

50. Ronsard was capable of conceiving strongly, and bringing his conceptions in clear and forcible, though seldom in pure or well-chosen language, before the mind. The poem entitled *Promesse*, which will be found in Auguis's *Recueil des Anciens Poètes*, is a proof of this, and excels what little besides I have read of this poet.^d Bouterwek, whose criticism on Ronsard appears fair and just, and who gives him, and those who belonged to his school, credit for perceiving the necessity of elevating the tone of French verse above the creeping manner of the allegorical rhymers, observes that, even in his errors, we discover a spirit striving upwards, disdaining what is trivial, and restless in the pursuit of excellence.^e But such a spirit may produce very bad and tasteless poetry. La Harpe, who admits Ronsard's occasional beauties and his poetic fire, is repelled by his scheme of versification, full of *enjambemens*, as disgusting to a correct French ear as they are, in a moderate use, pleasing to our own. After the appearance of Malherbe, the poetry of Ronsard fell into contempt, and the pure correctness of Louis XIV.'s age was not likely to endure his barbarous innovations and false taste.^f Balzac not long afterwards turns his pedantry into ridicule, and, admitting the abundance of the stream, adds that it was turbid.^g In later times more justice has been done to the spirit and imagination of this poet, without repealing the sentence against his style.^h

^d Vol. iv. p. 135.

^e *Geschichte der Poesie*, v. 214.

^f *Goujet*, 245. Malherbe scratched out about half from his copy of Ronsard, giving his reasons in the margin. Racan one day looking over this, asked whether he approved what he had not effaced. Not a bit more, replied Malherbe than the rest.

^g *Encore aujourd'hui il est admiré par les trois quarts du parlement de Paris, et généralement par les autres parlemens de France. L'université et les Jésuites tiennent encore son parti contre la cour, et contre l'académie. . . . Ce n'est pas un poëte bien entier, c'est le commencement et la matière d'un poëte. On voit, dans ses œuvres, des parties naissantes, et à demi animées, d'un corps qui se forme et qui se fait, mais qui n'a garde d'estre achevé. C'est une grande source, il faut*

l'avouer; mais c'est une source troublée et boueuse; une source, où non seulement il y a moins d'eau que de limon, mais où l'ordure empêche de couler l'eau. *Ceuvres de Balzac*, i. 670, and *Goujet*, ubi supra.

^h La Harpe. *Biogr. Univ.*

[M. Sainte-Beuve has devoted a whole volume to a selection from Ronsard, Paris, 1828, to whom, without undue praise, he has restored a more honourable place than Malherbe and those who took their tone from him had assigned him. The extracts are chiefly from his lighter poetry, in which the pedantry of his more pompous style does not much appear. Though with little invention, and indeed a large proportion of these selections is taken from Latin or Greek poets, Ronsard is often more happy in expression, and more spirited, as well as gay,

51. The remaining stars of the Pleiad, except perhaps Bellay, sometimes called the French Ovid, and whose "Regrets," or lamentations for his absence from France during a residence at Rome, are almost as querulous, if not quite so reasonable, as those of his prototype on the Ister,ⁱ seem scarce worthy of particular notice; for Jodelle, the founder of the stage in France, has deserved much less credit as a poet, and fell into the fashionable absurdity of making French out of Greek. Raynouard bestows some eulogy on Baif.^k Those who came afterwards were sometimes imitators of Ronsard, and, like most imitators of a faulty manner, far more pedantic and far-fetched than himself. An unintelligible refinement, which every nation in Europe seems in succession to have admitted into its poetry, has consigned much then written in France to oblivion. As large a proportion of the French verse in this period seems to be amatory as of the Italian; and the Italian style is sometimes followed. But a simpler and more lively turn of language, though without the naïveté of Marot, often distinguishes these compositions. These pass the bounds of decency not seldom; a privilege which seems in Italy to have been reserved for certain Fescennine metres, and is not indulged to the solemnity of the sonnet or canzone. The Italian language is ill-adapted to the epigram, in which the French succeed so well.^m

52. A few may be selected from the numerous versifiers under the sons of Henry II. Amadis Jamyn, the pupil of Ronsard, was reckoned by his contemporaries almost a rival, and is more natural, less inflated and emphatic than his master.ⁿ This praise is by no means due to a more celebrated poet, Du Bartas. His numerous productions, unlike those of his contemporaries, turn mostly upon sacred history; but his poem

ⁱ in sentiment, than we should expect to find after reading his laboured poems.—1847.]

^j Goujet, xiii. 128. Anguis.

^k "Baif is one of the poets who, in my opinion, have happily contributed by their example to fix the rules of our versification." *Journal des Savans*, Feb. 1825.

^m Goujet devotes three volumes, the twelfth, thirteenth, and fourteenth, of his *Bibliothèque Française* to the poets of these fifty years. Bouterwek and La Harpe have touched only on a very few names. In the *Recueil des Anciens Poëtes*, the extracts from them occupy about a volume and a half.

ⁿ Goujet, xiii. 229. *Blog. Univ.*

on the Creation, called *La Semaine*, is that which obtained most reputation, and by which alone he is now known. The translation by Silvester has rendered it in some measure familiar to the readers of our old poetry; and attempts have been made, not without success, to show that Milton had been diligent in picking jewels from this mass of bad taste and bad writing. Du Bartas, in his style, was a disciple of Ronsard; he affects words derived from the ancient languages, or, if founded on analogy, yet without precedent, and has as little naturalness or dignity in his images as purity in his idiom. But his imagination, though extravagant, is vigorous and original.^o

53. Pibrac, a magistrate of great integrity, obtained an extraordinary reputation by his quatrains; a series of moral tetrastichs in the style of Theognis. These first appeared in 1574, fifty in number, and were augmented to 126 in later editions. They were continually republished in the seventeenth century, and translated into many European and even oriental languages. It cannot be wonderful that, in the change of taste and manners, they have ceased to be read.^p An imitation of the sixth satire of Horace, by Nicolas Rapin, printed in the collection of Anguis, is good and in very pure style.^q Philippe Desportes, somewhat later, chose a better school than that of Ronsard; he rejected its pedantry and affectation, and by the study of Tibullus, as well as by his natural genius, gave a tenderness and grace to the poetry of love which those pompous versifiers had never sought. He has been esteemed the precursor of a better era; and his versification is rather less lawless,^r according to La Harpe, than that of his predecessors.

^o Goujet, xiii. 304. The *Semaine* of Du Bartas was printed thirty times within six years, and translated into Latin, Italian, German, and Spanish, as well as English. Id. 312, on the authority of La Croix du Maine.

Du Bartas, according to a French writer of the next century, used methods of exciting his imagination which I recommend to the attention of young poets. L'on dit en France que Du Bartas, auparavant que de faire cette belle description de cheval où il a si bien rencontré,

s'enfermoit quelquefois dans une chambre, et se mettant à quatre pattes, souffloit, hennissoit, gambadoit, tiroit des ruades, alloit l'amble, le trot, le galop, à courbette, et tâchoit par toutes sortes de moyens à bien contrefaire le cheval. Naudé, *Considérations sur les Coups d'Etat*, p. 47.

^p Goujet, xii. 266. *Biogr. Univ.*

^q *Recueil des Poëtes*, v. 361.

^r Goujet, xiv. 63. La Harpe. *Anguis* v. 343-377.

54. The rules of metre became gradually established.

Few writers of this period neglect the alternation of masculine and feminine rhymes;* but the open vowel will be found in several of the earlier.

Du Bartas almost affects the *enjambement*, or continuation of the sense beyond the couplet; and even Desportes does not avoid it. Their metres are various; the Alexandrine, if so we may call it, or verse of twelve syllables, was occasionally adopted by Ronsard, and in time displaced the old verse of ten syllables, which became appropriated to the lighter style. The sonnets, as far as I have observed, are regular; and this form, which had been very little known in France, after being introduced by Jodelle and Ronsard, became one of the most popular modes of composition.¹ Several attempts were made to naturalise the Latin metres; but this pedantic innovation could not long have success. Specimens of it may be found in Pasquier.²

55. It may be said, perhaps, of French poetry in general, but at least in this period, that it deviates less from a certain standard than any other. It is not often low, as may be imputed to the earlier writers, because a peculiar style, removed from common speech, and supposed to be classical, was a condition of satisfying the critics; it is not often obscure, at least in syntax, as the Italian sonnet

* Grevin, about 1558, is an exception. Goujet, xii. 159.

¹ Bouterwek, v. 212.

² Recherches de la France, I. vii. c. 11. Baif has passed for the inventor of this foolish art in France, which was more common there than in England. But Prosper Marchand ascribes a translation of the Iliad and Odyssey into regular French hexameters to one Mousset, of whom nothing is known; on no better authority, however, than a vague passage of D'Aubigné, who "remembered to have seen such a book sixty years ago." Though Mousset may be imaginary, he furnishes an article to Marchand, who brings together a good deal of learning as to the latinized French metres of the sixteenth century. Dictionnaire Historique.

Passerat, Ronsard, Nicolas Rapin, and Pasquier tried their hands in this style.

Rapin improved upon it by rhyming in Sapphics. The following stanzas are from his ode on the death of Ronsard:—

Vous que les ruisseaux d'Hélicon fréquentez,
Vous que les jardins solitaires hantez,
Et le fonds des bois, curieux de choisir
L'ombre et le loisir.

Qui vivant bien loin de la fange et du bruit,
Et de ces grandeurs que le peuple poursuit,
Estimez les vers que la muse après vous

Trempe de miel doux.

Notre grand Ronsard, de ce monde sorti,
Les efforts derniers de la Parque a senti;
Ses faveurs n'ont pu le garantir enfin
Contre le destin, &c. &c.

PASQUIER, *ubi supra*.

is apt to be, because the genius of the language and the habits of society demanded perspicuity. But it seldom delights us by a natural sentiment or unaffected grace of diction, because both one and the other were fettered by conventional rules. The monotony of amorous song is more wearisome, if that be possible, than among the Italians.

56. The characteristics of German verse impressed upon it by the meister-singers still remained, though the songs of those fraternities seem to have ceased. It was chiefly didactic or religious, often satirical, and employing the veil of apologue. Luther, Hans Sachs, and other more obscure names, are counted among the fabulists; but the most successful was Burcard Waldis, whose fables, partly from Æsop, partly original, were first published in 1548. The Froschmauser of Rollenhagen, in 1545, is in a similar style of political and moral apologue with some liveliness of description. Fischart is another of the moral satirists, but extravagant in style and humour, resembling Rabelais, of whose romance he gave a free translation. One of his poems, *Die Gluckhafte Schiff*, is praised by Bouterwek for beautiful descriptions and happy inventions; but in general he seems to be the Skelton of Germany. Many German ballads belong to this period, partly taken from the old tales of chivalry: in these the style is humble, with no poetry except that of invention, which is not their own; yet they are true-hearted and unaffected, and better than what the next age produced.*

SECT. IV.—ON ENGLISH POETRY.

Paradise of Dainty Devices—Sackville—Gascoyne—Spenser's Shepherd's Calendar—Improvement in Poetry—England's Helicon—Sidney—Shakspeare's Poems—Poets near the close of the Century—Translations—Scots and English Ballads—Spenser's Faery Queen.

57. The poems of Wyatt and Surrey, with several more, first appeared in 1557, and were published in a little book, entitled *Tottel's Miscellanies*. But as both of these belonged to the reign of Henry VIII., their poetry has come already under our

* Bouterwek, vol. ix. Heinsius, vol. iv.

review. It is probable that Lord Vaux's short pieces, which are next to those of Surrey and Wyatt in merit, were written before the middle of the century. Some of these are published in Tottel, and others in a scarce collection; the first edition of which was in 1576, quaintly named, *The Paradise of Dainty Devices*. The poems in this volume, as in that of Tottel, are not coeval with its publication; it has been supposed to represent the age of Mary, full as much as that of Elizabeth, and one of the chief contributors, if not framers of the collection, Richard Edwards, died in 1566. Thirteen poems are by Lord Vaux, who certainly did not survive the reign of Mary.

58. We are indebted to Sir Egerton Brydges for the republication, in his *British Bibliographer*, of the *Paradise of Dainty Devices*, of which, though there had been eight editions, it is said that not above six copies existed.⁷ The poems are almost all short, and by more nearly thirty than twenty different authors. "They do not, it must be admitted," says their editor, "belong to the higher classes; they are of the moral and didactic kind. In their subject there is too little variety, as they deal very generally in the common-places of ethics, such as the fickleness and caprices of love, the falsehood and instability of friendship, and the vanity of all human pleasures. But many of these are often expressed with a vigour which would do credit to any era. If my partiality does not mislead me, there is in most of these short pieces some of that indescribable attraction which springs from the colouring of the heart. The charm of imagery is wanting, but the precepts inculcated seem to flow from the feelings of an overloaded bosom." Edwards he considers, probably with justice, as the best of the contributors, and Lord Vaux the next. We should be inclined to give as high a place to William Hunnis, were his productions all equal to one little poem;⁸ but

⁷ Beloe's *Anecdotes of Literature*, vol. v.

⁸ This song is printed in Campbell's *Specimens of English Poets*, vol. i. p. 117. It begins

"When first mine eyes did view and mark"

The little poem of Edwards, called *Amantium Ira*, has often been reprinted in modern collections, and is reckoned by Brydges one of the most beautiful in the language. But hardly any light poem of this early period is superior to some lines addressed to Isabella Markham by

too often he falls into trivial morality and a ridiculous excess of alliteration. The amorous poetry is the best in this Paradise; it is not imaginative or very graceful, or exempt from the false taste of antithetical conceits, but sometimes natural and pleasing; the serious pieces are in general very heavy, yet there is a dignity and strength in some of the devotional strains. They display the religious earnestness of that age with a kind of austere philosophy in their views of life. Whatever indeed be the subject, a tone of sadness reigns through this misnamed Paradise of Daintiness, as it does through all the English poetry of this particular age. It seems as if the confluence of the poetic melancholy of the Petrarchists with the reflective seriousness of the Reformation overpowered the lighter sentiments of the soul; and some have imagined, I know not how justly, that the persecutions of Mary's reign contributed to this effect.

59. But at the close of that dark period, while bigotry might be expected to render the human heart torpid, and the English nation seemed too fully absorbed in religious and political discontent to take much relish in literary amusements, one man shone out for an instant in the higher walks of poetry. This was Thomas Sackville, many years afterwards Lord Buckhurst, and high treasurer of England, thus withdrawn from the haunts of the Muses to a long and honourable career of active life. The *Mirroure of Magistrates*, published in 1559, is a collection of stories by different authors, on the plan of Boccaccio's prose work, *De Casibus virorum illustrium*, recounting the misfortunes and reverses of men eminent in English history. It was designed to form a series of dramatic soliloquies united in one interlude.* Sackville, who seems to have planned the scheme, wrote an Induction, or prologue, and also one of the stories, that of the first Duke of

Sir John Harrington, bearing the date of 1564. If these are genuine, and I know not how to dispute it, they are as polished as any written at the close of the queen's reign. These are not in the *Paradise of Dainty Devices*.

* Warton, iv. 40. A copious account of the *Mirroure for Magistrates* occupies

the forty-eighth and three following sections of the *History of Poetry*, p. 33-105. In this Warton has introduced rather a long analysis of the *Inferno* of Dante, which he seems to have thought little known to the English public, as in that age, I believe, was the case.

Buckingham. The Induction displays best his poetical genius; it is, like much earlier poetry, a representation of allegorical personages, but with a fertility of imagination, vividness of description, and strength of language, which not only leave his predecessors far behind, but may fairly be compared with some of the most poetical passages in Spenser. Sackville's Induction forms a link which unites the school of Chaucer and Lydgate to the Faery Queen. It would certainly be vain to look in Chaucer, wherever Chaucer is original, for the grand creations of Sackville's fancy, yet we should never find any one who would rate Sackville above Chaucer. The strength of an eagle is not to be measured only by the height of his place, but by the time that he continues on the wing. Sackville's Induction consists of a few hundred lines; and even in these there is a monotony of gloom and sorrow which prevents us from wishing it to be longer. It is truly styled by Campbell a landscape on which the sun never shines. Chaucer is various, flexible, and observant of all things in outward nature, or in the heart of man. But Sackville is far above the frigid elegance of Surrey; and in the first days of Elizabeth's reign, is the herald of that splendour in which it was to close.

60. English poetry was not speedily animated by the example of Sackville. His genius stands absolutely alone in the age to which as a poet he belongs. Not that there was any deficiency in the number of versifiers; the Muses were honoured by the frequency, if not by the dignity, of their worshippers. A different sentence will be found in some books; and it has become common to elevate the Elizabethan age in one indiscriminating panegyric. For wise counsellors, indeed, and acute politicians, we could not perhaps extol one part of that famous reign at the expense of another. Cecil and Bacon, Walsingham, Smith, and Sadler, belong to the earlier days of the queen. But in a literary point of view, the contrast is great between the first and second moiety of her four-and-forty years. We have seen this already in other subjects than poetry; and in that we may appeal to such parts of the *Mirroure of Magistrates* as are not written by Sackville, to the writings of Churchyard, or to those of

*Inferiority
of poets in
early years
of Eliza-
beth.*

Gouge and Turberville. These writers scarcely venture to leave the ground, or wander in the fields of fancy. They even abstain from the ordinary common-places of verse, as if afraid that the reader should distrust or misinterpret their images. The first who deserves to be mentioned as an exception is George Gascoyne, whose *Steel Glass*, published in 1576, is the earliest instance of English satire, and has strength and sense enough to deserve respect. Chalmers has praised it highly. "There is a vein of sly sarcasm in this piece which appears to me to be original; and his intimate knowledge of mankind enabled him to give a more curious picture of the dress, manners, amusements, and follies of the times, than we meet with in almost any other author. His *Steel Glass* is among the first specimens of blank verse in our language." This blank verse, however, is but indifferently constructed. Gascoyne's long poem, called the *Fruits of War*, is in the doggerel style of his age; and the general commendations of Chalmers on this poet seem rather hyperbolic. But his minor poems, especially one called *The Arraignment of a Lover*, have much spirit and gaiety;^b and we may leave him a respectable place among the Elizabethan versifiers.

61. An epoch was made, if we may draw an inference from the language of contemporaries, by the publication of Spenser's *Shepherd's Kalendar* in 1579.^c His primary idea, that of adapting a pastoral to every month of the year, was pleasing and original, though he has frequently neglected to observe the season, even when it was most abundant in appropriate imagery. But his *Kalendar* is, in another respect, original, at least when compared with the pastoral writings of that age. This species of composition had become so much the favourite of courts, that no language was thought to suit it but that of courtiers, which, with all its false beauties of thought and expression, was transferred to the mouths of shepherds. A striking instance of this had lately been shown in the *Aminta*;

^b Ellis's *Specimens*. Campbell's *Specimens*, li. 146.

^c The *Shepherd's Kalendar* was printed anonymously. It is ascribed to Sidney

by Whetstone in a monody on his death, in 1586. But Webbe, in his *Discourse of English Poetry*, published the same year mentions Spenser by name.

and it was a proof of Spenser's judgment, as well as genius, that he struck out a new line of pastoral, far more natural, and therefore more pleasing, so far as imitation of nature is the source of poetical pleasure, instead of vying, in our more harsh and uncultivated language, with the consummate elegance of Tasso. It must be admitted, however, that he fell too much into the opposite extreme, and gave a Doric rudeness to his dialogue, which is a little repulsive to our taste. The dialect of Theocritus is musical to our ears, and free from vulgarity; praises which we cannot bestow on the uncouth provincial rusticity of Spenser. He has been less justly censured on another account, for intermingling allusions to the political history and religious differences of his own times; and an ingenious critic has asserted that the description of the grand and beautiful objects of nature, with well-selected scenes of rural life, real but not coarse, constitute the only proper materials of pastoral poetry. These limitations, however, seem little conformable to the practice of poets or the taste of mankind; and if Spenser has erred in the allegorical part of his pastorals, he has done so in company with most of those who have tuned the shepherd's pipe. Several of Virgil's Eclogues, and certainly the best, have a meaning beyond the simple songs of the hamlet; and it was notorious that the Portuguese and Spanish pastoral romances, so popular in Spenser's age, teemed with delineations of real character; and sometimes were the mirrors of real story. In fact, mere pastoral must soon become insipid, unless it borrows something from active life or elevated philosophy. The most interesting parts of the Shepherd's Kalendar are of this description; for Spenser has not displayed the powers of his own imagination, so strongly as we might expect, in pictures of natural scenery. This poem has spirit and beauty in many passages; but is not much read in the present day, nor does it seem to be approved by modern critics. It was otherwise formerly. Webbe, in his Discourse of English Poetry, 1586, calls Spenser "the rightest English poet he ever read," and thinks he would have surpassed Theocritus and Virgil, "if the coarseness of our speech had been no greater impediment to him, than their pure native tongues were to them." And Drayton

says, "Master Edmund Spenser had done enough for the immortality of his name, had he only given us his Shepherd's Kalendar, a masterpiece, if any."^d

62. Sir Philip Sidney, in his Defence of Poesie, which may have been written at any time between 1581 and his death in 1586, laments that "poesy thus embraced in all other places, should only find in our time a bad welcome in England;"

Sidney's character of contemporary poets.

and, after praising Sackville, Surrey, and Spenser for the Shepherd's Kalendar, does not "remember to have seen many more that have poetical sinews in them. For proof whereof, let but most of the verses be put into prose, and then ask the meaning, and it will be found that one verse did but beget another, without ordering at the first what should be at the last; which becomes a confused mass of words, with a tinkling sound of rhyme, barely accompanied with reason. . . . Truly many of such writings as come under the banner of irresistible love, if I were a mistress, would never persuade me they were in love; so coldly they apply fiery speeches as men that had rather read lovers' writings, and so caught up certain swelling phrases, than that in truth they feel those passions."

63. It cannot be denied that some of these blemishes are by no means unusual in the writers of the Elizabethan age, as in truth they are found also in much other poetry of many countries. But a change seems to have come over the spirit of English poetry soon after 1580. Sidney, Raleigh, Lodge, Breton, Marlowe, Greene, Watson, are the chief contributors to a collection called England's Helicon, published in 1600, and comprising many of the fugitive pieces of the last twenty years. Davison's Poetical Rhapsody, in 1602,* is a miscellany of the same class. A few other collections are known to have existed, but are still more scarce than these. England's Helicon, by far the most important, has been reprinted in the same volume of the British Bibliographer as the Paradise of Dainty Devices. In this juxtaposition the difference of their tone is very perceptible. Love occupies by far the

Improvement soon after this time.

^d Preface to Drayton's Pastorals.

reprinted by Sir Harris Nicolas in 1825.

* [It was much enlarged in 1603 and 1621, and is not now scarce, having been

—1847.]

chief portion of the later miscellany; and love no longer pining and melancholy, but sportive and boastful. Every one is familiar with the beautiful song of Marlowe, "Come live with me and be my love;" and with the hardly less beautiful answer ascribed to Raleigh. Lodge has ten pieces in this collection, and Breton eight. These are generally full of beauty, grace, and simplicity; and while in reading the productions of Edwards and his coadjutors every sort of allowance is to be made, and we can only praise a little at intervals, these lyrics, twenty or thirty years later, are among the best in our language. The conventional tone is that of pastoral; and thus, if they have less of the depth sometimes shown in serious poetry, they have less also of obscurity and false refinement.'

64. We may easily perceive in the literature of the later period of the queen, what our biographical knowledge confirms, that much of the austerity characteristic of her earlier years had vanished away. The course of time, the progress of vanity, the prevalent dislike, above all, of the Puritans, avowed enemies of gaiety, concurred to this change. The most distinguished courtiers, Raleigh, Essex, Blount, and we must add Sidney, were men of brilliant virtues, but not without licence of morals; while many of the wits and poets, such as Nash, Greene, Peele, Marlowe, were notoriously of very dissolute lives.

65. The graver strains, however, of religion and philosophy were still heard in verse. The Soul's Errand, printed anonymously in Davison's Rhapsody, and ascribed by Ellis, probably without reason, to Silvester, is characterized by strength, condensation, and simplicity.* And we might rank in a respect-

* Ellis, in the second volume of his *Specimens of English Poets*, has taken largely from this collection. It must be owned that his good taste in selection gives a higher notion of the poetry of this age than, on the whole, it would be found to deserve; yet there is so much of excellence in England's Helicon, that he has been compelled to omit many pieces of great merit.

* Campbell reckons this, and I think

justly, among the best pieces of the Elizabethan age. Brydges gives it to Raleigh without evidence, and we may add, without probability. It is found in manuscripts, according to Mr. Campbell, of the date of 1593. Such poems as this could only be written by a man who had seen and thought much; while the ordinary Latin and Italian verses of this age might be written by any one who had a knack of imitation and a good

able place among these English poets, though I think he has been lately overrated, one whom the jealous law too prematurely deprived of life, Robert Southwell, executed as a seminary priest in 1591, under one of those persecuting statutes which even the traitorous restlessness of the English Jesuits cannot excuse. Southwell's poetry wears a deep tinge of gloom, which seems to presage a catastrophe too usual to have been unexpected. It is, as may be supposed, almost wholly religious; the shorter pieces are the best.^h

66. *Astrophel and Stella*, a series of amatory poems by Sir Philip Sidney, though written nearly ten Poetry of Sidney. years before, was published in 1591. These songs and sonnets recount the loves of Sidney and Lady Rich, sister of Lord Essex; and it is rather a singular circumstance that, in her own and her husband's lifetime, this ardent courtship of a married woman should have been deemed fit for publication. Sidney's passion seems indeed to have been unsuccessful, but far enough from being platonic.ⁱ *Astrophel and Stella* is too much disfigured by conceits, but is in some places very beautiful; and it is strange that Chalmers, who reprinted Turberville and Warner, should have left Sidney out of his collection of British poets. A poem by the writer just mentioned, Warner, with the quaint title, *Albion's England*, 1586, has at least the equivocal merit of great length. It is rather legendary than historical; some passages are pleasing, but it is not a work of genius, and the style, though natural, seldom rises above that of prose.

ear. [It was published in the second edition of Davison, 1608, with the title, *The Lie*. In Silvester's works it bears the present title. Its publication therein would of course be presumptive evidence that he was the author, were it not weakened, as Sir Harris Nicolas observes, by the circumstance that it is also published among the poems of the earl of Pembroke. If it is really found, as Campbell tells us, in a manuscript of 1593, Pembroke's claim must be out of the question.—1847.]

^h I am not aware that Southwell has gained anything by a republication of his entire poems in 1817. Headley and Ellis had culled the best specimens. St.

Peter's Complaint, the longest of his poems, is woful and tedious; and in reading the volume I found scarce anything of merit which I had not seen before.

ⁱ Godwin having several years since made some observations on Sidney's amour with Lady Rich, a circumstance which such biographers as Dr. Zouch take good care to suppress, a gentleman who published an edition of Sidney's *Defence of Poetry* thought fit to indulge in recriminating attacks on Godwin himself. It is singular that men of sense and education should persist in fancying that such arguments are likely to convince any dispassionate reader.

76. Spenser's Epithalamium on his own marriage, written perhaps in 1594, is of a far higher mood than anything we have named. It is a strain redolent of a bridegroom's joy, and of a poet's fancy. The English language seems to expand itself with a copiousness unknown before, while he pours forth the varied imagery of this splendid little poem. I do not know any other nuptial song, ancient or modern, of equal beauty. It is an intoxication of ecstasy, ardent, noble, and pure. But it pleased not Heaven that these day-dreams of genius and virtue should be undisturbed.

68. Shakspeare's Venus and Adonis appears to have been published in 1593, and his Rape of Lucrece the following year. The redundance of blossoms in these juvenile effusions of his unbounded fertility obstructs the reader's attention, and sometimes almost leads us to give him credit for less reflection and sentiment than he will be found to display. The style is flowing, and in general more perspicuous than the Elizabethan poets are wont to be. But I am not sure that they would betray themselves for the works of Shakspeare, had they been anonymously published.

69. In the last decad of this century several new poets came forward. Samuel Daniel is one of these. Daniel and Drayton. His Complaint of Rosamond, and probably many of his minor poems, belong to this period; and it was also that of his greatest popularity. On the death of Spenser, in 1598, he was thought worthy to succeed him as poet-laureate; and some of his contemporaries ranked him in the second place; an eminence due rather to the purity of his language than to its vigour.* Michael Drayton, who first tried his shepherd's pipe with some success in the usual style, published his Barons' Wars in 1598. They relate to the last years of Edward II., and conclude with the execution of Mortimer under his son. This poem, therefore, seems to possess a sufficient unity, and, tried by rules of criticism, might be thought not far removed from the class of epic—a dignity, however, to which it has never pretended. But in its conduct Drayton follows history very closely, and we are kept

* British Bibliographer, vol. ii. Head- contemporary critics as the polisher and purifier of the English language.
ley remarks that Daniel was spoken of by

too much in mind of a common chronicle. Though not very pleasing, however, in its general effect, this poem, *The Barons' Wars*, contains several passages of considerable beauty, which men of greater renown, especially Milton, who availed himself largely of all the poetry of the preceding age, have been willing to imitate.

70. A more remarkable poem is that of Sir John Davies, afterwards chief-justice of Ireland, entitled, *Nosce Teipsum*, published in 1599, usually, though rather inaccurately, called, *On the Immortality of the Soul*. Perhaps no language can produce a poem, extending to so great a length, of more condensation of thought, or in which fewer languid verses will be found. Yet, according to some definitions, the *Nosce Teipsum* is wholly unpoetical, inasmuch as it shows no passion and little fancy. If it reaches the heart at all, it is through the reason. But since strong argument in terse and correct style fails not to give us pleasure in prose, it seems strange that it should lose its effect when it gains the aid of regular metre to gratify the ear and assist the memory. Lines there are in Davies which far outweigh much of the descriptive and imaginative poetry of the last two centuries, whether we estimate them by the pleasure they impart to us, or by the intellectual vigour they display. Experience has shown that the faculties peculiarly deemed poetical are frequently exhibited in a considerable degree, but very few have been able to preserve a perspicuous brevity without stiffness or pedantry (allowance made for the subject and the times), in metaphysical reasoning, so successfully as Sir John Davies.

71. Hall's Satires are tolerably known, partly on account of the subsequent celebrity of the author in a very different province, and partly from a notion, to which he gave birth by announcing the claim, that he was the first English satirist. In a general sense of satire, we have seen that he had been anticipated by Gascoyne; but Hall has more of the direct Juvenalian invective, which he may have reckoned essential to that species of poetry. They are deserving of regard in themselves. Warton has made many extracts from Hall's Satires; he praises in them "a classical precision, to which English poetry had yet rarely

*Nosce
Teipsum
of Davies.*

*Satires of
Hall,
Marston,
and Donne.*

attained;" and calls the versification "equally energetic and elegant."^m The former epithet may be admitted; but elegance is hardly compatible with what Warton owns to be the chief fault of Hall, "his obscurity, arising from a remote phraseology, constrained combinations, unfamiliar allusions, elliptical apostrophes, and abruptness of expression." Hall is in fact not only so harsh and rugged, that he cannot be read with much pleasure, but so obscure in very many places that he cannot be understood at all, his lines frequently bearing no visible connexion in sense or grammar with their neighbours. The stream is powerful, but turbid and often choked." Marston and Donne may be added to Hall in this style of poetry, as belonging to the sixteenth century, though the satires of the latter were not published till long afterwards. With as much obscurity as Hall, he has a still more inharmonious versification, and not nearly equal vigour.

72. The roughness of these satirical poets was perhaps studiously affected; for it was not much in unison with the general tone of the age. It requires a good deal of care to avoid entirely the combinations of consonants that clog our language; nor have Drayton or Spenser always escaped this embarrassment. But in the lighter poetry of the queen's last years, a remarkable sweetness of modulation has always been recognised. This has sometimes been attributed to the general fondness for music. It is at least certain, that some of our old madrigals are as beautiful in language as they are in melody. Several collections were published in the reign of Elizabeth.ⁿ And it is evident that the regard to the capacity of his verse for marriage with music, that was before the poet's mind, would not only polish his metre, but give it grace and sentiment, while it banished also the pedantry, the antithesis, the prolixity, which had disfigured the earlier lyric poems.

^m Hist. of English Poetry, iv, 383.

ⁿ Hall's Satires are praised by Campbell, as well as Warton, full as much, in my opinion, as they deserve. Warton has compared Marston with Hall, and concludes that the latter is more "elegant, exact, and elaborate." More so than his rival he may by possibility be esteemed;

but these three epithets cannot be predicated of his satires in any but a relative sense.

^o Morley's Musical Airs, 1594, and another collection in 1597, contain some pretty songs. British Bibliographer, i. 342. A few of these madrigals will also be found in Mr. Campbell's Specimens.

Their measures became more various: though the quatrain, alternating by eight and six syllables, was still very popular, we find the trochaic verse of seven, sometimes ending with a double rhyme, usual towards the end of the queen's reign. Many of these occur in England's Helicon, and in the poems of Sidney.

73. The translations of ancient poets by Phaier, Golding, Stanyhurst, and several more, do not challenge our attention; most of them in fact being very wretched performances.^p Marlowe, a more celebrated name, did not, as has commonly been said, translate the poem of Hero and Leander ascribed to Musæus, but expanded it into what he calls six Sestiads on the same subject; a paraphrase, in every sense of the epithet, of the most licentious kind. This he left incomplete, and it was finished by Chapman.^q But the most remarkable productions of this kind are the Iliad of Chapman, and the Jerusalem of Fairfax, both printed in 1600; the former, however, containing in that edition but fifteen books, to which the rest was subsequently added. Pope, after censuring the haste, negligence, and fustian language of Chapman, observes, "that which is to be allowed him, and which very much contributed to cover his defects, is a free daring spirit that animates his translation, which is something like what one might imagine Homer himself would have written before he arrived at years of discretion." He might have added, that Chapman's translation, with all its defects, is often exceedingly Homeric; a praise which Pope himself seldom attained. Chapman deals abundantly in compound epithets, some of which have retained their place; his verse is rhymed, of fourteen syllables, which corresponds to the hexameter better than the decasyllable couplet; he is often uncouth, often unmusical, and often low; but the spirited and rapid flow of his metre makes him respectable to lovers of poetry. Waller, it is said, could not read him without transport. It must be added, that he is an unfaithful translator, and interpolated much, besides the general redundancy of his style.^r

^p Warton, chap. liv., has gone very laboriously into this subject.

^q Marlowe's poem is republished in the *Residua* of Sir Egerton Brydges.

It is singular that Warton should have taken it for a translation of Musæus.

^r Warton, iv. 269. *Retrospective Review*, vol. iii. See also a very good

74. Fairfax's Tasso has been more praised, and is better known. Campbell has called it, in rather strong terms, "one of the glories of Elizabeth's reign." It is not the first version of the Jerusalem, one very literal and prosaic having been made by Carew in 1594.* That of Fairfax, if it does not represent the grace of its original, and deviates also too much from its sense, is by no means deficient in spirit and vigour. It has been considered as one of the earliest works, in which the obsolete English, which had not been laid aside in the days of Sackville, and which Spenser affected to preserve, gave way to a style not much differing, at least in point of single words and phrases, from that of the present age. But this praise is equally due to Daniel, to Drayton, and to others of the later Elizabethan poets. The translation of Ariosto by Sir John Harrington, in 1591, is much inferior.

75. An injudicious endeavour to substitute the Latin metres for those congenial to our language met with no more success than it deserved; unless it may be called success, that Sidney, and even Spenser, were for a moment seduced into approbation of it. Gabriel Harvey, best now remembered as the latter's friend, recommended the adoption of hexameters in some letters which passed between them, and Spenser appears to have concurred. Webbe, a few years afterwards, a writer of little taste or ear for poetry, supported the same scheme, but may be said to have avenged the wrong of English verse upon our great poet, by travestying the Shepherd's Kalendar into Sapphics.¹ Campion, in 1602, still harps upon this foolish pedantry; many instances of which may be found during the Elizabethan period. It is well known that in German the

comparison of the different translations of Homer, in Blackwood's Magazine for 1831 and 1832, where Chapman comes in for his due.

* In the third volume of the Retrospective Review, these translations are compared, and it is shown that Carew is far more literal than Fairfax, who has taken great liberties with his original. Extracts from Carew will also be found in the British Bibliographer, l. 30. They are miserably bad. [Carew translated only the first five books of Tasso.—1847.]

¹ Webbe's success was not inviting to the Latinists. Thus in the second Eclogue of Virgil, for the beautiful lines,

At mecum rancis, tua dum vestigia
lustris,
Sole sub ardenti resonant arbusta cicadis,

we have this delectable hexametric version:—

But by the scorched bank-sides I thy
footsteps still I go plodding:
Hedge-rows hot do resound with grass-
hops mournfully squeaking.

practice has been in some measure successful, through the example of a distinguished poet, and through translations from the ancients in measures closely corresponding with their own. In this there is doubtless the advantage of presenting a truer mirror of the original. But as most imitations of Latin measures, in German or English, begin by violating their first principle, which assigns an invariable value in time to the syllables of every word, and produce a chaos of false quantities, it seems as if they could only disgust any one acquainted with classical versification. In the early English hexameters of the period before us, we sometimes perceive an intention to arrange long and short syllables according to the analogies of the Latin tongue. But this would soon be found impracticable in our own, which, abounding in harsh terminations, cannot long observe the law of position.

76. It was said by Ellis, that nearly one hundred names of poets belonging to the reign of Elizabeth might be enumerated, besides many that have left no memorial except their songs. Number of poets in this age. This however was but a moderate computation. Drake has made a list of more than two hundred, some few of whom, perhaps, do not strictly belong to the Elizabethan period.* But many of these are only known by short pieces in such miscellaneous collections as have been mentioned. Yet in the entire bulk of poetry, England could not, perhaps, bear comparison with Spain or France, to say nothing of Italy. She had come, in fact, much later to cultivate poetry as a general accomplishment. And, consequently, we find much less of the mechanism of style, than in the contemporaneous verse of other languages. The English sonnetteers deal less in customary epithets and conventional modes of expression. Every thought was to be worked out in new terms, since the scanty precedents of early versifiers did not supply them. This was evidently the cause of many blemishes in the Elizabethan poetry; of much that was false in taste, much that was either too harsh and extravagant or too humble, and of more that was so obscure as to defy all interpretation. But it saved also

* Shakespeare and his Times, i. 674. Even this catalogue is probably incomplete; it includes, of course, translators.

that monotonous equability that often wearies us in more polished poetry. There is more pleasure, more sense of sympathy with another mind, in the perusal even of Gascoyne or Edwards, than in that of many French and Italian versifiers whom their contemporaries extolled. This is all that we can justly say in their favour: for any comparison of the Elizabethan poetry, save Spenser's alone, with that of the nineteenth century, would show an extravagant predilection for the mere name or dress of antiquity.

77. It would be a great omission to neglect, in any review of the Elizabethan poetry, that extensive, though anonymous class, the Scots and English ballads. The very earliest of these have been adverted to in our account of the fifteenth century. They became much more numerous in the present. The age of many may be determined by historical or other allusions; and from these, availing ourselves of similarity of style, we may fix, with some probability, the date of such as furnish no distinct evidence. This however is precarious, because the language has often been modernised, and passing for some time by oral tradition, they are frequently not exempt from marks of interpolation. But, upon the whole, the reigns of Mary and James VI., from the middle to the close of the sixteenth century, must be reckoned the golden age of the Scottish ballad; and there are many of the corresponding period in England.

78. There can be, I conceive, no question as to the superiority of Scotland in her ballads. Those of an historic or legendary character, especially the former, are ardently poetical; the nameless minstrel is often inspired with an Homeric power of rapid narration, bold description, lively or pathetic touches of sentiment. They are familiar to us through several publications, but chiefly through the *Minstrely of the Scottish Border*, by one whose genius these indigenous lays had first excited, and whose own writings, when the whole civilised world did homage to his name, never ceased to bear the indelible impress of the associations that had thus been generated. The English ballads of the northern border, or, perhaps, of the northern counties, come near in their general character and cast of manners

to the Scottish, but, as far as I have seen, with a manifest inferiority. Those again which belong to the south, and bear no trace either of the rude manners, or of the wild superstitions which the bards of Ettrick and Cheviot display, fall generally into a creeping style, which has exposed the common ballad to contempt. They are sometimes, nevertheless, not devoid of elegance, and often pathetic. The best are known through Percy's *Reliques of Ancient Poetry*; a collection singularly heterogeneous, and very unequal in merit, but from the publication of which, in 1765, some of high name have dated the revival of a genuine feeling for true poetry in the public mind.

79. We have reserved to the last the chief boast of this period, the *Faery Queen*. Spenser, as is well known, composed the greater part of his poem in Ireland, on the banks of his favourite Mulla. The first three books were published in 1590; the last three did not appear till 1596. It is a perfectly improbable supposition, that the remaining part, or six books required for the completion of his design, have been lost. The short interval before the death of this great poet was filled up by calamities sufficient to wither the fertility of any mind.

80. The first book of the *Faery Queen* is a complete poem, and far from requiring any continuation, is rather injured by the useless re-appearance of its hero in the second. It is generally admitted to be the finest of the six. In no other is the allegory so clearly conceived by the poet, or so steadily preserved, yet with a disguise so delicate, that no one is offended by that servile setting forth of a moral meaning we frequently meet with in allegorical poems; and the reader has the gratification which good writing in works of fiction always produces, that of exercising his own ingenuity without perplexing it. That the red-cross knight designates the militant Christian, whom Una, the true church, loves, whom Duessa, the type of popery, seduces, who is reduced almost to despair, but rescued by the intervention of Una, and the assistance of Faith, Hope, and Charity, is what no one feels any difficulty in acknowledging, but what every one may easily read the poem without perceiving or remember-

ing. In an allegory conducted with such propriety, and concealed or revealed with so much art, there can surely be nothing to repel our taste; and those who read the first book of the Faery Queen without pleasure, must seek (what others perhaps will be at no loss to discover for them) a different cause for their insensibility, than the tediousness or insipidity of allegorical poetry. Every canto of this book teems with the choicest beauties of imagination; he came to it in the freshness of his genius, which shines throughout with an uniformity it does not always afterwards maintain, unsullied as yet by flattery, unobstructed by pedantry, and unquenched by languor.

81. In the following books, we have much less allegory; for the personification of abstract qualities, though often confounded with it, does not properly belong to that class of composition; it requires a covert sense beneath an apparent fable, such as the first book contains. But of this I do not discover many proofs in the second or third, the legends of Temperance and Chastity; they are contrived to exhibit these virtues and their opposite vices, but with little that is not obvious upon the surface. In the fourth and sixth books there is still less; but a different species of allegory, the historical, which the commentators have, with more or less success, endeavoured to trace in other portions of the poem, breaks out unequivocally in the legend of Justice, which occupies the fifth. The friend and patron of Spenser, Sir Arthur Grey, Lord Deputy of Ireland, is evidently portrayed in Arthegal; and the latter cantos of this book represent, not always with great felicity, much of the foreign and domestic history of the times. It is sufficiently intimated by the poet himself, that his Gloriana, or Faery Queen, is the type of Elizabeth; and he has given her another representative in the fair huntress Belphoebe. Spenser's adulation of her beauty (at some fifty or sixty years of age) may be extenuated, we can say no more, by the practice of wise and great men, and by his natural tendency to clothe the objects of his admiration in the hues of fancy; but its exaggeration leaves the servility of the Italians far behind.

82. It has been justly observed by a living writer of

the most ardent and enthusiastic genius, whose eloquence is as the rush of mighty waters, and has left it for others almost as invidious to praise in terms of less rapture, as to censure what he has borne along in the stream of unhesitating eulogy, that "no poet has ever had a more exquisite sense of the beautiful than Spenser." * In Virgil and Tasso this was not less powerful; but even they, even the latter himself, do not hang with such a tenderness of delight, with such a forgetful delay, over the fair creations of their fancy. Spenser is not averse to images that jar on the mind by exciting horror or disgust, and sometimes his touches are rather too strong; but it is on love and beauty, on holiness and virtue, that he reposes with all the sympathy of his soul. The slowly sliding motion of his stanza, "with many a bout of linked sweetness long drawn out," beautifully corresponds to the dreamy enchantment of his description, when Una, or Belphebe, or Florimel, or Amoret, is present to his mind. In this varied delineation of female perfectness, no earlier poet had equalled him; nor, excepting Shakspeare, has he had, perhaps, any later rival.

83. Spenser is naturally compared with Ariosto. "Fierce wars and faithful loves did moralise the song" of both poets. But in the constitution of their minds, in the character of their poetry, they were almost the reverse of each other. The Italian is gay, rapid, ardent; his pictures shift like the hues of heaven; even while diffuse, he seems to leave in an instant what he touches, and is prolix by the number, not the duration, of his images. Spenser is habitually serious; his slow stanza seems to suit the temper of his genius; he loves to dwell on the sweetness and beauty which his fancy portrays. The ideal of chivalry, rather derived from its didactic theory, than from the precedents of romance, is always before him; his morality is pure and even stern, with nothing of the libertine tone of Ariosto. He worked with far worse tools than the bard of Ferrara, with a language not quite formed, and into which he rather injudiciously poured an unnecessary archaism, while the style of his contemporaries was

* I allude here to a very brilliant series of papers on the Faery Queen, published in Blackwood's Magazine during the years 1834 and 1835. [They are universally ascribed to Professor Wilson. —1842.]

undergoing a rapid change in the opposite direction. His stanza of nine lines is particularly inconvenient and languid in narration, where the Italian octave is sprightly and vigorous; though even this becomes ultimately monotonous by its regularity, a fault from which only the ancient hexameter and our blank verse are exempt.

84. Spenser may be justly said to excel Ariosto in originality of invention, in force and variety of character, in strength and vividness of conception, in depth of reflection, in fertility of imagination, and above all, in that exclusively poetical cast of feeling, which discerns in every thing what common minds do not perceive. In the construction and arrangement of their fable neither deserves much praise; but the siege of Paris gives the Orlando Furioso, spite of its perpetual shiftings of the scene, rather more unity in the reader's apprehension than belongs to the Faery Queen. Spenser is, no doubt, decidedly inferior in ease and liveliness of narration, as well as clearness and felicity of language. But upon thus comparing the two poets, we have little reason to blush for our countryman. Yet the fame of Ariosto is spread through Europe, while Spenser is almost unknown out of England; and even in this age, when much of our literature is so widely diffused, I have not observed proofs of much acquaintance with him on the Continent.

85. The language of Spenser, like that of Shakspeare, is an instrument manufactured for the sake of the work it was to perform. No other poet had written like either, though both have had their imitators. It is rather apparently obsolete by his partiality to certain disused forms, such as the *y* before the participle, than from any close resemblance to the diction of Chaucer or Lydgate.⁷ The enfeebling expletives *do* and *did*, though certainly very common in our early writers, had never been employed with such an unfortunate predilection as by Spenser. Their everlasting recurrence is among the great blemishes of his style. His versification is in many passages beautifully harmonious; but

⁷ "Spenser," says Ben Jonson, "in affecting the ancients writ no language; yet I would have him read for his matter, but as Virgil read Ennius." This is rather in the sarcastic tone attributed to Jonson.

he has frequently permitted himself, whether for the sake of variety or from some other cause, to baulk the ear in the conclusion of a stanza.*

86. The inferiority of the last three books to the former is surely very manifest. His muse gives gradual signs of weariness, the imagery becomes less vivid, the vein of poetical description less rich, the digressions more frequent and verbose. It is true that the fourth book is full of beautiful inventions, and contains much admirable poetry; yet even here we perceive a comparative deficiency in the quantity of excelling passages which becomes far more apparent as we proceed, and the last book falls very short of the interest which the earlier part of the Faery Queen had excited. There is, perhaps, less reason than some have imagined, to regret that Spenser did not complete his original design. The Faery Queen is already in the class of longest poems. A double length, especially if, as we may well suspect, the succeeding parts would have been inferior, might have deterred many readers from the perusal of what we now possess. It is felt already in Spenser, as it is perhaps even in Ariosto, when we read much of either, that tales of knights and ladies, giants and salvage men, end in a satiety which no poetical excellence can overcome. Ariosto, sensible of this intrinsic defect in the epic romance, has enlivened it by great variety of incidents, and by much that carries us away from the peculiar tone of chivalrous manners. The world he lives in is before his eyes, and to please it is his aim. He plays with his characters as with puppets that amuse the spectator and himself. In Spenser, nothing is more remarkable than the steadiness of his apparent faith in the deeds of knighthood. He had little turn for sportiveness; and in attempting it, as in the unfortunate

Inferiority
of the latter
books.

* Coleridge, who had a very strong perception of the beauty of Spenser's poetry, has observed his alternate alliteration, "which when well used is a great secret in melody; as 'and to see her sorrowful constraint;—' on the grass her dainty limbs did lay." But I can hardly agree with him when he proceeds to say, "it never strikes any unwarmed ear as artificial, or other than the result of the

necessary movement of the verse." The artifice seems often very obvious. I do not also quite understand, or, if I do, cannot acquiesce in what follows, that "Spenser's descriptions are not in the true sense of the word picturesque, but are composed of a wondrous series of images, as in our dreams." Coleridge's Remains, vol. i. p. 93.

instance of Malbecco, and a few shorter passages, we find him dull as well as coarse. It is in the ideal world of pure and noble virtues that his spirit, wounded by neglect, and weary of trouble, loved to refresh itself without reasoning or mockery; he forgets the reader, and cares little for his taste while he can indulge the dream of his own delighted fancy. It may be here also observed, that the elevated and religious morality of Spenser's poem would secure it, in the eyes of every man of just taste, from the ridicule which the mere romances of knight-errantry must incur, and against which Ariosto evidently guarded himself by the gay tone of his narration. The Orlando Furioso and the Faery Queen are each in the spirit of its age; but the one was for Italy in the days of Leo, the other for England under Elizabeth, before, though but just before, the severity of the Reformation had been softened away. The lay of Britomart, in twelve cantos, in praise of chastity, would have been received with a smile at the court of Ferrara, which would have had almost as little sympathy with the justice of Arthegal.

87. The allegories of Spenser have been frequently censured. One of their greatest offences, perhaps, is that they gave birth to some tedious and uninteresting poetry of the same kind.

There is usually something repulsive in the application of an abstract or general name to a person, in which, though with some want of regard, as I have intimated above, to the proper meaning of the word, we are apt to think that allegorical fiction consists. The French and English poets of the middle ages had far too much of this; and it is to be regretted that Spenser did not give other appellations to his Care and Despair, as he has done to Duessa and Talus. In fact, Orgoglio is but a giant, Humiltà a porter, Obedience a servant. The names, when English, suggest something that perplexes us; but the beings exhibited are mere persons of the drama, men and women, whose office or character is designated by their appellation.

88. The general style of the Faery Queen is not exempt from several defects besides those of obsolescence and redundancy. Spenser seems to have been sometimes deficient in one attri-

Allegories
of the
Faery
Queen.

Blunders
in the
diction.

bute of a great poet, the continual reference to the truth of nature, so that his fictions should be always such as might exist on the given conditions. This arises in great measure from copying his predecessors too much in description, not suffering his own good sense to correct their deviations from truth. Thus, in the beautiful description of Una, where she first is introduced to us, riding

Upon a lowly ass more white than snow;
Herself much whiter.

This absurdity may have been suggested by Ovid's *Brachia Sithonia candidiora nive*; but the image in this line is not brought so distinctly before the mind as to be hideous as well as untrue; it is merely a hyperbolical parallel.* A similar objection lies to the stanza enumerating as many kinds of trees as the poet could call to mind in the description of a forest.

The sailing pine, the cedar proud and tall,
The vine-prop elm, the poplar never dry,
The buidler oak, sole king of forests all,
The aspine good for staves, the cypress funeral,—

with thirteen more in the next stanza. Every one knows that a natural forest never contains such a variety of species; nor indeed could such a medley as Spenser, treading in the steps of Ovid, has brought together from all soils and climates, exist long if planted by the hands of man. Thus, also, in the last canto of the second book, we have a celebrated stanza, and certainly a very beautiful one, if this defect did not attach to it: where winds, waves, birds, voices, and musical instruments are supposed to conspire in one harmony. A good writer has observed upon this, that "to a person listening to a concert of voices and instruments, the interruption of singing birds, winds, and waterfalls, would be little better than the torment of Hogarth's enraged musician."^b But perhaps the enchantment of the Bower of Bliss, where this is feigned to have occurred, may in some degree justify Spenser in this instance, by taking it out of

* Vincent Bourne, in his translation of William and Margaret, has one of the most elegant lines he ever wrote:—

Candidior nivibus, frigidiorque manibus.

But this is said of a ghost.

^b Twining's Translation of Aristotle's Poetics, p. 14.

the common course of nature. The stanza is translated from Tasso, whom our own poet has followed with close footsteps in these cantos of the second book of the Faery Queen—cantos often in themselves beautiful, but which are rendered stiff by a literal adherence to the original, and fall very short of its ethereal grace and sweetness. It would be unjust not to relieve these strictures, by observing that very numerous passages might be brought from the Faery Queen of admirable truth in painting, and of indisputable originality. The cave of Despair, the hovel of Corceca, the incantation of Amoret, are but a few among those that will occur to the reader of Spenser.

89. The admiration of this great poem was unanimous and enthusiastic. No academy had been trained to carp at his genius with minute cavilling; no recent popularity, no traditional fame (for Chaucer was rather venerated than much in the hands of the reader) interfered with the immediate recognition of his supremacy. The Faery Queen became at once the delight of every accomplished gentleman, the model of every poet, the solace of every scholar. In the course of the next century, by the extinction of habits derived from chivalry, and the change both of taste and language, which came on with the civil wars and the Restoration, Spenser lost something of his attraction, and much more of his influence over literature; yet, in the most phlegmatic temper of the general reader, he seems to have been one of our most popular writers. Time, however, has gradually wrought its work; and, notwithstanding the more imaginative cast of poetry in the present century, it may be well doubted whether the Faery Queen is as much read or as highly esteemed as in the days of Anne. It is not perhaps very difficult to account for this: those who seek the delight that mere fiction presents to the mind (and they are the great majority of readers) have been supplied to the utmost limit of their craving by stores accommodated to every temper, and far more stimulant than the legends of Faeryland. But we must not fear to assert, with the best judges of this and of former ages, that Spenser is still the third name in the poetical literature of our

Admiration
of the Faery
Queen.

country, and that he has not been surpassed, except by Dante, in any other.^c

90. If we place Tasso and Spenser apart, the English poetry of Elizabeth's reign will certainly not enter into competition with that of the corresponding period in Italy. It would require not only much national prejudice, but a want of genuine *aesthetic* discernment, to put them on a level. But it may still be said that our own muses had their charms; and even that, at the end of the century, there was a better promise for the future than beyond the Alps. We might compare the poetry of one nation to a beauty of the court, with noble and regular features, a slender form, and grace in all her steps, but wanting a genuine simplicity of countenance, and with somewhat of sickliness in the delicacy of her complexion, that seems to indicate the passing away of the first season of youth; while that of the other would rather suggest a country maiden, newly mingling with polished society, not of perfect lineaments, but attracting beholders by the spirit, variety, and intelligence of her expression, and rapidly wearing off the traces of rusticity, which are still sometimes visible in her demeanour.

General
parallel of
Italian and
English
poetry.

^c Mr. Campbell has given a character of Spenser, not so enthusiastic as that to which I have alluded, but so discriminating, and, in general, sound, that I shall take the liberty of extracting it from his *Specimens of the British Poets*, i. 125. "His command of imagery is wide, easy, and luxuriant. He threw the soul of harmony into our verse, and made it more warmly, tenderly, and magnificently descriptive than it ever was before, or, with a few exceptions, than it has ever been since. It must certainly be owned that in description he exhibits nothing of the brief strokes and robust power which characterise the very greatest poets; but we shall no where find

more airy and expansive images of visionary things, a sweeter tone of sentiment, or a finer finish in the colours of language, than in this Rubens of English poetry. His fancy teems exuberantly in minuteness of circumstance, like a fertile soil sending bloom and verdure through the utmost extremities of the foliage which it nourishes. On a comprehensive view of the whole work, we certainly miss the charm of strength, symmetry, and rapid or interesting progress; for though the plan which the poet designed is not completed, it is easy to see that no additional cantos could have rendered it less perplexed."

SECT. V.—ON LATIN POETRY.

In Italy — Germany — France — Great Britain.

91. THE cultivation of poetry in modern languages did not as yet thin the ranks of Latin versifiers. They are, on the contrary, more numerous in this period than before. Italy, indeed, ceased to produce men equal to those who had flourished in the age of Leo and Clement. Some of considerable merit will be found in the great collection, "Carmina Illustrium Poetarum" (Florentiæ, 1719); one too, which, rigorously excluding all voluptuous poetry, makes some sacrifice of genius to scrupulous morality. The brothers Amaltei are perhaps the best of the later period. It is not always easy, at least without more pains than I have taken, to determine the chronology of these poems, which are printed in the alphabetical order of the authors' names. But a considerable number must be later than the middle of the century. It cannot be denied that most of these poets employ trivial images, and do not much vary their forms of expression. They often please, but rarely make an impression on the memory. They are generally, I think, harmonious; and perhaps metrical faults, though not uncommon, are less so than among the Cisalpine Latinists. There appears, on the whole, an evident decline since the preceding age.

92. This was tolerably well compensated in other parts of Europe. One of the most celebrated authors is a native of Germany, Lotichius, whose poems were first published in 1551, and with much amendment in 1561. They are written in a strain of luscious elegance, not rising far above the customary level of Ovidian poetry, and certainly not often falling below it. The versification is remarkably harmonious and flowing, but with a mannerism not sufficiently diversified; the first foot of each verse is generally a dactyle, which adds to the grace,

Decline of
Latin
poetry in
Italy

compensated in
other
countries.
Lotichius.

but, so continually repeated, somewhat impairs the strength.^d Lotichius is, however, a very elegant and classical versifier, and perhaps equal in elegy to Joannes Secundus, or any Cisalpine writer of the sixteenth century.^e One of his elegies, on the siege of Magdeburg, gave rise to a strange notion—that he predicted, by a sort of divine enthusiasm, the calamities of that city in 1631. Bayle has spun a long note out of this fancy of some Germans.^f But those who take the trouble, which these critics seem to have spared themselves, of attending to the poem itself, will perceive that the author concludes it with prognostics of peace instead of capture. It was evidently written on the siege of Magdeburg by Maurice in 1550. George Sabinus, son-in-law of Melanchthon, ranks second in reputation to Lotichius among the Latin poets of Germany during this period.

93. But France and Holland, especially the former, became the more favoured haunts of the Latin muse. A collection in three volumes by Gruter, under the fictitious name of Ranusius Gherus, *Deliciæ Poetarum Gallorum*, published in 1609, contains the principal writers of the former country, some entire, some in selection. In these volumes there are about 100,000 lines; in the *Deliciæ Poetarum Belgarum*, a similar publication by Gruter, I find about as many; his third collection, *Deliciæ Poetarum Italarum*, seems not so long, but I have not seen more than one volume. These poets are disposed alphabetically; few, comparatively speaking, of the Italians seem to belong to the latter half of the century, but very much the larger proportion of the French and Dutch. A fourth collection, *Deliciæ Poetarum Germanorum*, I have never seen. All these bear the fictitious name of Gherus.

Collections
of Latin
poetry by
Gruter.

^d [It is not worth while to turn again to Lotichius; but the first foot in elegiac metre ought to be generally a dactyle, though there may be a possible excess. In Ovid's Epistles, the first foot is a dactyle in four cases out of five, especially in the pentameter. In the second book, *De Arte Amandi*, out of 746 lines, only 105 begin with a spondee. In the fourth of the *Fasti*, out of the first 490 lines, only 65 to 335.—1847.]

^e Baillet calls him the best poet of Germany after Eobanus Hessus.

^f Morhof, l. i. c. 19. Bayle, art. Lotichius, note G. This seems to have been agitated after the publication of Bayle; for I find in the catalogue of the British Museum a disquisition, by one Krusike, *Utrum Petrus Lotichius secundam obsidionem urbis Magdeburgensis prædixerit* published as late as 1703.

According to a list in Baillet, the number of Italian poets selected by Gruter is 203; of French, 108; of Dutch or Belgic, 129; of German, 211.

94. Among the French poets, Beza, who bears in Gruter's collection the name of Adeodatus Soba, deserves high praise, though some of his early pieces are rather licentious.* Bellay is also an amatory poet; in the opinion of Baillet he has not succeeded so well in Latin as in French. The poems of Muretus are perhaps superior. Joseph Scaliger seemed to me to write Latin verse tolerably well, but he is not rated highly by Baillet and the authors whom he quotes.^b The epigrams of Henry Stephens are remarkably prosaic and heavy. Passerat is very elegant; his lines breathe a classical spirit, and are full of those fragments of antiquity with which Latin poetry ought always to be inlaid, but in sense they are rather feeble.^c The epistles, on the contrary, of the Chancellor de l'Hospital, in an easy Horatian versification, are more interesting than such insipid effusions, whether of flattery or feigned passion, as the majority of modern Latinists present. They are unequal, and fall too often into a creeping style: but

* Baillet, n. 1366, thinks Beza an excellent Latin poet. The *Juvenilia* first appeared in 1548. The later editions omitted several poems.

^b *Jugemens des Savans*, n. 1295. One of Scaliger's poems celebrates that immortal flea, which, on a great festival at Poitiers, having appeared on the bosom of a learned, and doubtless beautiful, young lady, *Mademoiselle des Roches*, was the theme of all the wits and scholars of the age. Some of their lines, and those of Joe Scaliger among the number, seem designed, by the freedom they take with the fair pucelle, to beat the intruder himself in impudence. See *Œuvres de Pasquier*, li. 960.

^c Among the epigrams of Passerat I have found one which Amaltheus seems to have shortened and improved, retaining the idea, in his famous lines on Acon and Leonilla. I do not know whether this has been observed.

*Cætera formosæ, dextro est orbatus oculo
Frater, et est lævo lumine capta soror.*

Frontibus adversis ambo si jungitis
ora,
Bina quidem facies, vultus at unus
erit.
Sed tu, Carle, tuum lumen transmittes
sorori,
Continuo ut vestrum fiat uterque
Deus.
Plena hæc fulgebit fraterna luce Diana,
Hujus frater eris, tu quoque, cæcus
Amor.

This is very good, and Passerat ought to have credit for the invention; but the other is better. Though most know the lines by heart, I will insert them here:—

Lumine Acon dextro, capta est Leonilla
sinistro,
Et potis est forma vincere uterque
Deos.
Blande puer, lumen quod habes, concede sorori,
Sic tu cæcus Amor, sic erit illa
Venus.

[I now believe, on the authority of a friend, that this epigram, published in 1576, preceded that of Passerat—1842.]

sometimes we find a spirit and nervousness of strength and sentiment worthy of his name; and though keeping in general to the level of Horatian satire, he rises at intervals to a higher pitch, and wants not the skill of descriptive poetry.

95. The best of Latin poets whom France could boast was Sammarthanus (Sainte Marthe), Sammarthanus known also, but less favourably, in his own language. His Latin poems are more classically elegant than any others which met my eye in Gruter's collection; and this, I believe, is the general suffrage of critics.^k Few didactic poems, probably, are superior to his *Pædotrophia*, on the nurture of children; it is not a little better, which indeed is no high praise, than the *Balia* of Tansillo on the same subject.^m We may place Sammarthanus, therefore, at the head of the list; and not far from the bottom of it I should class Bonnefons, or Bonifonius, a French writer of Latin verse in the very worst taste, whom it would not be worth while to mention, but for a certain degree of reputation he has acquired. He might almost be suspected of designing to turn into ridicule the effeminacy which some Italians had introduced into amorous poetry. Bonifonius has closely imitated Secundus, but is much inferior to him in everything but his faults. The Latinity is full of gross and obvious errors.ⁿ

^k Ballet, n. 1461. Some did not scruple to set him above the best Italians, and one went so far as to say that Virgil would have been envious of the *Pædotrophia*.

^m The following lines are a specimen of the *Pædotrophia*, taken much at random:—

*Ipsæ etiam Alpænis villosæ in cautibus
urnæ,
Ipsæ etiam tigres, et quicquid ubique
ferarum est,
Delicta servandis concedunt ubera natæ,
Tu, quam mihi animo natura benigna
creavit,
Exasperes feritate feras? nec te tua
linguæ
Pignora, nec querulas puerili e guttore
placatus,
Nec lacrymas miserâris, opemque in-
justa preces,
Quam precare tuum est, et que te
pendet ab unâ.
Cujus onus teneris hærebit dulce lacertis*

*Infelix puer, et molli se pectore sternet?
Dulcia quis prius captabit gaudia risûs
Et primas voces et biasæ murmura
linguæ?
Tunc fruenda alii potes illa relinquere
demens,
Tantique esse putas teretis servare
papillæ
Integrum decus, et juvenilem in pectore
flore? Lib. I. (Gruter, iii. 266.)*

ⁿ The following lines are not an unfair specimen of Bonifonius:—

*Nympha bellula, nympha mollicella,
Cujus in roseis latent labelis
Mææ delicias, mææ salutes, &c.
* * * * *
Salvete aureolæ mææ puellæ
Crines aureolique crispulique,
Salvete et mihi vos puellæ ocelli,
Ocelli improbuli protervulique;
Salvete et Veneris pares papillæ
Papillæ teretesque turgidæque;
Salvete æmula purpuræ labela;*

96. The *Deliciæ Poetarum Belgarum* appeared to me, on rather a cursory inspection, inferior to the French. *Secundus* outshines his successors. Those of the younger *Dousa*, whose premature death was lamented by all the learned, struck me as next in merit. *Dominic Baudius* is harmonious and elegant, but with little originality or vigour. These poets are loose and negligent in versification, ending too often a pentameter with a polysyllable, and with feeble effect; they have also little idea of several common rules of Latin composition.

97. The Scots, in consequence of receiving, very frequently, a continental education, cultivated Latin poetry with ardour. It was the favourite amusement of *Andrew Melville*, who is sometimes a mere scribbler, at others tolerably classical and spirited. His poem on the *Creation*, in *Deliciæ Poetarum Scotorum*, is very respectable. One by *Hercules Rollock*, on the marriage of *Anne of Denmark*, is better, and equal, a few names withdrawn, to any of the contemporaneous poetry of France. The *Epistolæ Heroidum* of *Alexander Bodius* or *Boyd* are also good. But the most distinguished among the Latin poets of Europe in this age was *George Buchanan*, of whom *Joseph Scaliger* and several other critics have spoken in such unqualified terms, that they seem to place him even above the Italians at the beginning of the sixteenth century.* If such were their meaning I should crave the liberty of hesitating. The best poem of *Buchanan*, in my judgment, is that on the *Sphere*, than which few philosophical subjects could afford better opportunities for ornamental digression. He is not, perhaps, in hexameters inferior to *Vida*, and certainly far superior to *Palearius*. In this

Tota denique Pancharilla salve.

*Nunc te possideo, alma Pancharilla,
Turturilla mea et columbilla.*

Bonifonius has been thought worthy of several editions, and has met with more favourable judges than myself.

* *Buchananus unus est in tota Europa omnes post se relinquens in Latina poesi. Scaligerana Prima.*

Henry Stephens, says *Maittaire*, was the first who placed *Buchanan* at the

head of all the poets of his age, and all France, Italy, and Germany have since subscribed to the same opinion, and conferred that title upon him. *Vite Stephanorum*, ii. 258. I must confess that *Sainte Marthe* appears to me not inferior to *Buchanan*. The latter is very unequal: if we frequently meet with a few lines of great elegance, they are compensated by others of a different description

poem Buchanan descants on the absurdity of the Pythagorean system, which supposes the motion of the earth. Many good passages occur in his elegies, though we may not reckon him equal in this metre to several of the Italians. His celebrated translation of the Psalms I must also presume to think overpraised;^p it is difficult, perhaps, to find one, except the 137th, with which he has taken particular pains, that can be called truly elegant or classical Latin poetry. Buchanan is now and then incorrect in the quantity of syllables, as indeed is common with his contemporaries.

98. England was far from strong, since she is not to claim Buchanan, in the Latin poetry of this age. A poem in ten books, *De Republica Instauranda*, by Sir Thomas Chaloner, published in 1579, has not, perhaps, received so much attention as it deserves, though the author is more judicious than imaginative, and does not preserve a very good rhythm. It may be compared with the *Zodiacus Vitæ* of Palingenius, rather than any other Latin poem I recollect, to which, however, it is certainly inferior. Some lines relating to the English constitution, which, though the title leads us to expect more, forms only the subject of the last book, the rest relating chiefly to private life, will serve as a specimen of Chaloner's powers,^q and also display the principles of our

^p Baillet thinks it impossible that those who wish for what is solid as well as what is agreeable in poetry can prefer any other Latin verse of Buchanan to his Psalms. *Jugemens des Savans*, n. 1328. But Baillet and several others exclude much poetry of Buchanan on account of its reflecting on popery. Baillet and Brount produce abundant testimonies to the excellence of Buchanan's verses. Le Clerc calls his translation of the Psalms incomparable. *Bibl. Choisie*, viii. 127, and prefers it much to that by Beza, which I am not prepared to question. He extols also all his other poetry, except his tragedies and the poem of the Sphere, which I have praised above the rest. So different are the humours of critics! But as I have fairly quoted those who do not quite agree with myself, and by both number and reputation ought to weigh more with the reader, he has no right to complain that I mislead his taste.

^q Nempe tribus simul ordinibus Jus esse
sacratas
Condendi leges patrio pro more ve-
tustas
Longo usu sic docta tulit, modus iste
rogandi
Haud secus ac basis hanc nostram sic
constituit rem,
Ut si inconsultis reliquis pars ulla
superbo
Imperio quicquam statuat, seu tollat,
ad omnes
Quod spectat, posthac quo nomine laesa
vocetur
Publica res nobis, nihil amplius ipse
laboro.
* * * * *
Plebs primum reges statuit; Jus hoc
quoque nostrum est
Cunctorum, ut regi faveant popularia
vota;
(Si quid id est, quod plebs respondet
rite rogata)
Nam neque ab invitis potuit vis unica
multis
Extorquere datos concordæ munere
faeces; Quin

government as an experienced statesman understood them. The Anglorum Prælia, by Ockland, which was directed by an order of the Privy Council to be read exclusively in schools, is an hexameter poem, versified from the chronicles, in a tame strain, not exceedingly bad, but still farther from good. I recollect no other Latin verse of the queen's reign worthy of notice.

Quin populus reges in publica commoda
quondam

Egregios certa sub conditione paravit,
Non reges populum; namque his anti-
quior ille est.

* * * * *

Nec cupiens nova jura ferat, seu condita
tollet,

Non prius ordinibus regni de more
vocatis,

Ut procerum populique rato stent
ordine vota,

Omnibus et positum sciscat conjuncta
voluntas.

De Rep. Inst., l. 10.

CHAPTER VI.

HISTORY OF DRAMATIC LITERATURE FROM 1550 TO 1600.

Italian Tragedy and Comedy—Pastoral Drama—Spanish Drama—Lope de Vega—French Dramatists—Early English Drama—Second Era; of Marlowe and his Contemporaries—Shakspeare—Character of several of his Plays written within this Period.

1. MANY Italian tragedies are extant, belonging to these fifty years, though not very generally known, nor can I speak of them except through ^{Italian} Guéné and Walker, the latter of whom has given a few extracts. The Marianna and Didone of Lodovico Dolce, the *Œdipus* of Anguillara, the *Merope* of Torelli, the *Semiramis* of Manfredi, are necessarily bounded, in the conduct of their fable, by what was received as truth. But others, as Cinthio had done, preferred to invent their story, in deviation from the practice of antiquity. The *Hadriana* of Grotto, the *Acripanda* of Decio da Orto, and the *Torrismond* of Tasso, are of this kind. In all these we find considerable beauties of language, a florid and poetic tone, but declamatory and not well adapted to the rapidity of action, in which we seem to perceive the germ of that change from common speech to recitative, which, fixing the attention of the hearer on the person of the actor rather than on his relation to the scene, destroyed in great measure the character of dramatic representation. The Italian tragedies are deeply imbued with horror; murder and cruelty, with all attending circumstances of disgust, and every pollution of crime, besides a profuse employment of spectral agency, seem the chief weapons of the poet's armoury to subdue the spectator. Even the gentleness of Tasso could not resist the contagion in his *Torrismond*. These tragedies still retain the chorus at the termination of every act. Of the Italian comedies little can be added to what has

been said before; no comic writer of this period is comparable in reputation to Machiavel, Ariosto, or even Aretin.^a They are rather less licentious; and, in fact, the profligacy of Italian manners began, in consequence, probably, of a better example in the prelates of the church, to put on some regard for exterior decency in the latter part of the century.

2. These regular plays, though possibly deserving of more attention than they have obtained, are by no means the most important portion of the dramatic literature of Italy in this age. A very different style of composition has, through two distinguished poets, contributed to spread the fame of Italian poetry, and the language itself, through Europe. The fifteenth and sixteenth centuries were abundantly productive of pastoral verse; a style pleasing to those who are not severe in admitting its conventional fictions. The pastoral dialogue had not much difficulty in expanding to the pastoral drama. In the Sicilian gossips of Theocritus, and in some other ancient eclogues, new interlocutors supervene, which is the first germ of a regular action. Pastorals of this kind had been written, and possibly represented, in Spain, such as the Mingo Rebulgo, in the middle of the fifteenth century.^b Ginguéné has traced the progress of similar representations, becoming more and more dramatic, in Italy.^c But it is admitted that the honour of giving the first example of a true pastoral fable to the theatre was due to Agostino Beccari of Ferrara. This piece, named *Il Sacrificio*, was acted at that court in 1554. Its priority in a line which was to become famous appears to be its chief merit. In this, as in earlier and more simple attempts at pastoral dialogue, the choruses were set to music.^d

3. This pleasing, though rather effeminate, species of poetry was carried, more than twenty years afterwards, one or two unimportant imitations of Beccari having intervened, to a point of excellence which perhaps it has never surpassed, in the *Aminta* of Tasso. Its admirable author was then living at the court of Ferrara, yielding up his heart to those seductive

^a Ginguéné, vol. vi.

^b Bouterwek's Spanish Literature, i.

^c vi. 327, et post.

^d Id., vi. 332.

illusions of finding happiness in the favour of the great, and even in ambitious and ill-assorted love, which his sounder judgment already saw through, the Aminta bearing witness to both states of mind. In the character of Tirsi he has drawn himself, and seems once (though with the proud consciousness of genius) to hint at that eccentric melancholy, which soon increased so fatally for his peace.

Ne già cose scrivea degne di riso,
Se ben cose faceva degne di riso.

The language of all the interlocutors in the Aminta is alike, nor is the satyr less elegant or recondite than the learned shepherds. It is in general too diffuse and florid, too uniform and elaborate, for passion; especially if considered dramatically, in reference to the story and the speakers. But it is to be read as what it is, a beautiful poem; the delicacy and gracefulness of many passages rendering them exponents of the hearer's or reader's feelings, though they may not convey much sympathy with the proper subject. The death of Aminta, however, falsely reported to Sylvia, leads to a truly pathetic scene. It is to be observed that Tasso was more formed by classical poetry, and more frequently an imitator of it, than any earlier Italian. The beauties of the Aminta are in great measure due to Theocritus, Virgil, Ovid, Anacreon, and Moschus.

4. The success of Tasso's Aminta produced the Pastor Fido of Guarini, himself long in the service of the duke of Ferrara, where he had become acquainted with Tasso; though, in consequence of some dissatisfaction at that court, he sought the patronage of the duke of Savoy. The Pastor Fido was first represented at Turin in 1585, but seems not to have been printed for some years afterwards. It was received with general applause; but the obvious resemblance to Tasso's pastoral drama could not fail to excite a contention between their respective advocates, which long survived the mortal life of the two poets. Tasso, it has been said, on reading the Pastor Fido, was content to observe that, if his rival had not read the Aminta, he would not have excelled it. If his modesty induced him to say no more than this, very few would be induced to

dispute his claim; the characters, the sentiments are evidently imitated; and in one celebrated instance a whole chorus is parodied with the preservation of every rhyme.* But it is far more questionable whether the palm of superior merit, independent of originality, should be awarded to the later poet. More elegance and purity of taste belong to the *Aminta*, more animation and variety to the *Pastor Fido*. The advantage in point of morality, which some have ascribed to Tasso, is not very perceptible; Guarini may transgress rather more in some passages, but the tone of the *Aminta*, in strange opposition to the pure and pious life of its author, breathes nothing but the avowed laxity of an Italian court. The *Pastor Fido* may be considered, in a much greater degree than the *Aminta*, a prototype of the Italian opera; not that it was spoken in recitative; but the short and rapid expressions of passion, the broken dialogue, the frequent changes of personages and incidents, keep the effect of representation and of musical accompaniment continually before the reader's imagination. Any one who glances over a few scenes of the *Pastor Fido* will, I think, perceive that it is the very style which *Metastasio*, and inferior coadjutors of musical expression, have rendered familiar to our ears.

5. The great invention, which, though chiefly connected with the history of music and of society, was by no means without influence upon literature, the melodrame, usually called the Italian opera, belongs to the very last years of this century. Italy, long conspicuous for such musical science and skill as the middle ages possessed, had fallen, in the first part of the sixteenth century, very short of some other countries, and especially of the Netherlands, from which the courts of Europe, and even of the Italian princes, borrowed their performers and their instructors. But a revolution in church music, which had become particularly dry and pedantic, was brought about by the genius of *Palestrina* about 1560; and the art, in all its departments, was cultivated with an increased zeal for all the rest of the century.^f In the splendour that environed

* This is that beginning, *O bella età dell'oro.* of a German, ascribes a wonderful influence in the revival of religion after the middle of the century to the compositions

^f Ranke, with the musical sentiment

the houses of Medici and Este, in the pageants they loved to exhibit, music, carried to a higher perfection by foreign artists, and by the natives who came forward to emulate them, became of indispensable importance; it had already been adapted to dramatic representation in choruses; interludes and pieces written for scenic display were now given with a perpetual accompaniment, partly to the songs, partly to the dance and pantomime which intervened between them.^a Finally, Ottavio Rinuccini, a poet of considerable genius, but who is said to have known little of musical science, by meditating on what is found in ancient writers on the accompaniment to their dramatic dialogue, struck out the idea of recitative. This he first tried in the pastoral of *Dafne*, represented privately in 1594; and its success led him to the composition of what he entitled a tragedy for music, on the story of *Eurydice*. This was represented at the festival on the marriage of Mary of Medicis in 1600. "The most astonishing effects," says Ginguéné, "that the theatrical music of the greatest masters has produced, in the perfection of the science, are not comparable to those of this representation, which exhibited to Italy the creation of a new art."^b It is, however, a different question whether this immense enhancement of the powers of music, and consequently of its popularity, has been favourable to the development of poetical genius in this species of composition; and in general it may be said that, if music has, on some occasions, been a serviceable handmaid, and even a judicious mistress, to poetry, she has been apt to prove but a tyrannical mistress. In the melodrame, Corniani well observes, poetry became her vassal, and has been ruled with a despotic sway.

of Palestrina. Church music had become so pedantic and technical that the Council of Trent had some doubts whether it should be retained. Pius IV. appointed a commission to examine this question, who could arrive at no decision. The artists said it was impossible to achieve what the church required, a coincidence of expression between the words and the music. Palestrina appeared at this time, and composed the mass of Marcellus, which settled the dispute for ever. Other works by himself and his disciples fol-

lowed, which elevated sacred music to the highest importance among the accessories of religious worship. *Die Päpste*, vol. i. p. 498. But a large proportion of the performers, I apprehend, were Germans, especially in theatrical music.

^a Ginguéné, vol. vi., has traced the history of the melodrame with much pains.

^b P. 474. Corniani, vii. 31, speaks highly of the poetical abilities of Rinuccini. See also Galluzzi, *Storia del Gran Ducato*, v. 547.

6. The struggle that seemed arduous in the earlier part of this century between the classical and national schools of dramatic poetry in Spain proved of no long duration. The latter became soon decisively superior; and before the end of the present period, that kingdom was in possession of a peculiar and extensive literature, which has attracted the notice of Europe, and has enriched both the French theatre and our own. The spirit of the Spanish drama is far different from that which animated the Italian writers; there is not much of Machiavel in their comedy, and still less of Cinthio in their tragedy. They abandoned the Greek chorus, which still fettered their contemporaries, and even the division into five acts, which later poets, in other countries, have not ventured to renounce. They gave more complication to the fable, sought more unexpected changes of circumstance, were not solicitous in tragedy to avoid colloquial language or familiar incidents, showed a preference to the tragi-comic intermixture of light with serious matter, and cultivated grace in poetical diction more than vigour. The religious mysteries, once common in other parts of Europe, were devoutly kept up in Spain; and under the name of Autos Sacramentales, make no inconsiderable portion of the writings of their chief dramatists.^l

7. Andrès, favourable as he is to his country, is far from enthusiastic in his praises of the Spanish theatre. Its exuberance has been its ruin; no one, he justly remarks, can read some thousand plays in the hope of finding a few that are tolerable. Andrès, however, is not exempt from a strong prejudice in favour of the French stage. He admits the ease and harmony of the Spanish versification, the purity of the style, the abundance of the thoughts, and the ingenious complexity of the incidents. This is peculiarly the merit of the Spanish comedy, as its great defect, in his opinion, is the want of truth and delicacy in the delineation of the passions, and of power to produce a vivid impression on the reader. The best work, he concludes rather singularly, of the comic poets of Spain has been the French theatre.^k

8. The most renowned of these is Lope de Vega, so

^l Bouterwek.

^k Vol. v. p. 138.

many of whose dramas appeared within the present century, that although, like Shakspeare, he is equally to be claimed by the next, we may place his name, once for all, in this period. Lope de Vega is called by Cervantes a prodigy of nature; and such he may justly be reckoned; not that we can ascribe to him a sublime genius, or a mind abounding with fine original thought, but his fertility of invention and readiness of versifying are beyond competition. It was said foolishly, if meant as praise, of Shakspeare, and we may be sure untruly, that he never blotted a line. This may almost be presumed of Vega. "He required," says Bouterwek, "no more than four-and-twenty hours to write a versified drama of three acts in redondillas, interspersed with sonnets, tercets, and octaves, and from beginning to end abounding in intrigues, prodigies, or interesting situations. This astonishing facility enabled him to supply the Spanish theatre with upwards of 2000 original dramas, of which not more than 300 have been preserved by printing. In general the theatrical manager carried away what he wrote before he had even time to revise it; and immediately a fresh applicant would arrive to prevail on him to commence a new piece. He sometimes wrote a play in the short space of three or four hours." "Arithmetical calculations have been employed in order to arrive at a just estimate of Lope de Vega's facility in poetic composition. According to his own testimony, he wrote on an average five sheets a day; it has therefore been computed that the number of sheets which he composed during his life must have amounted to 133,225; and that, allowing for the deduction of a small portion of prose, Lope de Vega must have written upwards of 21,300,000 verses. Nature would have overstepped her bounds and have produced the miraculous, had Lope de Vega, along with this rapidity of invention and composition, attained perfection in any department of literature."^m

Lope de
Vega;

his extraor-
dinary fer-
tility;

^m P. 361, 363. Montalvan, Lope's friend, says that he wrote 1800 plays and 400 autos. In a poem of his own written in 1609, he claims 483 plays,

and he continued afterwards to write for the stage. Those that remain and have been collected in twenty-five volumes are about 300.

9. This peculiar gift of rapid composition will appear ^{his versification;} more extraordinary when we attend to the nature of Lope's versification, very unlike the irregular lines of our old drama, which it is not perhaps difficult for one well practised to write or utter extemporaneously. "The most singular circumstance attending his verse," says Lord Holland, "is the frequency and difficulty of the tasks which he imposes on himself. At every step we meet with acrostics, echoes, and compositions of that perverted and laborious kind, from attempting which another author would be deterred by the trouble of the undertaking, if not by the little real merit attending the achievement. They require no genius, but they exact much time; which one should think that such a voluminous poet could little afford to waste. But Lope made a parade of his power over the vocabulary: he was not contented with displaying the various order in which he could dispose the syllables and marshal the rhymes of his language; but he also prided himself upon the celerity with which he brought them to go through the most whimsical but the most difficult evolutions. He seems to have been partial to difficulties for the gratification of surmounting them." This trifling ambition is usual among second-rate poets, especially in a degraded state of public taste; but it may be questionable whether Lope de Vega ever performed feats of skill more surprising in this way than some of the Italian *improvisatori*, who have been said to carry on at the same time three independent sonnets, uttering, in their unpremeditated strains, a line of each in separate succession. There is reason to believe that their extemporaneous poetry is as good as anything in Lope de Vega.

10. The immense popularity of this poet, not limited, ^{his popularity;} among the people itself, to his own age, speaks some attention from criticism. "The Spaniards who affect fine taste in modern times," says Schlegel, "speak with indifference of their old national poets; but the people retain a lively attachment to them, and their productions are received on the stage, at Madrid, or at Mexico, with passionate enthusiasm." It is true that foreign critics have not in general pronounced a very favourable judgment of Lope de Vega. But a

writer of such prodigious fecundity is ill appreciated by single plays; the whole character of his composition manifests that he wrote for the stage, and for the stage of his own country, rather than for the closet of a foreigner. His writings are divided into spiritual plays, heroic and historical comedies, most of them taken from the annals and traditions of Spain, and, lastly, comedies of real life, or, as they were called, "of the cloak and sword" (*capa y espada*), a name answering to the *comædia togata* of the Roman stage. These have been somewhat better known than the rest, and have, in several instances, found their way to our own theatre, by suggesting plots and incidents to our older writers. The historian of Spanish literature, to whom I am so much indebted, has given a character of these comedies, in which the English reader will perhaps recognise much that might be said also of Beaumont and Fletcher.

11. "Lope de Vega's comedies de *Capa y Espada*, or those which may properly be denominated his character of his comedies. dramas of intrigue, though wanting in the delineation of character, are romantic pictures of manners, drawn from real life. They present, in their peculiar style, no less interest with respect to situations than his heroic comedies, and the same irregularity in the composition of the scenes. The language, too, is alternately elegant and vulgar, sometimes highly poetic, and sometimes, though versified, reduced to the level of the dullest prose. Lope de Vega seems scarcely to have bestowed a thought on maintaining probability in the succession of the different scenes; ingenious complication is with him the essential point in the interest of his situations. Intrigues are twisted and entwined together, until the poet, in order to bring his piece to a conclusion, without ceremony cuts the knots he cannot untie, and then he usually brings as many couples together as he can by any possible contrivance match. He has scattered through his pieces occasional reflections and maxims of prudence; but any genuine morality, which might be conveyed through the stage, is wanting, for its introduction would have been inconsistent with that poetic freedom on which the dramatic interest of the Spanish comedy is founded. His aim was to paint what he observed, not

what he would have approved, in the manners of the fashionable world of his age; but he leaves it to the spectator to draw his own inferences."^a

12. An analysis of one of these comedies from real life is given by Bouterwek, and another by Lord Holland. The very few that I have read appear lively and diversified, not unpleasing in the perusal, but exciting little interest, and rapidly forgotten. Among the heroic pieces of Lope de Vega, a high place appears due to the *Estrella de Sevilla*, published with alterations by Triquero, under the name of *Don Sancho Ortiz*.^o It resembles the *Cid* in its subject. The king, Sancho the Brave, having fallen in love with *Estrella*, sister of *Don Bustos Tabera*, and being foiled by her virtue,^p and by the vigilance of her brother, who had drawn his sword upon him, as in disguise he was attempting to penetrate into her apartment, resolves to have him murdered, and persuades *Don Sancho Ortiz*, a soldier full of courage and loyalty, by describing the attempt made on his person, to undertake the death of one whose name is contained in a paper he gives him. Sancho is the accepted lover of *Estrella*, and is on that day to espouse her with her brother's consent. He reads the paper, and after a conflict which is meant to be pathetic, but in our eyes is merely ridiculous, determines, as might be supposed, to keep his word to his sovereign. The shortest course is to contrive a quarrel with *Bustos*, which produces a duel, wherein the latter is killed. The second act commences with a pleasing scene of *Estrella's* innocent delight in her prospect of happiness; but the body of her brother is now brought in, and the murderer, who had made no attempt to conceal himself, soon appears in custody. His examination before the judges, who endeavour in vain to extort one word from him in his defence, occupies part of the third act. The king, anxious to save his life, but still more so to screen his own

^a Bouterwek, p. 375.

^o In Lord Holland's *Life of Lope de Vega* a more complete analysis than what I have offered is taken from the original play. I have followed the *refacimento* of Triquero, which is substantially the same.

^p Lope de Vega has borrowed for *Es-*

trella the well-known answer of a lady to a king of France, told with several variations of names, and possibly true of none.

Soy (she says)

Para esposa vuestra poco,

Para dama vuestra mucho.

honour, requires only a pretext to pardon the offence. But the noble Castilian disdains to save himself by falsehood, and merely repeats that he had not slain his friend without cause, and that the action was atrocious, but not criminal.

*Dice que fue atrocidad,
Pero que no delito.*

13. In this embarrassment Estrella appears, demanding, not the execution of justice on her brother's murderer, but that he should be delivered up to her. The king, with his usual feebleness, consents to this request, observing that he knows by experience it is no new thing for her to be cruel. She is, however, no sooner departed with the royal order, than the wretched prince repents, and determines to release Sancho, making compensation to Estrella by marrying her to a *rico-hombre* of Castile. The lady meantime reaches the prison, and in an interview with her unfortunate lover, offers him his liberty, which by the king's concession is in her power. He is not to be outdone in generous sentiments, and steadily declares his resolution to be executed. In the fifth act this heroic emulation is reported by one who had overheard it to the king. All the people of this city, he replies, are heroes, and outstrip nature herself by the greatness of their souls. The judges now enter, and with sorrow report their sentence that Sancho must suffer death. But the king is at length roused, and publicly acknowledges that the death of Bustos had been perpetrated by his command. The president of the tribunal remarks that, as the king had given the order, there must doubtless have been good cause. Nothing seems to remain but the union of the lovers. Here, however, the high Castilian principle once more displays itself. Estrella refuses to be united to one she tenderly loves, but who has brought such a calamity into her family; and Sancho himself, willingly releasing her engagement, admits that their marriage under such circumstances would be a perpetual torment. The lady therefore chooses, what is always at hand in Catholic fiction, the dignified retirement of a nunnery, and the lover departs to dissipate his regrets in the Moorish war.

14. Notwithstanding all in the plan and conduct of this piece, which neither our own state of manners nor

the laws of any sound criticism can tolerate, it is very conceivable that to the factitious taste of a Spanish audience in the age of Lope de Vega it would have appeared excellent. The character of Estrella is truly noble, and much superior in interest to that of Chimène. Her resentment is more genuine, and free from that hypocrisy which, at least in my judgment, renders the other almost odious and contemptible. Instead of imploring the condemnation of him she loves, it is as her own prisoner that she demands Sancho Ortiz, and this for the generous purpose of setting him at liberty. But the great superiority of the Spanish play is at the close. Chimène accepts the hand stained with her father's blood, while Estrella sacrifices her own wishes to a sentiment which the manners of Spain, and, we may add, the laws of natural decency required.

15. The spiritual plays of Lope de Vega abound with His spiritual plays. as many incongruous and absurd circumstances as the mysteries of our forefathers. The Inquisition was politic enough to tolerate, though probably the sternness of Castilian orthodoxy could not approve, these strange representations, which, after all, had the advantage of keeping the people in mind of the devil, and of the efficacy of holy water in chasing him away. But the regular theatre, according to Lord Holland, has always been forbidden in Spain by the church, nor do the kings frequent it.

16. Two tragedies by Bermudez, both on the story of Numancia of Cervantes. Ines de Castro, are written on the ancient model, with a chorus, and much simplicity of fable. They are, it is said, in a few scenes impressive and pathetic, but interrupted by passages of flat and tedious monotony.⁹ Cervantes was the author of many dramatic pieces, some of which are so indifferent as to have been taken for intentional satires upon the bad taste of his times, so much of it do they display. One or two, however, of his comedies have obtained some praise from Schlegel and Bouterwek. But his tragedy of Numancia stands apart from his other dramas, and, as I conceive, from anything on the Spanish stage. It is probably one of his earlier works, but was published for

⁹ Bouterwek, 296.

the first time in 1784. It is a drama of extraordinary power, and may justify the opinion of Bouterwek, that, in different circumstances, the author of *Don Quixote* might have been the *Æschylus* of Spain. If terror and pity are the inspiring powers of tragedy, few have been for the time more under their influence than Cervantes in his *Numancia*. The story of that devoted city, its long resistance to Rome, its exploits of victorious heroism, that foiled repeatedly the consular legions, are known to every one. Cervantes has opened his tragedy at the moment when Scipio *Æmilianus*, enclosing the city with a broad trench, determines to secure its reduction by famine. The siege lasted five months, when the *Numantines*, exhausted by hunger, but resolute never to yield, setting fire to a pile of their household goods, after slaying their women and children, cast themselves into the flame. Every circumstance that can enhance horror, the complaints of famished children, the desperation of mothers, the sinister omens of rejected sacrifice, the appalling incantations that re-animate a recent corpse to disclose the secrets of its prison-house, are accumulated with progressive force in this tremendous drama. The love-scenes of *Morando* and *Lira*, two young persons whose marriage had been frustrated by the public calamity, though some incline to censure them, contain nothing beyond poetical truth, and add, in my opinion, to its pathos, while they somewhat relieve its severity.

17. Few, probably, would desire to read the *Numancia* a second time. But it ought to be remembered that the historical truth of this tragedy, though, as in the *Ugolino* of *Dante*, it augments the painfulness of the impression, is the legitimate apology of the author. Scenes of agony, and images of unspeakable sorrow, when idly accumulated by an inventor at his ease, as in many of our own older tragedies, and in much of modern fiction, give offence to a reader of just taste, from their needlessly trespassing upon his sensibility. But in that which excites an abhorrence of cruelty and oppression, or which, as the *Numancia*, commemorates ancestral fortitude, there is a moral power, for the sake of which the sufferings of sympathy must not be flinched from.

18. The *Numancia* is divided into four *jornadas* or acts, each containing changes of scene, as on our own stage.

The metre, by a most extraordinary choice, is the regular octave stanza, ill-adapted as that is to the drama, intermixed with the favourite redondilla. The diction, though sometimes what would seem tame and diffuse to us, who are accustomed to a bolder and more figurative strain in tragedy than the southern nations require, rises often with the subject to nervous and impressive poetry. There are, however, a few sacrifices to the times. In a finely-imagined prosopopœia, where Spain, crowned with towers, appears on the scene to ask the Duero what hope there could be for Numancia, the river-god, rising with his tributary streams around him, after bidding her despair of the city, goes into a tedious consolation, in which the triumphs of Charles and Philip are specifically, and with as much tameness as adulation, brought forward as her future recompense. A much worse passage occurs in the fourth act, where Lira, her brother lying dead of famine, and her lover of his wounds before her, implores death from a soldier who passes over the stage. He replies that some other hand must perform that office; he was born only to adore her.[†] This frigid and absurd line, in such a play by such a poet, is an almost incredible proof of the mischief which the Provençal writers, with their hyperbolical gallantry, had done to European poetry. But it is just to observe that this is the only faulty passage, and that the language of the two lovers is simple, tender, and pathetic. The material accompaniments of representation on the Spanish theatre seem to have been full as defective as on our own. The Numancia is printed with stage directions, almost sufficient to provoke a smile in the midst of its withering horrors.

19. The mysteries which had delighted the Parisians for a century and a half were suddenly forbidden by the parliament as indecent and profane in 1548. Four years only elapsed before they were replaced, though not on the same stage, by a different style of representation. Whatever obscure attempts at a regular dramatic composition may have been traced in France at an earlier period, Jodelle was acknowledged by his contemporaries to be the true father of their theatre. His tragedy of Cléopâtre, and his comedy

French
theatre;
Jodelle.

[†] Otra mano, otro hierro ha de acabaros,
Que yo sólo nació por adoraros.

of *La Rencontre*, were both represented for the first time before Henry II. in 1552. Another comedy, *Eugène*, and a tragedy on the story of *Dido*, were published about the same time. Pasquier, who tells us this, was himself a witness of the representation of the two former.* The *Cléopâtre*, according to Fontenelle, is very simple, without action or stage effect, full of long speeches, and with a chorus at the end of every act. The style is often low and ludicrous, which did not prevent this tragedy, the first-fruits of a theatre which was to produce Racine, from being received with vast applause. There is, in reality, amidst these raptures that frequently attend an infant literature, something of an undefined presage of the future, which should hinder us from thinking them quite ridiculous. The comedy of *Eugène* is in verse, and, in the judgment of Fontenelle, much superior to the tragedies of *Jodelle*. It has more action, a dialogue better conceived, and some traits of humour and nature. This play, however, is very immoral and licentious; and it may be remarked that some of its satire falls on the vices of the clergy.¹

20. The *Agamemnon* of Toutain, published in 1557, is taken from Seneca, and several other pieces about the same time, or soon afterwards, seem also to be translations.² The *Jules César* of Grevin was represented in 1560.³ It contains a few lines that La

* Cette comédie et la *Cléopâtre* furent représentées devant le roi Henri à Paris en l'Hostel de Rheims, avec un grand applaudissement de toute la compagnie; et depuis encore au collège de Boncourt, où toutes les fenestres estoient tapissées d'une infinité de personnages d'honneur, et la cour si pleine d'ecoliers que les portes du collège en regorgoient. Je le dis comme celui qui y estois présent, avec le grand Turnebus en une mesme chambre. Et les entrepadeurs estoient tous hommes de nom. Car même Remy Belleau et Jean de la Peruse jouoient les principaux rouliets. Suard tells us that the whole troop of performers, the *Confrères de la Passion*, whose mysteries had been interdicted, availed themselves of an exclusive privilege granted to them by Charles VI. in 1400, to prevent the representation of the *Cléopâtre* by public

actors. *Jodelle* was, therefore, forced to have it performed by his friends. See *Recherches de la France*, L. vii. c. 6; Fontenelle, *Hist. du Théâtre François* (in *Œuvres de Font.*, edit. 1776), vol. iii. p. 52; Beauchamps, *Recherches sur les Théâtres de France*; Suard, *Mélanges de Littérature*, vol. iv. p. 59. The last writer, in what he calls *Coup-d'Œil sur l'Histoire de l'Ancien Théâtre François* (in the same volume), has given an amusing and instructive sketch of the French drama down to Corneille.

¹ Fontenelle, p. 61.

² Beauchamps; Suard.

³ Suard, p. 73; La Harpe, *Cours de Littérature*. Grevin also wrote comedies which were very licentious, as those of the 16th century generally were in France and Italy, and were not in England, or, I believe, in Spain.

Harpe has extracted, as not without animation. But the first tragedian that deserves much notice after Jodelle was Robert Garnier, whose eight tragedies were collectively printed in 1580. They are chiefly taken from mythology or ancient history, and are evidently framed according to a standard of taste which has ever since prevailed on the French stage. But they retain some characteristics of the classical drama which were soon afterwards laid aside; the chorus is heard between every act, and a great portion of the events is related by messengers. Garnier makes little change in the stories he found in Seneca or Euripides; nor had love yet been thought essential to tragedy. Though his speeches are immeasurably long, and overladen with pompous epithets, though they have often much the air of bad imitations of Seneca's manner, from whom probably, if any one should give himself the pains to make the comparison, some would be found to have been freely translated, we must acknowledge that in many of his couplets the reader perceives a more genuine tone of tragedy, and the germ of that artificial style which reached its perfection in far greater men than Garnier. In almost every line there is some fault, either against taste or the present rules of verse; yet there are many which a good poet would only have had to amend and polish. The account of Polyxena's death in *La Troade* is very well translated from the *Hecuba*. But his best tragedy seems to be *Les Juives*, which is wholly his own, and displays no considerable powers of poetical description. In this I am confirmed by Fontenelle, who says that this tragedy has many noble and touching passages; wherein he has been aided by taking much from Scripture, the natural sublimity of which cannot fail to produce an effect.^y We

^y P. 71. Suard, who dwells much longer on Garnier than either Fontenelle or La Harpe has done, observes, as I think, with justice: Les ouvrages de Garnier méritent de faire époque dans l'histoire du théâtre, non par la beauté de ses plans; il n'en faut chercher de bons dans aucune des tragédies du seizième siècle; mais les sentimens qu'il exprime sont nobles, son style a souvent de l'élevation sans enflure et beaucoup de sensibilité; sa versification est facile

et souvent harmonieuse. C'est lui qui a fixé d'une manière invariable la succession alternative des rimes masculines et féminines. Enfin c'est le premier des tragiques Français dont la lecture pût être utile à ceux qui voudraient suivre la même carrière; on a même prétendu que son *Hyppolite* avait beaucoup aidé Racine dans la composition de *Phèdre*. Mais s'il l'a aidé, c'est comme l'*Hyppolite* de Sénèque, dont celui de Garnier n'est qu'une imitation. P. 81.

find, however, in *Les Juives* a good deal of that propensity to exhibit cruelty, by which the Italian and English theatres were at that time distinguished. Pasquier says, that every one gave the prize to Garnier above all who had preceded him, and after enumerating his eight plays, expresses his opinion that they would be admired by posterity.*

21. We may consider the comedies of Larivey, published in 1579, as making a sort of epoch in the French drama. This writer, of whom little is known, but that he was a native of Champagne, prefers a claim to be the first who chose subjects for comedy from real life in France (forgetting in this those of Jodelle), and the first who wrote original dramas in prose. His comedies are six in number, to which three were added in a subsequent edition, which is very rare.† These six are *Le Laquais*, *La Veuve*, *Les Esprits*, *Le Morfondu*, *Les Jaloux*, and *Les Ecoliers*. Some of them are partly borrowed from Plautus and Terence; and in general they belong to that school, presenting the usual characters of the Roman stage, with no great attempt at originality. But the dialogue is conducted with spirit; and in many scenes, especially in the play called *Le Laquais*, which, though the most free in all respects, appears to me the most comic and amusing, would remind any reader of the minor pieces of Molière, being conceived, though not entirely executed, with the same humour. All these comedies of Larivey are highly licentious both in their incidents and language. It is supposed in the *Biographie Universelle* that Molière and Regnard borrowed some ideas from Larivey; but both the instances alleged will be found in Plautus.

22. No regular theatre was yet established in France. These plays of Garnier, Larivey, and others of that class, were represented either in colleges, or in private houses. But the *Confrères de la Passion*, and another company, the *Enfans de Sans Souci*, whom

* Suard.

† The first edition itself, I conceive, is not very common; for few writers within my knowledge have mentioned Larivey. Fontenelle, I think, could not have read his plays, or he would have given him a place in his brief sketch of the early

French stage, as the father of comedy in prose. La Harpe was too superficial to know anything about him. Beauchamps, vol. II. p. 68, acknowledges his pretensions, and he has a niche in the *Biographie Universelle*. Suard has also done him some justice.

they admitted into a participation of their privilege, used to act gross and stupid farces, which few respectable persons witnessed. After some unsuccessful attempts, two companies of regular actors appeared near the close of the century; one, in 1598, having purchased the exclusive right of the *Confrères de la Passion*, laid the foundations of the *Comédie Française*, so celebrated and so permanent; the other, in 1600, established by its permission a second theatre in the *Marais*. But the pieces they represented were still of a very low class.^b

23. England at the commencement of this period could boast of little besides the Scripture mysteries, already losing ground, but which have been traced down to the close of the century, and the more popular moral plays, which furnished abundant opportunities for satire on the times, for ludicrous humour, and for attacks on the old or the new religion. The latter, however, were kept in some restraint by the Tudor government. These moralities gradually drew nearer to regular comedies, and sometimes had nothing but an abstract name given to an individual, by which they could be even apparently distinguished from such. We have already mentioned *Ralph Royster Doyster*, written by *Udal* in the reign of *Henry VIII.*, as the earliest English comedy in a proper sense, so far as our negative evidence warrants such a position. *Mr. Collier* has recovered four acts of another, called *Misogonus*, which he refers to the beginning of *Elizabeth's* reign.^c It is, like the former, a picture of London life. A more celebrated piece is

Gammar Gurton's Needle, commonly ascribed to *John Still*, afterwards bishop of *Bath* and *Wells*. No edition is known before 1575, but it seems to have been represented in *Christ's College* at *Cambridge*, not far from the year 1565.^d It is impossible for anything to be meaner in subject and characters than this strange farce; but the author had some vein of humour, and writing neither for fame nor money, but to

^b Suard.

^c *Hist. of Dramatic Poetry*, il. 464.

^d *Mr. Collier* agrees with *Malone* in assigning this date, but it is merely conjectural, as one rather earlier might be chosen with equal probability. *Still* is said in the biographies to have been born

in 1543; but this date seems to be too low. He became *Margaret's* professor of divinity in 1570. *Gammar Gurton's Needle* must have been written while the Protestant establishment, if it existed, was very recent, for the parson is evidently a papist.

make light-hearted boys laugh, and to laugh with them, and that with as little grossness as the story would admit, is not to be judged with severe criticism. He comes, however, below Udal, and perhaps below the writer of *Misogonus*. The *Supposes* of George Gascoyne, acted at Gray's Inn in 1566, is but a translation in prose from the *Suppositi* of Ariosto. It seems to have been published in the same year.^o

24. But the progress of literature soon excited in one person an emulation of the ancient drama. Sackville has the honour of having led the way. His tragedy of *Gorboduc* was represented at Whitehall before Elizabeth in 1562.^f It is written in what was thought the classical style, like the Italian tragedies of the same age, but more inartificial and unimpassioned. The speeches are long and sententious; the action, though sufficiently full of incident, passes chiefly in narration; a chorus, but in the same blank-verse measure as the rest, divides the acts; the unity of place seems to be preserved, but that of time is manifestly transgressed. The story of *Gorboduc*, which is borrowed from our fabulous British legends, is as full of slaughter as was then required for dramatic purposes; but the characters are clearly drawn and consistently sustained; the political maxims grave and profound; the language not glowing or passionate, but vigorous; and upon the whole it is evidently the work of a powerful mind, though in a less poetical mood than was displayed in the *Induction to the Mirror of Magistrates*. Sackville, it has been said, had the assistance of Norton in this tragedy; but Warton has decided against this supposition from internal evidence.^g

* Warton, iv. 304; Collier, iii. 6. The original had been first published in prose, 1528, and from this Gascoyne took his translation, adopting some of the changes Ariosto had introduced when he turned it into verse; but he has inserted little of his own. *Ib.*

^f The 18th of January, 1561, to which date its representation is referred by Mr. Collier, seems to be 1562, according to the modern style; and this tallies best with what is said in the edition of 1871, that it had been played about nine years

before. See Warton, iv. 173.

^g *Hist. of Engl. Poetry*, iv. 194. Mr. Collier supports the claim of Norton to the first three acts, which would much reduce Sackville's glory, *ib.* 481. I incline to Warton's opinion, grounded upon the identity of style, and the superiority of the whole tragedy to anything we can certainly ascribe to Norton, a coadjutor of Sternhold in the old version of the *Psalms*, and a contributor to the *Mirror of Magistrates*.

25. The regular form adopted in *Gorboduc*, though not wholly without imitators, seems to have had little success with the public.^h An action passing visibly on the stage, instead of a frigid narrative, a copious intermixture of comic buffoonery with the gravest story, were requisites with which no English audience would dispense. Thus Edwards treated the story of Damon and Pythias, which, though according to the notions of those times, it was too bloodless to be called a tragedy at all, belonged to the elevated class of dramatic compositions.ⁱ Several other subjects were taken from ancient history; this indeed became an usual source of the fable; but if we may judge from those few that have survived, they were all constructed on the model which the mysteries had accustomed our ancestors to admire.

26. The office of Master of the Revels, in whose province it lay to regulate, among other amusements of the court, the dramatic shows of various kinds, was established in 1546. The inns of court vied with the royal palace in these representations, and Elizabeth sometimes honoured the former with her presence. On her visits to the universities, a play was a constant part of the entertainment. Fifty-two names, though nothing more, of dramas acted at court under the superintendence of the Master of the Revels, between 1568 and 1580, are preserved.^k In 1574 a patent was granted to the earl of Leicester's servants to act plays in any part of England, and in 1576 they erected the first public theatre in Blackfriars. It will be understood that the servants of the earl of Leicester were a company under his protection; as we apply the word, Her Majesty's Servants, at this day, to the performers of *Drury Lane*.^m

^h The *Jocasta* of Gascoyne, translated with considerable freedom, in adding, omitting, and transposing, from the *Phœnissæ* of Euripides, was represented at Gray's Inn in 1566. Warton, iv. 196; Collier, iii. 7. Gascoyne had the assistance of two obscure poets in this play.

ⁱ Collier, iii. 2.

^k Collier, l. 193, et post; iii. 24. Of these fifty-two plays eighteen were upon classical subjects, historical or fabulous, twenty-one taken from modern history

or romance, seven may by their titles, which is a very fallible criterion, be comedies or farces from real life, and six may, by the same test, be moralities. It is possible, as Mr. C. observes, that some of these plays, though no longer extant in their integrity, may have formed the foundation of others; and the titles of a few in the list countenance this supposition.

^m See Mr. Collier's excellent *History of Dramatic Poetry to the Time of Shak-*

27. As we come down towards 1580, a few more plays are extant. Among these may be mentioned the *Promos* and *Cassandra* of Whetstone, on the subject which Shakspeare, not without some retrospect to his predecessor, so much improved in *Measure for Measure*.^a But in these early dramas there is hardly anything to praise; or, if they please us at all, it is only by the broad humour of their comic scenes. There seems little reason, therefore, for regretting the loss of so many productions, which no one contemporary has thought worthy of commendation. Sir Philip Sidney, writing about 1583, treats our English stage with great disdain. His censures, indeed, fall chiefly on the neglect of the classical unities, and on the intermixture of kings with clowns.^b It is amusing to reflect that this contemptuous reprehension of the English theatre (and he had spoken in as disparaging terms of our general poetry) came from the pen of Sidney, when Shakspeare had just arrived at manhood. Had he not been so prematurely cut off, what would have been the transports of that noble spirit which the ballad of *Chevy Chase* could "stir as with the sound of a trumpet," in reading the *Faery Queen* or *Othello*!

Plays of
Whetstone
and others.

28. A better era commenced not long after, nearly coincident with the rapid development of genius in other departments of poetry. Several young men of talent appeared, Marlowe, Peele, Greene, Lily, Lodge, Kyd, Nash, the precursors of Shakspeare, and real founders, as they may in some respects be called, of the English drama. Sackville's *Gorboduc* is in blank verse, though of bad and monotonous construction; but his first followers wrote, as far as we know, either in rhyme or in prose.^c In the tragedy of

Marlowe
and his
contem-
poraries.

speare, vol. I., which, having superseded the earlier works of Langbaine, Reid, and Hawkins, so far as this period is concerned, it is superfluous to quote them.

^a *Promos* and *Cassandra* is one of the Six Old Plays reprinted by Stevens. Shakspeare found in it not only the main story of *Measure for Measure*, which was far from new, and which he felicitously altered, by preserving the chastity of *Isabella*, but several of the minor circumstances and names, unless even these are to be found in the novels, from which all the

dramatists ultimately derived their plot.

^b "Our tragedies and comedies, not without cause, are cried out against, observing rules neither of honest civility nor skillful poetry;" and proceeds to ridicule their inconsistencies and disregard to time and place. *Defence of Poesy*.

^c It may be a slight exception to this, that some portions of the second part of Whetstone's *Promos* and *Cassandra* are in blank verse. This play is said never to have been represented. Collier, iii. 64.

Tamburlaine, referred by Mr. Collier to 1586, and the production wholly or principally of Marlowe,⁹ a better kind of blank verse is first employed: the lines are interwoven, the occasional hemistich and redundant syllables break the monotony of the measure, and give more of a colloquial spirit to the dialogue. Tamburlaine was ridiculed on account of its inflated style. The bombast, however, which is not so excessive as has been alleged, was thought appropriate to such oriental tyrants. This play has more spirit and poetry than any which, upon clear grounds, can be shown to have preceded it. We find also more action on the stage, a shorter and more dramatic dialogue, a more figurative style, with a far more varied and skilful versification.⁷ If Marlowe did not re-establish blank verse, which is difficult to prove, he gave it at least a variety of cadence, and an easy adaptation of the rhythm to the sense, by which it instantly became in his hands the finest instrument that the tragic poet has ever employed for his purpose, less restricted than that of the Italians, and falling occasionally almost into numerous prose, lines of fourteen syllables being very common in all our old dramatists, but regular and harmonious at other times as the most accurate ear could require.

29. The savage character of Tamburlaine, and the want of all interest as to every other, render Marlowe's Jew of Malta, this tragedy a failure in comparison with those which speedily followed from the pen of Christopher Marlowe. The first two acts of the Jew of Malta are more vigorously conceived, both as to character and circumstance, than any other Elizabethan play, except those of Shakspeare; and perhaps we may think that Barabas, though not the prototype of Shylock, a praise

⁹ Nash has been thought the author of Tamburlaine by Malone, and his inflated style, in pieces known to be his, may give some countenance to this hypothesis. It is mentioned, however, as 'Marlowe's Tamburlaine' in the contemporary diary of Henslow, a manager or proprietor of a theatre, which is preserved at Dulwich College. Marlowe and Nash are allowed to have written 'Dido Queen of Carthage,' in conjunction. Mr. Collier has produced

a body of evidence to show that Tamburlaine was written, at least principally, by the former, which leaves no room, as it seems, for further doubt. Vol. iii. p. 113.

⁷ Shakspeare having turned into ridicule a passage or two in Tamburlaine, the critics have concluded it to be a model of bad tragedy. Mr. Collier, iii. 115-126, has elaborately vindicated its dramatic merits, though sufficiently aware of its faults.

of which he is unworthy, may have suggested some few ideas to the inventor. But the latter acts, as is usual with our old dramatists, are a tissue of uninteresting crimes and slaughter.* Faustus is better ^{and Faustus.} known: it contains nothing, perhaps, so dramatic as the first part of the Jew of Malta; yet the occasional glimpses of repentance and struggles of alarmed conscience in the chief character are finely brought in. It is full of poetical beauties; but an intermixture of buffoonery weakens the effect, and leaves it on the whole rather a sketch by a great genius than a finished performance. There is an awful melancholy about Marlowe's Mephistopheles, perhaps more impressive than the malignant mirth of that fiend in the renowned work of Goethe. But the fair form of Margaret is wanting; and Marlowe has hardly earned the credit of having breathed a few casual inspirations into a greater mind than his own.[†]

30. Marlowe's *Life of Edward II.*, which was entered on the books of the Stationers' Company in 1593, ^{His Ed-} has been deemed by some the earliest specimen ^{ward II.} of the historical play founded upon English chronicles. Whether this be true or not, and probably it is not, it is certainly by far the best after those of Shakspeare.[‡] And it seems probable that the old plays of the *Contention of Lancaster and York*, and the *True Tragedy of Richard Duke of York*, which Shakspeare re- ^{Plays} modelled in the second and third parts of ^{whence} Henry VI., were in great part by Marlowe, ^{Henry VI.} though Greene seems to put in for some share in their ^{was taken.} composition.[§] These plays claim certainly a very low

* "*Blood*," says a late witty writer, "is made as light of in some of these old dramas as money in a modern sentimental comedy; and as this is given away till it reminds us that it is nothing but counters, so that is spilt till it affects us no more than its representative, the point of the property-man in the theatre." Lamb's *Specimens of Early Dramatic Poets*, l. 19.

† The German story of Faust is said to have been published for the first time in 1587. It was rapidly translated into most languages of Europe. We need

hardly name the absurd supposition, that Faust, the great printer, was intended.

‡ Collier observes, that "the character of Richard II. in Shakspeare seems modelled in no slight degree upon that of Edward II. But I am reluctant to admit that Shakspeare modelled his characters by those of others; and it is natural to ask whether there were not an extraordinary likeness in the dispositions as well as fortunes of the two kings."

§ These old plays were reprinted by Steevens in 1766. Malone, on a laborious

rank among those of Shakspeare: his original portion is not inconsiderable; but it is fair to observe, that some of the passages most popular, such as the death of Cardinal Beaufort, and the last speech of the Duke of York, seem not to be by his hand.

31. No one could think of disputing the superiority of

Peele. Marlowe to all his contemporaries of this early school of the English drama. He was killed in a tavern fray in 1593. There is more room for difference of tastes as to the second place. Mr. Campbell has bestowed high praises upon Peele. "His David and Bethsabe is the earliest fountain of pathos and harmony that can be traced in our dramatic poetry. His fancy is rich and his feeling tender; and his conceptions of dramatic character have no inconsiderable mixture of solid veracity and ideal beauty. There is no such sweetness of versification and imagery to be found in our blank verse anterior to Shakspeare."^y I must concur

comparison of them with the second and third parts of Henry VI., has ascertained that 1771 lines in the latter plays were taken from the former unaltered, 2373 altered by Shakspeare, while 1899 were altogether his own. It remains to inquire who are to claim the credit of these other plays, so great a portion of which has passed with the world for the genuine work of Shakspeare. The solution seems to be given, as well as we can expect, in a passage often quoted from Robert Greene's *Groat's Worth of Wit*, published not long before his death in September, 1592. "Yes," says he, addressing himself to some one who has been conjectured to be Peele, but more probably Marlowe, "trust them (the players) not, for there is an upstart crow, beautified with our feathers, that, with his tyger's heart wrapped in a player's hide, supposes he is as well able to bombast out a blank verse as the best of you; and being an absolute Johannes factotum, is, in his own conceit, the only *Shakescene* in a country." An allusion is here manifest to the "tyger's heart, wrapt in a woman's hide," which Shakspeare borrowed from the old play, *The Contention of the Houses*, and which is here introduced to hint the particular subject of plagiarism that prompts the complaint of Greene. The bitterness he displays

must lead us to suspect that he had been one himself of those who were thus preyed upon. But the greater part of the plays in question is, in the judgment, I conceive, of all competent critics, far above the powers either of Greene or Peele, and exhibits a much greater share of the spirited versification, called by Jonson the "mighty line," of Christopher Marlowe. Malone, upon second thoughts, gave both these plays to Marlowe, having, in his dissertation on the three parts of Henry VI., assigned one to Greene, the other to Peele. None of the three parts have any resemblance to the manner of Peele.

^y *Specimens of English Poetry*, i. 140. Hawkins says of three lines in Peele's David and Bethsabe, that they contain a metaphor worthy of Æschylus:—

At him the thunder shall discharge his bolt;
And his fair spouse with bright and fiery wings
Sit ever burning on his hateful bones.

It may be rather Æschylean, yet I cannot much admire it. Peele seldom attempts such flights. "His genius was not boldly original; but he had an elegance of fancy, a gracefulness of expression, and a melody of versification which, in the earlier part of his career, was scarcely approached." Collier, iii. 191.

with Mr. Collier in thinking these compliments excessive. Peele has some command of imagery, but in every other quality it seems to me that he has scarce any claim to honour; and I doubt if there are three lines together in any of his plays that could be mistaken for Shakspeare's. His *Edward I.* is a gross tissue of absurdity, with some facility of language, but nothing truly good. It has also the fault of grossly violating historic truth, in a hideous misrepresentation of the virtuous *Eleanor of Castile*; probably from the base motive of rendering the Spanish nation odious to the vulgar. This play, which is founded on a ballad equally false, is referred to the year 1593. The versification of Peele is much inferior to that of Marlowe; and though sometimes poetical, he seems rarely dramatic.

32. A third writer for the stage in this period is Robert Greene, whose "*Friar Bacon and Friar Bungay*" may probably be placed about the year ^{Greene.} 1590. This comedy, though savouring a little of the old school, contains easy and spirited versification, superior to Peele, and though not so energetic as that of Marlowe, reminding us perhaps more frequently of Shakspeare.* Greene succeeds pretty well in that florid and gay style, a little redundant in images, which Shakspeare frequently gives to his princes and courtiers, and which renders some unimpassioned scenes in his historic plays effective and brilliant. There is great talent shown, though upon a very strange canvas, in Greene's "*Looking Glass for London and England.*" His angry allusion to Shakspeare's plagiarism is best explained by supposing that he was himself concerned in the two old plays which had been converted into the second and third parts of *Henry VI.*^a In default of a more pro-

* Greene, in facility of expression and in the flow of his blank verse, is not to be placed below his contemporary Peele. His usual fault, more discoverable in his plays than in his poems, is an absence of simplicity; but his pedantic classical references, frequently without either taste or discretion, he had in common with the other scribbling scholars of the time. It was Shakspeare's good fortune to be in a great degree without the knowledge, and therefore, if on no

other account, without the defect." Collier, iii. 153. Tieck gives him credit for "a happy talent, a clear spirit, and a lively imagination, which characterise all his writings." Collier, iii. 148.

^a Mr. Collier says, iii. 146, Greene may possibly have had a hand in the *True History of Richard Duke of York*. But why possibly? when he claims it, if not in express words, yet so as to leave no doubt of his meaning. See the note in p. 377.

bable claimant, I have sometimes been inclined to assign the first part of Henry VI. to Greene. But those who are far more conversant with the style of our dramatists do not suggest this; and we are evidently ignorant of many names, which might have ranked not discreditably by the side of these tragedians. The first part, however, of Henry VI. is, in some passages, not unworthy of Shakspeare's earlier days, nor, in my judgment, unlike his style; nor in fact do I know any one of his contemporaries who could have written the scene in the Temple Garden. The light touches of his pencil have ever been still more inimitable, if possible, than its more elaborate strokes.^b

33. We can hardly afford time to dwell on several other writers of whom Mr. Collier places, as a writer of blank verse, next to Marlowe,^c Lodge,^d Lily, Nash, Hughes, and a few more, have all some degree of merit. Nor do the anonymous tragedies, some of which were formerly ascribed to Shakspeare, and which even Schlegel,

In a poem written on Greene in 1594, are these lines:—

Green is the pleasing object of an eye;
 Greene pleased the eyes of all that
 look'd upon him;
 Green is the ground of every painter's
 die;
 Greens gave the ground to all that
 wrote upon him:
 Nay, more, the men that so eclipsed
 his fame
 Purloin'd his plumes; can they deny
 the same?

This seems an allusion to Greene's own metaphor, and must be taken for a covert attack on Shakspeare, who had by this time pretty well eclipsed the fame of Greene.

^b "These three gifted men" (Peele, Greene, and Marlowe), says their late editor, Mr. Dyce (Peele's Works, preface, xxxv.), "though they often present to us pictures that in design and colouring outrage the truth of nature, are the earliest of our tragic writers who exhibit any just delineation of the workings of passion; and their language, though now swelling into bombast, and now sinking into meanness, is generally rich with poetry, while their versification, though

somewhat monotonous, is almost always flowing and harmonious. They as much excel their immediate predecessors as they are themselves excelled by Shakspeare." Not quite as much.

^c Collier, iii. 207. Kyd is author of *Jeronymo*, and of the *'Spanish Tragedy,'* a continuation of the same story. Shakspeare has selected some of their absurdities for ridicule, and has left an abundant harvest for the reader. Parts of the *Spanish Tragedy*, Mr. C. thinks, "are in the highest degree pathetic and interesting." This perhaps may be admitted, but Kyd is not, upon the whole, a pleasing dramatist.

^d Lodge, one of the best poets of the age, was concerned, jointly with Greene, in the *Looking Glass for London*. In this strange performance the prophet Hosea is brought to Nineveh, and the *dramatis personae*, as far as they are serious, belong to that city; but all the farcical part relates to London. Of Lodge, Mr. C. says, that he is "second to Kyd in vigour and boldness of conception, but as a drawer of character, so essential a part of dramatic poetry, he unquestionably has the advantage."—iii. 214.

with less acuteness of criticism than is usual with him, has deemed genuine, always want a forcible delineation of passion, and a vigorous strain of verse, though not kept up for many lines. Among these are specimens of the domestic species of tragic drama, drawn probably from real occurrences, such as *Arden of Feversham* and the *Yorkshire Tragedy*, the former of which especially has very considerable merit. Its author, I believe, has not been conjectured; but it may be referred to the last decad of the century.* Another play of the same kind, *A Woman killed with Kindness*, bears the date of 1600, and is the earliest production of a fertile dramatist, Thomas Heywood. The language is not much raised above that of comedy, but we can hardly rank a tale of guilt, sorrow, and death, in that dramatic category. It may be read with interest and approbation at this day, being quite free from extravagance either in manner or language, the besetting sin of our earlier dramatists, and equally so from buffoonery. The subject resembles that of Kotzebue's drama, *The Stranger*, but is managed with a nobler tone of morality. It is true that Mrs. Frankfort's immediate surrender to her seducer, like that of Beaumelé in the *Fatal Dowry*, makes her contemptible; but this, though it might possibly have originated in the necessity created by the narrow limits of theatrical time, has the good effect of preventing that sympathy with her guilt which is reserved for her penitence.

Heywood's
Woman
killed with
Kindness.

34. Of William Shakspeare,† whom, through the mouths

* The murder of *Arden of Feversham* occurred under Edward VI., but the play was published in 1592. The impression made by the story must have been deep, to produce a tragedy so long afterwards. It is said by Mr. Collier, that Professor Tieck has inclined to think *Arden of Feversham* a genuine work of Shakspeare. I cannot but venture to suspect that, if this distinguished critic were a native, he would discern such differences of style as render this hypothesis improbable. The speeches in *Arden of Feversham* have spirit and feeling, but there is none of that wit, that fertility of analogical imagery, which the worst plays of Shakspeare display. The language is also more plain and perspicuous than we

ever find in him, especially on a subject so full of passion. Mr. Collier discerns the hand of Shakspeare in the *Yorkshire Tragedy*, and thinks that "there are some speeches which could scarcely have proceeded from any other pen." Collier, iii. 51. It was printed with his name in 1608; but this, which would be thought good evidence in most cases, must not be held sufficient. It is impossible to explain the grounds of internal persuasion in these nice questions of æsthetic criticism; but I cannot perceive the hand of Shakspeare in any of the anonymous tragedies.

† Though I shall not innovate in a work of this kind, not particularly relating to Shakspeare, I must observe,

of those whom he has inspired to body forth the modifications of his immense mind, we seem to know better than any human writer, it may be truly said that we scarcely know any thing. We see him, so far as we do see him, not in himself, but in a reflex image from the objectivity in which he was manifested: he is Falstaff, and Mercutio, and Malvolio, and Jaques, and Portia, and Imogen, and Lear, and Othello; but to us he is scarcely a determined person, a substantial reality of past time, the man Shakspeare. The two greatest names in poetry are to us little more than names. If we are not yet come to question his unity, as we do that of "the blind old man of Scio's rocky isle," an improvement in critical acuteness doubtless reserved for a distant posterity, we as little feel the power of identifying the young man who came up from Stratford, was afterwards an indifferent player in a London theatre, and retired to his native place in middle life, with the author of Macbeth and Lear, as we can give a distinct historic personality to Homer. All that insatiable curiosity and unwearied diligence have hitherto detected about Shakspeare serves rather to disappoint and perplex us than to furnish the slightest illustration of his character. It is not the register of his baptism, or the draft of his will, or the orthography of his name that we seek. No letter of his writing, no record of his conversation, no character of him drawn with any fulness by a contemporary has been produced.*

that Sir Frederick Madden has offered very specious reasons (in the *Archæologia*, vol. xxvi.) for believing that the poet and his family spelt their name *Shakspere*, and that there are, at least, no exceptions in his own autographs, as has commonly been supposed. A copy of Florio's translation of Montaigne, a book which he had certainly read (see Malone's note on *Tempest*, act ii. scene 1), has been lately discovered with the name *W. Shakspere* clearly written in it, and there seems no reason to doubt that it is a genuine signature. This book has, very properly, been placed in the British Museum, among the choice *κεκρυμμένα* of that repository.

* [I am not much inclined to qualify this paragraph in consequence of the

petty circumstances relating to Shakspeare which have been lately brought to light, and which rather confirm than otherwise what I have said. But I laud the labours of Mr. Collier, Mr. Hunter, and other collectors of such crumbs; though I am not sure that we should not venerate Shakspeare as much if they had left him undisturbed in his obscurity. To be told that he played a trick to a brother player in a licentious amour, or that he died of a drunken frolic, as a stupid vicar of Stratford recounts (long after the time) in his diary, does not exactly inform us of the man who wrote Lear. If there was a Shakspeare of earth, as I suspect, there was also one of heaven; and it is of him that we desire to know something.—1842.]

35. It is generally supposed that he settled in London about 1587, being then twenty-three years old. For some time afterwards we cannot trace him distinctly. Venus and Adonis, published in 1593, he describes in his dedication to Lord Southampton, as "the first heir of his invention." It is, however, certain that it must have been written some years before, unless we take these words in a peculiar sense, for Greene, in his Groat's Worth of Wit, 1592, alludes, as we have seen, to Shakspeare as already known among dramatic authors. It appears by this passage, that he had converted the two plays on the wars of York and Lancaster into what we read as the second and third parts of Henry VI. What share he may have had in similar repairs of the many plays then represented cannot be determined. It is generally believed that he had much to do with the tragedy of Pericles, which is now printed among his works, and which external testimony, though we should not rely too much on that as to Shakspeare, has assigned to him; but the play is full of evident marks of an inferior hand.^b Its date is unknown; Drake supposes it to have been his earliest work, rather from its inferiority than on any other ground. Titus Andronicus is now by common consent denied to be, in any sense, a production of Shakspeare; very few passages, I should think not one, resemble his manner.ⁱ

His first
writings for
the stage.

36. The Comedy of Errors may be presumed, by an allusion it contains, to have been written before the submission of Paris to Henry IV. in 1594, which nearly put an end to the civil war.^k It is founded on a very popular subject. This furnishes two extant comedies of Plautus, a translation from one of which, the Menæchmi, was represented in Italy earlier than

Comedy of
Errors.

^b Malone, in a dissertation on the tragedy of Pericles, maintained that it was altogether an early work of Shakspeare. Steevens contended that it was a production of some older poet, improved by him; and Malone had the candour to own that he had been wrong. The opinion of Steevens is now general. Drake gives the last three acts, and part of the former, to Shakspeare; but I can hardly think his share is by any means so large.

ⁱ Notwithstanding this internal evi-

dence, Meres, so early as 1598, enumerates Titus Andronicus among the plays of Shakspeare, and mentions no other but what is genuine. Drake, ii. 287. But, in criticism of all kinds, we must acquire a dogged habit of resisting testimony, when *res ipsa per se cooperator* to the contrary.

^k Act III. scene 2. Some have judged the play from this passage to be written as early as 1591, but on precarious grounds.

any other play. It had been already, as Mr. Collier thinks, brought upon the stage in England; and another play, later than the Comedy of Errors, has been reprinted by Steevens. Shakspeare himself was so well pleased with the idea that he has returned to it in *Twelfth Night*. Notwithstanding the opportunity which these mistakes of identity furnish for ludicrous situations, and for carrying on a complex plot, they are not very well adapted to dramatic effect, not only from the manifest difficulty of finding performers quite alike, but because, were this overcome, the audience must be in as great embarrassment as the represented characters themselves. In the Comedy of Errors there are only a few passages of a poetical vein, yet such perhaps as no other living dramatist could have written; but the story is well invented and well managed; the confusion of persons does not cease to amuse; the dialogue is easy and gay beyond what had been hitherto heard on the stage; there is little buffoonery in the wit, and no absurdity in the circumstances.

37. The Two Gentlemen of Verona ranks above the Comedy of Errors, though still in the third class of Shakspeare's plays. It was probably the first English comedy in which characters are drawn from social life, at once ideal and true; the cavaliers of Verona and their lady-loves are graceful personages, with no transgression of the probabilities of nature; but they are not exactly the real men and women of the same rank in England. The imagination of Shakspeare must have been guided by some familiarity with romances before it struck out this comedy. It contains some very poetical lines. Though these two plays could not give the slightest suspicion of the depth of thought which *Lear* and *Macbeth* were to display, it was already evident that the names of *Greene*, and even *Marlowe*, would be eclipsed without any necessity for purloining their plumes.

38. *Love's Labour Lost* is generally placed, I believe, at the bottom of the list. There is indeed little interest in the fable, if we can say that there is any fable at all; but there are beautiful coruscations of fancy, more original conception of character than in the Comedy of Errors, more lively humour than in the

Gentlemen of Verona, more symptoms of Shakspeare's future powers as a comic writer than in either. Much that is here but imperfectly developed came forth again in his later plays, especially in *As you Like It*, and *Much Ado about Nothing*. The *Taming of the Shrew* is the only play, except *Henry VI.*, in which Shakspeare has been very largely a borrower. The best parts are certainly his, but it must be confessed that several passages for which we give him credit, and which are very amusing, belong to his unknown predecessor. The original play, reprinted by Steevens, was published in 1594.¹ I do not find so much genius in the *Taming of the Shrew* as in *Love's Labour Lost*; but, as an entire play, it is much more complete.

39. The beautiful play of *Midsummer Night's Dream* is placed by Malone as early as 1592; its superiority to those we have already mentioned affords some presumption that it was written after them. But it evidently belongs to the earlier period of Shakspeare's genius; poetical, as we account it, more than dramatic; yet rather so because the indescribable profusion of imaginative poetry in this play overpowers our senses till we can hardly observe anything else, than from any deficiency of dramatic excellence. For in reality the structure of the fable, consisting as it does of three if not four actions, very distinct in their subjects and personages, yet wrought into each other without effort or confusion, displays the skill, or rather instinctive felicity, of Shakspeare, as much as in any play he has written. No preceding dramatist had attempted to fabricate a complex plot; for low comic scenes, interspersed with a serious action upon which they have no influence, do not merit notice. The *Menæchmi* of Plautus had been imitated by others as well as by Shakspeare; but we speak here of original invention.

40. The *Midsummer Night's Dream* is, I believe, altogether original in one of the most beautiful conceptions that ever visited the mind of a poet, the fairy machinery. A few before him had dealt

*Taming of
the Shrew.*

*Midsummer
Night's
Dream.*

*Its ma-
chinery.*

¹ Mr. Collier thinks that Shakspeare had nothing to do with any of the scenes where Katherine and Petruchio are not introduced. The underplot resembles, he

says, the style of Haughton, author of a comedy called *Englishmen for my Money*, III. 78.

in a vulgar and clumsy manner with popular superstitions; but the sportive, beneficent, invisible population of the air and earth, long since established in the creed of childhood, and of those simple as children, had never for a moment been blended with "human mortals" among the personages of the drama. Lily's Maid's Metamorphosis is probably later than this play of Shakspeare, and was not published till 1600.^m It is unnecessary to observe that the fairies of Spenser, as he has dealt with them, are wholly of a different race.

41. The language of *Midsummer Night's Dream* is equally novel with the machinery. It sparkles in perpetual brightness with all the hues of the rainbow, yet there is nothing overcharged or affectedly ornamented. Perhaps no play of Shakspeare has fewer blemishes, or is from beginning to end in so perfect keeping; none in which so few lines could be erased, or so few expressions blamed. His own peculiar idiom, the dress of his mind, which began to be discernible in the *Two Gentlemen of Verona*, is more frequently manifested in the present play. The expression is seldom obscure; but it is never in poetry, and hardly in prose, the expression of other dramatists, and far less of the people. And here, without reviving the debated question of Shakspeare's learning, I must venture to think that he possessed rather more acquaintance with the Latin language than many believe. The phrases, unintelligible and improper, except in the sense of their primitive roots, which occur so copiously in his plays, seem to be unaccountable on the supposition of absolute ignorance. In the *Midsummer Night's Dream* these are much less frequent than in his later dramas. But here we find several instances. Thus, "things base and vile, holding no *quantity*," for value; rivers, that "have overborn their *continents*," the *continentes ripa* of Horace; "*compact* of imagination;" "something of great *constancy*," for consistency; "sweet Pyramus translated there;" "the law of Athens, which by no means we may *extenuate*." I have considerable doubts whether any of these expressions would be found in the contemporary prose of Elizabeth's reign, which was less

^m Collier, iii. 185. Lily had, however, speak, into some of his earlier plays brought fairies, without making them *ibid*

overrun by pedantry than that of her successor; but, could authority be produced for Latinisms so forced, it is still not very likely that one who did not understand their proper meaning would have introduced them into poetry. It would be a weak answer that we do not detect in Shakspeare any imitations of the Latin poets. His knowledge of the language may have been chiefly derived, like that of schoolboys, from the dictionary, and insufficient for the thorough appreciation of their beauties. But, if we should believe him well acquainted with Virgil or Ovid, it would be by no means surprising that his learning does not display itself in imitation. Shakspeare seems now and then to have a tinge on his imagination from former passages; but he never designedly imitates, though, as we have seen, he has sometimes adopted. The streams of invention flowed too fast from his own mind to leave him time to accommodate the words of a foreign language to our own. He knew that to create would be easier, and pleasanter, and better.*

42. The tragedy of Romeo and Juliet is referred by Malone to the year 1596. Were I to judge by internal evidence, I should be inclined to date ^{Romeo and Juliet.} this play before the *Midsummer Night's Dream*; the great frequency of rhymes, the comparative absence of Latinisms, the want of that thoughtful philosophy, which, when it had once germinated in Shakspeare's mind, never ceased to display itself, and several of the faults that juvenility may best explain and excuse, would justify this inference.

43. In one of the Italian novels to which Shakspeare had frequently recourse for his fable, he had the good fortune to meet with this simple and ^{Its plot.} pathetic subject. What he found he has arranged with great skill. The incidents in *Romeo and Juliet* are

* The celebrated essay by Farmer on the learning of Shakspeare put an end to such notions as we find in Warburton and many of the older commentators, that he had imitated Sophocles, and I know not how many Greek authors. Those indeed who agree with what I have said in a former chapter as to the state of learning under Elizabeth will not

think it probable that Shakspeare could have acquired any knowledge of Greek. It was not a part of such education as he received. The case of Latin is different: we know that he was at a grammar school, and could hardly have spent two or three years there without bringing away a certain portion of the language.

rapid, various, unintermitting in interest, sufficiently probable, and tending to the catastrophe. The most regular dramatist has hardly excelled one writing for an infant and barbarian stage. It is certain that the observation of the unity of time, which we find in this tragedy, unfashionable as the name of unity has become in our criticism, gives an intenseness of interest to the story, which is often diluted and dispersed in a dramatic history. No play of Shakspeare is more frequently represented, or honoured with more tears.

44. If from this praise of the fable we pass to other considerations, it will be more necessary to modify our eulogies. It has been said above of the *Midsummer Night's Dream*, that none of Shakspeare's plays have fewer blemishes. We can by no means repeat this commendation of *Romeo and Juliet*. It may be said rather that few, if any, are more open to reasonable censure; and we are almost equally struck by its excellencies and its defects.

45. Madame de Staël has truly remarked, that in *Romeo and Juliet* we have, more than in any other tragedy, the mere passion of love; love, in all its vernal promise, full of hope and innocence, ardent beyond all restraint of reason, but tender as it is warm. The contrast between this impetuosity of delirious joy, in which the youthful lovers are first displayed, and the horrors of the last scene, throws a charm of deep melancholy over the whole. Once alone each of them, in these earlier moments, is touched by a presaging fear; it passes quickly away from them, but is not lost on the reader. To him there is a sound of despair in the wild effusions of their hope, and the madness of grief is mingled with the intoxication of their joy. And hence it is that, notwithstanding its many blemishes, we all read and witness this tragedy with delight. It is a symbolic mirror of the fearful realities of life, where "the course of true love" has so often "not run smooth," and moments of as fond illusion as beguiled the lovers of Verona have been exchanged, perhaps as rapidly, not indeed for the dagger and the bowl, but for the many-headed sorrows and sufferings of humanity.

46. The character of *Romeo* is one of excessive tenderness. His first passion for *Rosaline*, which no vulgar poet

would have brought forward, serves to display a constitutional susceptibility. There is indeed so much of this in his deportment and language, The characters. that we might be in some danger of mistaking it for effeminacy, if the loss of his friend had not aroused his courage. It seems to have been necessary to keep down a little the other characters, that they might not overpower the principal one; and though we can by no means agree with Dryden, that if Shakspeare had not killed Mercutio, Mercutio would have killed him, there might have been some danger of his killing Romeo. His brilliant vivacity shows the softness of the other a little to a disadvantage. Juliet is a child, whose intoxication in loving and being loved whirls away the little reason she may have possessed. It is however impossible, in my opinion, to place her among the great female characters of Shakspeare's creation.

47. Of the language of this tragedy what shall we say? It contains passages that every one remembers, The language. that are among the nobler efforts of Shakspeare's poetry, and many short and beautiful touches of his proverbial sweetness. Yet, on the other hand, the faults are in prodigious number. The conceits, the phrases that jar on the mind's ear, if I may use such an expression, and interfere with the very emotion the poet would excite, occur at least in the first three acts without intermission. It seems to have formed part of his conception of this youthful and ardent pair, that they should talk irrationally. The extravagance of their fancy, however, not only forgets reason, but wastes itself in frigid metaphors and incongruous conceptions; the tone of Romeo is that of the most bombastic common-place of gallantry, and the young lady differs only in being one degree more mad. The voice of virgin love has been counterfeited by the authors of many fictions: I know none who have thought the style of Juliet would represent it. Nor is this confined to the happier moments of their intercourse. False thoughts and misplaced phrases deform the whole of the third act. It may be added that, if not dramatic propriety, at least the interest of the character, is affected by some of Juliet's allusions. She seems indeed to have profited by the lessons and language of her venerable guardian; and those who adopt the edifying

principle of deducing a moral from all they read, may suppose that Shakspeare intended covertly to warn parents against the contaminating influence of such domestics. These censures apply chiefly to the first three acts; as the shadows deepen over the scene, the language assumes a tone more proportionate to the interest: many speeches are exquisitely beautiful; yet the tendency to quibbles is never wholly eradicated.

48. The plays we have hitherto mentioned, to which one or two more might be added, belong to the earlier class, or, as we might say, to his first manner. In the second period of his dramatic life, we should place his historical plays, and such others as were written before the end of the century or perhaps before the death of Elizabeth. The Merchant of Venice, As You Like It, and Much Ado about Nothing, are among these. The versification in these is more studied, the pauses more artificially disposed, the rhymes, though not quite abandoned, become less frequent, the language is more vigorous and elevated, the principal characters are more strongly marked, more distinctly conceived, and framed on a deeper insight into mankind. Nothing in the earlier plays can be compared, in this respect, with the two Richards, or Shylock, or Falstaff, or Hotspur.

49. Many attempts had been made to dramatise the English chronicles, but, with the single exception of Marlowe's Edward II., so unsuccessfully, that Shakspeare may be considered as almost an original occupant of the field. He followed historical truth with considerable exactness; and, in some of his plays, as in that of Richard II., and generally in Richard III. and Henry VIII., admitted no imaginary personages, nor any scenes of amusement. The historical plays have had a great effect on Shakspeare's popularity. They have identified him with English feelings in English hearts, and are very frequently read more in childhood, and consequently better remembered than some of his superior dramas. And these dramatic chronicles borrowed surprising liveliness and probability from the national character and form of government. A prince, and a courtier, and a slave, are the stuff on which the historic dramatist would have to work in some countries; but

Second
period of
Shakspeare.

The histo-
rical plays.

every class of freemen, in the just subordination without which neither human society, nor the stage, which should be its mirror, can be more than a chaos of huddled units, lay open to the selection of Shakspeare. What he invented is as truly English, as truly historical, in the large sense of moral history, as what he read.

50. The Merchant of Venice is generally esteemed the best of Shakspeare's comedies. This excellent play is referred to the year 1597.^o In the management of the plot, which is sufficiently complex without the slightest confusion or incoherence, I do not conceive that it has been surpassed in the annals of any theatre. Yet there are those who still affect to speak of Shakspeare as a barbarian; and others who, giving what they think due credit to his genius, deny him all judgment and dramatic taste. A comparison of his works with those of his contemporaries, and it is surely to them that we should look, will prove that his judgment is by no means the least of his rare qualities. This is not so remarkable in the mere construction of his fable, though the present comedy is absolutely perfect in that point of view, and several others are excellently managed, as in the general keeping of the characters, and the choice of incidents. If Shakspeare is sometimes extravagant, the Marstons and Middletons are seldom otherwise. The variety of characters in the Merchant of Venice, and the powerful delineation of those upon whom the interest chiefly depends, the effectiveness of many scenes in representation, the copiousness of the wit, and the beauty of the language, it would be superfluous to extol; nor is it our office to repeat a tale so often told as the praise of Shakspeare. In the language there is the commencement of a metaphysical obscurity which soon became characteristic; but it is perhaps less observable than in any later play.

^o Meres, in his *Palladis Tamia, or Wit's Treasury*, 1598, has a passage of some value in determining the age of Shakspeare's plays, both by what it contains and by what it omits. * As Plautus and Seneca are accounted the best for comedy and tragedy among the Latins, so Shakspeare among the English is the most excellent in both kinds for the stage; for

comedy witness his *Gentlemen of Verona*, his *Errors*, his *Love's Labour Lost*, his *Love's Labour Won* [the original appellation of *All's Well that Ends Well*], his *Midsummer Night's Dream*, and his *Merchant of Venice*; for tragedy, his *Richard II.*, his *Richard III.*, *Henry IV.*, *King John*, *Titus Andronicus*, and his *Romeo and Juliet*." Drake, ii. 287.

51. The sweet and sportive temper of Shakspeare, though it never deserted him, gave way to advancing years, and to the mastering force of serious thought. What he read we know but very imperfectly, yet, in the last years of this century, when five-and-thirty summers had ripened his genius, it seems that he must have transfused much of the wisdom of past ages into his own all-combining mind. In several of the historical plays, in the Merchant of Venice, and especially in *As You Like It*, the philosophic eye, turned inward on the mysteries of human nature, is more and more characteristic; and we might apply to the last comedy the bold figure that Coleridge has less appropriately employed as to the early poems, that "the creative power and the intellectual energy wrestle as in a war-embrace." In no other play, at least, do we find the bright imagination and fascinating grace of Shakspeare's youth so mingled with the thoughtfulness of his maturer age. This play is referred with reasonable probability to the year 1600. Few comedies of Shakspeare are more generally pleasing, and its manifold improbabilities do not much affect us in perusal. The brave, injured Orlando, the sprightly but modest Rosalind, the faithful Adam, the reflecting Jaques, the serene and magnanimous Duke, interest us by turns, though the play is not so well managed as to condense our sympathy, and direct it to the conclusion.

52. The comic scenes of Shakspeare had generally been drawn from novels, and laid in foreign lands. But several of our earliest plays, as *Jonson's Every Man in his Humour*, has been partly seen, delineate the prevailing manners of English life. None had acquired a reputation which endured beyond their own time till Ben Jonson in 1596 produced, at the age of twenty-two, his first comedy, *Every Man in his Humour*; an extraordinary monument of early genius, in what is seldom the possession of youth, a clear and unerring description of human character, various, and not extravagant beyond the necessities of the stage. He had learned the principles of comedy, no doubt, from Plautus and Terence; for they were not to be derived from the moderns at home or abroad; but he could not draw from them the application of living passions and man-

ners; and it would be no less unfair, as Gifford has justly observed, to make Bobadil a copy of Thraso, than to deny the dramatic originality of Kiteley.

53. Every Man in his Humour is perhaps the earliest of European domestic comedies that deserves to be remembered; for even the *Mandragora* of Machiavel shrinks to a mere farce in comparison.^p A much greater master of comic powers than Jonson was indeed his contemporary, and, as he perhaps fancied, his rival; but, for some reason, Shakspeare had never yet drawn his story from the domestic life of his countrymen. Jonson avoided the common defect of the Italian and Spanish theatre, the sacrifice of all other dramatic objects to one only, a rapid and amusing succession of incidents: his plot is slight and of no great complexity; but his excellence is to be found in the variety of his characters, and in their individuality very clearly defined with little extravagance.

^p This would not have been approved by a modern literary historian. *Quelle était, avant que Molière parût et même de son temps, la comédie moderne comparable à la Calandria, à la Mandragore, aux meilleures pièces de l'Arioste, à celles de l'Arétin, du Cecchi, du Lasca, du Bentivoglio, de Francesco D'Ambra, et de tant d'autres?* Ginguéné, vi. 316. This comes of deciding before we know

any thing of the facts. Ginguéné might possibly be able to read English, but certainly had no sort of acquaintance with the English theatre. I should have no hesitation in replying that we could produce at least forty comedies, before the age of Molière, superior to the best of those he has mentioned, and perhaps three times that number as good as the worst.

CHAPTER VII.

HISTORY OF POLITE LITERATURE IN PROSE, FROM 1550 TO 1600.

SECTION I.

Style of best Italian Writers — Those of France — England.

1. I AM not aware that we can make any great distinction in the character of the Italian writers of this and the preceding period, though they are more numerous in the present. Some of these have been already mentioned on account of their subjects.

Italian writers. In point of style, to which we now chiefly confine ourselves, Casa is esteemed among the best.^a The Galateo is certainly diffuse, but not so languid as some contemporary works; nor do we find in it, I think, so many of the inversions which are common blemishes in the writings of this age. The prose of Tasso is placed by Corniani almost on a level with his poetry for beauty of diction. "We find in it," he says, "dignity, rhythm, elegance, and purity without affectation, and perspicuity without vulgarity. He is never trifling or verbose, like his contemporaries of that century; but endeavours to fill every part of his discourses with meaning."^b These praises may be just, but there is a tediousness in the moral essays of Tasso, which, like many other productions of that class, assert what the reader has never seen denied, and distinguish what he is in no danger of confounding.

2. Few Italian writers, it is said by the editors of the voluminous Milan collection, have united equally with Firenzuola the most simple naïveté to a delicate sweetness, that diffuses itself over the heart of the reader.

^a Corniani, v. 174. Parini called the Galateo, *Capo d'opera di nostra lingua*.

^b Corniani, vi. 240.

His dialogue on the Beauty of Women is reckoned one of the best of his works. It is diffuse, but seems to deserve the praise bestowed upon its language. His translation of the Golden Ass of Apuleius is read with more pleasure than the original. The usual style of Italian prose in this, accounted by some its best age, is elaborate, ornate, yet not to excess, with a rhythmical structure apparently much studied, very rhetorical, and for the most part trivial, as we should now think, in its matter. The style of Machiavel, to which, perhaps, the reader's attention was not sufficiently called while we were concerned with his political philosophy, is eminent for simplicity, strength, and clearness. It would not be too much to place him at the head of the prose writers of Italy. But very few had the good taste to emulate so admirable a model. "They were apt to presume," says Corniani, "that the spirit of good writing consisted in the artificial employment of rhetorical figures. They hoped to fertilise a soil barren of argument by such resources. They believed that they should become eloquent by accumulating words upon words, and phrases upon phrases, hunting on every side for metaphors, and exaggerating the most trifling theme by frigid hyperboles."^c

Firenze.
Character
of Italian
prose.

3. A treatise on Painting, by Raffaello Borghino, published in 1584, called *Il Riposo*, is highly praised for its style by the Milan editors; but it is difficult for a foreigner to judge so correctly of these delicacies of language, as he may of the general merits of composition. They took infinite pains with their letters, great numbers of which have been collected. Those of Annibal Caro are among the best known;^d but Pietro

Italian
letter-
writers.

^c Corniani, vi. 52.

^d It is of no relevancy to the history of literature, but in one of Caro's letters to Bernardo Tasso, about 1544, he censures the innovation of using the third person in addressing a correspondent. Tutto questo secolo (dice Monsignor de la Casa) è adulatori; ognuno che scrive da de te signorie; ognuno, a chi si scrive, lo vuole; e non pare i grandi, ma i mezzani e i plebei quasi aspirano a questi gran nomi, e si tengono anco per affronto

se non gli hanno, e d' errore son notati quelli, che non gli danno. Cosa, che a me pare stranissima e stomachosa, che habbiamo a parlar con uno, come se fosse un altro, e tutta via in astratto, quasi con la idea di colui, con chi si parla, non con la persona sua propria. Pure l'abuso è già fatto, ed è generale, &c., lib. I. p. 122 (edit. 1581). I have found the third person used as early as a letter of Paolo Manuzio to Castelvetro in 1543; but where there was any intimacy with an

Aretino, Paolo Manuzio, and Bonfadio are also celebrated for their style. The appearance of labour and affectation is still less pleasing in epistolary correspondence than in writings more evidently designed for the public eye; and there will be found abundance of it in these Italian writers, especially in addressing their superiors. Cicero was a model perpetually before their eyes, and whose faults they did not perceive. Yet perhaps the Italian writings of this period, with their flowing grace, are more agreeable than the sententious antitheses of the Spaniards. Both are artificial, but the efforts of the one are bestowed on diction and cadence, those of the other display a constant strain to be emphatic and profound. What Cicero was to Italy, Seneca became to Spain.

4. An exception to the general character of diffuseness is found in the well-known translation of Davanzati's Tacitus. Tacitus by Davanzati. This, it has often been said, he has accomplished in fewer words than the original. No one, for the most part, inquires into the truth of what is confidently said, even where it is obviously impossible. But whoever knows the Latin and Italian languages must know that a translation of Tacitus into Italian cannot be made in fewer words. It will be found, as might be expected, that Davanzati has succeeded by leaving out as much as was required to compensate the difference that articles and auxiliary verbs made against him. His translation is also censured by Corniani,^e as full of obsolete terms and Florentine vulgarisms.

5. We can place under no better head than the present Jordano Bruno. that lighter literature which, without taking the form of romance, endeavours to amuse the reader by fanciful invention and gay remark. The Italians have much of this; but it is beyond our province to enumerate productions of no great merit or renown. Jordano Bruno's celebrated Spaccio della Bestia Trionfante is one of this class. Another of Bruno's light pieces is entitled *La Cabala del Cavallo Pegaseo, con l' Aggiunta de l' Asino Cillenico*. This has more profaneness in it than the *Spaccio della Bestia*. The latter, as is

equal rank, it is not much employed; letters to men of very high rank from nor is it always found in that age in their inferiors. ^e vi. 58.

well known, was dedicated to Sir Philip Sidney; as was also another little piece, *Gli Eroici Furori*. In this he has a sonnet addressed to the English ladies: "Dell' Inghilterra o Vaghe Ninfe e Belle;" but ending, of course, with a compliment, somewhat at the expense of these beauties, to "l' unica Diana, Qual' è trà voi quel, che trà gl' astri il sole." It had been well for Bruno if he had kept himself under the protection of Diana. The "chaste beams of that watery moon" were less scorching than the fires of the Inquisition.

6. The French generally date the beginning of an easy and natural style in their own language from the publication of James Amyot's translation of Plutarch in 1559. Some earlier writers, French writers. Amyot. however, have been mentioned in another place, and perhaps some might have been added. The French style of the sixteenth century is for the most part diffuse, endless in its periods, and consequently negligent of grammar; but it was even then lively and unaffected, especially in narration, the memoirs of that age being still read with pleasure. Amyot, according to some, knew Greek but indifferently, and was perhaps on that account a better model of his own language; but if he did not always render the meaning of Plutarch, he has made Plutarch's reputation, and that in some measure of those who have taken Plutarch for their guide. It is well known how popular, more perhaps than any other ancient, this historian and moralist has been in France; but it is through Amyot that he has been read. The style of his translator, abounding with the native idiom, and yet enriching the language, not at that time quite copious enough for its high vocation in literature, with many words which usage and authority have recognised, has always been regarded with admiration, and by some, in the prevalence of a less natural taste, with regret. It is in French prose what that of Marot is in poetry, and suggests, not an uncultivated simplicity, but the natural grace of a young person, secure of appearing to advantage, but not at bottom indifferent to doing so. This *simplicité*, a word which, as we have neither naturalised in orthography nor translated it, I must adopt, has ever since been the charm of good writing in France. It is, above all, the characteristic of one who may justly be

called the disciple of Amyot, and who extols him above all other writers in the language—Montaigne. The fascination of Montaigne's manner is acknowledged by all who read him; and with a worse style, or one less individually adapted to his character, he would never have been the favourite of the world.^f

7. In the Essays of Montaigne a few passages occur of Montaigne; striking though simple eloquence. But it must be admitted that the familiar idiomatic tone of Du Vair. Amyot was better fitted to please than to awe, to soothe the mind than to excite it, to charm away the cares of the moment than to impart a durable emotion. It was also so remote from the grand style which the writings of Cicero and the precepts of rhetoric had taught the learned world to admire, that we cannot wonder to find some who sought to model their French by a different standard. The only one of these, so far as I am aware, that falls within the sixteenth century is Du Vair, a man not less distinguished in public life than in literature, having twice held the seals of France under Louis XIII. "He composed," says a modern writer, "many works, in which he endeavoured to be eloquent; but he fell into the error, at that time so common, of too much wishing to Latinise our mother-tongue. He has been charged with fabricating words, such as *sponcion*, *cogitation*, *contumélie*, *dilucidité*, *contemnement*,"^g &c. Notwithstanding these instances of bad taste which, when collected, seem more monstrous than as they are dispersed in his writings, Du Vair is not devoid of a flowing eloquence, which, whether perfectly congenial to the spirit of the language or not, has never wanted its imitators and admirers, and those very successful and brilliant, in French literature.^h

^f See the articles on Amyot in Baillet, iv. 428; Bayle; La Harpe; Biogr. Universelle; Préface aux Œuvres de Pascal, par Neufchâteau.

^g Neufchâteau, in Préface à Pascal, p. 181; Bouterwek, v. 326, praises Du Vair, but he does not seem a favourite with his compatriot critics.

^h Du Vair's Essay de la Constance et Consolations à Malheurs Publiques, of which the first edition is in 1594, furnishes some eloquent declamation in a style unlike that of Amyot. Repasez en votre memorie l'histoire de toute l'an-

tiquité; et quand vous trouverez un magistrat qui aura en grand crédit envers un peuple, ou auprès d'un prince, et qui se sera voulu comporter vertueusement, dites hardiment: Je gage que cestui-ci a été banni, que cestui-ci a été tué, que cestui-ci a été empoisonné. A Athènes, Aristides, Themistocles, et Phocion; à Rome, infinis desquels je laisse les noms pour n'emplir le papier, me contentant de Camille, Scipion, et Cicéron pour l'antiquité, de Papinien pour les temps des empereurs Romains, et de Boece sous les Goths. Mais pourquoi le prenons-nous si

It was of course the manner of the bar and of the pulpit, after the pulpit laid aside its buffoonery, far more than that of Amyot and Montaigne.

8. It is not in my power to communicate much information as to the minor literature of France. One book may be named as being familiarly known, the *Satire Menippée*. The first edition bears the date of 1593, but is said not to have appeared till 1594, containing some allusions to events of that year. It is a ridicule on the proceedings of the League, who were then masters of Paris, and has commonly been ascribed to Leroy, canon of Rouen, though Passerat, Pithou, Rapin, and others, are said to have had some share in it. This book is historically curious, but I do not perceive that it displays any remarkable degree of humour or invention. The truth appears so much throughout, that it cannot be ranked among works of fiction.¹

9. In the scanty and obscure productions of the English press under Edward and Mary, or in the early years of Elizabeth, we should search, I conceive, in vain for any elegance or eloquence in writing. Yet there is an increasing expertness and fluency; and the language insensibly rejecting obsolete forms, the manner of our writers is less uncouth, and their sense more pointed and perspicuous than before. Wilson's *Art of Rhetorique* is at least a proof that some knew the merits of a good style, if they did not yet bring their rules to bear on their own language. In Wilson's own manner there is nothing remarkable. The first book which can be worth naming at all is *Ascham's Schoolmaster*, published in 1570, and probably

haut? Qui avons-nous vu de notre siècle tenir les sceaux de France, qui n'ait été mis en cette charge, pour en être déjeté avec contumélie? Celui qui auroit vu M. le Chancelier Olivier, ou M. le Chancelier de l'Hospital, partir de la cour pour se retirer en leurs maisons, n'auroit jamais envié de tels honneurs, ni de tels charges. Imaginez vous ces braves et vénérables vieillards, esquels rehausoient toutes sortes de vertus, et esquels entre une infinité de grandes parties vous n'essiez qu'un que choisit, remplis d'éru-

dition, consommez des affaires, amateurs de leur patrie, vraiment dignes de telles charges, si le siècle eust été digne d'eux. Après avoir longuement et fidèlement servi la patrie, on leur dresse des querelles d'Allemands, et de fausses accusations pour les bannir des affaires, ou plutôt pour en priver les affaires; comme un navire agité de la conduite de si sages et experts pilotes, afin de le faire plus aisément briser. P. 76 (édit. 1604).

¹ *Mag. Univ. art. Leroy; Vigueal-Marville, t. 197.*

written some years before. Ascham is plain and strong in his style, but without grace or warmth; his sentences have no harmony of structure. He stands, however, as far as I have seen, above all other writers in the first half of the queen's reign. The best of these, like Reginald Scot, express their meaning well, but with no attempt at a rhythmical structure or figurative language; they are not bad writers, because their solid sense is aptly conveyed to the mind; but they are not good, because they have little selection of words, and give no pleasure by means of style. Puttenham is perhaps the first who wrote a well-measured prose; in his *Art of English Poesie*, published in 1586, he is elaborate, studious of elevated and chosen expression, and rather diffuse, in the manner of the Italians of the sixteenth century, who affected that fulness of style, and whom he probably meant to imitate. But in these later years of the queen, when almost every one was eager to be distinguished for sharp wit or ready learning, the want of good models of writing in our own language gave rise to some perversion of the public taste. Thoughts and words began to be valued, not as they were just and natural, but as they were removed from common apprehension, and most exclusively the original property of those who employed them. This in poetry showed itself in affected conceits, and in prose led to the pedantry of recondite mythological allusion, and of a Latinised phraseology.

10. The most remarkable specimen of this class is the *Euphues of Lilly*, a book of little value, but which deserves notice on account of the influence it is recorded to have had upon the court of Elizabeth; an influence also over the public taste, which is manifested in the literature of the age.^k It is divided into two parts, having separate titles; the first, "*Euphues, the Anatomy of Wit*;" the second, "*Euphues and his England*." This is a very dull story of a young Athenian, whom the author places at Naples in the first part, and brings to England in the second; it is full of dry commonplaces. The style which obtained celebrity

^k [*Euphues*, Mr. Collier thinks, was published early in 1579; Malone had a copy of that year, which he took to be the second edition. Watts refers the first edition to 1580.—1842.]

is antithetical and sententious to affectation; a perpetual effort with no adequate success rendering the book equally disagreeable and ridiculous, though it might not be difficult to find passages rather more happy and ingenious than the rest. The following specimen is taken at random, and, though sufficiently characteristic, is perhaps rather unfavourable to Lilly, as a little more affected and empty than usual.

11. "The sharpest north-east wind, my good Euphues, doth never last three days, tempests have but a short time, and the more violent the thunder is the less permanent it is. In the like manner it falleth out with jars and carpings of friends, which, begun in a moment, are ended in a moment. Necessary it is that among friends there should be some thwarting, but to continue in anger not convenient: the camel first troubleth the water before he drink; the frankincense is burned before it smell; friends are tried before they be trusted, lest, shining like the carbuncle as though they had fire, they be found, being touched, to be without fire. Friendship should be like the wine which Homer, much commending, called Maroneum, whereof one pint being mingled with five quarts of water, yet it keepeth his old strength and virtue, not to be qualified by any discourtesie. Where salt doth grow, nothing else can breed; where friendship is built, no offence can harbour. Then, Euphues, let the falling out of friends be the renewing of affection, that in this we may resemble the bones of the lion, which, lying still and not moved, begin to rot, but, being stricken one against another, break out like fire, and wax green."

12. "The lords and gentlemen in that court (of Elizabeth) are also an example," he says in a subsequent passage, "for all others to follow, true types of nobility, the only stay and staff of honour, brave courtiers, stout soldiers, apt to revel in peace and ride in war. In fight fierce, not dreading death; in friendship firm, not breaking promise; courteous to all that deserve well, cruel to none that deserve ill. Their adversaries they trust not—that showeth their wisdom; their enemies they fear not—that argueth their courage. They are not apt to proffer injuries, not fit to take any; loth to pick quarrels, but longing to revenge them." Lilly pays great

compliments to the ladies for beauty and modesty, and overloads Elizabeth with panegyric. "Touching the beauty of this prince, her countenance, her majesty, her personage, I cannot think that it may be sufficiently commended, when it cannot be too much marvelled at; so that I am constrained to say, as Praxiteles did when he began to paint Venus and her son, who doubted whether the world could afford colours good enough for two such fair faces, and I whether my tongue can yield words to blaze that beauty, the perfection whereof none can imagine; which, seeing it is so, I must do like those that want a clear sight, who, being not able to discern the sun in the sky, are enforced to behold it in the water."

13. It generally happens that a style devoid of its popularity. plicity, when first adopted, becomes the object of admiration for its imagined ingenuity and difficulty; and that of Euphuës was well adapted to a pedantic generation who valued nothing higher than far-fetched allusions and sententious precepts. All the ladies of the time, we are told, were Lilly's scholars—"she who spoke not Euphuism being as little regarded at court as if she could not speak French." "His invention," says one of his editors, who seems well worthy of him, "was so curiously strung, that Elizabeth's court held his notes in admiration."^m Shakspeare has ridiculed this style in *Love's Labour's Lost*, and Jonson in *Every Man out of his Humour*; but, as will be seen on comparing the extracts I have given above with the language of *Holofernes* and *Fastidious Brisk*, a little in the tone of caricature, which Sir Walter Scott has heightened in one of his novels, till it bears no great resemblance to the real Euphuës. I am not sure that Shakspeare has never caught the Euphuistic style, when he did not intend to make it ridiculous, especially in some speeches of *Hamlet*.

14. The first good prose writer, in any positive sense of the word, is Sir Philip Sidney. Sidney's Arcadia. The *Arcadia* appeared in 1590. It has been said of the author of this famous romance, to which, as such, we shall have soon to revert, that "we may regard the whole literary

^m In *Biogr. Britannica*, art. Lilly

character of that age as in some sort derived and descended from him, and his work as the fountain from which all the vigorous shoots of that period drew something of their verdure and strength. It was indeed the *Arcadia* which first taught to the contemporary writers that inimitable interweaving and contexture of words, that bold and unshackled use and application of them, that art of giving to language, appropriated to objects the most common and trivial, a kind of acquired and adventitious loftiness, and to diction in itself noble and elevated a sort of superadded dignity, that power of ennobling the sentiments by the language, and the language by the sentiments, which so often excites our admiration in perusing the writers of the age of Elizabeth." ^a This panegyric appears a good deal too strongly expressed; and perhaps the *Arcadia* had not this great influence over the writers of the latter years of Elizabeth, whose *age* is, in the passage quoted, rather too indefinitely mentioned. We are sometimes apt to mistake an improvement springing from the general condition of the public mind for imitation of the one writer who has first displayed the effects of it. Sidney is, as I have said, our earliest good writer; but if the *Arcadia* had never been published, I cannot believe that Hooker or Bacon would have written worse.

15. Sidney's Defence of Poesie, as has been surmised by his last editor, was probably written about His Defence of Poesie. 1581. I should incline to place it later than the *Arcadia*; ^b and he may perhaps allude to himself where he says, "some have mingled matters heroical and pastoral." This treatise is elegantly composed, with perhaps too artificial a construction of sentences; the sense is good, but the expression is very diffuse, which gives it too much the air of a declamation. The great praise of Sidney in this treatise is, that he has shown the capacity of the English language for spirit, variety, gracious idiom, and masculine firmness. It is worth notice that under the word *poesy* he includes such works as his own *Arcadia*, or in short any fiction. "It is not

^a *Encyclopædia Review*, vol. II. p. 42. was written in 1580, and the Defence of Poesie in 1582.—1847.]

^b [Zouch, quoted in Nicolas's edition of Davison's *Ephemeris*, says the *Arcadia*

rhyiming and versing that maketh poesy; one may be a poet without versing, and a versifier without poetry."

16 But the finest, as well as the most philosophical, writer of the Elizabethan period is Hooker. Hooker. The first book of the Ecclesiastical Polity is at this day one of the masterpieces of English eloquence. His periods, indeed, are generally much too long and too intricate, but portions of them are often beautifully rhythmical; his language is rich in English idiom without vulgarity, and in words of a Latin source without pedantry; he is more uniformly solemn than the usage of later times permits, or even than writers of that time, such as Bacon, conversant with mankind as well as books, would have reckoned necessary; but the example of ancient orators and philosophers upon themes so grave as those which he discusses may justify the serious dignity from which he does not depart. Hooker is perhaps the first of such in England who adorned his prose with the images of poetry; but this he has done more judiciously and with more moderation than others of great name; and we must be bigots in Attic severity before we can object to some of his grand figures of speech. We may praise him also for avoiding the superfluous luxury of quotation, a rock on which the writers of the succeeding age were so frequently wrecked.

17. It must be owned, however, by every one not absolutely blinded by a love of scarce books, Character of Elizabethan writers. that the prose literature of the queen's reign, taken generally, is but very mean. The pedantic Euphuism of Lilly overspreads the productions which aspire to the praise of politeness; while the common style of most pieces of circumstance, like those of Martin Mar-prelate and his answerers (for there is little to choose in this respect between parties), or of such efforts at wit and satire as came from Greene, Nash, and other worthies of our early stage, is low, and, with few exceptions, very stupid ribaldry. Many of these have a certain utility in the illustration of Shakspeare and of ancient manners, which is neither to be overlooked in our contempt for such trash, nor to be mistaken for intrinsic merit. If it is alleged that I have not read enough of the Elizabethan literature to censure it. I must reply that, admitting my slender acquaintance with

the numberless little books that some years since used to be sold at vast prices, I may still draw an inference from the inability of their admirers, or at least purchasers, to produce any tolerable specimens. Let the labours of Sir Egerton Brydges, the British Bibliographer, the *Censura Literaria*, the *Restituta*, collections so copious, and formed with so much industry, speak for the prose of the queen's reign. I would again repeat that good sense in plain language was not always wanting upon serious subjects; it is to polite writing alone that we now refer.* Spenser's dialogue upon the State of Ireland, the Brief Conceit of English Policy, and several other tracts, are written as such treatises should be written, but they are not to be counted in the list of eloquent or elegant compositions.

SECT. II.—ON CRITICISM.

State of Criticism in Italy — Scaliger — Castelvetro — Salviati — In other Countries — England.

18. IN the earlier periods with which we have been conversant, criticism had been the humble hand-State of Criticism.maid of the ancient writers, content to explain, or sometimes aspiring to restore, but seldom presuming to censure their text, or even to justify the superstitious admiration that modern scholars felt for it. There is, however, a different and far higher criticism, which excites and guides the taste for truth and beauty in works of imagination—a criticism to which even the great masters of language are responsible, and from which they expect their reward. But of the many who have sat in this tribunal, a small minority have been recognised as rightful arbiters of the palms they pretend

* It is not probable that Brydges, a man of considerable taste and judgment, whatever some other pioneers in the same track may have been, would fail to select the best portions of the authors he has so carefully perused. And yet I would almost defy any one to produce five passages in prose from his numerous volumes, so far as the sixteenth century

is concerned, which have any other merit than that of illustrating some matter of fact, or of amusing by their oddity. I have only noted, in traversing that long desert, two sermons by one Edward Dering, preached before the queen (British Bibliographer, 1. 260 and 560), which show considerably more vigour than was usual in the style of that age.

to confer, and an appeal to the public voice has as often sent away the judges in dishonour as confirmed their decision.

19. It is a proof at least of the talents and courage which distinguished Julius Caesar Scaliger that he, first of all the moderns (or, if there are exceptions, they must be partial and inconsiderable), undertook to reduce the whole art of verse into system, illustrating and confirming every part by a profusion of poetical literature. His *Poetics* form an octavo of about 900 pages, closely printed. We can give but a slight sketch of so extensive a work. In the first book he treats of the different species of poems; in the second of different metres; the third is more miscellaneous, but relates chiefly to figures and turns of phrase; the fourth proceeds with the same subject, but these two are very comprehensive. In the fifth we come to apply these principles to criticism; and here we find a comparison of various poets one with another, especially of Homer with Virgil. The sixth book is a general criticism on all Latin poets, ancient and modern. The seventh is a kind of supplement to the rest, and seems to contain all the miscellaneous matter that he found himself to have omitted, together with some questions purposely reserved, as he tells us, on account of their difficulty.

His preference of Virgil to Homer. His comparison of Homer with Virgil is very elaborate, extending to every simile or other passage wherein a resemblance or imitation can be observed, as well as to the general management of their epic poems. In this comparison he gives an invariable preference to Virgil, and declares that the difference between these poets is as great as between a lady of rank and the awkward wife of a citizen. Musæus he conceives to be far superior to Homer, according to the testimony of antiquity; and the poem of Hero and Leander, which it does not occur to him to suspect, is the only one in Greek that can be named in competition with Virgil, as he shows by comparison of the said poem with the very inferior effusions of Homer. If Musæus had written on the same subject as Homer, Scaliger does not doubt but that he would have left the *Iliad* and *Odyssey* far behind.*

* *Quod si Musæus, ut, quæ Musæus scripturam fuisse indicamus, scripsisset, longe melius erit.* The following is a specimen of Sale

20. These opinions will not raise Scaliger's taste very greatly in our eyes. But it is not perhaps surprising that an Italian accustomed to the polished effeminacy of modern verse, both in his language and in Latin, should be delighted with the poem of Hero and Leander, which has the sort of charm that belongs to the statues of Faunus, and soothes the ear with voluptuous harmony, while it gratifies the mind with elegant and pleasing imagery. It is not, however, to be taken for granted that Scaliger is always mistaken in his judgments on particular passages in these greatest of poets. The superiority of the Homeric poems is rather incontestable in their general effect, and in the vigorous originality of his verse, than in the selection of circumstances, sentiment, or expression. It would be a sort of prejudice almost as tasteless as that of Scaliger, to refuse the praise of real poetic superiority to many passages of Virgil, even as compared with the *Iliad*, and far more with the *Odyssey*. If the similes of the older poet are more picturesque and animated, those of his imitator are more appropriate and parallel to the subject. It would be rather whimsical to deny this to be a principal merit in a comparison. Scaliger sacrifices Theocritus as much as Homer at the altar of Virgil, and of course Apollonius has little chance with so partial a judge. Horace and Ovid, at least the latter, are also held by Scaliger superior to the Greeks whenever they come into competition.

21. In the fourth chapter of the sixth book, Scaliger criticises the modern Latin poets, beginning with Marullus; for, what is somewhat remarkable, he says that

his style of criticism, chosen rather for its shortness than any other cause. —

Ex vinctis verbis illis vinctissimum esse illis in comparatione;

quod, si vultis, vinctissimum est illis in vinctis.

Idem, si vultis, vinctissimum est illis in vinctis.

Idem, si vultis, vinctissimum est illis in vinctis.

Idem, si vultis, vinctissimum est illis in vinctis.

Idem, si vultis, vinctissimum est illis in vinctis.

Idem, si vultis, vinctissimum est illis in vinctis.

Idem, si vultis, vinctissimum est illis in vinctis.

proferre, inque grammaticis invenit.

Principia, vinctissimum est illis in vinctis.

Idem, si vultis, vinctissimum est illis in vinctis.

Idem, si vultis, vinctissimum est illis in vinctis.

Idem, si vultis, vinctissimum est illis in vinctis.

Idem, si vultis, vinctissimum est illis in vinctis.

Idem, si vultis, vinctissimum est illis in vinctis.

Idem, si vultis, vinctissimum est illis in vinctis.

Idem, si vultis, vinctissimum est illis in vinctis.

Idem, si vultis, vinctissimum est illis in vinctis.

he had been unable to see the Latin poems of Petrarch. He rates Marullus low, though he dwells at length on his poetry, and thinks no better of Augurellus. The continuation of the *Æneid* by Maphæus he highly praises; Augerianus not at all; Mantuan has some genius, but no skill; and Scaliger is indignant that some ignorant schoolmasters should teach from him rather than from Virgil. Of Dolet he speaks with great severity; his unhappy fate does not atone for the badness of his verses in the eyes of so stern a critic; "the fire did not purify him, but rather he polluted the fire." Palingenius, though too diffuse, he accounts a good poet, and Cotta as an imitator of Catullus. Palearius aims rather to be philosophical than poetical. Castiglione is excellent; Bembo wants vigour, and sometimes elegance; he is too fond, as many others are, of trivial words. Of Politian Scaliger does not speak highly; he rather resembles Statius, has no grace, and is careless of harmony. Vida is reckoned, he says, by most the first poet of our time; he dwells therefore, long on the *Ars Poetica*, and extols it highly, though not without copious censure. Of Vida's other poems the *Bombyx* is the best. Pontanus is admirable for everything, if he had known where to stop. To Sannazarius and Fracastorius he assigns the highest praise of universal merit, but places the last at the head of the whole band.

22. The Italian language, like those of Greece and Rome, had been hitherto almost exclusively treated by grammarians, the superior criticism having little place even in the writings of Bembo. But soon after the middle of the century, the academies established in many cities, dedicating much time to their native language, began to point out beauties, and to animadvert on defects beyond the province of grammar. The enthusiastic admiration of Petrarch poured itself forth in tedious commentaries upon every word of every sonnet; one of which, illustrated with the heavy prolixity of that age, would sometimes be the theme of a volume. Some philosophical or theological pedants spiritualized his meaning, as had been attempted before: the absurd paradox of denying the real existence of Laura is a known specimen of their

His critique
on modern
Latin
poets.

Critical
influence
of the
academies.

refinements. Many wrote on the subject of his love for her; and a few denied its Platonic purity, which however the academy of Ferrara thought fit to decree. One of the heretics, by name Cresci, ventured also to maintain that she was married; but this probable hypothesis had not many followers.*

23. Meantime a multitude of new versifiers, chiefly close copyists of the style of Petrarch, lay open to the malice of their competitors, and the strictness of these self-chosen judges of song. A critical controversy that sprang up about 1558 between two men of letters, very prominent in their age, Annibal Caro and Ludovico Castelvetro, is celebrated in the annals of Italian literature. The former had published a canzone in praise of the king of France, beginning—

Venite all' ombra de' gran gigli d' oro.

Castelvetro made some sharp animadversions on this ode, which seems really to deserve a good deal of censure, being in bad taste, turgid, and foolish. Caro replied with the bitterness natural to a wounded poet. In this there might be nothing unpardonable, and even his abusive language might be extenuated at least by many precedents in literary story; but it is imputed to Caro that he excited the Inquisition against his suspected adversary. Castelvetro had been of the celebrated academy of Modena, whose alleged inclination to Protestantism had proved, several years before, the cause of its dissolution, and of the persecution which some of its members suffered. Castelvetro, though he had avoided censure at that time, was now denounced about 1560, when the persecution was hottest, to the Inquisition at Rome. He obeyed its summons, but soon found it prudent to make his escape, and reached Chiavenna in the Grison dominions. He lived several years afterwards in safe quarters, but seems never to have made an open profession of the reformed faith.*

24. Castelvetro himself is one of the most considerable among the Italian critics; but his taste is often lost in

* Crescimbeni, Storia della Volgar Poesia, li. 293-309. Crescimbeni, li. 431; Tiraboschi, x. 31; Ginguéné, vii. 365; Corniani, vi. 61.

* Muratori, Vita del Castelvetro, 1727;

subtlety, and his fastidious temper seems to have sought nothing so much as occasion for censure. His greatest work is a commentary upon the Poetics of Aristotle; and it may justly claim respect, not only as the earliest exposition of the theory of criticism, but for its acuteness, erudition, and independence of reasoning, which disclaims the Stagirite as a master, though the diffuseness usual in that age, and the microscopic subtlety of the writer's mind, may render its perusal tedious. Twining, one of the best critics on the Poetics, has said, in speaking of the commentaries of Castelvetro, and of a later Italian, Beni, that "their prolixity, their scholastic and trifling subtlety, their useless tediousness of logical analysis, their microscopic detection of difficulties invisible to the naked eye of common sense, and their waste of confutation upon objections made only by themselves, and made on purpose to be confuted—all this, it must be owned, is disgusting and repulsive. It may sufficiently release a commentator from the duty of reading their works throughout, but not from that of examining and consulting them; for in both these writers, but more especially in Beni, there are many remarks equally acute and solid; many difficulties will be seen clearly stated, and sometimes successfully removed; many things usefully illustrated and clearly explained; and if their freedom of censure is now and then disgraced by a little disposition to cavil, this becomes almost a virtue when compared with the servile and implicit admiration of Dacier."¹

25. Castelvetro in his censorious humour did not spare the greatest shades that repose in the laurel groves of Parnassus, nor even those whom national pride had elevated to a level with them. Homer is less blamed than any other; but frequent shafts are levelled at Virgil, and not always unjustly, if poetry of real genius could ever bear the extremity of critical rigour, in which a monotonous and frigid mediocrity has generally found refuge.² In Dante

Castelvetro
on Aristotle's
Poetics.

Severity
of Castelvetro's
criticism.

¹ Twining's Aristotle's Poetics, preface, p. 13.

² One of his censures falls on the minute particularity of the prophecy of Anchises in the sixth Æneid; peccando

Virgilio nella convenevolezza della profetia, la quale non suole condescendere a nomi proprj, ne a cose tanto chiare e particolari, ma, tacendo i nomi, suole manifestare le persone, e le loro azioni

he finds fault with the pedantry that has filled his poems with terms of science, unintelligible and unpleasing to ignorant men, for whom poems are chiefly designed.* Ariosto he charges with plagiarism, laying unnecessary stress on his borrowing some stories, as that of Zerbinò, from older books; and even objects to his introduction of false names of kings, since we may as well invent new mountains and rivers, as violate the known truths of history.⁷ This punctilious cavil is very characteristic of Castelvetro. Yet he sometimes reaches a strain of philosophical analysis, and can by no means be placed in the ranks of criticism below La Harpe, to whom, by his attention to verbal minuteness, as well as by the acrimony and self-confidence of his character, he may in some measure be compared.

26. The Ercolano of Varchi, a series of dialogues, belongs to the inferior but more numerous class Ercolano of Varchi. of critical writings, and, after some general observations on speech and language as common to men, turns to the favourite theme of his contemporaries, their native idiom. He is one who with Bembo contends that the language should not be called Italian, or even Tuscan, but Florentine, though admitting, what might be expected, that few agree to this except the natives of the city. Varchi had written on the side of Caro against Castelvetro, and though upon the whole he does not speak of the latter in the Ercolano with incivility, cannot restrain his wrath at an assertion of the stern critic of Modena, that there were as famous writers in the Spanish and French as in the Italian language. Varchi even denies that there was any writer of reputation in the first of these, except Juan de la Mena, and the author of Amadis de Gaul. Varchi is now chiefly known as the

con figure di parlare alquanto oscure, si come si vede nelle profetie della scrittura sacra e nell' Alessandra di Licophrone, p. 219 (edit. 1576). This is not unjust in itself; but Castelvetro wanted the candour to own, or comprehensiveness to perceive, that a prophecy of the Roman history, couched in allegories, would have had much less effect on Roman readers.

* Rendendola massimamente per questa via difficile ad intendere e meno piacente a uomini idioti, per gli quali principal-

mente si fanno i poemi. P. 597. But the Comedy of Dante was about as much written for *gl' idioti*, as the *Principia* of Newton.

⁷ Castelvetro, p. 212. He objects on the same principle to Giraldi Cinthio, that he had chosen a subject for tragedy which never had occurred, nor had been reported to have occurred, and this of royal persons unheard of before, il qual peccato di prendere soggetto tale per la tragedie non è da perdonare. P. 103.

author of a respectable history, which, on account of its sincerity, was not published till the last century. The prejudice that, in common with some of his fellow-citizens, he entertained in favour of the popular idiom of Florence, has affected the style of his history, which is reckoned both tediously diffuse and deficient in choice of phrase.²

27. Varchi, in a passage of the Ercolano, having extolled Dante even in preference to Homer, gave rise to a controversy wherein some Italian critics did not hesitate to point out the blemishes of their countryman. Bulgarini was one of these. Mazzoni undertook the defence of Dante in a work of considerable length, and seems to have poured out, still more abundantly than his contemporaries, a torrent of philosophical disquisition. Bulgarini replied again to him.^a Crescimbeni speaks of these discussions as having been advantageous to Italian poetry.^b The good effects, however, were not very sensibly manifested in the next century.

28. Florence was the chief scene of these critical wars. Cosmo I., the most perfect type of the prince of Machiavel, sought by the encouragement of literature in this its most innocuous province, as he did by the arts of embellishment, both to bring over the minds of his subjects a forgetfulness of liberty, and to render them unapt for its recovery. The Academy of Florence resounded with the praises of Petrarch. A few seceders from this body established the more celebrated academy Della Crusca, of the *sieve*, whose appellation bespoke the spirit in which they meant to sift all they undertook to judge. They were soon engaged, and with some loss to their fame, in a controversy upon the Gierusalemme Liberata. Camillo Pellegrino, a Neapolitan, had published in 1584 a dialogue on epic poetry, entitled *Il Caraffa*, wherein he gave the preference to Tasso above Ariosto. Though Florence had no peculiar interest in this question, the academicians thought themselves guardians of the elder bard's renown; and Tasso had offended the citizens by some reflections in one of his dialogues. The academy permitted themselves, in a

Controversy about Dante.

Academy of Florence.

² Corniani, vi. 43.

^a Id. vi. 260; Ginguéné, vii. 491.

^b Hist. della Volgare Poesia, ii. 252.

formal reply, to place even Pulci and Boiardo above Tasso. It was easier to vindicate Ariosto from some of Pellegrino's censures, which are couched in the pedantic tone of insisting with the reader that he ought not to be pleased. He has followed Castelvetro in several criticisms. The rules of epic poetry so long observed, he maintains, ought to be reckoned fundamental principles, which no one can dispute without presumption. The academy answer this well on behalf of Ariosto. Their censures on the Jerusalem apply in part to the characters and incidents, wherein they are sometimes right, in part to the language, many phrases, according to them, being bad Italian, as *pietose* for *pie* in the first line.^c

29. Salviati, a verbose critic, who had written two quarto volumes on the style of Boccaccio, assailed the new epic in two treatises, entitled *Salviati's attack on Tasso.* L'Infarinato. Tasso's Apology followed very soon; but it has been sometimes thought that these criticisms, acting on his morbid intellect, though he repelled them vigorously, might have influenced him to that waste of labour, by which, in the last years of his life, he changed so much of his great poem for the worse. The obscurer insects whom envy stirred up against its glory are not worthy to be remembered. The chief praise of Salviati himself is that he laid the foundations of the first classical dictionary of any modern language, the *Vocabulario della Crusca*.^d

30. Bouterwek has made us acquainted with a treatise in Spanish on the art of poetry, which he regards as the earliest of its kind in modern literature. *Pinciano's Art of Poetry.* It could not be so according to the date of its

^c In the second volume of the edition of Tasso at Venice, 1735, the Caraffa of Pellegrino, the Defence of Ariosto by the Academy, Tasso's Apology, and the Infarinato of Salviati, are cut into sentences, placed to answer each other like a dialogue. This produces an awkward and unnatural effect, as passages are torn from their context to place them in opposition.

The criticism on both sides becomes infinitely wearisome; yet not more so than much that we find in our modern

reviews, and with the advantage of being more to the purpose, less ostentatious, and with less pretence to eloquence or philosophy. An account of the controversy will be found in Crescimbeni, Ginguéné, or Corniani, and more at length in Serassi's Life of Tasso.

^d Corniani, vi. 204. The Italian literature would supply several more works on criticism, rhetoric, and grammar. Upon all these subjects it was much richer, at this time, than the French or English.

publication, which is in 1596; but the author, Alonzo Lopez Pinciano, was physician to Charles V., and it was therefore written, in all probability, many years before it appeared from the press. The title is rather quaint, *Philosophia Antigua Poetica*, and it is written in the form of letters. Pinciano is the first who discovered the Poetics of Aristotle, which he had diligently studied, to be a fragment of a larger work, as is now generally admitted. "Whenever Lopez Pinciano," says Bouterwek, "abandons Aristotle, his notions respecting the different poetic styles are as confused as those of his contemporaries; and only a few of his notions and distinctions can be deemed of importance at the present day. But his name is deserving of honourable remembrance, for he was the first writer of modern times who endeavoured to establish a philosophic art of poetry; and, with all his veneration for Aristotle, he was the first scholar who ventured to think for himself, and to go somewhat farther than his master."* The Art of Poetry, by Juan de la Cueva, is a poem of the didactic class, containing some information as to the history of Spanish verse.^f The other critical treatises which appeared in Spain about this time seem to be of little importance; but we know by the writings of Cervantes, that the poets of the age of Philip were, as usual, followed by the animal for whose natural prey they are designed, the sharp-toothed and keen-scented critic.

31. France produced very few books of the same class.

French
treatises of
criticism.

The *Institutiones Oratoriæ* of Omer Talon is an elementary and short treatise of rhetoric.^g Baillet and Goujet give some praise to the Art of Poetry by Pelletier, published in 1555.^h The treatise of Henry Stephens, on the Conformity of the French Language with the Greek, is said to contain very good observations.ⁱ But it must be (for I do not recollect to have seen it) rather a book of grammar than of superior criticism. The *Rhetorique Française* of Fouquelin (1555) seems to be little else than a summary of rhetorical

* Hist. of Span. Lit., p. 323.

^f It is printed entire in the eighth volume of *Parnaso Español*.

^g Gibert, *Maîtres de l'Eloquence*, printed in Baillet, viii. 181

^h Baillet, iii. 351; Goujet, iii. 97. Pelletier had previously rendered Horace's Art of Poetry into French verse, id.

66

Baillet, iii. 353.

figures.^k That of Courcelles, in 1557, is not much better.^m All these relate rather to prose than to poetry. From the number of versifiers in France, and the popularity of Ronsard and his school, we might have expected a larger harvest of critics. Pasquier, in his valuable miscellany, *Les Recherches de la France*, has devoted a few pages to this subject, but not on an extensive or systematic plan; nor can the two *Bibliothèques Françaises*, by La Croix du Maine and Verdier, both published in 1584, though they contain a great deal of information as to the literature of France, with some critical estimates of books, be reckoned in the class to which we are now adverting.

32. Thomas Wilson, afterwards secretary of state, and much employed under Elizabeth, is the author of an "Art of Rhetorique," dated in the preface January, 1553. The rules in this treatise are chiefly from Aristotle, with the help of Cicero and Quintilian, but his examples and illustrations are modern. Warton says that it is the first system of criticism in our language.ⁿ But in common use of the word it is no criticism at all, any more than the treatise of Cicero de Oratore; it is what it professes to be, a system of rhetoric in the ancient manner; and, in this sense, it had been preceded by the work of Leonard Cox, which has been mentioned in another place. Wilson was a man of considerable learning, and his *Art of Rhetorique* is by no means without merit. He deserves praise for censuring the pedantry of learned phrases, or, as he calls them, "strange *inkhorn* terms," advising men "to speak as is commonly received;" and he censures also what was not less pedantic, the introduction of a French or Italian idiom, which the travelled English affected in order to show their politeness, as the scholars did the former to prove their erudition. Wilson had before published an *Art of Logic*.

33. The first English criticism, properly speaking, that I find, is a short tract by Gascoyne, doubtless Gascoyne; the poet of that name, published in 1575; "Certain Notes of Instruction concerning the making of Verse or Rhyme in English." It consists only of ten pages,

Wilson's
Art of
Rhetorique.

Gascoyne;
Webbe.

^k Gilbert, p. 184.

^m *Ibid.* p. 365.

ⁿ *Hist. of Engl. Poetry*, iv. 157.

but the observations are judicious. Gascoyne recommends that the sentence should, as far as possible, be finished at the close of two lines in the couplet measure. Webbe, author of a "Discourse of English Poetry" (1586), is copious in comparison with Gascoyne, though he stretches but to seventy pages. His taste is better shown in his praise of Spenser for the Shepherd's Kalender, than of Gabriel Harvey for his "reformation of our English verse;" that is, by forcing it into uncouth Latin measures, which Webbe has himself most unhappily attempted.

34. A superior writer to Webbe was George Puttenham, whose "Art of English Poesie," published in 1589, is a small quarto of 258 pages in three books. It is in many parts very well written, in a measured prose, rather elaborate and diffuse. He quotes occasionally a little Greek. Among the contemporary English poets, Puttenham extols "for eclogue and pastoral poetry Sir Philip Sidney and Master Chaloner, and that other gentleman who wrote the late Shepherd's Kalender. For ditty and amorous ode I find Sir Walter Rawleigh's vein most lofty, insolent [uncommon], and passionate; Master Edward Dyer for elegy most sweet, solemn, and of high conceit; Gascon [Gascoyne] for a good metre and for a plentiful vein; Phaer and Golding for a learned and well-connected verse, specially in translation, clear, and very faithfully answering their author's intent. Others have also written with much facility, but more commendably perhaps, if they had not written so much nor so popularly. But last in recital and first in degree is the queen our sovereign lady, whose learned, delicate, noble muse easily surmounteth all the rest that have written before her time or since, for sense, sweetness, and subtilty, be it in ode, elegy, epigram, or any other kind of poem, heroic or lyric, wherein it shall please her majesty to employ her pen, even by so much odds as her own excellent estate and degree exceedeth all the rest of her most humble vassals." ^p On this it may be remarked, that the only specimen of Elizabeth's poetry which, as far as I know, remains is prodigiously bad.^q

^o Gascoyne, with all the other early English critics, was republished in a collection by Mr. Haslewood in two volumes, 1811 and 1815.

^p Puttenham, p. 51 of Haslewood's edition, or in *Censura Litteraria*, i. 348.

^q Ellis's Specimens, ii. 162.

In some passages of Puttenham we find an approach to the higher province of philosophical criticism.

35. These treatises of Webbe and Puttenham may have been preceded in order of writing, though not of publication, by the performance of a more illustrious author, Sir Philip Sidney. His Sidney's Defence of Poesy. Defence of Poesy was not published till 1595. The Defence of Poesy has already been reckoned among the polite writings of the Elizabethan age, to which class it rather belongs than to that of criticism; for Sidney rarely comes to any literary censure, and is still farther removed from any profound philosophy. His sense is good, but not ingenious, and the declamatory tone weakens its effect.

SECT. III.—ON WORKS OF FICTION.

Novels and Romances in Italy and Spain — Sidney's Arcadia.

36. THE novels of Bandello, three parts of which were published in 1554, and a fourth in 1573, are Novels of Bandello; perhaps the best known and the most admired in that species of composition after those of Boccaccio. They have been censured as licentious, but are far less so than any of preceding times, and the reflections are usually of a moral cast. These, however, as well as the speeches, are very tedious. There is not a little predilection in Bandello for sanguinary stories. Ginguéné praises these novels for just sentiments, adherence to probability, and choice of interesting subjects. In these respects we often find a superiority in the older novels above those of the nineteenth century, the golden age, as it is generally thought, of fictitious story. But, in the management of these subjects, the Italian and Spanish novelists show little skill; they are worse cooks of better meat; they exert no power over the emotions beyond what the intrinsic nature of the events related must produce; they sometimes describe well, but with no great imagination; they have no strong conception of character, no deep acquaintance with mankind, not often much humour, no vivacity and spirit of dialogue.

37. The Hecatombithi, or Hundred Tales, of Giraldi of Cinthio; Cinthio have become known in England by the recourse that Shakspeare has had to them in two instances, *Cymbeline* and *Measure for Measure*, for the subjects of his plays. Cinthio has also borrowed from himself in his own tragedies. He is still more fond of dark tales of blood than *Bandello*. He seems consequently to have possessed an unfortunate influence over the stage; and to him, as well as his brethren of the Italian novel, we trace those scenes of improbable and disgusting horror from which, though the native taste and gentleness of Shakspeare for the most part disdained such helps, we recoil in almost all the other tragedians of the old English school. Of the remaining Italian novelists that belong to this period it is enough to mention *Erizzo*, better known as one of the founders of medallic science. His *Sei Giornate* contain thirty-six novels, called *Avvenimenti*. They are written with intolerable prolixity, but in a pure and even elevated tone of morality. This character does not apply to the novels of *Lasca*.

38. The French novels, ascribed to Margaret, queen of the Navarre, and first published in 1558, with the title "*Histoire des Amans fortunés*," are principally taken from the Italian collections or from the *fabliaux* of the *trouveurs*. Though free in language, they are written in a much less licentious spirit than many of the former, but breathe throughout that anxiety to exhibit the clergy, especially the regulars, in an odious or ridiculous light, which the principles of their illustrious authoress might lead us to expect. *Belleforest* translated, perhaps with some variation, the novels of *Bandello* into French.*

39. Few probably will now dispute that the Italian novel, a picture of real life, and sometimes of true circumstances, is perused with less weariness than the Spanish romance, the alternative then offered to the lovers of easy reading. But this had very numerous admirers in that generation, nor was the taste confined to Spain. The popularity of *Amadis de Gaul* and *Palmerin of Oliva*, with their various con-

* *Bouterwek*, v. 286, mentions by name several other French novelists of the sixteenth century. I do not know any thing of them.

tinnators, has been already mentioned.* One of these, "Palmerin of England," appeared in French at Lyons in 1555. It is uncertain who was the original author, or in what language it was first written. Cervantes has honoured it with a place next to Amadis. Mr. Southey, though he condescended to abridge Palmerin of England, thinks it inferior to that Iliad of romantic adventure. Several of the tales of knight-errantry that are recorded to have stood on the unfortunate shelves of Don Quixote belong to this latter part of the century, among which Don Bellianis of Greece is better known by name than any other. These romances were not condemned by Cervantes alone. "Every poet and prose writer," says Bouterwek, "of cultivated talent laboured to oppose the contagion."[†] *

40. Spain was the parent of a romance in a very different style, but, if less absurd and better written, not perhaps much more interesting Diana of
Monte-
mayor. to us than those of chivalry, the Diana of Montemayor. Sannazaro's beautiful model of pastoral romance, the Arcadia, and some which had been written in Portugal, take away the merit of originality from this celebrated fiction. It formed, however, a school in this department of literature, hardly less numerous, according to Bouterwek, than the imitators of Amadis.[‡] The language of Montemayor is neither laboured nor

* La Noue, a severe Protestant, thinks them as pernicious to the young as the writings of Machiavel had been to the old. This he dwells upon in his sixth discourse. "De tout temps," this honest and sensible writer says, "il y a eu des hommes qui ont esté diligens d'escrire et mettre en lumiere des choses vaines. Ce qui plus les y a conviez est, que ils sçavoient que leurs labours seroient agréables à ceux de leurs siècles, dont la plus part a toujours heimé [aimé] la vanité, comme le poisson fait l'eau. Les vieux romans dont nous voyons encor les fragmens par-ci et par-là, à savoir de Lancelot du Lac, de Perceforest, Tristan, Giron le courtois, et autres, font foy de ceste vanité antique. On s'en est repeu l'espace de plus de cinq cens ans, Jusques à ce que nostre langage estant devenu plus orné et nostres esprits plus frétilans, il a fallu inventer quelque nouveauté pour les égayer. Voilà com-

ment les livres d'Amadis sont venus en évidence parmi nous en ce dernier siècle. Mais pour en parler au vrai, l'Espagne les a engendrez, et la France les a seulement revêtus de plus beaux habillemens. Sous le règne du roy Henry second, ils ont eu leur principale vogue; et croy qui si quelqu'un les eust voulu alors blâmer, en luy eust craché au visage," &c. p. 153, edit. 1558.

† In the opinion of Bouterwek (v. 282), the taste for chivalrous romance declined in the latter part of the century, through the prevalence of a classical spirit in literature, which exposed the mediæval fictions to derision. The number of shorter and more amusing novels might probably have more to do with it; the serious romance has a terrible enemy in the lively. But it revived, with a little modification, in the next age.

‡ Hist. Span. Lit. p. 365.

affected, and, though sometimes of rather too formal a solemnity, especially in what the author thought philosophy, is remarkably harmonious and elevated; nor is he deficient in depth of feeling or fertility of imagination. Yet the story seems incapable of attracting any reader of this age. The *Diana*, like Sannazaro's *Arcadia*, is mingled with much lyric poetry, which Bouterwek thinks is the soul of the whole composition. Cervantes indeed condemns all the longer of these poems to the flames, and gives but limited praise to the *Diana*. Yet this romance, and a continuance of it by Gil Polo, had inspired his own youthful genius in the *Galatea*. The chief merit of the *Galatea*, published in 1584, consists in the poetry which the story seems intended to hold together. In the *Diana* of Montemayor, and even in the *Galatea*, it has been supposed that real adventures and characters were generally shadowed—a practice not already without precedent, and which, by the French especially, was carried to a much greater length in later times.

41. Spain became celebrated about the end of this century for her novels in the *picaresque* style, of which *Lazarillo de Tormes* is the oldest extant specimen. The continuation of this little work is reckoned inferior to the part written by Mendoza himself; but both together are amusing and inimitably short.* The first edition of the most celebrated romance of this class, *Guzman d'Alfarache*, falls within the sixteenth century. It was written by Matthew Aleman, who is said to have lived long at court. He might there have acquired, not a knowledge of the tricks of common rogues, but an experience of mankind, which is reckoned one of the chief merits of his romance. Many of his stories also relate to the manners of a higher class than that of his hero. *Guzman d'Alfarache* is a sort of prototype of *Gil Blas*, though, in fact, *Le Sage* has borrowed very freely from all the Spanish novels of this school. The adventures are numerous and diversified enough to amuse an idle reader, and Aleman has displayed a great

* Though the continuation of *Lazarillo de Tormes* is reckoned inferior to the original, it contains the only story in the whole novel which has made its fortune, that of the man who was exhibited as a sea-monster.

deal of good sense in his reflections, which are expressed in the pointed, condensed style affected by most writers of Spain. Cervantes has not hesitated to borrow from him one of Sancho's celebrated adjudications, in the well-known case of the lady, who was less pugnacious in defence of her honour than of the purse awarded by the court as its compensation. This story is, however, if I am not mistaken, older than either of them.⁷

42. It may require some excuse that I insert in this place *Las Guerras de Granada*, a history of certain Moorish factions in the last days of that kingdom, both because it has been usually referred to the seventeenth century, and because many have conceived it to be a true relation of events. It purports to have been translated by Gines Perez de la Hita, an inhabitant of the city of Murcia, from an Arabic original of one Aben Hamili. Its late English translator seems to entertain no doubt of its authenticity; and it has been sagaciously observed that no Christian could have known the long genealogies of Moorish nobles which the book contains. Most of those, however, who read it without credulity, will feel, I presume, little difficulty in agreeing with Antonio, who ranks it "among

Las Guerras de Granada.

⁷ The following passage, which I extract from the Retrospective Review, vol. v. p. 199, is a fair and favourable specimen of Aleman as a moralist, who is however apt to be tedious, as moralists usually are:—

"The poor man is a kind of money that is not current, the subject of every idle housewife's chat, the offscum of the people, the dust of the street, first trampled under foot, and then thrown on the dunghill; in conclusion, the poor man is the rich man's ass. He dineth with the last, fareth with the worst, and payeth dearest; his sixpence will not go so far as the rich man's threepence; his opinion is ignorance, his discretion foolishness, his suffrage scorn, his stock upon the common abused by many, and abhorred by all. If he come into company he is not heard; if any chance to meet him, they seek to shun him; if he advise, though never so wisely, they grudge and murmur at him; if he work miracles, they say he is a witch; if virtuous, that he goeth about to deceive;

his venial sin is a blasphemy; his thought is made treason; his cause, be it never so just, is not regarded; and to have his wrongs righted, he must appeal to that other life. All men crush him; no man favoureth him. There is no man that will relieve his wants; no man that will bear him company when he is alone and oppressed with grief. None help him, all hinder him; none give him, all take from him; he is debtor to none, and yet must make payment to all. O the unfortunate and poor condition of him that is poor, to whom even the very hours are sold which the clock striketh, and payeth custom for the sunshine in August!"

This is much in the style of our English writers in the first part of the seventeenth century, and confirms what I have suspected, that they formed it in a great measure on the Spanish school. Guzman d'Alfarache was early translated into English, as most other Spanish books were; and the language itself was more familiar in the reigns of James and Charles than it became afterwards.

Milesian fables, though very pleasing to those who have nothing to do." The Zegris and Abencerrages, with all their romantic exploits, seem to be mere creations of Castilian imagination; nor has Conde, in his excellent history of the Moors in Spain, once deigned to notice them even as fabulous; so much did he reckon this famous production of Perez de la Hita below the historian's regard. Antonio mentions no edition earlier than that of Alcalá in 1604; the English translator names 1601 for the date of its publication, an edition of which year is in the Museum; nor do I find that any one has been aware of an earlier, published at Saragoça in 1595, except Brunet, who mentions it as rare and little known. It appears by the same authority that there is another edition of 1598.

43. The heroic and pastoral romance of Spain contributed something, yet hardly so much as has been supposed, to Sir Philip Sidney's *Arcadia*, the only original production of this kind worthy of notice which our older literature can boast. The *Arcadia* was published in 1590, having been written, probably, by its highly accomplished author about ten years before.

44. Walpole, who thought fit to display the dimensions of his own mind, by announcing that he could perceive nothing remarkable in Sir Philip Sidney (as if the suffrage of Europe in what he admits to be an age of heroes were not a decisive proof that Sidney himself overtopped those sons of Anak), says of the *Arcadia*, that it is "a tedious, lamentable, pedantic pastoral romance, which the patience of a young virgin in love cannot now wade through." We may doubt whether Walpole could altogether estimate the patience of a reader so extremely unlike himself; and his epithets, except perhaps the first, are inapplicable: the *Arcadia* is more free from pedantry than most books of that age; and though we are now so accustomed to a more stimulant diet in fiction, that few would read it through with pleasure, the story is as sprightly as most other romances, sometimes indeed a little too much so, for the *Arcadia* is not quite a book for "young virgins," of which some of its admirers by hearsay seem not to have been aware. By the epithet "pastoral," we may

doubt whether Walpole knew much of this romance beyond its name; for it has far less to do with shepherds than with courtiers, though the idea might probably be suggested by the popularity of the *Diana*. It does not appear to me that the *Arcadia* is more tiresome and uninteresting than the generality of that class of long romances, proverbially among the most tiresome of all books; and, in a less fastidious age, it was read, no doubt, even as a story with some delight.* It displays a superior mind, rather complying with a temporary taste than affected by it, and many pleasing passages occur, especially in the tender and innocent loves of *Pyrocles* and *Philoclea*. I think it, nevertheless, on the whole, inferior in sense, style, and spirit to the *Defence of Poesy*. The following passage has some appearance of having suggested a well-known poem in the next age to the lover of *Sacharissa*; we may readily believe that *Waller* had turned over, in the glades of *Penshurst*, the honoured pages of her immortal uncle:—

45. "The elder is named *Pamela*, by many men not deemed inferior to her sister; for my part, when I marked them both, methought there was (if at least such perfections may receive the word of more) more sweetness in *Philoclea*, but more majesty in *Pamela*: methought love played in *Philoclea's* eyes, and threatened in *Pamela's*; methought *Philoclea's* beauty only persuaded, but so persuaded as all hearts must yield; *Pamela's* beauty used violence, and such violence as no heart could resist, and it seems that such proportion is between their minds. *Philoclea* so bashful, as if her excellencies had stolen into her before she was aware; so humble, that she will put all pride out of countenance; in sum, such proceeding as will stir hope, but teach hope good manners: *Pamela*, of high thoughts, who avoids not pride with not knowing her excellencies, but by making that one of her excellencies to be void

* "It appears," says *Drake*, "to have been suggested to the mind of *Sir Phillip* by two models of very different ages, and to have been built, in fact, on their admixture; these are the *Ethiopic History* of *Hellodorus*, bishop of *Tricca* in *Thessaly*, and the *Arcadia* of *Sannazaro* "

p. 549. A translation of *Hellodorus* had been published a short time before.

* The poem I mean is that addressed to *Amoret*, "Fair! that you may truly know," drawing a comparison between her and *Sacharissa*.

of pride; her mother's wisdom, greatness, nobility, but, if I can guess aright, knit with a more constant temper."

46. The *Arcadia* stands quite alone among English fictions of this century. But many were translated in the reign of Elizabeth from the Italian, French, Spanish, and even Latin, among which *Painter's Palace of Pleasure*, whence Shakspeare took several of his plots, and the numerous labours of Antony Munday may be mentioned. *Palmerin of England* in 1580, and *Amadis of Gaul* in 1592, were among these; others of less value were transferred from the Spanish text by the same industrious hand; and since these, while still new, were sufficient to furnish all the gratification required by the public, our own writers did not much task their invention to augment the stock. They would not have been very successful, if we may judge by such deplorable specimens as Breton and Greene, two men of considerable poetical talent, have left us.^b The once famous story of the *Seven Champions of Christendom*, by one Johnson, is of rather a superior class; the adventures are not original, but it is by no means a translation from any single work.^c Mallory's famous romance, *La Morte d'Arthur*, is of much earlier date, and was first printed by Caxton. It is, however, a translation from several French romances, though written in very spirited language.

^b The *Mavillia* of Breton, the *Dorastus* and *Fawnia* of Greene, will be found in the collections of the indefatigable Sir Egerton Brydges. The first is below contempt; the second, if not quite so ridiculous, is written with a quaint, affected, and empty Euphuism. *British Bibliographer*, l. 508. But as truth is

generally more faithful to natural sympathies than fiction, a little tale, called *Never too Late*, in which Greene has related his own story, is unaffected and pathetic. Drake's Shakspeare and his *Times*, l. 489.

^c Drake, l. 529.

CHAPTER VIII.

HISTORY OF PHYSICAL AND MISCELLANEOUS LITERATURE
FROM 1500 TO 1600.

SECT. I.—ON MATHEMATICAL AND PHYSICAL SCIENCE.

Algebraists of this Period—Vieta—Slow Progress of Copernican Theory—
Tycho Brahe—Reform of Calendar—Mechanics—Stevinus—Gilbert.

1. THE breach of faith towards Tartaglia, by which Cardan communicated to the world the method of solving cubic equations, having rendered them enemies, the injured party defied the aggressor to a contest, wherein each should propose thirty-one problems to be solved by the other. Cardan accepted the challenge, and gave a list of his problems, but devolved the task of meeting his antagonist on his disciple Ferrari. The problems of Tartaglia are so much more difficult than those of Cardan, and the latter's representative so frequently failed in solving them, as to show the former in a high rank among algebraists, though we have not so long a list of his discoveries.* This is told by himself in a work of miscellaneous mathematical and physical learning, *Quesiti ed invenzioni diverse*, published in 1546. In 1555 he put forth the first part of a treatise, entitled *Trattato di numeri e misure*, the second part appearing in 1560.

2. Pelletier of Mans, a man advantageously known both in literature and science, published a short treatise on algebra in 1554. He does not give the method of solving cubic equations, but Hutton is mistaken in supposing that he was ignorant of Cardan's work, which he quotes. In fact he promises a third

* Montucla, p. 568.

book, this treatise being divided into two, on the higher parts of algebra; but I do not know whether this be found in any subsequent edition. Pelletier does not employ the signs + and -, which had been invented by Stifelius, using p and m instead, but we find the sign $\sqrt{\quad}$ of irrationality. What is perhaps the most original in this treatise is, that its author perceived that, in a quadratic equation, where the root is rational, it must be a divisor of the absolute number.^b

3. In the Whetstone of Wit, by Robert Record, in 1557, we find the signs + and -, and, for the first time, that of equality =, which he invented.^c Record knew that a quadratic equation has two roots. The scholar, for it is in dialogue, having been perplexed by this as a difficulty, the master answers, "That variety of roots doth declare that one equation in number may serve for two several questions. But the form of the question may easily instruct you which of these two roots you shall take for your purpose. Howbeit, sometimes you may take both."^d He says nothing of cubic equations, having been prevented by an interruption, the nature of which he does not divulge, from continuing his algebraic lessons. We owe there-

^b Pelletier seems to have arrived at this not by observation, but in a scientific method. Comme $x^2 = 2x + 15$ (I substitute the usual signs for clearness), il est certain que x que nous cherchons doit estre contenu également en 15, puisque x^2 est égal à deux x , et 15 davantage, et que tout nombre *censique* (quarré) contient les racines également et précisément. Maintenant puisque $2x$ font certain nombre de racines, il faut donc que 15 fasse l'achèvement des racines qui sont nécessaires pour accomplir x^2 . P. 40. (Lyon, 1554.)

^c And to avoid the tedious repetition of these words, 'is equal to,' I will set, as I do often in work use, a pair of parallels, *gemove* lines of one length thus =, because no two things can be more equal. The word *gemove*, from the French *gêmeau*, twin (Cotgrave), is very uncommon: it was used for a double ring, a *gemel* or *gemou* ring. Todd's Johnson's Dictionary.

^d This general mode of expression might lead us to suppose that Record

was acquainted with negative as well as positive roots, the *fictæ radices* of Cardan. That a quadratic equation of a certain form has two positive roots, had long been known. In a very modern book it is said that Mohammed ben Musa, an Arabian of the reign of Al-mamon, whose algebra was translated by the late Dr. Rosen in 1831, observes that there are two roots in the form $ax^2 + b = cx$, but that this cannot be in the other three cases. Libri, *Hist. des Sciences Mathématiques en Italie*, vol. ii. (1838). Leonard of Pisa had some notion of this, but did not state it, according to M. Libri, so generally as Ben Musa. Upon reference to Colebrooke's *Indian Algebra*, it will appear that the existence of two positive roots in some cases, though the conditions of the problem will often be found to exclude the application of one of them, is clearly laid down by the Hindoo algebraists. But one of them says, "People do not approve a negative absolute number."

fore nothing to Record but his invention of a sign. As these artifices not only abbreviate, but clear up the process of reasoning, each successive improvement in notation deserves, even in the most concise sketch of mathematical history, to be remarked. But certainly they do not exhibit any peculiar ingenuity, and might have occurred to the most ordinary student.

4. The great boast of France, and indeed of algebraical science generally, in this period, was Francis Viète, oftener called Vieta, so truly eminent a man that he may well spare laurels which are not his own. It has been observed in another place, that after Montucla had rescued from the hands of Wallis, who claims everything for Harriott, many algebraical methods indisputably contained in the writings of his own countryman, Cossali has come forward, with an equal cogency of proof, asserting the right of Cardan to the greater number of them. But the following steps in the progress of algebra may be justly attributed to Vieta alone.

1. We must give the first place to one less difficult in itself than important in its results. In the earlier algebra, alphabetical characters were not generally employed at all, except that the Res, or unknown quantity, was sometimes set down R. for the sake of brevity. Stifelius, in 1544, first employed a literal notation, A. B. C., to express unknown quantities, while Cardan, and, according to Cossali, Luca di Borgo, to whom we may now add Leonard of Pisa himself, make some use of letters to express indefinite numbers.* But

* Vol. i. p. 54. A modern writer has remarked that Aristotle employs letters of the alphabet to express indeterminate quantities, and says it has never been observed before. He refers to the *Physics*, in *Aristot Opera*, i. 543, 550, 565, &c., but without mentioning any edition. The letters α , β , γ , &c., express force, mass, space, or time. *Libri, Hist. des Sciences Mathématiques en Italie*, i. 104. Upon reference to Aristotle, I find many instances in the sixth book of the *Physicæ Auscultationes*, and in other places.

Though I am reluctant to mix in my text, which is taken from established writers, any observations of my own on a subject wherein my knowledge is so

very limited as in mathematics, I may here remark, that although Tartaglia and Cardan do not use single letters as symbols of known quantity, yet, when they refer to a geometrical construction, they employ in their equations double letters, the usual signs of lines. Thus we find, in the *Ars Magna*, $ABmAC$, where we should put $a - b$. The want of a good algorithm was doubtless a great impediment, but it was not quite so deficient as from reading modern histories of algebraical discovery, without reference to the original writers, we might be led to suppose.

The process by which the rule for solving cubic equations was originally

Vieta first applied them as general symbols of quantity, and, by thus forming the scattered elements of specious analysis into a system, has been justly reckoned the founder of a science which, from its extensive application, has made the old problems of mere numerical algebra appear elementary and almost trifling. "Algebra," says Kästner, "from furnishing amusing enigmas to the Cossists," as he calls the first teachers of the art, "became the logic of geometrical invention." It would appear a natural conjecture, that the improvement, towards which so many steps had been taken by others, might occur to the mind of Vieta simply as a means of saving the trouble of arithmetical operations in working out a problem. But those who refer to his treatise entitled *De Arte Analytica Isagoge*, or even the first page of it, will, I conceive, give credit to the author for a more scientific view of his own invention. He calls it *logistica speciosa*, as opposed to the *logistica numerosa* of the older analysis; his theorems are all general, the given quantities being considered as indefinite, nor does it appear that he substituted letters for the known quantities in the investigation of particular problems. Whatever may have suggested this great invention to the mind

discovered seems worthy, as I have intimated in another place (vol. i. p. 460), of exciting our curiosity. Maseres has investigated this in the *Philosophical Transactions* for 1780, reprinted in his *Tracts on Cubic and Biquadratic Equations*, p. 55-69, and in *Scriptores Logarithmici*, vol. ii. It is remarkable that he does not seem to have been aware of what Cardan has himself told us on the subject in the sixth chapter of the *Ars Magna*; yet he has nearly guessed the process which Tartaglia pursued; that is, by a geometrical construction. It is manifest, by all that these algebraists have written on the subject, that they had the clearest conviction they were dealing with continuous or geometrical, not merely with discrete, or arithmetical quantity. This gave them an insight into the fundamental truth, which is unintelligible so long as algebra passes for a specious arithmetic, that every value which the conditions of the problem admit may be assigned to unknown quantities, without distinction of rationality

and irrationality. To abstract number itself irrationality is inapplicable.

‡ *Geschichte der Mathematik*, l. 63.

§ *Forma autem Zetesin ineundi ex arte propria est, non jam in numeris suam logicam exercente, quæ fuit oscitantia veterum analystarum, sed per logisticen sub specie noviter inducendam; feliciorum multo et potiorum numerosa, ad comparandum inter se magnitudines, proposita primum homogenorum lege, &c.*, p. i. edit. 1646.

A profound writer on algebra, Mr. Peacock, has lately defined it, "the science of general reasoning by symbolical language." In this sense there was very little algebra before Vieta, and it would be improper to talk of its being known to the Greeks, Arabs, or Hindoos. The definition would also include the formulas of logic. The original definition of algebra seems to be the science of finding an equation between known and unknown quantities, per oppositorem et restaurationem.

of Vieta, it has altogether changed the character of his science.

5. Secondly, Vieta understood the transformation of equations, so as to clear them from co-efficients or surd roots, or to eliminate the second term. This, however, is partly claimed by Cossali for Cardan. Yet it seems that the process employed by Cardan was much less neat and short than that of Vieta, which is still in use.^h

3. He obtained a solution of cubic equations in a different method from that of Tartaglia. 4. "He shows," says Montucla, "that when the unknown quantity of any equation may have several positive values, for it must be admitted that it is only these that he considers, the second term has for its co-efficient the sum of these values with the sign -; the third has the sum of the products of these values multiplied in pairs; the fourth, the sum of such products multiplied in threes, and so forth; finally, that the absolute term is the product of all the values. Here is the discovery of Harriott pretty nearly made." It is at least no small advance towards it.ⁱ Cardan is said to have gone some way towards this theory, but not with much clearness, nor extending it to equations above the third degree. 5. He devised a method of solving equations by approximation, analogous to the process of extracting roots, which has been superseded by the invention of more compendious rules.^k

6. He has been regarded by some as the true author of the application of algebra to geometry, giving copious examples of the solution of problems by this method, though all belonging to straight lines. It looks like a sign of the geometrical relation under which he contemplated his own science, that he uniformly denominates the first power of the unknown quantity *latus*. But this will be found in older writers.^m

^h It is fully explained in his work *De Recognitione Aequationum*, cap. 7.

ⁱ Some theorems given by Vieta very shortly, and without demonstration, show his knowledge of the structure of equations. I transcribe from Maseres, who has expressed them in the usual algebraic language. Si $a + b \times x - x^2$ æquetur ab , x explicabilis est de quolibet illarum duarum a vel b . The second theorem is:—

$$\text{Si } x^3 - \frac{a}{c} \left(x + \frac{ab}{bc} \right) x$$

æquetur abc , x explicabilis est de quolibet illarum trium a , b , vel c . The third and fourth theorems extend this to higher equations.

^k Montucla, l. 600. Hutton's *Mathematical Dictionary*. *Biog. Univers. art. Viète*.

^m It is certain that Vieta perfectly

6. "Algebra," says a philosopher of the present day, "was still only an ingenious art, limited to the investigation of numbers; Vieta displayed all its extent, and instituted general expressions for particular results. Having profoundly meditated on the nature of algebra, he perceived that the chief characteristic of the science is to express relations. Newton with the same idea defined algebra an universal arithmetic. The first consequences of this general principle of Vieta were his own application of his specious analysis to geometry, and the theory of curve lines, which is due to Descartes; a fruitful idea, from which the analysis of functions, and the most sublime discoveries, have been deduced. It has led to the notion that Descartes is the first who applied algebra to geometry; but this invention is really due to

knew the relation of algebra to magnitude as well as number, as the first pages of his *In Artem Analyticam Isagoge* fully show. But it is equally certain, as has been observed before, that Tartaglia and Cardan, and much older writers, Oriental as well as European, knew the same; it was by help of geometry, which Cardan calls *via regia*, that the former made his great discovery of the solution of cubic equations. Cossali, ii. 147. Cardan, *Ars Magna*, ch. xi.

Latus and *radix* are used indifferently for the first power of the unknown quantity in the *Ars Magna*. Cossali contends that Fra Luca had applied algebra to geometry. Vieta, however, it is said, was the first who taught how to construct geometrical figures by means of algebra. Montucla, p. 604. But compare Cossali, p. 427.

A writer lately quoted, and to whose knowledge and talents I bow with deference, seems, as I would venture to suggest, to have over-rated the importance of that employment of letters to signify quantities, known or unknown, which he has found in Aristotle, and in several of the moderns, and in consequence to have depreciated the real merit of Vieta. Leonard of Pisa, it seems, whose algebra this writer has for the first time published, to his own honour and the advantage of scientific history, makes use of letters as well as lines to represent quantities. Quelquefois il emploie des lettres

pour exprimer des quantités indéterminées, connues ou inconnues, sans les représenter par des lignes. On voit ici comment les modernes ont été amenés à se servir des lettres d'alphabet (même pour exprimer des quantités connues) long temps avant Viète, à qui on a attribué à tort une notation qu'il faudrait peut-être faire remonter jusqu'à Aristote, et que tant d'algebraistes modernes ont employée avant le géomètre Français. Car outre Leonard de Pise, Paciolo, et d'autres géomètres Italiens firent usage des lettres pour indiquer les quantités connues, et c'est d'eux plutôt que d'Aristote que les modernes ont appris cette notation. Libri, vol. ii. p. 34. But there is surely a wide interval between the use of a short symbolic expression for particular quantities, as M. Libri has remarked in Aristotle, or even the *partial* employment of letters to designate known quantities, as in the Italian algebraists, and the method of stating general relations by the exclusive use of letters, which Vieta first introduced. That Tartaglia and Cardan, and even, as it now appears, Leonard of Pisa, went a certain way towards the invention of Vieta cannot much diminish his glory; especially when we find that he entirely apprehended the importance of his own *logistica speciosa* in science. I have mentioned above that, as far as my observation has gone, Vieta does not work particular problems by the specious algebra.

Vieta; for he resolved geometrical problems by algebraic analysis, and constructed figures by means of these solutions. These investigations led him to the theory of angular sections, and to the general equations which express the values of chords." It has been observed above, that this requires a slight limitation as to the solution of problems.

7. The Algebra of Bombelli, published in 1589, is the only other treatise of the kind during this period that seems worthy of much notice. Bombelli saw better than Cardan the nature of what is called the irreducible case in cubic equations. But Vieta, whether after Bombelli or not is not certain, had the same merit.^o It is remarkable that Vieta seems to have paid little regard to the discoveries of his predecessors. Ignorant, probably, of the writings of Record, and perhaps even of those of Stifelius, he neither uses the sign = of equality, employing instead the clumsy word *Æquatio*, or rather *Æquetur*,^p nor numeral exponents; and Hutton observes that Vieta's algebra has, in consequence, the appearance of being older than it is. He mentions, however, the signs + and —, as usual in his own time.

8. Amidst the great progress of algebra through the sixteenth century, the geometers, content with what the ancients had left them, seem to have had little care but to elucidate their remains. Euclid was the object of their idolatry; no fault could be acknowledged in his elements, and to write a verbose commentary upon a few propositions was enough to make the reputation of a geometer. Among the almost innumerable editions of Euclid that appeared, those of Commandin and Clavius, both of them in the first rank of mathematicians for that age, may be distinguished. Commandin, especially, was much in request in England, where he was frequently reprinted, and Montucla calls him the model of commentators for the pertinence and sufficiency of his notes. The commentary of Clavius

Geometers
of this
period.

^o M. Fourier, quoted in *Biographie Universelle*.

^p Cassall. Hutton.

^r Vieta uses =, but it is to denote that the proposition is true both of + and —; where we put ±. It is almost

a presumption of copying one from another, that several modern writers say Vieta's word is *æquatio*. I have always found it *æquetur*; a difference not material in itself.

vius, though a little prolix, acquired a still higher reputation. We owe to Commandin editions of the more difficult geometers, Archimedes, Pappus, and Apollonius; but he attempted little, and that without success, beyond the province of a translator and a commentator. Maurolycus of Messina had no superior among contemporary geometers. Besides his edition of Archimedes, and other labours on the ancient mathematicians, he struck out the elegant theory, in which others have followed him, of deducing the properties of the conic sections from those of the cone itself. But we must refer the reader to Montucla, and other historical and biographical works, for the less distinguished writers of the sixteenth age.⁹

9. The extraordinary labour of Joachim Rhæticus in his trigonometrical calculations has been mentioned in our first volume. His *Opus Palatinum de Triangulis* was published from his manuscript by Valentine Otho, in 1594. But the work was left incomplete, and the editor did not accomplish what Joachim had designed. In his tables the sines, tangents, and secants are only calculated to ten instead of fifteen places of decimals. Pitiscus, in 1613, not only completed Joachim's intention, but carried the minuteness of calculation a good deal farther.⁷

10. It can excite no wonder that the system of Copernicus, simple and beautiful as it is, met with little encouragement for a long time after its promulgation, when we reflect upon the natural obstacles to its reception. Mankind can in general take these theories of the celestial movements only upon trust from philosophers; and in this instance it required a very general concurrence of competent judges to overcome the repugnance of what called itself common sense, and was in fact a prejudice as natural, as universal, and as irresistible as could influence human belief. With this was united another, derived from the language of Scripture; and though it might have been sufficient to answer, that phrases implying the rest of the earth and motion of the sun are merely popular, and such as those

⁹ Montucla. Kästner. Hutton. *Biog. Univ.*

⁷ Montucla, p. 581.

who are best convinced of the opposite doctrine must employ in ordinary language, this was neither satisfactory to the vulgar, nor recognised by the church. Nor were the astronomers in general much more favourable to the new theory than either the clergy or the multitude. They had taken pains to familiarise their understandings with the Ptolemaic hypothesis; and it may be often observed that those who have once mastered a complex theory are better pleased with it than with one of more simplicity. The whole weight of Aristotle's name, which, in the sixteenth century, not only biassed the judgment, but engaged the passions, connected as it was with general orthodoxy and the preservation of established systems, was thrown into the scale against Copernicus. It was asked what demonstration could be given of his hypothesis; whether the movements of the heavenly bodies could not be reconciled to the Ptolemaic; whether the greater quantity of motion, and the complicated arrangement which the latter required, could be deemed sufficient objections to a scheme proceeding from the Author of nature, to whose power and wisdom our notions of simplicity and facility are inapplicable; whether the moral dignity of man, and his peculiar relations to the Deity, unfolded in Scripture, did not give the world he inhabits a better claim to the place of honour in the universe, than could be pretended, on the score of mere magnitude, for the sun. It must be confessed that the strongest presumptions in favour of the system of Copernicus were not discovered by himself.

11. It is easy, says Montucla, to reckon the number of adherents to the Copernican theory during the sixteenth century. After Rhæticus, they may be nearly reduced to Reinhold, author of the Prussian tables; Rothman, whom Tycho drew over afterwards to his own system; Christian Wursticius (Ursticius), who made some proselytes in Italy; finally, Mæstlin, the illustrious master of Kepler. He might have added Wright and Gilbert, for the credit of England. Among the Italian proselytes made by Wursticius, we may perhaps name Jordano Bruno, who strenuously asserts the Copernican hypothesis; and two much greater authorities in

physical science, Benedetti and Galileo himself. It is evident that the preponderance of valuable suffrages was already on the side of truth.*

12. The predominant disinclination to contravene the apparent testimonies of sense and Scripture had, perhaps, more effect than the desire of originality in suggesting the middle course taken by Tycho Brahe. He was a Dane of noble birth, and early drawn, by the impulse of natural genius, to the study of astronomy. Frederic III., his sovereign, after Tycho had already obtained some reputation, erected for him the observatory of Uraniburg in a small isle of the Baltic. In this solitude he passed above twenty years, accumulating the most extensive and accurate observations which were known in Europe before the discovery of the telescope and the improvement of astronomical instruments. These, however, were not published till 1606, though Kepler had previously used them in his *Tabulæ Rodolphinæ*. Tycho himself did far more in this essential department of the astronomer than any of his predecessors; his resources were much beyond those of Copernicus, and the latter years of this century may be said to make an epoch in physical astronomy. Frederic, landgrave of Hesse, was more than a patron of the science. The observations of that prince have been deemed worthy of praise long after his rank had ceased to avail them. The emperor Rodolph, when Tycho had been driven by envy from Denmark, gave him an asylum and the means of carrying on his observations at Prague, where he died in 1601. He was the first in modern times who made a catalogue of stars, registering their positions as well as his instruments permitted him. This catalogue, published in his *Progymnasmata* in 1602, contained 777, to which, from Tycho's own manuscripts, Kepler added 223 stars.†

13. In the new mundane system of Tycho Brahe, which, though first regularly promulgated to the world in his *Progymnasmata*, had been communicated in his epistles to the landgrave of Hesse, he supposes the five planets to move round the sun, but carries the sun itself with these five satellites, as well as

* Montucla, p. 638.

† Id. p. 653-659.

the moon, round the earth. Though this, at least at the time, might explain the known phenomena as well as the two other theories, its want of simplicity always prevented its reception. Except Longomontanus, the countryman and disciple of Tycho, scarce any conspicuous astronomer adopted an hypothesis which, if it had been devised some time sooner, would perhaps have met with better success. But in the seventeenth century, the wise all fell into the Copernican theory, and the many were content without any theory at all.

14. A great discovery in physical astronomy may be assigned to Tycho. Aristotle had pronounced comets to be meteors generated below the orbit of the moon. But a remarkable comet in 1577 having led Tycho to observe its path accurately, he came to the conclusion that these bodies are far beyond the lunar orbit, and that they pass through what had always been taken for a solid firmament, environing the starry orbs, and which plays no small part in the system of Ptolemy. He was even near the discovery of their elliptic revolution, the idea of a curve round the sun having struck him, though he could not follow it by observation.*

15. The acknowledged necessity of reforming the Julian calendar gave in this age a great im-
portance to astronomy. It is unnecessary to
go into the details of this change, effected by the au-
thority of Gregory XIII., and the skill of Lilius and
Clavius, the mathematicians employed under him. The
new calendar was immediately received in all countries
acknowledging the pope's supremacy; not so much on
that account, though a discrepancy in the ecclesiastical
reckoning would have been very inconvenient, as of its
real superiority over the Julian. The Protestant coun-
tries came much more slowly into the alteration; truth
being no longer truth when promulgated by the pope.
It is now admitted that the Gregorian calendar is very
nearly perfect, at least as to the computation of the solar
year, though it is not quite accurate for the purpose of
finding Easter. In that age it had to encounter the
opposition of Mæstlin, an astronomer of deserved repu-
tation, and of Scaliger, whose knowledge of chronology

* Montucla, p. 662.

ought to have made him conversant with the subject, but who, by a method of squaring the circle, which he announces with great confidence as a demonstration, showed the world that his genius did not guide him to the exact sciences.*

16. The science of optics, as well as all other branches of the mixed mathematics, fell very short of astronomy in the number and success of its promoters. It was carried not much farther than the point where Alhazen, Vitello, and Roger Bacon left it. Maurolycus, of Messina, in a treatise published in 1575, though written, according to Montucla, fifty years before, entitled *Theoremata de Lumine et Umbra*, has mingled a few novel truths with error. He explains rightly the fact that a ray of light, received through a small aperture of any shape, produces a circular illumination on a body intercepting it at some distance; and points out why different defects of vision are remedied by convex or concave lenses. He had, however, mistaken notions as to the visual power of the eye, which he ascribed not to the retina but to the crystalline humour; and on the whole, Maurolycus, though a very distinguished philosopher in that age, seems to have made few considerable discoveries in physical science.†

Baptista Porta, who invented, or at least made known, the camera obscura, though he dwells on many optical phenomena in his *Magia Naturalis*, sometimes making just observations, had little insight into the principles that explain them.‡ The science of perspective has been more frequently treated, especially in this period, by painters and architects than by mathematicians. Albert Durer, Serlio, Vignola, and especially Peruzzi, distinguished themselves by practical treatises; but the geometrical principles were never well laid down before the work of Guido Ubaldi in 1600.§

17. This author, of a noble family in the Apennines, ranks high also among the improvers of theoretical mechanics. This great science, checked, like so many others, by the erroneous principles of Aristotle, made scarce any progress till near the end of the century. Cardan and Tartaglia wrote upon the subject,

* Montucla, p. 674-686.

† Id. p. 698.

‡ Id. p. 695.

§ Id. p. 708.

but their acuteness in abstract mathematics did not compensate for a want of accurate observation and a strange looseness of reasoning. Thus Cardan infers that the power required to sustain a weight on an inclined plane varies in the exact ratio of the angle, because it vanishes when the plane is horizontal, and becomes equal to the weight when the plane is perpendicular. But this must be the case if the power follows any other law of direct variation, as that of the sine of inclination, that is, the height, which it really does.^b Tartaglia, on his part, conceived that a cannon-ball did not indeed describe two sides of a parallelogram, as was commonly imagined even by scientific writers, but, what is hardly less absurd, that its point-blank direction and line of perpendicular descent are united by a circular arch, to which they are tangents. It was generally agreed till the time of Guido Ubaldi, that the arms of a lever charged with equal weights, if displaced from the horizontal position, would recover it when set at liberty. Benedetti of Turin had juster notions than his Italian contemporaries; he ascribed the centrifugal force of bodies to their tendency to move in a straight line; he determined the law of equilibrium for the oblique lever, and even understood the composition of motions.^c

18. If, indeed, we should give credit to the sixteenth century for all that was actually discovered, and even reduced to writing, we might now proceed to the great name of Galileo. For it has been said that his treatise *Della Scienza Meccanica* was written in 1592, though not published for more than forty years afterwards.^d But as it has been our rule, with not many exceptions, to date books from their publication, we must defer any mention of this remarkable work to the next period. The experiments, however, made by Galileo, when lecturer in mathematics at Pisa, on falling bodies, come strictly within our limits. He was appointed to this office in 1589, and left it in 1592. Among the many unfounded assertions of Aristotle in physics, it was one that the velocity of falling bodies was proportionate to their

^b Montucla, p. 690.

^c *Id.* p. 693.

^d Playfair has fallen into the mistake of supposing that this treatise was pub-

lished in 1592; and those who, on second thoughts, would have known better, have copied him.

weights; Galileo took advantage of the leaning tower of Pisa to prove the contrary. But this important, though obvious experiment, which laid open much of the theory of motion, displeased the adherents of Aristotle so highly that they compelled him to leave Pisa. He soon obtained a chair in the university of Padua.

19. But on the same principle that we exclude the work of Galileo on mechanics from the sixteenth century, it seems reasonable to mention that of Simon Stevinus of Bruges; since the first edition of his *Statics and Hydrostatics* was printed in Dutch as early as 1585, though we can hardly date its reception among the scientific public before the Latin edition in 1608. Stevinus has been chiefly known by his discovery of the law of equilibrium on the inclined plane, which had baffled the ancients, and, as we have seen, was mistaken by Cardan. Stevinus supposed a flexible chain of uniform weight to descend down the sides of two connected planes, and to hang in a sort of festoon below. The chain would be in equilibrio, because, if it began to move, there would be no reason why it should not move for ever, the circumstances being unaltered by any motion it could have; and thus there would be a perpetual motion, which is impossible. But the part below, being equally balanced, must, separately taken, be in equilibrio; consequently the part above, lying along the planes, must also be in equilibrio; and hence the weight of the two parts of the chain must be equal, or if that lying along the shorter plane be called the power, it will be to the other as the lengths; or if there be but one plane, and the power hang perpendicularly, as the height to the length.

20. The first discovery made in hydrostatics since the time of Archimedes is due to Stevinus. He found that the vertical pressure of fluids on a horizontal surface is as the product of the base of the vessel by its height, and showed the law of pressure even on the sides.*

21. The year 1600 was the first in which England produced a remarkable work in physical science; but this was one sufficient to raise a lasting reputation for its author. Gilbert, a

Gilbert
on the
magnet.

* Montucla, ii. 180.

physician, in his Latin treatise on the magnet, not only collected all the knowledge which others had possessed on that subject, but became at once the father of experimental philosophy in this island, and by a singular felicity and acuteness of genius, the founder of theories which have been revived after the lapse of ages, and are almost universally received into the creed of the science. The magnetism of the earth itself, his own original hypothesis, *nova illa nostra et inaudita de tellure sententia*, could not, of course, be confirmed by all the experimental and analogical proof, which has rendered that doctrine accepted in recent philosophy; but it was by no means one of those vague conjectures that are sometimes unduly applauded, when they receive a confirmation by the favour of fortune. He relied on the analogy of terrestrial phenomena to those exhibited by what he calls a *terrella*, or artificial spherical magnet. What may be the validity of his reasonings from experiment it is for those who are conversant with the subject to determine, but it is evidently by the torch of experiment that he was guided. A letter from Edward Wright, whose authority as a mathematician is of some value, admits the terrestrial magnetism to be proved. Gilbert was also one of our earliest Copernicans, at least as to the rotation of the earth;^f and with his usual sagacity inferred, before the invention of the telescope, that there are a multitude of fixed stars beyond the reach of our vision.^g

^f Mr. Whewell thinks that Gilbert was more doubtful about the annual than the diurnal motion of the earth, and informs us that in a posthumous work he seems to hesitate between Tycho and Copernicus. *Hist. of Inductive Sciences*, i. 389. Gilbert's argument for the diurnal motion would extend to the annual. *Non probabilis modo sed manifesta videtur terræ diurna circumvolutio, cum natura semper agit per pauciora magis quam plura, atque rationi magis consentaneum videtur unum exiguum corpus telluris diurnam volutionem efficere quam mundum totum circumferri.*

^g l. 6, c. 3. The article on Gilbert in the *Biographie Universelle* is discreditable to that publication. If the author was so very ignorant as not to have

known anything of Gilbert, he might at least have avoided the assumption that nothing was to be known.

Sarpi, who will not be thought an incompetent judge, names Gilbert with Vieta, as the only original writers among his contemporaries. Non ho veduto in questo secolo uomo quale abbia scritto cosa sua propria, salvo Vieta in Francia e Gilberti in Inghilterra. *Lettere di Fra Paolo*, p. 31.

[Grislini, who published some memoirs of Father Paul in 1760, and had seen his manuscripts, thinks fit to claim for him the priority as to all the magnetic observations of Gilbert. Ora io dico che nel trattato del Gilbert non v'è cosa che non sia stata prima osservata ed sperimentata dal Sarpi. *Le me-*

SECT. II.—ON NATURAL HISTORY.

Zoology—Gesner, Aldrovandus. Botany—Lobel, Cæsalpin, and others.

22. ZOOLOGY and botany, in the middle of the sixteenth century, were as yet almost neglected fields of knowledge; scarce anything had been added to the valuable history of animals by Aristotle, and those of plants by Theophrastus and Dioscorides. But in the year 1551 was published the first part of an immense work, the History of Animals, by that prodigy of general erudition, Conrad Gesner. This treats of viviparous quadrupeds; the second, which appeared in 1554, of the oviparous; the third, in 1555, of birds; the fourth, in the following year, of fishes and aquatic animals; and one, long afterwards, published in 1587, relates to serpents. The first part was reprinted with additions in 1560, and a smaller work of woodcuts and shorter descriptions, called *Icones Animalium*, appeared in 1553.

23. This work of the first great naturalist of modern times is thus eulogised by one of the latest:—
 Its character by Cuvier. “Gesner’s History of Animals,” says Cuvier, “may be considered as the basis of all modern zoology; copied almost literally by Aldrovandus, abridged by Jonston, it has become the foundation of much more recent works; and more than one famous author has borrowed from it silently most of his learning; for those passages of the ancients, which have escaped Gesner, have scarce ever been observed by the

desime sono le sue viste; e riguardo a' fenomeni, tutta la varietà si riduce al modo di esporli, o ne' ragguagli. Frà Paolo è semplice, conciso, e non fa deduzioni sistematiche, e segue la massima inculcata dappoi da Bacone di Verulamio, cioè storia, osservazioni e sperienze. Cited in Vita di F. Paolo Sarpi, per Bianchi Giovini. Bruxelles, 1836. It is for the reader to consider whether Sarpi would have praised Gilbert's ori-

ginality as he has done without a hint that he had made the same discoveries.

It may be added that Griselini was no great master of scientific subjects, as appears in *Biographie Universelle*, art. Sarpi.

This is not said to depreciate the physical science of Sarpi, who was a wonderful man upon almost every subject, and had, I have no doubt, collected much as to magnetism.—1847.]

moderns. He deserved their confidence by his accuracy, his perspicuity, his good faith, and sometimes by the sagacity of his views. Though he has not laid down any natural classification by genera, he often points out very well the true relations of beings." ^b

24. Gesner treats of every animal under eight heads or chapters:—1. Its name in different languages; 2. Its external description and usual place of habitation; 3. Its natural actions, length of life, diseases, &c.; 4. Its disposition, or, as we may say, moral character; 5. Its utility, except for food and medicine; 6. Its use as food; 7. Its use in medicine; 8. The philological relations of the name and qualities, their proper and figurative use in language, which is subdivided into several sections. So comprehensive a notion of zoology displays a mind accustomed to encyclopedic systems, and loving the labours of learning for their own sake. Much, of course, would have a very secondary value in the eyes of a good naturalist. His method is alphabetical, but it may be reckoned an alphabet of genera; for he arranges what he deems cognate species together. In the *Icones Animalium* we find somewhat more of classification. Gesner divides quadrupeds into *Animalia Mansueta* and *Animalia Fera*; the former in two, the latter in four orders. Cuvier, in the passage above cited, writing probably from memory, has hardly done justice to Gesner in this respect. The delineations in the *History of Animals* and in the *Icones* are very rude; and it is not always easy, with so little assistance from engraving, to determine the species from his description.

25. Linnæus, though professing to give the synonyms of his predecessors, has been frequently careless and unjust towards Gesner; his mention of several quadrupeds (the only part of the latter's work at which I have looked) having been unnoticed in the *Systema Naturæ*. We do not find, however, that Gesner had made very considerable additions to the number of species known to the ancients; and it cannot be reckoned a proof of his acuteness in zoology, that he placed the hippopotamus among

Gesner's
arrange-
ment.

His addi-
tions to
known qua-
drupeds.

^b *Biogr. Universelle*, art. Gesner.

aquatic animals, and the bat among birds. In the latter extraordinary error he was followed by all other naturalists till the time of Ray. Yet he shows some judgment in rejecting plainly fabulous animals. In the edition of 1551 I find but few quadrupeds, except those belonging to the countries round the Mediterranean, or mentioned by Pliny and Ælian.^l The Rein-deer, which it is doubtful whether the ancients knew, though there seems reason to believe that it was formerly an inhabitant of Poland and Germany, he found in Albertus Magnus; and from him, too, Gesner had got some notion of the Polar Bear. He mentions the Musk-deer, which was known through the Arabian writers, though unnoticed by the ancients. The new world furnished him with a scanty list. Among these is the Opossum, or Simi-Vulpa (for which Linnæus has not given him credit), an account of which he may have found in Pinzon or Peter Martyr;^k the Manati, of which he found a description in Hernando's History of the Indies; and the Guinea Pig, *Cuniculus Indus*, which he says was, within a few years, first brought to Europe from the New World, but was become everywhere common. In the edition of 1560, several more species are introduced. Olaus Magnus had, in the mean time, described the Glutton; and Belon had found an Armadillo among

^l In Cardan, *De Subtilitate*, lib. 10, published in 1550, I find the ant-eater, *ursus fornicarius*, which, if I am not mistaken, Gesner has omitted, though it is in Hernando d'Oviedo; also a *cercopithecus*, as large as man, which persists long in standing erect, amat pueros et mulieres, conaturque concumbere, quod nos vidimus. This was probably one of the large baboons of Africa.

^k In the voyage of Pinzon, the companion of Columbus in his last voyage, when the continent of Guiana was discovered, which will be found in the *Novus Orbis* of Grynæus, a specimen of the genus *Didelphis* is mentioned with the astonishment which the first appearance of the marsupial type would naturally excite in a European. Conspexere etiamnum ibi animal quadrupes, prodigiosum quidem; nam pars anterior vulpem, posterior vero simiam presentabat, nisi quod pedes effingit humanos;

auras autem habet noctuæ, et infra consuetam alvum aliam habet instar crumenæ, in qua delitescunt catuli ejus tantisper, donec tuto prodire queant, et absque parentis tutela cibatum querere, nec unquam exeunt crumenam, nisi cum sugunt. Portentosum hoc animal cum catulis tribus Sibiliam delatum est; et ex Sibiliam Ilüberim, id est Granatam, in gratiam regum, qui novis semper rebus oblectantur, p. 116, edit. 1532. In Peter Martyr, *De Rebus Oceanicis*, dec. i., lib. 9, we find a longer account of the monstrosum illud animal vulpino rostro, cercopithecea cauda, vespertilionis auribus, manibus humanius, pedibus simiam æmulans; quod natos jam filios allo gestat quocunque proficiscatur utero exteriori in modum magnæ crumenæ. This animal, he says, lived some months in Spain, and was seen by him after its death. Several species are natives of Guiana.

itinerant quacks in Turkey, though he knew that it came from America.^m Belon had also described the Axis-deer of India. The Sloth appears for the first time in this edition of Gesner, and the Sagoin, or Ouistiti, as well as what he calls *Mus Indicus alius*, which Linnæus refers to the Raccoon, but seems rather to be the *Nasua*, or *Coati Mondi*. Gesner has given only three cuts of monkeys, but was aware that there were several kinds, and distinguishes them in description. I have not presumed to refer his cuts to particular species, which probably, on account of their rudeness, a good naturalist would not attempt. The *Simia Inuus*, or Barbary ape, seems to be one, as we might expect.ⁿ Gesner was not very diligent in examining the histories of the New World. Peter Martyr and Hernando would have supplied him with several he has overlooked, as the Tapir, the Pecary, the Ant-eater, and the fetid Polecat.^o

26. Less acquainted with books but with better opportunities of observing nature than Gesner, ^{Belon.} his contemporary Belon made greater accessions to zoology. Besides his excellent travels in the Levant and Egypt, we have from him a history of fishes in Latin, printed in 1553, and translated by the author into French, with alterations and additions; and one of birds, published in French in 1555, written with great learning, though not without fabulous accounts, as was usual in the earlier period of natural history. Belon was perhaps the first, at least in modern times, who had glimpses of a great typical conformity in nature. In one of his works he places the skeletons of a man and a bird in apposition, in order to display their essential analogy. He introduced also many exotic plants into France. Every one knows, says a writer of the last century, that our gardens owe all their beauty to Belon.^p The same writer has satisfactorily cleared this eminent naturalist from the charge of plagiarism, to which credit had been

^m *Tatus, quadrupes peregrina*. The species figured in Gesner is *Dasypus novemcinctus*. This animal, however, is mentioned by Hernando d'Oviedo under the name *Bardati*.

ⁿ *Sunt et cynocephalorum diversa genera, nec unum genus caudaterum*. I think he knew the leading characteris-

tics founded on the tail, but did not attend accurately to subordinate distinctions, though he knew them to exist.

^o The Tapir is mentioned by Peter Martyr, the rest in Hernando.

^p *Liron, Singularités Historiques*, l. 456.

hastily given.⁹ Belon may, on the whole, be placed by the side of Gesner.

27. Salviani published in 1558 a history of fishes (*Animalium Aquatilium Historia*), with figures well executed, but by no means numerous. He borrows most of his materials from the ancients, and, having frequently failed in identifying the species they describe, cannot be read without precaution.⁷ But Rondelet (*De Piscibus Marinis*, 1554) was far superior as an ichthyologist, in the judgment of Cuvier, to any of his contemporaries, both by the number of fishes he has known, and the accuracy of his figures, which exceed three hundred for fresh-water and marine species. His knowledge of those which inhabit the Mediterranean Sea was so extensive that little has been added since his time. "It is the work," says the same great authority, "which has supplied almost every thing which we find on that subject in Gesner, Aldrovandus, Willoughby, Artedi, and Linnæus; and even Lacepede has been obliged, in many instances, to depend on Rondelet." The text, however, is far inferior to the figures, and is too much occupied with an attempt to fix the ancient names of the several species.⁸

28. The very little book of Dr. Caius on British Aldrovan-
dus. Dogs, published in 1570, the whole of which, I believe, has been translated by Pennant in his *British Zoology*, is hardly worth mentioning; nor do I know that zoological literature has anything more to produce till almost the close of the century, when the first and second volumes of Aldrovandus's vast natural history were published. These, as well as the third, which appeared in 1603, treat of birds; the fourth is on insects; and these alone were given to the world by the laborious author, a professor of natural history at Bologna. After his death in 1605, nine more folio volumes, embracing with various degrees of detail most other parts of natural history, were successively published by different editors. We can only consider the works of

⁷ Liron, *Singularités Historiques*, i. 438. It had been suspected that the manuscripts of Gilles, the author of a compilation from Ælian, who had himself travelled in the East, fell into the hands of Belon, who published them as his own. Gesner has been thought to insinuate this; but Liron is of opinion that Belon was not meant by him.

⁸ *Biog. Univ.* (Cuvier).

* *Id.*

Aldrovandus," says Cuvier, "as an immense compilation without taste or genius; the very plan and materials being in a great measure borrowed from Gesner; and Buffon has had reason to say that it would be reduced to a tenth part of its bulk by striking out the useless and impertinent matter."¹ Buffon, however, which Cuvier might have gone on to say, praises the method of Aldrovandus and his fidelity of description, and even ranks his work above every other natural history." I am not acquainted with its contents; but according to Linnæus, Aldrovandus, or the editors of his posthumous volumes, added only a very few species of quadrupeds to those mentioned by Gesner, among which are the Zebra, the Jerboa, the Musk Rat of Russia, and the Manis or Scaly Ant-eater.^x

29. A more steady progress was made in the science of botany, which commemorates, in those living Botany; memorial with which she delights to honour Turner. her cultivators, several names still respected, and several books that have not lost their utility. Our countryman, Dr. Turner, published the first part of a New Herbal in 1551; the second and third did not appear till 1562 and 1568. "The arrangement," says Pulteney, "is alphabetical according to the Latin names, and after the description he frequently specifies the places and growth. He is ample in his discrimination of the species, as his great object was to ascertain the *Materia Medica* of the ancients, and of Dioscorides in particular, throughout the vegetable kingdom. He first gives names to many English plants; and allowing for the time when specific distinctions were not established, when almost all the small plants were disregarded, and the *Cryptogamia* almost wholly overlooked, the number he was acquainted with is much beyond what could

¹ *Blag. Univ.* (Cuvier).

^u *Hist. Naturelle, Premier Discours.*
The truth is, that all Buffon's censures on Aldrovandus fall equally on Gesner, who is not less accumulative of materials not properly bearing on natural history, and not much less destitute of systematic order. The remarks of Buffon on this waste of learning are very just, and applicable to the works of the sixteenth century on almost every subject as well

as zoology.

^x Collections of natural history seem to have been formed by all who applied themselves to the subject in the sixteenth century; such as Cordus, Mathioli, Mercati, Gesner, Agricola, Belon, Rondelet, Ortellus, and many others. Hakluyt mentions the cabinets of some English collectors from which he had derived assistance. Beckmann's *Hist. of Inventions*, II. 57

easily have been imagined in an original writer on his subject."⁷

30. The work of Maranta, published in 1559, on the method of understanding medicinal plants, is, in the judgment of a late writer of considerable reputation, nearly at the head of any in that age. The author is independent, though learned, extremely acute in discriminating plants known to the ancients, and has discovered many himself, ridiculing those who dared to add nothing to Dioscorides.⁸ Maranta had studied in the private garden, formed by Pinelli at Naples. But public gardens were common in Italy. Those of Pisa and Padua were the earliest, and perhaps the most celebrated. One established by the duke of Ferrara, was peculiarly rich in exotic plants procured from Greece and Asia.⁹ And perhaps the generous emulation in all things honourable between the houses of Este and Medici led Ferdinand of Tuscany, some time afterwards near the end of the century, to enrich the gardens of Pisa with the finest plants of Asia and America. The climate of France was less favourable; the first public garden seems to have been formed at Montpellier, and there was none at Paris in 1558.^b Meantime the vegetable productions of newly discovered countries became familiar to Europe. Many are described in the excellent History of the Indies by Hernando d'Oviedo, such as the Cocos, the Cactus, the Guaiacum. Another Spanish author, Carate, first describes the Solanum Tuberosum, or potato, under the name of Papas.^c It has been said that tobacco is first mentioned, or at least first well described by Benzoni, in *Nova Novi Orbis Historia* (Geneva, 1578).^d Belon went to the Levant soon after the middle of the century, on purpose to collect plants; several other writers of voyages followed before its close. Among these was Prosper Alpinus, who passed several years in Egypt, but his principal work, *De Plantis Exoticis*, is posthumous, and did not appear till 1627. He is said to be the first European author who has mentioned coffee.^e

⁷ Pulteney's Historical Sketch of the Progress of Botany in England, p. 68.
⁸ Sprengel, *Historia Rei Herbariæ* (1807), i. 345.

^a Id. 360.

^b Id. 363.

^c Id. 373.

^d Id. 373.

^e Id. 384. Corniani, vi. 25. *Biogr. Univ.* Yet, in the article on Rauwolf.

31. The critical examination of the ancients, the establishment of gardens, the travels of botanists, thus furnished a great supply of plants; ^{Gesner.} it was now required to compare and arrange them. Gesner first undertook this; he had formed a garden of his own at Zurich, and has the credit of having discovered the true system of classifying plants according to the organs of fructification; which however he does not seem to have made known, nor were his botanical writings published till the last century. Gesner was the first who mentions the Indian Sugar-cane and the Tobacco, as well as many indigenous plants. It is said that he was used to chew and smoke tobacco, "by which he rendered himself giddy, and in a manner drunk." ^f As Gesner died in 1564, this carries back the knowledge of tobacco in Europe several years beyond the above-mentioned treatise of Benzoni.

32. Dodoens, or Dodonæus, a Dutch physician, in 1553, translated into his own language the history of plants by Fuchs, to which he added ^{Dodoens.} 133 figures. These, instead of using the alphabetical order of his predecessor, he arranged according to a method which he thought more natural. "He explains," says Sprengel, "well and learnedly the ancient botanists, and described many plants for the first time;" among these are the *Ulex Europæus*, and the *Hyacinthus non scriptus*. The great aim of rendering the modern *Materia Medica* conformable to the ancient seems to have made the early botanists a little inattentive to objects before their eyes. Dodoens himself is rather a physician than a botanist, and is more diligent about the uses of plants than their characteristics. He collected all his writings, under the title *Stirpium Historiæ Pemptades Sex*, at Antwerp in 1583, with 1341 figures, a greater number than had yet been published.

33. The *Stirpium Adversaria*, by Pena and Lobel, the latter of whom is best known as a botanist, was ^{Lobel.} published at London in 1570. Lobel indeed,

a German naturalist, who published an account of his travels in the Levant as early as 1581, he is mentioned as one of the first qui ait parlé de l'usage de boire du café, et en ait décrit la préparation avec exactitude. It is possible that this

book of Rauwolf being written in German, and the author being obscure in comparison with Prosper Alpinus, his prior claim has been till lately overlooked.

^f Sprengel, 373, 390.

though a native of Lille, having passed most of his life in England, may be fairly counted among our botanists. He had previously travelled much over Europe. "In the execution of this work," says Pulteney, "there is exhibited, I believe, the first sketch, rude as it is, of a natural method of arrangement, which however extends no farther than throwing the plants into large tribes, families, or orders, according to the external appearance or habit of the whole plant or flower, without establishing any definitions or characters. The whole forms forty-four tribes. Some contain the plants of one or two modern genera, others many, and some, it must be owned, very incongruous to each other. On the whole, they are much superior to Dodoens's divisions."^a Lobel's *Adversaria* contains descriptions of 1200 or 1500 plants, with 272 engravings; the former are not clear or well expressed, and in this he is inferior to his contemporaries; the latter are on copper, very small, but neat.^b In a later work, the *Plantarum Historia*, Antwerp, 1576, the number of figures is very considerably greater, but the book has been less esteemed, being a sort of complement to the other. Sprengel speaks more highly of Lobel than the *Biographie Universelle*.

34. Clusius or Lecluse, born at Arras, and a traveller, like many other botanists, over Europe, till he settled at Leyden as professor of botany in 1593, is generally reckoned the greatest master of his science whom the age produced. His descriptions are remarkable for their exactness, precision, elegance, and method, though he seems to have had little regard to natural classification. He has added a long list to the plants already known. Clusius began by a translation of Dodoens into Latin; he published several other works within the century.¹

35. Cæsalpin was not only a botanist, but greater in this than in any other of the sciences he embraced. He was the first (the writings of Gesner, if they go so far, being in his time unpublished) who endeavoured to establish a natural order of classification on philosophical principles. He founded it on the number, figure, and position of the fructifying parts,

^a Historical Sketch, p. 102.

^b Sprengel, 399.

¹ Sprengel, 407. Biogr. Univ. Pulteney.

observing the situation of the calix and flower relatively to the germen, the divisions of the former, and in general what has been regarded in later systems as the basis of arrangement. He treats of trees and of herbs separately, as two grand divisions, but under each follows his own natural system. The distinction of sexes he thought needless in plants, on account of their simplicity; though he admits it to exist in some, as in the hemp and the juniper. His treatise on Plants, in 1583, is divided into sixteen books; in the first of which he lays down the principles of vegetable anatomy and physiology. Many ideas, says Du Petit Thouars, are found there, of which the truth was long afterwards recognised. He analysed the structure of seeds, which he compares to the eggs of animals; an analogy, however, which had occurred to Empedocles among the ancients. "One page alone," the same writer observes, "in the dedication of Cæsalpin to the Duke of Tuscany, concentrates the principles of a good botanical system so well, that, notwithstanding all the labours of later botanists, nothing material could be added to his sketch, and if this one page out of all the writings of Cæsalpin remained, it would be enough to secure him an immortal reputation."^k Cæsalpin unfortunately gave no figures of plants, which may have been among the causes that his system was so long overlooked.

36. The *Historia Generalis Plantarum* by Dalechamps, in 1587, contains 2731 figures, many of which, ^{Dalechamps;} however, appear to be repetitions. ^{Bauhin.} These are divided into eighteen classes according to their form and size, but with no natural method. His work is imperfect and faulty; most of the descriptions are borrowed from his predecessors.^l Tabernæmontanus, in a book in the German language, has described 5800 species, and given 2480 figures.^m The *Phytopinax* of Gerard Bauhin (Basle, 1596) is the first important work of one who, in conjunction with his brother John, laboured for forty years in the advancement of botanical knowledge. It is a catalogue of 2460 plants, including, among about 250

^k Blogr. Univ. Sprengel, after giving an analysis of the system of Cæsalpin, concludes: En primi systematis carpologicæ specimen, quod licet imperfectum

sit, ingenii tamen summi monumentum et aliorum omnium ad Gærtnerium usque exemplar est. P. 430.

^l Sprengel, 432.

^m Id. 496.

others that were new, the first accurate description of the potato, which, as he informs us, was already cultivated in Italy.^a

37. Gerard's Herbal, published in 1597, was formed on the basis of Dodoens, taking in much from Gerard's Herbal. Lobel and Clusius; the figures are from the blocks used by Tabernæmontanus. It is not now esteemed at all by botanists, at least in this first edition; "but," says Pulteney, "from its being well timed, from its comprehending almost the whole of the subjects then known, by being written in English, and ornamented with a more numerous set of figures than had ever accompanied any work of the kind in this kingdom, it obtained great repute."^o

SECT. III.—ON ANATOMY AND MEDICINE.

Fallopium, Eustachius, and other Anatomists—State of Medicine.

38. FEW sciences were so successfully pursued in this Anatomy; period as that of anatomy. If it was impos- Fallopium. sible to snatch from Vesalius the pre-eminent glory that belongs to him as almost its creator, it might still be said that two men now appeared who, had they lived earlier, would probably have gone as far, and who, by coming later, were enabled to go beyond him. These were Fallopium and Eustachius, both Italians. The former is indeed placed by Sprengel even above Vesalius, and reckoned the first anatomist of the sixteenth century. No one had understood that delicate part of the human structure, the organ of hearing, so well as Fallopium, though even he left much for others. He added several to the list of muscles, and made some discoveries in the intestinal and generative organs.^p

39. Eustachius, though on the whole inferior to Fallopium, went beyond him in the anatomy of the Eustachius. ear, in which a canal, as is well known, bears his name. One of his biographers has gone so far as to place him above every anatomist for the number of his

^a Sprengel, 451.

^o Hist. Sketch, p. 122.

^p Portal. Sprengel, Hist. de la Médecine.

discoveries. He has treated very well of the teeth, a subject little understood before, and was the first to trace the vena azygos through all its ramifications. No one as yet had exhibited the structure of the human kidneys, Vesalius having examined them only in dogs.⁹ The scarcity of human subjects was in fact an irresistible temptation to take upon trust the identity between quadrupeds and man, which misled the great anatomists of the sixteenth century.^r Comparative anatomy was therefore not yet promoted to its real dignity, both as an indispensable part of natural history, and as opening the most conclusive and magnificent views of teleology. Coiter, an anatomist born in Holland, ^{Coiter.} but who passed his life in Italy, Germany, and France, was perhaps the first to describe the skeletons of several animals; though Belon, as we have seen, had views far beyond his age in what is strictly comparative anatomy. Coiter's work bears the date of 1575; in 1566 he had published one on human osteology, where that of the foetus is said to be first described, though some attribute this merit to Fallopius. Coiter is called in the Biographie Universelle one of the creators of pathological anatomy.

40. Columbus (De Re Anatomica, Venice, 1559), the successor of Vesalius at Padua, and afterwards ^{Columbus.} professor at Pisa and Rome, has announced the discovery of several muscles, and given the name of vomer to the small bone which sustains the cartilage of the nose, and which Vesalius had taken for a mere process of the sphenoid. Columbus, though too arrogant in censuring his great predecessor, generally follows him.^s Arantius, in 1571, is among the first who made known the anatomy of the gravid uterus, and the structure of the foetus.^t He was also conversant, as Vidius, a professor at Paris of Italian birth, as early as 1542, had already been, with the anatomy of the brain. But this was much improved by Varoli in his Anatomia, published in 1573, who traced the origin of the optic nerves,

⁹ Portal.

^r The church had a repugnance to permit the dissection of dead bodies, but Fallopius tells us that the duke of Tuscany was sometimes obliging enough to send a living criminal to the anatomists,

quem interficimus nostro modo et anatomicamus. Sprengel suggests that "nostro modo" meant by opium; but this seems to be merely a conjecture. Hist. de la Médecine, iv. 11.

^s Portal, l. 541.

^t Id. vol. ii. p. 3.

and gave a better account than any one before him of the eye and of the voice. Piccolomini (*Anatomia Prælectiones*, 1586) is one of the first who described the cellular tissue, and in other respects has made valuable observations. Ambrose Paré, a French surgeon, is deemed the founder of chirurgic science, at least in that country. His works were first collected in 1561; but his treatise on gunshot-wounds is as old as 1545. Several other names are mentioned with respect by the historians of medicine and anatomy; such as those of Alberti, Benivieni, Donatus, and Schank. Never, says Portal, were anatomy and surgery better cultivated, with more emulation or more encouragement, than about the end of the sixteenth century. A long list of minor discoveries in the human frame are recorded by this writer and by Sprengel. It will be readily understood that we give these names, which of itself it is rather an irksome labour to enumerate, with no other object than that none of those who by their ability and diligence carried forward the landmarks of human knowledge should miss, in a history of general literature, of their meed of remembrance.

Circulation
of the
blood.

We reserve to the next period those passages in the anatomists of this age, which have seemed to anticipate the great discovery that immortalises the name of Harvey.

41. These continual discoveries in the anatomical structure of man tended to guide and correct the theory of medicine. The observations of this period became more acute and accurate. Those of Plater and Foresti, especially the latter, are still reputed classical in medical literature. Prosper Alpinus may be deemed the father in modern times of diagnostic science.^a Plater, in his *Praxis Medica*, made the first, though an imperfect attempt, at a classification of diseases. Yet the observations made in this age, and the whole practical system, are not exempt from considerable faults; the remedies were too topical, the symptoms of disease were more regarded than its cause; the theory was too simple and general; above all, a great deal of credulity and superstition prevailed in the art.* Many among the first in science believed in demoniacal possessions and sorcery, or in astrology. This was most

^a Sprengel, *lib.* 173.

* *Id.* 156.

common in Germany, where the school of Paracelsus, discreditably to the national understanding, exerted much influence. The best physicians of the century were either Italian or French.

42. Notwithstanding the bigoted veneration for Hippocrates that most avowed, several physicians, not at all adhering to Paracelsus, endeavoured to set up a rational experience against the Greek school, when they thought them at variance. Joubert of Montpellier, in his *Paradoxes* (1566), was a bold innovator of this class; but many of his paradoxes are now established truths. Botal of Asti, a pupil of Fallopius, introduced the practice of venesection on a scale before unknown, but prudently aimed to show that Hippocrates was on his side. The faculty of medicine, however, at Paris condemned it as erroneous and very dangerous. His method, nevertheless, had great success, especially in Spain.[†]

SECT. IV.—ON ORIENTAL LITERATURE.

43. THIS is a subject over which, on account of my total ignorance of Eastern languages, I am glad to hasten. The first work that appears after the middle of the century is a grammar of the Syriac, Chaldee, and Rabbinical, compared with the Arabic and Ethiopic languages, which Angelo Cagnini, a man as great in Oriental as in Grecian learning, published at Paris in 1554. In the next year Widmandstadt gave, from the press of Vienna, the first edition of the Syriac version of the New Testament.[‡] Several lexicons and grammars of this tongue, which is in fact only a dialect not far removed from the Chaldee, though in a different alphabetical character, will be found in the bibliographical writers. The Syriac may be said to have been now fairly added to the literary domain. The Antwerp Polyglot of Arias Montanus, besides a complete Chaldee paraphrase of the Old Testament, the Complu-

Syriac version of New Testament.

[†] Sprengel, iii. p. 215.

[‡] Schelhorn, *Amœnitates Literariae*, xiii. 234. *Biog. Universelle*. André, xix. 45. Eichhorn, v. 435. In this edition

the Syriac text alone appeared; Henry Stephens reprinted it with the Greek and with two Latin translations.

tensian having only contained the Pentateuch, gives the New Testament in Syriac, as well as Pagnini's Latin translation of the Old.*

44. The Hebrew language was studied, especially among the German Protestants, to a considerable extent, if we may judge from the number of grammatical works published within this period. Among these Morhof selects the *Erotemata Linguae Hebraeae* by Neander, printed at Basle in 1567. Tremillius, Chevalier, and Drusius among Protestants, Masius and Clarius in the church of Rome, are the most conspicuous names. The first, an Italian refugee, is chiefly known by his translation of the Bible into Latin, in which he was assisted by Francis Junius. The second, a native of France, taught Hebrew at Cambridge, and was there the instructor of Drusius, whose father had emigrated from Flanders on the ground of religion. Drusius himself, afterwards professor of Hebrew at the university of Franeker, has left writings of more permanent reputation than most other Hebraists of the sixteenth century; they relate chiefly to biblical criticism and Jewish antiquity, and several of them have a place in the *Critici Sacri* and in the collection of Ugolini.^b Clarius is supposed to have had some influence on the decree of the council of Trent, asserting the authenticity of the Vulgate.^c Calasio was superior probably to them all, but his principal writings do not belong to this period. No large proportion of the treatises published by Ugolini ought, so far as I know their authors, to be referred to the sixteenth century.

45. The Hebrew language had been early studied in England, though there has been some controversy as to the extent of the knowledge which the first translators of the Bible possessed. We find that

* André, xix. 49. The whole edition is richer in materials than that of Ximenes.

^b Drusius is extolled by all critics except Scaliger (*Scaligerana Secunda*), who seems to have conceived one of his personal prejudices against the Franeker professor, and depreciates his moral character. Simon thinks Drusius the most learned and judicious writer we find in

the *Critici Sacri*. *Hist. Critique du V. T.*, p. 498. *Biogr. Univ. Blount*.

^c Clarius, according to Simon, knew Hebrew but indifferently, and does little more than copy Munster, whose observations are too full of Judaism, as he consulted no interpreters but the rabbinical writers. Masius, the same author says, is very learned, but has the like fault of dealing in rabbinical expositions. P. 499.

both Chevalier read lectures on Hebrew at Cambridge not long after the queen's accession, and his disciple Drusius at Oxford, from 1572 to 1576.^d Hugh Broughton was a deeply learned rabbinical scholar. I do not know that we could produce any other name of marked reputation; and we find that the first Hebrew types, employed in any considerable number, appear in 1592. These are in a book not relating directly to Hebrew, Rheses Institutiones Linguæ Cambro-Britannicæ. But a few Hebrew characters, very rudely cut in wood, are found in Wakefield's Oration, printed as early as 1524.^e

46. The Syriac and Chaldee were so closely related to Hebrew, both as languages, and in the theological purposes for which they were studied, that they did not much enlarge the field of Oriental literature. The most copious language, and by far the most fertile of books, was the Arabic. A few slight attempts at introducing a knowledge of this had been made before the middle of the century. An Arabic as well as Syriac press at Vienna was first due to the patronage of Ferdinand I. in 1554, but for a considerable time no fruit issued from it. But the increasing zeal of Rome for the propagation of its faith, both among infidels and schismatics, gave a larger sweep to the cultivation of Oriental languages. Gregory XIII. founded a Maronite college at Rome in 1584, for those Syrian Christians of Libanus who had united themselves to the Catholic church; the cardinal Medici, afterwards grand-duke of Florence, established an Oriental press, about 1580, under the superintendence of John Baptist Raimondi; and Sixtus V. in 1588 that of the Vatican, which, though principally designed for early Christian literature, was possessed of types for the chief Eastern languages. Hence the Arabic, hitherto almost neglected, began to attract more attention; the Gospels in that language were published at Rome in 1590 or 1591; some works of Euclid and Avicenna had preceded; one or two elementary books on grammar appeared in Germany; and several other publications belong to the last years of the century.^f Scaliger now entered upon the study of Arabic

Arabic begins to be studied.

^d Wood's Hist. and Antiquities. In 1574 he was appointed to read publicly in Syriac.

^e Preface to Herbert's Typographical

Antiquities.

^f Eichhorn, v. 641, et alibi; Tiraboschi, viii. 195; Ginguéné, vol. vii. p. 258.

with all his indefatigable activity. Yet, at the end of the century, few had penetrated far into a region so novel and extensive, and in which the subsidiary means of knowledge were so imperfect. The early grammars are represented by Eichhorn as being very indifferent, and in fact very few Arabic books had been printed. The edition of the Koran by Pagninus in 1529 was unfortunately suppressed, as we have before mentioned, by the zeal of the court of Rome. Casaubon, writing to Scaliger in 1597, declares that no one within his recollection had even touched with the tips of his fingers that language, except Postel in a few rhapsodies; and that neither he nor any one else had written anything on the Persic.^a Gesner, however, in his *Mithridates*, 1558, had given the Lord's prayer in twenty-two languages; to which Rocca at Rome, in 1591, added three more; and Megiser increased the number, in a book published next year at Frankfort, to forty.^b

SECT. V.—ON GEOGRAPHY.

Voyages in the Indies — Those of the English — Of Ortelius and others.

47. A MORE important accession to the knowledge of Europe as to the rest of the world, than had hitherto been made through the press, is due to Ramusio, a Venetian who had filled respectable offices under the republic. He published, in 1550, the first volume of his well-known collection of Travels; the second appeared in 1559, and the third in 1565. They have been reprinted several times, and all the editions are not equally complete. No general collection of travels had hitherto been published, except the *Novus Orbis* of Grynæus, and though the greater part perhaps of those included in Ramusio's three volumes had appeared separately, others came forth for the first time.

^a Nostra autem memoria, qui eas linguas vel *αερα*, quod alunt, *δακρυλα* attigerit, novi neminem, nisi quod Postellum nescio quid muginatum esse de lingua Arabica memini. Sed illa quam tenui,

quam ex illa de Persicâ, quod equidem memini neque ille, neque alius quisquam vel *γρη το λεγομενον*. Epist. clii.

^b Biogr. Univ., arts. Megiser and Rocca.
^c Biogr. Univ.

The Africa of Leo Africanus, a baptised Moor, with which Ramusio begins, is among these; and it is upon this work that such knowledge as we possessed, till very recent times, as to the interior of that continent, was almost entirely founded. Ramusio in the remainder of this volume gives many voyages in Africa, the East Indies, and Indian Archipelago, including two accounts of Magellan's circumnavigation of the world, and one of Japan, which had very lately been discovered. The second volume is dedicated to travels through northern Europe and Asia, beginning with that of Marco Polo, including also the curious, though very questionable voyage of the Zeni brothers, about 1400, to some unknown region north of Scotland. In the third volume we find the conquests of Cortes and Pizarro, with all that had already been printed of the excellent work of Hernando d'Oviedo on the Western world. Few subsequent collections of voyages are more esteemed for the new matter they contain than that of Ramusio.^k

48. The importance of such publications as that of Ramusio was soon perceived, not only in the stimulus they gave to curiosity or cupidity towards following up the paths of discovery, but in calling the attention of reflecting minds, such as Bodin and Montaigne, to so copious a harvest of new facts, illustrating the physical and social character of the human species. But from the want of a rigid investigation, or more culpable reasons, these early narratives are mingled with much falsehood, and misled some of the more credulous philosophers almost as often as they enlarged their knowledge.

Curiosity
they
awakened.

49. The story of the Portuguese conquests in the East, more varied and almost as wonderful as romance, was recounted in the Asia of Joam de Barros (1552), and in that of Castanheda in the same and two ensuing years; these have never been translated. The great voyage of Magellan had been written by one of his companions, Pigafetta. This was first published in Italian in 1556. The History of the Indies by Acosta, 1590, may perhaps belong more strictly to other departments of literature than to geography.

Other
voyages.

^k Blog. Univ.

50. The Romish missionaries, especially the Jesuits, spread themselves with intrepid zeal during this period over infidel nations. Things strange to European prejudice, the books, the laws, the rites, the manners, the dresses of those remote people, were related by them on their return, for the most part orally, but sometimes through the press. The vast empire of China, the Cathay of Marco Polo, over which an air of fabulous mystery had hung, and which is delineated in the old maps with much ignorance of its position and extent, now first was brought within the sphere of European knowledge. The Portuguese had some traffic to Canton; but the relations they gave were uncertain, till, in 1577, two Augustine friars persuaded a Chinese officer to take them into the country. After a residence of four months they returned to Manilla, and, in consequence of their reports, Philip II. sent, in 1580, an embassy to the court of Pekin. The History of China by Mendoza, as it is called, contains all the knowledge that the Spaniards were able to collect by these means; and it may be said, on comparison with later books on the same subject, to be as full and ample an account of China as could have been given in such circumstances. This book was published in 1585, and from that time, but no earlier, do we date our acquaintance with that empire.¹ Maffei, in his History of India, threw all the graces of a pure Latin style over his description of the East. The first part of a scarce and curious collection of voyages to the two Indies, with the names of De Bry and Merian as its editors, appeared at Frankfort in 1590. Six other volumes were published at intervals down to 1634. Possevin, meantime, told us more of a much nearer state, Muscovy, than was before familiar to western Europe, though the first information had been due to England.

51. The spirit of lucre vied with that of religion in penetrating unknown regions. In this the English have most to boast; they were the first to pass the Icy Cape and anchor their ships in the White Sea. This was in the famous voyage of Chancellor in 1553. Anthony Jenkinson

¹ Biogr. Univ. This was translated least, I believe it to be the same work, into English by R. Parko in 1588; at but have never seen the original.

soon afterwards, through the heart of Russia, found his way to Bokhara and Persia. They followed up the discoveries of Cabot in North America; and, before the end of the century, had ascertained much of the coasts about Labrador and Hudson's Bay, as well as those of Virginia, the first colony. These English voyages were recorded in the three parts of the Collection of Voyages, by Hakluyt, published in 1598, 1599, and 1600. Drake, second to Magellan in that bold enterprise, traversed the circumference of the world; and the reign of Elizabeth, quite as much as any later age, bears witness to the intrepidity and skill, if not strictly to the science, of our sailors. For these undaunted navigators, traversing the unexplored wildernesses of ocean in small ill-built vessels, had neither any effectual assistance from charts, nor the means of making observations themselves, or of profiting by those of others. Hence, when we come to geographical knowledge, in the proper sense of the word, we find it surprisingly scanty, even at the close of the sixteenth century.

52. It had not, however, been neglected, so far as a multiplicity of books could prove a regard to it. Ortelius, in his *Theatrum Orbis Terrarum*, Geographical books; Ortelius. (the first edition of which was in 1570, augmented afterwards by several maps of later dates,) gives a list of about 150 geographical treatises, most of them subsequent to 1560. His own work is the first general atlas since the revival of letters, and has been justly reckoned to make an epoch in geography, being the basis of all collections of maps since formed, and deserving, it is said, even yet to be consulted, notwithstanding the vast progress of our knowledge of the earth.^m The maps in the later editions of the sixteenth century bear various dates. That of Africa is of 1590; and though the outline is tolerably given, we do not find the Mauritius Isles, while the Nile is carried almost to the Cape of Good Hope, and made to issue from a great lake. In the map of America, dated 1587, the outline on the N.E. side contains New France, with the *city* of Canada; the St. Lawrence traverses the country, but without lakes; Florida is sufficiently distinguished, but the intervening

^m *Biog. Univ.*

coast is loosely laid down. Estotiland, the supposed discovery of the Zeni, appears to the north, and Greenland beyond. The outline of South America is worse, the southern parts covering nearly as much longitude as the northern, an error which was in some measure diminished in a map of 1603. An immense solid land, as in all the older maps, connects Terra del Fuego with New Guinea. The delineation of the southern coasts of Asia is not very bad, even in the earlier maps of Ortelius, but some improvement is perceived in his knowledge of China and the adjacent seas in that of the world, given in the edition of 1588. The maps of Europe in Ortelius are chiefly defective as to the countries on the Baltic Sea and Russia; but there is a general incorrectness of delineation which must strike the eye at once of any person slightly experienced in geography.

53. Gerard Mercator, a native of the duchy of Juliers, where he passed the greater part of his life, was perhaps superior to Ortelius. His fame is most diffused by the invention of a well-known mode of delineating hydrographical charts, in which the parallels and meridians intersect each other at right angles. The first of these was published in 1569; but the principle of the method was not understood till Edward Wright, in 1599, explained it in his *Correction of Errors in Navigation*.^a The Atlas of Mercator, in an edition of 1598, which contains only part of Europe, is superior to that of Ortelius: and as to England, of which there had been maps published by Llyud in 1569, and by Saxton in 1580, it may be reckoned very tolerably correct. Llyud's map, indeed, is published in the Atlas of Ortelius. But in the northern regions of Europe we still find a mass of arbitrary, erroneous conjecture.

54. Botero, the Piedmontese Jesuit mentioned in another place, has given us a cosmography, or general description of as much of the world as was then known, entitled *Relazioni Universali*; the edition I have seen is undated, but he mentions the discovery of Nova Zembla in 1594. His knowledge of Asia is very limited, and chiefly derived from Marco Polo. China, he says, extends from 17° to 52° of latitude, and has 22° of longi-

^a Montucla, ii. 651; Biogr. Univ., art. Mercator.

tude. Japan is sixty leagues from China and 150 from America. The coasts, Botero observes, from Bengal to China, are so dangerous, that two or three are lost out of every four ships, but the master who succeeds in escaping these perils is sure to make his fortune.

55. But the best map of the sixteenth century is one of uncommon rarity, which is found in a very few copies of the first edition of Hakluyt's *Voyages*. This contains Davis's Straits (*Fretum Davis*), Virginia by name, and the lake Ontario. The coast of Chili is placed more correctly than in the prior maps of Ortelius; and it is noticed in the margin that this trending of the coast less westerly than had been supposed was discovered by Drake in 1577, and confirmed by Sarmiento and Cavendish. The huge *Terra Australis* of the old geography is left out. Corea is represented near its place, and China with some degree of correctness; even the north coast of New Holland is partially traced. The strait of Anian, which had been presumed to divide Asia from America, has disappeared, while a marginal note states that the distance between those two continents in latitude 38° is not less than 1200 leagues. The Ultra-Indian region is inaccurate; the sea of Aral is still unknown, and little pains have been taken with central and northern Asia. But upon the whole it represents the utmost limit of geographical knowledge at the close of the sixteenth century, and far excels the maps in the edition of Ortelius at Antwerp in 1588.*

SECT. VI.—ON HISTORY.

56. THE history of Italy by Guicciardini, though it is more properly a work of the first part of the Guicciar-
century, was not published till 1564. It is dini.
well known for the solidity of the reflections, the gravity and impartiality with which it is written, and the prolixity of the narration—a fault, however, frequent and not unpardonable in historians contemporary and familiar

* [This map is in the British Museum.—1842.]

with the events they relate. If the siege of Pisa in 1508 appeared so uninteresting a hundred years afterwards, as to be the theme of ridicule with Boccalini, it was far otherwise to the citizens of Florence soon after the time. Guicciardini has generally held the first place among Italian historians, though he is by no means equal in literary merit to Machiavel. Adriani, whose continuation of Guicciardini extends to 1574, is little read, nor does he seem to be much recommended by style. No other historian of that country need be mentioned for works published within the sixteenth century.

57. The French have ever been distinguished for those personal memoirs of men more or less conversant with public life, to which Philip de Comines led the way. Several that fell within this period are deserving of being read, not only for their relation of events, with which we do not here much concern ourselves, but for a lively style, and occasionally for good sense and acute thinking. Those of Montluc may be praised for the former. Spain had a considerable historian in Mariana, twenty books of whose history were published in Latin in 1592, and five more in 1595; the concluding five books do not fall within the century. The style is vigorous and classical, the thoughts judicious. Buchanan's History of Scotland has already been praised for the purity of its language. Few modern histories are more redolent of an antique air. We have nothing to boast in England; our historical works of the Elizabethan age are mere chronicles, and hardly good even as such. Nor do I know any Latin historians of Germany or the Low Countries who, as writers, deserve our attention.

SECT. VII.—GENERAL STATE OF LITERATURE.

58. THE great Italian universities of Bologna, Padua, Pisa, and Pavia, seem to have lost nothing of their lustre throughout the century. New colleges, new buildings in that stately and sumptuous architecture which distinguishes this period, bore witness to

a continual patronage, and a public demand for knowledge. It is true that the best days of classical literature had passed away in Italy. But the revival of theological zeal, and of those particular studies which it fostered, might perhaps more than compensate in its effect on the industry of the learned for this decline of philology. The sciences also of medicine and mathematics attracted many more students than before. The Jesuit colleges, and those founded by Gregory XIII., have been already mentioned. They were endowed at a large expense in that palmy state of the Roman see.

59. Universities were founded at Altdorf and Leyden in 1575, at Helmstadt in 1576. Others of less importance began to exist in the same age. In other countries. The University of Edinburgh derives its origin from the charter of James in 1582. Those of Oxford and Cambridge, reviving, as we have seen, after a severe shock at the accession of Elizabeth, continued through her reign to be the seats of a progressive and solid erudition. A few colleges were founded in this age. I should have wished to give some sketch of the mode of instruction pursued in these two universities. But sufficient materials have not fallen in my way; what I have been able to glean has already been given to the reader in some pages of the first volume. It was the common practice at Oxford, observed in form down to this century, that every candidate for the degree of bachelor of arts, independently of other exercises, should undergo an examination (become absolutely nominal) in the five sciences of grammar, logic, rhetoric, ethics, and geometry; every one for that of master of arts, in the additional sciences of physics, metaphysics, Hebrew, and some more. These were probably the ancient trivium and quadrivium; enlarged, perhaps after the sixteenth century, according to the increase of learning, and the apparent necessity of higher qualifications.^p But it would be, I conceive, a great mistake to imagine that the requisitions for academical degrees were ever much insisted upon. The universities sent forth abundance of illiterate graduates

^p [“The quadrivials—I mean arithmetic, music, geometry, and astronomy, are now little regarded in either of the universities.” Harrison’s Description of

England, p. 252. Hence we may infer that the more modern division in use at Oxford was made after his time.—1842.]

in every age. And as they had little influence, at least of a favourable sort, either on philosophy or polite literature, we are not to overrate their importance in the history of the intellectual progress of mankind.⁹

60. Public libraries were considerably enlarged during this period. Those of Rome, Ferrara, and Florence in Italy, of Vienna and Heidelberg in Germany, stood much above any others. Sixtus V. erected the splendid repository of the Vatican. Philip II. founded that of the Escorial, perhaps after 1580, and collected books with great labour and expense; all who courted the favour of Spain contributing also by presents of rarities.* Ximenes had established the library of Alcala; and that of Salamanca is likewise more ancient than this of the Escorial. Every king of France took a pride in adding to the royal library of Paris. By an ordinance of 1556, a copy of every book printed with privilege was to be deposited in this library. It was kept at Fontainebleau, but transferred to Paris in 1595. During the civil wars its progress was slow.* The first prince of Orange founded the public library of Leyden, which shortly became one of the best in Europe. The catalogue was published in 1597. That bequeathed by Humphrey, duke of Gloucester, to the university of Oxford, was dispersed in the general havoc made under Edward VI. At the close of the century the university had no public library. But Sir Thomas Bodley had

⁹ Lord Bacon animadvertit (De Cogitationis et Visis) on the fetters which the universities imposed on the investigation of truth; and Morhof ascribes the establishment of the academies in Italy to the narrow and pedantic spirit of the universities. I. l. c. 14.

* Mariana, in a long passage wherein he describes the Escorial palace, gives this account of the library: Vestibulo bibliotheca imposita, majori longitudine omnino pedum centum octoginta quinque, lata pedes triginta duos, libros servat præsertim Græcos manuscriptos, præcipue plerosque vetustatis; qui ex omnibus Europa partibus ad famam novi operis magno numero confluerunt: auro pretiosiores thesauri, digni quorum evolverendam major eruditia hominibus facultas contingeret. Quæ enim ex cap-

tivis et majestate revinctis literis emolumentum? De Rege et Regis Institutione, l. iii. c. 10. The noble freedom of Mariana breaks out, we see, in the midst of his praise of royal magnificence. Few, if any, libraries, except those of the universities, were accessible to men of studious habits—a reproach that has been very slowly effaced. I have often been astonished, in considering this, that so much learning was really acquired.

* Jugler's Hist. Literaria, c. iii. s. 5. This very laborious work of the middle of the last century contains the most ample account of public libraries throughout Europe that I have been able to find. The German libraries, with the two exceptions of Vienna and Heidelberg, do not seem to have become of much importance in the sixteenth century.

already, in 1597, made the generous offer of presenting his own, which was carried into effect in the first years of the ensuing age.⁴ In the colleges there were generally libraries. If we could believe Scaliger, these were good; but he had never been in England, and there is no reason, I believe, to estimate them highly.⁵ Archbishop Parker had founded, or at least greatly enlarged, the public library of Cambridge. Many private persons of learning and opulence had formed libraries in England under Elizabeth, some of which still subsist in the mansions of ancient families. I incline to believe that there was at least as competent a stock of what is generally called learning among our gentry as in any continental kingdom; their education was more literary, their habits more peaceable, their religion more argumentative. Perhaps we should make an exception for Italy, in which the spirit of collecting libraries was more prevalent.⁶

61. The last forty years of the sixteenth century were a period of uninterrupted peace in Italy. Notwithstanding the pressure of governments always jealous, and sometimes tyrannical, it is manifest that at least the states of Venice and Tuscany had grown in wealth, and in the arts that attend it. Those who had been accustomed to endure the licence of armies found a security in the rule of law which compensated for many abuses. Hence that sort of property, which is most exposed to pillage, became again a favourite acquisition; and, among the costly works of art which adorned the houses of the wealthy, every relic of antiquity found its place. Gems and medals, which the books of Vico and Erizzo had taught the owners to arrange and to appreciate, were sought so eagerly, that, according to Hubert Goltzius, as quoted by Pinkerton, there were in Italy 380 of such collections. The marbles and bronzes, the inscriptions of antiquity, were not less in request, and the well-known word *virtuosi*, applied to these lovers of what was rare and beautiful in art or nature,

Collections
of antiquities
in Italy.

⁴ Wood's Hist. and Ant. p. 922.

⁵ Scalig. Secunda, p. 236. De mon temps, he says, in the same place, il y avoit à Londres douze bibliothèques complètes, et à Paris quatre-vingt. I do not

profess to understand this epithet.

⁶ [Morhof, i. 3, mentions several large private libraries in Italy and France: that of the younger Aldus Manutius contained 80,000 volumes.—1842.]

bespoke the honour in which their pursuits were held. The luxury of literature displayed itself in scarce books, elegant impressions, and sumptuous bindings.

62. Among the refined gentlemen who devoted to these graceful occupations their leisure and their riches, none was more celebrated than Gian Vincenzo Pinelli. He was born of a good family at Naples in 1538. A strong thirst for knowledge, and the consciousness that his birth exposed him to difficulties and temptations at home which might obstruct his progress, induced him to seek, at the age of twenty-four, the university of Padua, at that time the renowned scene of learning and of philosophy.^y In this city he spent forty-three years, the remainder of his life. His father was desirous that he should practise the law; but, after a short study of this, Pinelli resumed his favourite pursuits. His fortune, indeed, was sufficiently large to render any sacrifice of them unreasonable; and it may have been out of dislike of his compulsory reading that, in forming this vast library, he excluded works of jurisprudence. This library was collected by the labour of many years. The catalogues of the Frankfort fairs, and those of the principal booksellers in Italy, were diligently perused by Pinelli; nor did any work of value appear from the press on either side of the Alps which he did not instantly add to his shelves. This great library was regularly arranged, and, though he did not willingly display its stores to the curious and ignorant, they were always accessible to scholars. He had also a considerable museum of globes, maps, mathematical instruments, and fossils; but he only collected the scarcer coins. In his manners Pinelli was a finely-polished gentleman, but of weak health, and for this cause devoted to books, and seldom mingling with gay society, nor even belonging to the literary academies of the city, but carrying on an extensive correspondence, and continually employed in writing extracts or annota-

^y Animadverterat autem hic noster, domi, inter amplexus parentum et familiarum obsequia, in urbe deliciarum plena, militariibus et equestribus, quam musarum studiis aptiore, non preventurum sese ad eam gloriæ metam quam

sibi destinaverat, ideo gymnasii Patavini fama permotus, &c. Gualdi, Vita Pinelli. This Life by a contemporary, or nearly such, is republished in the *Vitæ Illustrum Virorum* by Bates.

tions. Yet he has left nothing that has been published. His own house was as it were a perpetual academy, frequented by the learned of all nations. If Pinelli was not a man of great genius, nor born to be of much service to any science, we may still respect him for a love of learning and a nobleness of spirit which has preserved his memory.²

63. The literary academies of Italy continued to flourish even more than before; many new societies of the same kind were founded. Several Italian academies. existed at Florence, but all others have been eclipsed by the Della Crusca, established in 1582. Those of another Tuscan city, which had taken the lead in such literary associations, did not long survive its political independence; the jealous spirit of Cosmo extinguished the Rozzi of Sienna in 1568. In governments as suspicious as those of Italy, the sort of secrecy belonging to these meetings, and the encouragement they gave to a sentiment of mutual union, might appear sufficient reasons for watchfulness. We have seen how the academy of Modena was broken up on the score of religion. That of Venice, perhaps for the same reason, was dissolved by the senate in 1561, and did not revive till 1593. These, however, were exceptions to the rule; and it was the general policy of governments to cherish in the nobility a love of harmless amusements. All Lombardy and Romagna were full of academies; they were frequent in the kingdom of Naples and in the ecclesiastical states.³ They are a remarkable feature in the social condition of Italy, and could not have existed perhaps in any other country. They were the encouragers of a numismatic and lapidary erudition, elegant in itself, and throwing for ever its little sparks of light on the still ocean of the past, but not very favourable to comprehensive observation, and tending to bestow on an unprofitable pedantry the honours of real learning. This, indeed, is the inherent vice of all literary societies, accessible too frequently to

² Gualdi; Tiraboschi, vi. 214. The library of Pinelli was dispersed and in great part destroyed by pirates not long afterwards. That long since formed by one of his family is well known to book collectors.

³ Tiraboschi, viii, 125-179, is so full on

this subject, that I have not recourse to the other writers who have, sometimes with great prolixity, investigated a subject more interesting in its details to the Italians than to us. Ginguéné adds very little to what he found in his predecessor.

those who, for amusement or fashion's sake, love as much knowledge as can be reached with facility, and from the nature of their transactions seldom capable of affording scope for any extensive research.

64. No academy or similar institution can be traced at this time, as far as I know, in France or Germany. But it is deserving of remark, that one sprung up in England, not indeed of the classical and polite character that belonged to the *Infiammati* of Padua, or the *Della Crusca* of Florence, yet useful in its objects and honourable alike to its members and to the country. This was the Society of Antiquaries, founded by Archbishop Parker in 1572. Their object was the preservation of ancient documents, illustrative of history, which the recent dissolution of religious houses and the shameful devastation attending it had exposed to great peril. They intended also, by the reading of papers at their meetings, to keep alive the love and knowledge of English antiquity. In the second of these objects this society was more successful than in the first; several short dissertations, chiefly by Arthur Agard, their most active member, have been afterwards published. The Society comprised very reputable names, especially of lawyers, and continued to meet till early in the reign of James, who, from some jealousy, thought fit to dissolve it.^b

65. The chief cities on this side of the Alps, whence new editions came forth, were Paris, Basle, Lyons, Leyden, Antwerp, Brussels, Strasburg, Cologne, Heidelberg, Frankfort, Ingoldstadt, and Geneva. In all these and in many other populous towns, booksellers, who were generally also printers, were a numerous body. In London at least forty or fifty were contemporaneous publishers in the latter part of Elizabeth's reign; but the number elsewhere in England was very small. The new books on the continent, and within the Alps and Pyrenees, found their principal mart at the annual Frankfort fairs. Catalogues of such books began to be published, according to

New books,
and cata-
logues of
them.

^b See Life of Agard, in Biogr. Brit. and in Chalmers. But the best account is in the Introduction to the first volume of the *Archæologia*. The present Society

of Antiquaries is the representative, but after long intermission, of this Elizabethan progenitor.

Beckmann, in 1554.^c In a collective catalogue of all books offered for sale at Frankfort, from 1564 to 1592, I find the number in Latin, Greek, and German, to be about 16,000. No Italian or French appear in this catalogue, being probably reserved for another. Of theology in Latin there are 3200, and in this department the catholic publications rather exceed the protestant. But of the theology in the German language the number is 3700, not one-fourth of which is catholic. Scarcely any mere German poetry appears, but a good deal in both languages with musical notes. Law furnishes about 1600 works. I reckoned twenty-seven Greek and thirty-two Latin grammars, not counting different editions of the same. There are at least seventy editions of parts of Aristotle. The German books are rather more than one-third of the whole. Among the Latin I did not observe one book by a writer of this island. In a compilation by Clessius, in 1602, purporting to be a conspectus of the publications of the sixteenth century, formed partly from catalogues of fairs, partly from those of public libraries, we find, at least in the copy I have examined, but which seems to want one volume, a much smaller number of productions than in the former, but probably with more selection. The books in modern languages are less than 1000, half French, half Italian. In this catalogue also the catholic theology rather outnumbers the protestant, which is perhaps not what we should have expected to find.

66. These catalogues, in the total absence of literary journals, were necessarily the great means of communicating to all the lovers of learning in Cisalpine Europe (for Italy had resources of her own) some knowledge of its progress. Another source of information was the correspondence of scholars with each other. It was their constant usage, far more than in modern times, to preserve an epistolary intercourse. If their enmities were often bitter, their contentions almost

^c Hist. of Inventions, iii. 120. "George Willer, whom some improperly call Viller, and others Walter, a bookseller at Augsburg, who kept a large shop, and frequented the Frankfort fairs, first fell upon the plan of causing to be printed every fair a catalogue of all the new

books, in which the size and printers' names were marked." There seems to be some doubt whether the first year of these catalogues was 1554 or 1564; the collection mentioned in the text leads us rather to suspect the latter.

always violent, many beautiful instances of friendship and sympathy might be adduced on the other side; they deemed themselves a distinct caste, a priesthood of the same altar, not ashamed of poverty nor disheartened by the world's neglect, but content with the praise of those whom themselves thought worthy of praise, and hoping something more from posterity than they obtained from their own age.

67. We find several attempts at a literary or rather bibliographical history of a higher character than these catalogues. The *Bibliotheca Universalis* of Gesner was reprinted in 1574, with considerable enlargements by Simler. Conrad Lycosthenes afterwards made additions to it, and Verdier published a supplement. Verdier was also the author of a *Bibliothèque Française*, of which the first edition appeared in 1584. Another with the same title was published in the same year by La Croix du Maine. Both these follow the strange alphabetical arrangement by Christian instead of family names, so usual in the sixteenth century. La Croix du Maine confines himself to French authors, but Verdier includes all who had been translated. The former is valued for his accuracy and for curious particulars in biography; the second for the extracts he has given. Doni pretended to give a history of books in his *Libreria*, but it has not obtained much reputation, and falls, according to the testimony of those who are acquainted with it, below the compilations above mentioned.^d

68. The despotism of the state, and far more of the church, bore heavily on the press in Italy. Spain, mistress of Milan and Naples, and Florence under Cosmo I., were jealous governments. Venice, though we are apt to impute a rigid tyranny to its senate, appears to have indulged rather more liberty of writing on political topics to its subjects, on the condition, no doubt, that they should eulogise the wisdom of the republic; and, comparatively to the neighbouring regions of Italy, the praise both of equitable and prudent government may be ascribed to that aristocracy. It had at least the signal merit of keeping ecclesiastical oppression at a distance; a Venetian might write with

^d Morhof; Goujet; *Biogr. Univ.*

some freedom of the papal court. One of the accusations against Venice, in her dispute with Paul V., was for allowing the publication of books that had been censured at Rome.*

69. But Rome struck a fatal blow, and perhaps more deadly than she intended, at literature in the *Index Expurgatorius* of prohibited books. It had long been the regulation that no book should be printed without a previous licence. This was of course a restraint on the freedom of writing, but it was less injurious to the trade of the printer and bookseller than the subsequent prohibition of what he had published or purchased at his own cost and risk. The first list of books prohibited by the church was set forth by Paul IV. in 1559. His *Index* includes all Bibles in modern languages, enumerating forty-eight editions, chiefly printed in countries still within the obedience of the church. Sixty-one printers are put under a general ban; all works of every description from their presses being forbidden. Stephens and Oporinus have the honour of being among these.^f This system was pursued and rigorously acted upon by the successors of the imperious Caraffa. The council of Trent had its own list of condemned publications. Philip II. has been said to have preceded the pope himself in a similar proscription. Wherever the sway of Rome and Spain was felt, books were unsparingly burned, and to this cause is imputed the scarcity of many editions.

70. In its principle, which was apparently that of preserving obedience, the prohibitory system might seem to have untouched many great walks of learning and science. It is of course manifest that it fell with but an oblique blow upon common literature. Yet, as a few words or sentences were sufficient to elicit a sentence of condemnation, often issued with little reflection, it was difficult for any author to be fully secure; and this inspired so much apprehension into printers, that they became unwilling to incur the hazard of an obnoxious trade. These occupations, says Galluzzi, which had begun to prosper at Florence, never recovered the wound inflicted by the severe regulations of Paul IV.

* Ranke, ii. 330.

on prohibited books here quoted are full of curious information.

^f Schelhorn, *Amœnit. Liter.*, vii. 98; viii. 342 and 485. The two dissertations

and Pius V.* The art retired to Switzerland and Germany. The booksellers were at the mercy of an Inquisition, which every day contrived new methods of harassing them. From an interdiction of the sale of certain prohibited books, the church proceeded to forbid that of all which were not expressly permitted. The Giunti, a firm not so eminent as it had been in the early part of the century, but still the honour of Florence, remonstrated in vain. It seems probable, however, that after the death of Pius V., one of the most rigorous and bigoted pontiffs that ever filled the chair, some degree of relaxation took place.

71. The restraints on the printing and sale of books in England, though not so overpowering as in Italy, must have stood in the way of useful knowledge under Elizabeth. The Stationers' Company, founded in 1555, obtained its monopoly at the price of severe restrictions. The Star Chamber looked vigilantly at the dangerous engine it was compelled to tolerate. By the regulations it issued in 1585, no press was allowed to be used out of London, except one at Oxford and another at Cambridge. Nothing was to be printed without allowance of the council; extensive powers both of seizing books and of breaking the presses were given to the officers of the crown.^b Thus every check was imposed on literature, and it seems unreasonable to dispute that they had some efficacy in restraining its progress, though less, perhaps, than we might in theory expect, because there was always a certain degree of connivance and indulgence. Even the current prohibition of importing popish books, except for the use of such as the council should permit to use them, must have affected the trade in modern Latin authors beyond the bounds of theology.

72. These restrictions do not seem to have had any material operation in France, in Germany, or the Low Countries. And they certainly tended very considerably to keep up the usage of writing in Latin; or rather, perhaps, it may be said, they were less rigorously urged in those countries, because Latin continued to be the customary tongue of scholars.

Latin more
employed
on this
account.

* Ist. del Gran Ducato, iii. 442.

b Herbert, iii. 1668.

We have seen that great licence was used in political writings in that language. The power of reading Latin was certainly so diffused, that no secrecy could be affected by writing it; yet it seemed to be a voluntary abstaining from an appeal to the passions of the multitude, and passed better without censure than the same sense in a modern dress.

73. The influence of literature on the public mind was already very considerable. All kinds of reading had become deeper and more diffused. Pedantry is the usual, perhaps the inevitable, consequence of a genuine devotion to learning, not surely in each individual, but in classes and bodies of men. And this was an age of pedants. To quote profusely from ancient writers seemed to be a higher merit than to rival them; they furnished both authority and ornament, they did honour to the modern, who shone in these plumes of other birds with little expense of thought, and sometimes the actual substance of a book is hardly discernible under this exuberance of rich incrustations. Tacitus, Sallust, Cicero, and Seneca (for the Greeks were in comparison but little read), and many of the Latin poets were the books that, directly, or by the secondary means of quotation, had most influence over the public opinion. Nor was it surprising that the reverence for antiquity should be still undiminished; for, though the new literature was yielding abundant crops, no comparison between the ancients and moderns could as yet fairly arise. Montaigne, fearless and independent as he was, gave up altogether the pretensions of the latter; yet no one was more destined to lead the way to that renunciation of the authority of the former which the seventeenth century was to witness. He and Machiavel were the two writers who produced the greatest effect upon this age. Some others, such as Guevara and Castiglione, might be full as much read, but they did not possess enough of original thought to shape the opinions of mankind. And the former two, to whom we may add Rabelais, seem to be the only writers of the sixteenth century, setting aside poets and historians, who are now much read by the world.

PART III.

ON THE LITERATURE OF THE FIRST HALF OF THE
SEVENTEENTH CENTURY.

CHAPTER I.

HISTORY OF ANCIENT LITERATURE IN EUROPE, FROM 1600 TO 1650.

SECTION I.

Decline of merely Philological, especially Greek, Learning — Casaubon — Viger — Editions of Greek and Latin Classics — Critical Writings — Latin Style — Scioppius — Vossius — Successive Periods of modern Latinists.

1. In every period of literary history, if we should listen to the complaints of contemporary writers, all learning and science have been verging towards extinction. None remain of the mighty, the race of giants is no more; the lights that have been extinguished burn in no other hands; we have fallen on evil days, when letters are no longer in honour with the world, nor are they cultivated by those who deserve to be honoured. Such are the lamentations of many throughout the whole sixteenth century; and with such do Scaliger and Casaubon greet that which opened upon them. Yet the first part of the seventeenth century may be reckoned eminently the learned age; rather, however, in a more critical and exact erudition with respect to historical fact, than in what is strictly called philology, as to which we cannot, on the whole, rank this so high as the preceding period. Neither Italy nor Germany maintained its reputation, which, as it has been already mentioned, had begun to wane towards the close of the sixteenth century. The same causes were at work, the same preference of studies very foreign to

polite letters, metaphysical philosophy, dogmatic theology, patristic or mediæval ecclesiastical history, or, in some countries, the physical sciences, which were rapidly gaining ground. And to these we must add a prevalence of bad taste, even among those who had some pretensions to be reckoned scholars. Lipsius had set an example of abandoning the purest models; and its followers had less sense and taste than himself. They sought obsolete terms from Pacuvius and Plautus, they affected pointed sentences, and a studied conciseness of period, which made their style altogether dry and jejune.^a The universities, and even the gymnasia, or schools of Germany, grew negligent of all the beauties of language. Latin itself was acquired in a slovenly manner, by help of modern books, which spared the pains of acquiring any subsidiary knowledge of antiquity. And this neglect of the ancient writers in education caused even eminent scholars to write ill, as we perceive in the supplements of Freinshemius to Curtius and Livy.^b

2. A sufficient evidence of this is found in the vast popularity which the writings of Comenius acquired in Germany. This author, a man of much industry, some ingenuity, and little judgment, made himself a temporary reputation by his *Orbis Sensualium Pictus*, and still more by his *Janua Linguarum Reserata*, the latter published in 1631. This contains, in 100 chapters subdivided into 1000 paragraphs, more than 9300 Latin words, exclusive, of course, of such as recur. The originality of its method consists in weaving all useful words into a series of paragraphs, so that they may be learned in a short time, without the tediousness of a nomenclature. It was also intended to blend a knowledge of things with one of words.^c The *Orbis Sensualium Pictus* has the same end. This is what has since been so continually attempted in books of education, that some may be surprised to hear of its originality. No one, however, before Comenius seems to have thought of this method. It must, unquestionably, have appeared to facilitate the early acquirement of knowledge in a very great degree; and even

Popularity
of Come-
nius.

^a Biogr. Univ., art. Grævius; Eichhorn, III. 1. 320.

^b Eichhorn, 326.

^c Biogr. Univ.

with reference to language, if a compendious mode of getting at Latin words were the object, the works of Comenius would answer the purpose beyond those of any classical author. In a country where Latin was a living and spoken tongue, as was in some measure the case with Germany, no great strictness in excluding barbarous phrases is either practicable or expedient. But, according to the received principles of philological literature, they are such books as every teacher would keep out of the hands of his pupils. They were, nevertheless, reprinted and translated in many countries; and obtained a general reception, especially in the German empire, and similarly circumstanced kingdoms.^d

3. The Greek language, meantime, was thought unnecessary, and few, comparatively speaking, continued to prosecute its study. In Italy it can merely be said that there were still professors of it in the universities; but no one Hellenist distinguishes this century. Most of those who published editions of Greek authors in Germany, and they were far from numerous, had been formed in the last age. The decline was progressive; few scholars remained after 1620, and a long blank ensued, until Fabricius and Kuster restored the study of Greek near the end of the century. Even in France and Holland, where many were abundantly learned, and some, as we shall see, accomplished philologers, the Greek language seems to have been either less regarded, or at least less promoted, by eminent scholars, than in the preceding century.^e

^d Baillet, Critiques Grammairiens, part of the Jugemens des Scavans (whom I cite by the number or paragraph, on account of the different editions), No. 634, quotes Lancelot's remark on the *Janua Linguarum*, that it requires a better memory than most boys possess to master it, and that commonly the first part is forgotten before the last is learned. It excites disgust in the scholar, because he is always in a new country, every chapter being filled with words he has not seen before; and the successive parts of the book have no connexion with one another.

Morhof, though he would absolutely

banish the *Janua Linguarum* from all schools where good Latinity is required, seems to think rather better of the *Orbis Sensualium Pictus*, as in itself a happy idea, though the delineations are indifferent, and the whole not so well arranged as it might be. Polyhistor. lib. ii. c. 4.

^e Scaliger, even in 1602, says: *Quis hodie nescit Græcè? sed quis est doctus Græcè? Non dubito esse aliquot, sed paucos, et quos non novi ne de nomine quidem. Te unum novi et memoriæ avorum et nostri sæculi Græcè doctissimum, qui unus in Græcis præstitit, qui post renatas apud nos bonas literas omnes nunquam præstare potuissent.*

4. Casaubon now stood on the pinnacle of critical renown. His *Persius* in 1605, and his *Polybius* in 1609, were testimonies to his continued industry in this province.^f But with this latter edition the philological labours of Casaubon came to an end. In 1610 he accepted the invitation of James I., who bestowed upon him, though a layman, a prebend in the church of Canterbury, and, as some, perhaps erroneously, have said, another in that of Westminster.^g He died in England within four years after, having consumed the intermediate time in the defence of his royal patron against the Jesuits, and in writing *Animadversions* on the *Annals* of Baronius; works ill-suited to his peculiar talent, and in the latter of which he is said to have had but little success. He laments, in his epistles, the want of leisure for completing his labours on *Polybius*; the king had no taste but for theology, and he found no library in which he could pursue his studies.^h "I gave up," he says, "at last, with great sorrow, my commentary on *Polybius*, to which I had devoted so much time, but the good king must be obeyed."ⁱ Casaubon was the last of the great scholars of the sixteenth century. Joseph Scaliger, who, especially in his recorded conversation, was very sparing

He goes on to speak of himself, as standing next to Casaubon, and the only competent judge of the extent of his learning; qui de præstantia doctrinæ tuæ certo judicare possit, ego aut unicus sum, aut qui cæteros hac in re magno intervallo vinco. Scal. Epist. 72.

^f The translation that Casaubon has here given of *Polybius* has generally passed for excellent, though some have thought him a better scholar in Greek than in Latin, and consequently not always able to render the sense as well as he conceived it. Baillet, n. 902. Schweighauser praises the annotations, but not without the criticism for which a later editor generally finds room in an earlier. Reiske, he says, had pointed out many errors.

^g The latter is contradicted by Beloe, *Anecdotes of Literature*, vol. v. p. 126, on the authority of Le Neve's *Fasti Ecclesie Anglicanæ*.

^h Jacent curæ Polybianæ, et fortasse æternum jacebunt, neque enim satis com-

modus ad illa studia est locus. Epist. 705. Plura adderem, nisi omni librorum præsidio meorum deficerer. Quare etiam de commentariis Polybianis noli meminisse, quando rationes priorum meorum studiorum hoc iter mirificè conturbavit, ut vix sine suspitio ejus incepti possim meminisse, quod tot vigiliis mihi constitit. Sed neque adest mea bibliotheca, neque ea studia multum sunt ad gustum illius, cujus solius, quamdiu hic sum futurus, habenda mihi ratio. Ep. 704. (Feb. 1611.) Rex optimus atque evo-
Βεσταρος rebus theologicis ita delectatur, ut aliis curis literariis non multum operæ impendat. Ep. 872. Ego quid hic agam, si cupis scire, hoc unum respondebo, omnia priora studia mea funditus interivisse. Nam maximus rex et liberalissimus unico genere literarum sic capitur, ut suum et suorum ingenia in illo detineat. Ep. 753.

ⁱ Decessit gemens a Polybiano commentario, quem tot laboribus concinnaveram; sed regi optimo parendum erat. Ep. 854. Feb. 1613.

of praise, says expressly, "Casaubon is the most learned man now living." It is not impossible that he meant to except himself; which would by no means be unjust if we take in the whole range of erudition; but in the exactly critical knowledge of the Greek language, Casaubon had not even a rival in Scaliger.

5. A long period ensued, during which no very considerable progress was made in Greek literature. Viger de Idiotismis. Few books occur before the year 1650 which have obtained a durable reputation. The best known, and, as I conceive, by far the best of a grammatical nature, is that of Viger de *Idiotismis præcipuis Græcæ Linguae*, which Hoogeveen and Zeunius successively enlarged in the last century. Viger was a Jesuit of Rouen, and the first edition was in 1632. It contains, even as it came from the author, many valuable criticisms, and its usefulness to a Greek scholar is acknowledged. But, in order to determine the place of Viger among grammarians, we should ascertain by comparison with preceding works, especially the *Thesaurus* of Stephens, for how much he is indebted to their labours. He would probably, after all deductions, appear to merit great praise. His arrangement is more clear, and his knowledge of syntax more comprehensive, than that of Caninius or any other earlier writer; but his notions are not unfrequently imperfect or erroneous, as the succeeding editors have pointed out. In common with many of the older grammarians, he fancied a difference of sense between the two aorists, wherein even Zeunius has followed him.*

6. In a much lower rank we may perhaps next place Weller's Greek Grammar. Weller, author of a Greek grammar, published in 1638, of which its later editor, Fischer, says that it has always stood in high repute as a school-book, and been frequently reprinted; meaning, doubtless, in Germany. There is nothing striking in Weller's grammar: it may deserve praise for clearness and brevity, but in Vergara, Caninius, and Sylburgius

* An earlier treatise on Greek particles by Devarius, a Greek of the Ionian Islands, might have been mentioned in the last period. It was republished by Reusmann, who calls Devarius, homo olim haud ignobilis, at hodie pæne neglectus. He is thought too subtle in grammar, but seems to have been an excellent scholar. I do not perceive that Viger has borrowed from him.

there is much more instruction for those who are not merely schoolboys. What is most remarkable is, that Weller claims as his own the reduction of the declensions to three, and of the conjugations to one, which, as has been seen in another place,^m is found in the grammar of Sylburgius, and is probably due to Ramus. This is rather a piece of effrontery, as he could scarcely have lighted by coincidence on both these innovations. Weller has given no syntax; what is added in Fischer's edition is by Lambert Bos.

7. Philip Labbe, a French Jesuit, was a laborious compiler, among whose numerous works not a few relate to the grammar of the Greek language. He had, says Niceron, a wonderful talent in multiplying title-pages; we have fifteen or sixteen grammatical treatises from him, which might have been comprised in two or three ordinary volumes. Labbe's *Regulæ Accentuum*, published in 1635, was once, I believe, of some repute; but he has little or nothing of his own.ⁿ The Greek grammars published in this age by Alexander Scot and others are ill digested, according to Lancelot, without order or principle, and full of useless and perplexing things; ^o and that of Vossius, in 1642, which is only an improved edition of Clenardus, appears to contain little which is not taken from others.^p Erasmus Schmidt is said by Eichhorn to be author of a valuable work on Greek dialects; ^q George Pasor is better known by his writings on the Hellenistic dialect, or that of the Septuagint and New Testament. Salmasius, in his *Commentarius de Hellenistica* (Leyden, 1643), has gone very largely into this subject. This, he says, is a question lately agitated, whether there be a peculiar dialect of the Greek Scriptures; for, in the last age, the very name of Hellenistic was unknown to scholars. It is not above half a century old. It was supposed to be a Hebrew idiom in Greek words; which, as he argues elaborately and with great learning, is not sufficient to constitute a distinct dialect, none of the ancients having ever mentioned one by this name. This is evidently

Salmasius
de Lingua
Hellenis-
tica.

^m Vol. II., p. 19.

ⁿ Niceron, vol. xxv.

^o Baillet, n. 706.

^p Baillet, n. 711.

^q Geschichte der Cultur, III. 325.

much of a verbal dispute, since no one would apply the word to the scriptural Greek in the same sense that he does to the Doric and Attic. Salmasius lays down two essential characteristics of a dialect: one, that it should be spoken by people of a certain locality; another, that it should be distinguishable by single words, not merely by idiom. A profusion of learning is scattered all round, but not pedantically or impertinently; and this seems a very useful book in Greek or Latin philology. He may perhaps be thought to underrate the peculiarities of language in the Old and New Testament, as if they were merely such as passed current among the contemporary Greeks. The second part of this Commentary relates to the Greek dialects generally, without reference to the Hellenistic. He denies the name to what is usually called the common dialect spoken, or at least written, by the Greeks in general after the time of Alexander. This also is of course a question of words; perhaps Salmasius used a more convenient phraseology than what is often met with in grammarians.

8. Editions of Greek classics are not so numerous as in the former period. The Pindar of Erasmus Schmidt, in 1614, and the Aristotle of Duval, in 1619, may be mentioned; the latter is still in request, as a convenient and complete edition. Meursius was reckoned a good critical scholar, but his works as an editor are not very important. The chief monument of his philological erudition is the *Lexicon Græco-Barbarum*, a glossary of the Greek of the lower empire. But no edition of a Greek author published in the first part of the seventeenth century is superior, at least in magnificence, to that of Chrysostom by Sir Henry Savile. This came forth, in 1612, from a press established at Eton by himself, provost of that college. He had procured types and pressmen in Holland, and three years had been employed in printing the eight volumes of this great work: one which, both in splendour of execution and in the erudition displayed in it by Savile, who had collected several manuscripts of Chrysostom, leaves immeasurably behind it every earlier production of the English press. The expense, which is said to have been eight thousand pounds, was wholly defrayed by himself, and the tardy sale of so voluminous

Greek
editions—
Savile's
Chryso-
stom.

a work could not have reimbursed the cost.* Another edition, in fact, by a Jesuit, Fronto Ducaeus (Fronton le Duc), was published at Paris within two years afterwards, having the advantage of a Latin translation, which Savile had imprudently waived. It has even been imputed to Ducaeus, that, having procured the sheets of Savile's edition from the pressmen while it was under their hands, he printed his own without alteration. But this seems an apocryphal story.* Savile had the assistance, in revising the text, of the most learned coadjutors he could find in England.

9. A very few more Greek books were printed at Eton soon afterwards; and, though that press soon ceased, some editions of Greek authors, generally for schools, appeared in England before 1650. One of these, the *Poetæ Minores* of Winterton, is best known, and has sometimes been reprinted; it appears to differ little, if at all, from the collection printed by Crispin in 1570, and of which there had been many subsequent editions, with the title *Vetustissimorum Autorum Georgica, Bucolica et Gnomonica*; but the text, though still very corrupt, has been amended, and a few notes, generally relating to prosody, have been subjoined. The Greek language, however, was now much studied;† the age of James and Charles was truly

Greek
learning in
England.

* Beloe's *Anecdotes of Literature*, vol. v. p. 103. The copies sold for 9*l.* each, a sum equal in command of commodities to nearly 30*l.* at present, and, from the relative wealth of the country, to considerably more. What wonder that the sale was slow? Fuller, however, tells us that, when he wrote, almost half a century afterwards, the book was become scarce. Chrysostomus, says Casaubon, a *Savilio editur privata impensa, animo regio. Ep. 738* (apud Beloe). The principal assistants of Savile were Matthew Bast, Thomas Allen, and especially Richard Montagu, afterwards celebrated in our ecclesiastical history as bishop of Chichester, who is said to have corrected the text before it went to the press. As this is the first work of learning, on a great scale, published in England, it deserves the particular commemoration of those to whom we owe it.

* It is told by Fuller, and I do not know that it has any independent confirmation. Savile himself says of Fronto Ducaeus, "*Vir doctissimus, et cui Chrysostomus noster plurimum debet.*" Fuller, it may be observed, says, that the Parisian edition followed Savile's "in a few months," whereas the time was two years; and, as Brunet (*Manuel du Libraire*) justly observes, there is no apparent necessity to suppose an unfair communication of the sheets, even if the text should be proved to be copied.

† It might appear, at first sight, that Casaubon intended to send his son Meric to Holland, under the care of Heinsius, because he could not get a good classical education in England. *Cupio in Graecis, Latinis, et Hebraicis literis ipsum serio exerceri. Hoc in Anglia posse fieri sperare non possumus; nam hic locupletissima sunt collegia, sed quorum ratio toto*

learned; our writers are prodigal of an abundant erudition, which embraces a far wider range of authors than are now read; the philosophers of every class, the poets, the historians, and orators of Greece, to whom few comparatively had paid regard in the days of Elizabeth, seem as familiar to the miscellaneous writers of her next successors as the fathers of the church are to the theologians. A few, like Jeremy Taylor, are equally copious in their libations from both streams. But though thus deeply read in ancient learning, our old scholars were not very critical in philology.

10. In Latin criticism, the pretensions of the seventeenth century are far more considerable than in Greek. The first remarkable edition, however, that of Horace by Torrentius, a Belgian ecclesiastic, though it appeared in 1602, being posthumous, belongs strictly to the preceding age. It has been said that Dacier borrowed much for his own notes from this editor; but Horace was so profusely illustrated in the sixteenth century that little has been left for later critics except to tamper, as they have largely done, with his text. This period is not generally conspicuous for editions of Latin authors, but some names of high repute in grammatical and critical lore belong to it.

11. Gruter, a native of Antwerp, who became a professor in several German universities, and finally in that of Heidelberg, might have been mentioned in our history of the sixteenth century, before the expiration of which some of his critical labours had been accomplished. Many more belong to the first twenty years of the present. No more diligent and indefatigable critic ever toiled in that quarry. His Sus-

genera diversa est ab institutis omnium aliorum collegiorum. Ep. 962 (1614). But possibly he meant that, on account of his son's foreign birth, he could not be admitted on the foundation of English colleges, though the words do not clearly express this. At the king's command, however, Meric was sent to Oxford. One of Casaubon's sons went to Eton school; literis dat operam in gymnasio Etonensi. Ep. 737 (quoted in Beloe's Anecdotes; I had overlooked the passage). Theological learning, in the reign of

James, opposed polite letters and philology. Est in Anglia, says Casaubon, theologorum ingens copia; eo enim fero omnes studia sua referunt. Ep. 762. Venio ex Anglia (Grotius writes in 1613), literarum ibi tenuis est merces; theologi regnant, leguleii rem faciunt; unus ferme Casaubonus habet fortunam satis faventem, sed, ut ipse judicat, minus certam. No huic quidem locus fuisset in Anglia ut literatori, theologum induere debuit. Epist. Grot., p. 751.

pcionones, an early work, in which he has explained and amended miscellaneous passages, his annotations on the Senecas, on Martial, on Statius, on the Roman historians, as well as another more celebrated compilation which we shall have soon to mention, bear witness to his immense industry. In Greek he did comparatively but little; yet he is counted among good scholars in that language. All others of his time, it has been said, appear mere drones in comparison with him.⁶ Scaliger, indeed, though on intimate terms with Gruter, in one of his usual fits of spleen, charges him with a tasteless indifference to the real merit of the writers whom he explained, one being as good as another for his purpose, which was only to produce a book.⁷ In this art Gruter was so perfect that he never failed to publish one every year, and sometimes every month.⁷ His eulogists have given him credit for acuteness and judgment, and even for elegance and an agreeable variety, but he seems not to have preserved much repute except for his laborious erudition.

12. Daniel Heinsius, conspicuous as secretary of the synod of Dort, and a Latin poet of distinguished name, was also among the first philologists of his age. Many editions of Greek and Latin writers, or annotations upon them, Theocritus, Hesiod, Maximus Tyrius, Aristotle, Horace, Terence, Silius, Ovid, attest his critical skill. He is praised for a judicious reserve in criticism, avoiding the trifles by which many scholars had wearied their readers, and attending only to what really demanded the aid of a critic, as being corrupt or obscure. His learning was very extensive and profound, so that, in the panegyric tone of the times, he is set above all the living, and almost above all the dead.⁸

13. Grotius contributed much to ancient philology. His editions of Aratus, Stobæus, the fragments of the lost Greek dramas, Lucan and Tacitus, are but a part of those which he published. In the power of illustrating a writer by parallel or resembling

⁶ Baillet, n. 483; Bayle; Nicéron, vol. ix.

⁷ Bayle, art. Gruter, note I.

⁸ Non curat utrum charta sit cacata, modo libros multos excudat. Scalig. Se-

⁸ Baillet, n. 517.

passages from others, his taste and fondness for poetry, as much as his vast erudition, have made him remarkable. In mere critical skill he was not quite so great a master of the Greek as of the Latin language, nor was he equal to restoring the text of the dramatic poets.

14. The *Variæ Lectiones* of Rutgersius, in 1618, whose premature death cut off a brilliant promise of erudition, are in six books, almost entirely devoted to emendation of the text, in such a miscellaneous and desultory series of criticisms as the example of Turnebus and other scholars had rendered usual.^a Reinesius, a Saxon physician, in 1640, put forth a book with the same title, a thick volume of about 700 pages of multifarious learning, chiefly, but not exclusively, classical. He is more interpretative, and less attentive to restore corrupted texts, than Rutgersius.^b The *Adversaria* of Gaspar Barthius are better known. This work is in sixty books, and extends to about 1500 pages in folio. It is exactly like those of Turnebus and Muretus, an immense repertory of unconnected criticisms and other miscellaneous erudition. The chapters exceed in number the pages, and each chapter contains several articles. There is, however, more connexion, alphabetical or otherwise, than in Turnebus; and they are less exclusively classical, many relating to mediæval and modern writers. The sixtieth book is a commentary on a part of Augustin de Civitate Dei. It is difficult to give a more precise notion of Barthius; he is more *aesthetic* than Turnebus, but less so than Muretus; he explains and corrects fewer intricate texts than the former, but deals more in parallel passages and excursive illustration.^c Though Greek appears more than in Tur-

^a "This work," says Nicéron (vol. xxxii.), "is in esteem: the style is neat and polite, the thoughts are just and refined; it has no more quotations than the subject requires."

^b Bayle observes of the writings of Reinesius in general, that "good judges of literature have no sooner read some pages, but they place him above those philologers who have only a good memory, and rank him with critics who go beyond their reading and know more than books have taught them. The penetration of their understanding makes them

draw consequences and form conjectures which lead them to discover hidden treasures. Reinesius was one of these, and made it his chief business to find out what others had not said."

^c The following are the heads of the fourth chapter of the first book, which may serve as a specimen of the *Adversaria*:—*Ad Victoris Uticensis librum primum notæ et emendationes. Lîmites. Collimitia. Quantitas. H. Stephanus notatur. Impendere. Totum. Omnimodè. Dextrales. Asta. Franciis Balduini audacia castigatur. Tormenta antiqua.*

nebus, by far the greater part of Barthius's *Adversaria* relates to Latin, in the proportion of at least fifteen to one. A few small poems are printed from manuscripts for the first time. Barthius, according to Morhof, though he sometimes explains authors very well, is apt to be rash in his alterations, hasty in his judgments, and has too much useless and frivolous matter. Bayle is not more favourable. Barthius published an edition of Statius, and another of Claudian.

15. Rigault, or Rigaltius, Petit, Thysius, and several more, do honour to France and the Low Countries during this period. Spain, though not strong in classical philology, produced Ramiresius de Prado, whose *Πεντηκονταρχος*, sive quinquaginta militum ductor, 1612, is but a book of criticism with a quaint title.^d In Latin literature we can hardly say that England made herself more conspicuous than in Greek. The notes of John Bond on Horace, published in 1606, are properly a work of the age of Elizabeth; the author was long a schoolmaster in that reign. These notes are only little marginal scholia for the use of boys of no great attainments, and in almost every instance, I believe, taken from Lambinus. This edition of Horace, though Antony Wood calls the author a most noted critic and grammarian, has only the merit of giving the observations of another concisely and perspicuously. Thomas Farnaby is called by Baillet one of the best scholiasts, who says hardly anything useless, and is very concise.^e He has left notes on several of the Latin poets. It is possible that the notes are compiled, like those of Bond, from the foreign critics. Farnaby also was a schoolmaster, and schoolmasters do not write for the learned. He has, however, been acknowledged on the

Liguamen Arx Capitis. Memoria. Cruciarum. Balduinus denuo aliquoties notatur. It is true that all this farrago arises out of one passage in Victor of Utica, and Barthius is far from being so desultory as Turnebus; but 3000 columns of such notes make but a dictionary without the help of the alphabet. Barthius tells us himself that he had finished two other volumes of *Adversaria*, besides correcting the first. See the passage in Bayle, note K. But he does not stand on very high

ground as a critic, on account of the rapidity with which he wrote, and for the same reason has sometimes contradicted himself. Bayle; Baillet, n. 528; Nicéron, vol. vii.; Morhof, lib. v. l. 10.

^d This has been ascribed by some to his master Sanctius, author of the *Minerva*, Ramírez himself having been thought unequal to such remarks as we find in it. Baillet, n. 527.

^e N. 521.

Continent for a diligent and learned man. Wood says he was "the chief grammarian, rhetorician, poet, Latinist, and Grecian of his time; and his school was so much frequented that more churchmen and statesmen issued thence than from any school taught by one man in England."^f

16. But the greatest in this province of literature was Claude Saumaise, best known in the Latin form Salmastius. Salmasius, whom the general suffrage of his compeers placed at their head. An incredible erudition, so that it was said, what Salmasius did not know was beyond the bounds of knowledge, a memory such as none but those great scholars of former times seem to have possessed, a life passed, naturally enough, in solitary labour, were sufficient to establish his fame among the learned. His intellectual strength has been more questioned; he wrote, it has been alleged, on many subjects that he did not well understand, and some have reduced his merit to that of a grammatical critic, without altogether rating this so highly as the world has done.^g Salmasius was very proud, self-confident, disdainful, and has consequently fallen into many errors, and even contradictions, through precipitancy. In his controversy with Milton, for which he was little fitted, he is rather feeble, and glad to escape from the severity of his antagonist by a defence of his own Latinity.^h The works of Salmasius are numerous, and on very miscellaneous subjects; among the philological, his Annotations on the *Historiæ Augustæ Scriptores* seem to deserve mention. But the most remarkable, besides the commentary on the Hellenistic Dialect, of which an account has been given, is the *Plinianæ Exercitationes*, published in 1629. These remarks, nominally on Pliny, are, in the first instance, on Solinus. Salmasius tells us that he had spent much time on Pliny; but finding it beyond the powers of one man to write a commentary on the whole

^f *Athensæ Oxonienses*, vol. iii.

^g Baillet, n. 511, is excessively severe on Salmasius; but the homage due to his learning by such an age as that in which he lived cannot be extenuated by the censure of a man like Baillet, of extensive but rather superficial attainments, and open to much prejudice.

^h Milton began the attack by objecting to the use of *persona* for an individual man; but in this mistaken criticism uttered himself the solecism *vapulandum*. See Johnson's *Lives of the Poets*. This expression had previously been noticed by Vavasseur.

Natural History of that author, he had chosen Solinus, who is a mere compiler from Pliny, and contains nothing from any other source. The *Plinianæ Exercitationes* is a mass of learning on the geography and natural history of Pliny in more than 900 pages, following the text of the Polyhistor of Solinus.¹

17. It had been the desire of those who aspired to reputation for taste and eloquence to write well in Latin, the sole language, on this side of the Alps and Pyrenees, to which the capacity of choice and polished expression was conceded. But when the French tongue was more cultivated and had a criticism of its own, this became the natural instrument of polite writers in France, and the Latin fell to the merely learned, who neglected its beauties. In England it had never been much studied for the purposes of style; and though neither in Germany nor the Low Countries it was very customary to employ the native language, the current Latin of literature was always careless and often barbarous. Even in Italy the number of good writers in that language was now very scanty. Two deserve to be commemorated with praise, both historians of the same period. The *History and Annals* of Grotius, in which he seems to have emulated, with more discretion than some others, the nervous brevity of Tacitus, though not always free from a certain hardness and want of flow, nor equal, consequently, in elegance to some productions of the sixteenth century, may be deemed a monument of vigorous and impressive language. The *Decads* of Farnianus Strada, a Roman Jesuit, contain a history of the Flemish war, not written certainly in imitation of Tacitus, whom the author depreciated, but with more classical spirit than we usually find in that age. Scarcely any Latin, however, of this period is equal to that of Barclay in the *Argenis* and *Euphormio*. His style, though

¹ Nemo adeo ut propriam, snumque veluti regnum, sibi critice vindicatum ivit, ac Claudius Salmasius, qui, quemadmodum nihil unquam scripsit, in quo non insignia multa artis critica vestigia deprehendas, ita imprimis, ut auctores cum notis et castigationibus absolutissimis editos taceamus, vasto illo Pliniana- rum. *Exercitationum opere*, quantum in

eo eruditionis genere valeret demonstra- tum dedit. *Morhof*, *Hv. v. c. 1, § 12*. The Jesuits, Petavius and Harduin, who did not cordially praise any Protestant, charged this book with passing over real difficulties, while a mass of heterogeneous matter was foisted in. *Le Clerc* (or *La Croze*) vindicates Salmasius against some censures of Harduin in *Bibl. Univ.* vol. iv.

rather diffuse, and more florid than that of the Augustan age, is perhaps better suited to his subjects, and reminds us of Petronius Arbiter, who was probably his model.

18. Of the grammatical critics, whose attention was solely turned to the purity of Latin style, two are conspicuous, Gaspar Scioppius and Gerard Vossius. The first, one of those restless and angry spirits whose hand is against all the world, lived a long life of controversy and satire. His productions, as enumerated by Nicéron, mostly anonymous, are about one hundred, twenty-seven of which, according to another list, are grammatical.* The Protestants whom he had abandoned, and the Jesuits whom he would not join, are equally the objects of his anger. In literature he is celebrated for the bitterness of his attacks on Cicero, whom he spared as little as he did his own contemporaries. But Scioppius was an admirable master of the Latin language. All that is remembered of his multifarious publications relates to this. We owe to him a much improved edition of the *Minerva* of Sanctius. His own *Grammatica Philosophica* (Milan, 1628), notwithstanding its title, has no pretensions to be called anything more than an ordinary Latin grammar. In this I observed nothing remarkable but that he denies the gerund and supine to be parts of the verb, considering the first as passive participles, and the second as nouns substantive.

19. The *Infamia Famiani* of Scioppius was written against Famianus Strada, whom he hated both as a Jesuit, and as one celebrated for the beauty of his style. This book serves to show how far those who wrote with some eloquence, as Strada certainly did, fell short of classical purity. The faults pointed out are often very obvious to those who have used good dictionaries. Scioppius is however so fastidious as to reject words employed by Seneca, Tacitus, and even Phædrus, as of the silver age; and sometimes probably is wrong in his dogmatic assertion of a negative, that no good authority can be found for them.

20. But his most considerable work is one called *Judicium de Stylo Historico*, subjoined to the last, and published after his death in 1650. This treatise consists chiefly of attacks on the Latin

*His Philo-
sophical
Grammar.*

*His In-
famia
Famiani.*

*Judicium de
Stylo His-
torico.*

* Nicéron, vol. xxxv.; *Biog. Univ.*

style of Thuanus, Lipsius, Casaubon, and other recent authors; but in the course of it we find the remarks of a subtle and severe observer on the ancients themselves. The *silver* age he dates from the latter years of Augustus, placing even Ovid within it. The *brazen* he carries up to Vespasian. In the silver period he finds many single words as well as phrases not agreeable to the usage of more ancient authors. As to the moderns, the Transalpine writers, he says (speaking as an Italian), are always deficient in purity; they mingle the phraseology of different ages as preposterously as if they were to write Greek in a confusion of dialects; they affect obscurity, a broken structure of periods, a studied use of equivocal terms. This is particularly perceived in the school of Lipsius, whose own faults, however, are redeemed by many beauties even of style.^m The Italians, on the con-

^m Transalpinis hominibus ex quotidiano Latini sermonis inter ipsos usu, multa sive barbaræ, sive plebeæ ac deterioris notæ, sic adhaerescere solent, ut postea cum stylum arripuerit, de Latinitate eorum dubitare nequaquam illis in mentem veniat. Inde fit ut scripta eorum plerumque minus puritatis habeant, quamvis gratia et venustas in illis minime desideretur. Nam hæc natura duce melius fiebant, quam arte aut studio. Accedit alia causa cur non æquè pura sit multorum Transalpinorum oratio, quod nullo ætatis discrimine ac delectu in autorum lectione versantur, et ex omnium commixtione varium quoddam ac multiforme pro suo quisque ingenio dicendi genus effingunt, contempto hoc Fabii monito: "Diu non nisi optimus quisque et qui credentem sibi minime fallat, legendus est, sed diligenter ac pane ad scribendi sollicitudinem; nec per partes modo scrutanda omnia, sed perlectus liber utique ex integro resumendus." Itaque genus illud corruptæ orationis, seu *κακοσηλίας*, effugere nequeunt, quod *κοινωνισμον* vocant, quæ est quædam mista ex variarum linguarum ratione oratio, ut si Atticis Dorica, Ionica, Æolica etiam dicta confundas; cui simile est si quis sublimia humilibus, vetera novis, poetica vulgariibus, Sallustiana Tullianis, æneæ et ferreæ ætatis vocabula aureis et argenteis misceat, qui Lipsio deductisque ab eo viris, solennis et jam olim familiaris est morbus. In quibus hoc amplius, verba

maxime impropria, comprehensionem obscuram, compositionem fractam, aut in frustula concisam, vocum similium aut ambiguarum puerilem captationem passim animadvertas. Magnis tamen, non nego, virtutibus vitia sua Lipsius redimit, imprimis acumine, venere, salibus (ut excellens viri ingenium ferebat) tum plurimis lectissimis verbis loquendique modis, ex quibus non tam facultatem bene scribendi, ejusque, quod melius est, intellectum ei deesse, quam voluntatem, quo minus rectiora malit, ambitioscule, plaususque popularis studio prapediri intelligas. Itatorum longè dispar ratio. Primum enim non nisi optimum legere et ad imitandum sibi proponere solent; quod iudicio quo cæteras nationes omnium consensu superant, imprimis est consentaneum. Deinde nihil non faciunt, ut evitent omnia unde aliquid infucundæ et contaminandæ orationis periculi ostenditur. Latine igitur nunquam loquuntur, quod fieri vix posse persuasum habeant, quin quotidianus ejus lingue usus ad instar torrentis lutulentus fiat, et cuiusque modi verborum sordes secum rapiat, quæ postea quodam familiaritatis jure sic se scribentibus ingerant, ut etiam diligentissimos fallant, et hæc dubie pro Latinis habeantur. Hoc eorum consilium cum non intelligant Transalpini, id eorum inscitie perperam assignant. Sic rectè Paulo Manutio usu venit, ut quoniam vix tria verba Latina in familiari sermone proferre poterat, eum Germani complures,

trary, he proceeds to say, read nothing but what is worthy of imitation, and shun every expression that can impair the clearness and purity of a sentence. Yet even in Manutius and in the Jesuit Maffei he finds instances of barbarism, much more in the French and German scholars of the sixteenth age; expressing contempt upon this account for his old enemy, Joseph Scaliger. Thuanus, he says, is full of modern idioms; a crime not quite unpardonable, when we remember the immensity of his labour, and the greater importance of other objects that he had in view.

21. Gerard Vossius, a far greater name in general literature than Scioppius, contributed more essentially to these grammatical rules; and to him, perhaps, rather than to any other one man, we may refer the establishment of as much correctness of writing as is attainable in a dead language. Besides several works on rhetoric and poetry, which, as those topics were usually treated in ages of more erudition than taste or philosophy, resolved themselves into philological disquisitions, looking only to the language of the ancient writers, we have several more strictly within that province. The long use of Latin in writings on modern subjects, before the classical authors had been studied, had brought in a host of barbarisms, that even yet were not expelled. His treatise *De Vitiis Sermonis et Glossematis Latino-barbaris* is in nine books; four published in 1645, during the author's life; five in 1685. The former are by far the most copious. It is a very large collection of words in use among modern writers, for which there is no adequate authority. Of these many are plainly barbarous, and taken from the writers of the middle ages, or at best from those of the fifth and sixth centuries. Few such would be used by any tolerable scholar. He includes some which, though in themselves good, have a wrong sense given to them. Words however occur, concerning which one might be ignorant without discredit, especially before the publication of this treatise, which has been the means of correcting the ordinary dictionaries.

qui loquentem audituri ad eum venerunt, vehementer præ se contemnerent. Huc tamen nemo qui sanus sit ad puritatis et elegantie Latinae summam quicquid de-
fuisse dixerit. P. 65.

22. In the five posthumous books, which may be mentioned in this place, having probably been written before 1650, we find chiefly what the author had forgotten to notice in the former, or had since observed. But the most valuable part relates to the "false suspects," which fastidious critics have unreasonably rejected, generally because they do not appear in the Augustan writers. Those whom he calls "Nizoliani verius quam Ciceroniani," disapproved of all words not found in Cicero.ⁿ It is curious to perceive, as Vossius shows us, how many apparently obvious words do not occur in Cicero; yet it would be mere affectation to avoid them. This is perhaps the best part of Vossius's treatise.

23. We are indebted to Vossius for a still more important work on grammar, the Aristarchus, sive *His Artis de Arte Grammatica*, which first appeared in tarchus. 1635. This is in seven books: the first treats of grammar in general, and especially of the alphabet; the second of syllables, under which head he dwells at great length on prosody;^o the third (which, with all the following, is separately entitled *De vocum Analogia*) of words generally, and of the genders, numbers, and cases of nouns. The same subject occupies the fourth book. In the fifth he investigates verbs; and in the sixth, the remaining parts of speech. The last book relates to syntax. This work is full of miscellaneous observations, placed for the most part alphabetically under each chapter. It has been said that Vossius has borrowed almost everything in this treatise from Sanctius and Scioppius. If this be true, we must accuse him of unfairness; for he never mentions the Minerva. But the edition of this grammar by Scioppius was not published till after the death of Vossius. Salmasius extolled that of the latter above all which had been published.^p

ⁿ Paulus Manutius scrupled to use words on the authority of Cicero's correspondents, such as Cælius or Pollio; a ridiculous affectation, especially when we observe what Vossius has pointed out, that many common words do not occur in Cicero. It is amazing to see the objections of these Ciceronian critics.

^o In this we find Vossius aware of the

rule in Terentianus Maurus, but brought to light by Dawes, and now familiar, that a final vowel is rarely short before a word beginning with *s* and a mute consonant.

^p Tuum de grammatica à te accepti exactissimum in hoc genere opus, ac cui nullum priorum aut prisce ævi aut nostri possit comparari. Apud Blount in Vos-

24. In later times the ambition of writing Latin with accuracy and elegance has so universally declined, that the diligence of Scioppius and Vossius has become hardly valuable except to schoolmasters. It is, however, an art not contemptible, either in respect to the taste and discernment for which it gives scope in composition, or for the enhanced pleasure it reflects on the pages of ancient writers. We may distinguish several successive periods in its cultivation since the first revival of letters. If we begin with Petrarch, since before his time there was no continuous imitation of classical models, the first period will comprise those who desired much, but reached little, the writers of the fourteenth and fifteenth centuries, destitute of sufficient aids, and generally incapable of clearly discriminating the pure from the barbarous in Latin. A better era may be dated from Politian; the ancients were now fully known, and studied with intense labour; the graces of style were frequently caught; yet something was still wanting to its purity and elegance. At the end of a series of improvements, a line marked by Bembo, Sadoleto, and Longolius, we arrive at a third period, which we may call that of Paulus Manutius, the golden age of modern Latinity. The diligence in lexicography of Robert Stephens, of Nizolius, of Manutius himself, and the philological treatises of their times, gave a much greater nicety of expression; while the enthusiasm with which some of the best writers emulated the ancients inspired them with a sympathetic eloquence and grace. But towards the end of the century, when Manutius, and Muretus, and Maphæus, and others of that school, had been removed by death, an age of worse taste and perhaps of more negligence in grammar came on, yet one of great scholars, and of men powerful even in language—the age of Lipsius, of Scaliger, of Grotius. This may be called the fourth period; and in this apparently the purity of the language, as well as its beauty, rather declined. Finally, the publications of Scioppius and Vossius

210. Daunou says of the grammatical and rhetorical writings of Vossius, "Ces livres se recommandent par l'exactitude, par la méthode, par une littérature très-étendue. Gibert en convient, mais il trouve de la

prolixité. D'autres pourraient n'y voir qu'une instruction sérieuse, souvent austère, et presque toujours profitable." *Blagr. Univ.*

mark the beginning of another period, which we may consider as lasting to the present day. Grammatical criticism had nearly reached the point at which it now stands; the additions, at least, which later philologists, Perizonius, Burman, Bentley, and many others have made, though by no means inconsiderable, seem hardly sufficient to constitute a distinct period, even if we could refer them properly to any single epoch. And the praise of eloquent composition has been so little sought, after the close of the years passed in education, or attained only in short and occasional writings which have left no durable reputation behind, that the Latin language may be said, for this purpose, to have silently expired in the regions of polite literature.

SECTION II.

Antiquities of Rome and Greece — Gruter — Meursius — Chronology.

25. THE antiquities of Greece and Rome, though they did not occupy so great a relative space in the literature of this period as of the sixteenth century, were, from the general increase of erudition, not less frequently the subject of books than before. This field, indeed, is so vast, that its harvest had in many parts been scarcely touched, and in others very imperfectly gathered by those we have already commemorated, the Sigonii, the Manutii, the Lipsii, and their fellow-labourers in ancient learning. The present century opened with a great work, the *Corpus Inscriptionum*, by Gruter. A few endeavours had long before been made⁹ to collect the ancient inscriptions, of which the countries once Roman, and especially Italy, were full. The best work hitherto was by Martin Smetius of Bruges, after whose death his collection of inscriptions was published at Leyden in 1588, under the superintendence of Doussa and Lipsius.

26. Scaliger first excited his friend Gruter to undertake the task of giving an enlarged edition of Sme

Gruter's
collection
of inscriptions.

⁹ See Vol. I. p. 333.

tius.' He made the index for this himself, devoting the labour of the entire morning for ten months (a *summo mane ad tempus cœnæ*) to an occupation from which so little glory could accrue. "Who," says Burman, "would not admire the liberal erudition and unpretending modesty of the learned of that age, who, worn as they were by those long and weary labours, of which they freely complain in their correspondence with each other, though they knew that such occupations as these could gain for them no better name than that of common clerks or mere drudges, yet hesitated not to abandon for the advantage of the public those pursuits which a higher fame might be expected to reward? Who in these times would imitate the generosity of Scaliger, who, when he might have ascribed to himself this addition to the work of Smetius, gave away his own right to Gruter, and declined to let his name be prefixed either to the index which he had wholly compiled, or to the many observations by which he corrects and explains the inscriptions, and desired, in recompense for the industry of Gruter, that he alone should pass with posterity as the author of the work?"* Gruter, it is observed by Le Clerc, has committed many faults: he often repeats the same inscriptions, and still more frequently has printed them from erroneous copies; his quotations from authors, in whom inscriptions are found, sometimes want exactness; finally, for which he could not well be answerable, a vast many have since been brought to light.¹ In consequence of the publication of Gruter's Inscriptions, the learned began with incredible zeal to examine old marbles for inscriptions, and to insert them in any work that had reference to antiquity. Reinesius collected as many as make a respectable supplement.² But a sort of era in lapidary learning was made, in 1629, by Selden's description of the marbles brought by the Earl of Arundel from Greece, and which now belong to the university of

* Burman in *Prefatione ad Gruteri Corpus Inscript.* Several of Scaliger's epistles prove this, especially the 405th, addressed to Gruter.

¹ Burman, p. 6.

² *Bibl. Choiseul*, vol. xiv. p. 51. Burman, *ubi supra*, gives a strange reason for reprinting Gruter's Inscriptions with

all their blemishes, even the repetitions, namely, that it was convenient to preserve the number of pages which had been so continually referred to in all learned works, the simple contrivance of keeping the original numeration in the margin not having occurred to him.

³ Burman, *ubi supra*.

Oxford. These contain a chronology of the early times of Greece, on which great reliance has often been placed, though their antiquity is not accounted very high in comparison with those times.

27. The Jesuit Donati published, in 1633, *Roma vetus et nova*, which is not only much superior to anything previously written on the antiquities of the city, but is preferred by some competent judges to the later and more known work of Nardini. Both these will be found, with others of an earlier date, in the third and fourth volumes of Grævius. The tenth volume of the same collection contains a translation from the History of the Great Roads of the Roman Empire, published in French by Nicolas Bergier in 1622; ill arranged, it has been said, and diffuse, according to the custom of his age, but inferior, Grævius declares, in variety of learning to no one work that he has inserted in his numerous volumes. Guther, whose treatise on the pontifical law of Rome appears in the fifth volume, was, says the editor, "a man of various and extended reading, who had made extracts from every class of writers, but had not always digested his learning or weighed what he wrote. Hence much has been found open to criticism in his writings, and there remains a sufficient harvest of the same kind for any one who should care to undertake it." The best work on Roman dress is by Octavius Ferrarius, published partly in 1642, partly in 1654. This has been called superficial by Spanheim; but Grævius, and several other men of learning, bestow more praise.* The Isiac tablet, covered with emblems of Egyptian antiquity, was illustrated by Pignoria, in a work bearing different titles in the successive editions from 1605; and his explanations are still considered probable. Pignoria's other writings were also in high esteem with the antiquaries.† It would be tedious to enumerate the less important productions of this kind. A minute and scrupulous criticism, it has been said, distinguished the antiquaries of the seventeenth century. Without, perhaps, the comprehensive views of Sigonius and Panvinus, they were more severely exact. Hence forgery and falsehood stood a much worse chance of success than before. Anniius of

Works on
Roman
antiquity.

* Nicéron, v. 80; Tiraboschi, xi. 306.

† Nicéron, vol. xxi.; Biogr. Univ.

Viterbo had deceived half the scholars of the preceding age. But when Inghirami, in 1637, published his *Etruscarum Antiquitatum Fragmenta*, monuments of Etruscan antiquity, which he pretended to have discovered at Volterra, the imposture was speedily detected.*

28. The *Germania Antiqua* of Cluverius was published in 1616, and his *Italia Antiqua* in 1624. These form a sort of epoch in ancient geography. The latter, especially, has ever since been the great repertory of classical illustration on this subject. Cluverius, however, though a man of acknowledged ability and erudition, has been thought too bold an innovator in his Germany, and to have laid down much on his own conjecture."

29. Meursius, a native of Holland, began when very young, soon after the commencement of the century, those indefatigable labours on Grecian antiquity, by which he became to Athens and all Hellas what Sigonius had been to Rome and Italy. Nicéron has given a list of his publications, sixty-seven in number, including some editions of ancient writers, but for the most part confined to illustrations of Greek usages; some also treat of Roman. The *Græcia feriata*, on festivals and games; the *Orchestra*, on dancing; the *Eleusinia*, on that deeply interesting, and in his time almost untouched subject, the ancient mysteries, are collected in the works of this very learned person, or scattered through the *Thesaurus Antiquitatum Græcarum* of Gro-novius. "Meursius," says his editor, "was the true and legitimate mystagogue to the sanctuaries of Greece." But his peculiar attention was justly shown to "the eye of Greece," Athens. Nothing that bore on her history, her laws and government, her manners and literature, was left by him. The various titles of his works seem almost to exhaust Athenian antiquity: *De Populis Atticæ—Athenæ Atticæ—Cecropia—Regnum Atticum—Archontes Athenienses—Pisistratus—Fortuna Attica—Atticarum Lectionum Libri IV.—Piræus—Themis Attica—Solon—Areopagus—Panathenæa—Eleusinia—Theseus—Æschylus—Sophocles et Euripides*. It is manifest that all later learning must have been built upon his founda-

* Salfi (Continuation de Ginguéné), xi.

358.

* Blount; Nicéron, vol. xxi.; Biogr. Univ.

tions. No one was equal to Meursius in this province; but the second place is perhaps due to Ubbo ^{Ubbo} Emmius, professor of Greek at Groningen, for ^{Emmius} his *Vetus Græcia Illustrata*, 1626. The facilities of elucidating the topography of that country were by no means such as Cluverius had found for Italy; and in fact little was done in respect to local investigation in order to establish a good ancient geography till recent times. Samuel Petit, a man placed by some in the very first list of the learned, published in 1635 a commentary on the Athenian laws, which is still the chief authority on that subject.

30. In an age so peculiarly learned as this part of the seventeenth century, it will be readily concluded that many books must have a relation to the extensive subject of this section; though the stream of erudition had taken rather a different course, and watered the provinces of ecclesiastical and mediæval still more than those of heathen antiquity. But we can only select one or two which treat of chronology, and that chiefly because we have already given a place to the work of Scaliger.

31. Lydiat was the first who, in a small treatise on the various calendars, 1605, presumed in several respects to differ from that of the dictator ^{Chronology of Lydiat. Calvisius.} of literature. He is in consequence reviled in Scaliger's *Epistles* as the most stupid and ignorant of the human race, a portentous birth of England, or at best an ass and a beetle, whom it is below the dignity of the author to answer.^b Lydiat was, however, esteemed a man of deep learning, and did not flinch from the contest. His *Emendatio Temporum*, published in 1609, is a more general censure of the Scaligerian chronology, but it is rather a short work for the extent of the subject. A German, Seth Calvisius, on the other hand, is extolled to the skies by Scaliger for a chronology founded on his own principles. These are applied in it to the whole

^b Ante aliquot dies tibi scripsi, ut scirem ex te quis sit Thomas Lydiat iste, quo monstro nullum portentosius in vestra Anglia natum puto; tanta est incititia hominis et confidentia. Ne semel quidem illi verum dicere accidit. And again:— Non est similis morio in orbe terrarum.

Faucis asinitatem ejus perstringam ut lector rideat. Nam in tam prodigiôsè imperitum scarabæum scribere, neque nostræ dignitatis est, neque otii. Scalig. *Epist.* 291. Usher, nevertheless, if we may trust Wood, thought Scaliger worsted by Lydiat. *Ath. Oxon.* iii. 187.

series of events, and thus Calvisius may be said to have made an epoch in historical literature. He made more use of eclipses than any preceding writer; and his dates are reckoned as accurate in modern as in ancient history.^c

32. Scaliger, nearly twenty years after his death, was assailed by an adversary whom he could not
 Petavius. have thought it unworthy of his name to repel. Petau, or Petavius, a Jesuit of uncommon learning, devoted the whole of the first of two large volumes, entitled *Doctrina Temporum*, 1627, to a censure of the famous work *De Emendatione Temporum*. This volume is divided into eight books: the first on the popular year of the Greeks; the second on the lunar; the third on the Ægyptian, Persian, and Armenian; the fourth on the solar year; the fifth treats of the correction of the paschal cycle and the calendar; the sixth discusses the principles of the lunar and solar cycles; the seventh is entitled an introduction to computations of various kinds, among which he reckons the Julian period; the eighth is on the true motions of the sun and moon, and on their eclipses. In almost every chapter of the first five books, Scaliger is censured, refuted, reviled. It was a retribution upon his own arrogance; but published thus after his death, with no justice done to his great learning and ability, and scarcely the common terms of respect towards a mighty name, it is impossible not to discern in this work of Petavius both signs of an envious mind, and a partial desire to injure the fame of a distinguished Protestant. His virulence, indeed, against Scaliger becomes almost ridiculous. At the beginning of each of the first five books, he lays it down as a theorem to be demonstrated, that Scaliger is always wrong on the particular subjects to which it relates; and at the close of each, he repeats the same in geometrical form as having been proved. He does not even give him credit for the invention of the Julian period, though he adopts it himself with much praise, positively asserting that it is borrowed from the Byzantine Greeks.^d The second volume is in five books, and is dedicated to the historical part of chronology, and the application of the principles laid down before. A third volume, in

^c Blount; Biogr. Univ.

^d Lib. vii. c. 7.

1630, relating to the same subjects, though bearing a different title, is generally considered as part of the work. Petavius, in 1633, published an abridgment of his chronological system, entitled *Rationarium Temporum*, to which he subjoined a table of events down to his own time, which in the larger work had only been carried to the fall of the empire. This abridgment is better known and more generally useful than the former.

33. The merits of Petavius as a chronologer have been differently appreciated. Many, of whom Huet is one, from religious prejudices rejoiced in what they hoped to be a discomfiture of Scaliger, whose arrogance had also made enemies of a large part of the literary world. Even Vossius, after praising Petavius, declares that he is unwilling to decide between men who have done for chronology more than any others.⁶ But he has not always been so favourably dealt with. Le Clerc observes, that as Scaliger is not very perspicuous, and Petavius has explained the former's opinions before he proceeds to refute them, those who compare the two will have this advantage, that they will understand Scaliger better than before.⁷ This is not very complimentary to his opponent. A modern writer of respectable authority gives us no reason to consider him victorious. "Though the great work of Petavius on chronology," says M. St. Martin, "is certainly a very estimable production, it is not less certain that he has in no degree contributed to enlarge the boundaries of the science. The author shows too much anxiety to refute

⁶ Vossius apud Nicéron, xxxvii. 111. Dionysius Petavius permulta post Scaligerum optime observavit. Sed nolim Judicium interponere inter eos, quorum uterque præclare adeo de chronologia meritis est, ut nullis plus hæc scientia debeat. . . . Qui sine affectu ac partium studio conferre volet quæ de temporibus scripsere, conspiciet esse ubi Scaligero major laus debeat, comperiet quoque ubi longe Petavio malit assentiri; erit etiam ubi amplandum videatur; imo ubi nec facie veritas à quoquam possit indagari. The chronology of Petavius was animadverted upon by Salmasius with much rudeness, and by several other contemporaries engaged in the same controversy. If we were to believe Baillet,

Petavius was not only the most learned of the order of Jesuits, but surpassed Salmasius himself *de plusieurs coutées*. Jugemens des Savans, n. 513. But to judge between giants we should be a little taller ourselves than most are. Baillet, indeed, quotes Henry Valois for the preference of Petavius to any other of his age; which, in other words, is much the same as to call him the most learned man that ever lived; and Valois was a very competent judge. The words, however, are found in a funeral panegyric.

⁷ Bibl. Choise, ii. 156. A short abstract of the Petavian scheme of chronology will be found in this volume of Le Clerc.

Scaliger, whether right or wrong; his sole aim is to destroy the edifice perhaps too boldly elevated by his adversary. It is not unjust to say that Petavius has literally done nothing for positive chronology; he has not even determined with accuracy what is most incontestable in this science. Many of the dates which he considers as well established are still subject to great doubt, and might be settled in a very different manner. His work is clear and methodical; and, as it embraces the whole of chronology, it might have become of great authority; but these very qualities have rendered it injurious to the science. He came to arrest the flight which, through the genius of Scaliger, it was ready to take, nor has it made the least progress ever since; it has produced nothing but conjectures, more or less showy, but with nothing solid and undeniable for their basis.⁵

⁵ Biogr. Univ., i. rt. Petavius.

CHAPTER II.

HISTORY OF THEOLOGICAL LITERATURE IN EUROPE,
FROM 1600 TO 1650.

Claim of Popes to temporal Power — Father Paul Sarpi — Gradual Decline of papal Power — Unpopularity of Jesuits — Controversy of Catholics and Protestants — Deference of some of the latter to Antiquity — Wavering in Casaubon — Still more in Grotius — Calixtus — An opposite School of Theologians — Dailé — Chillingworth — Hales — Rise of the Arminian Controversy — Episcopius — Socinians — Question as to Rights of Magistrates in Religion — Writings of Grotius on this Subject — Question of Religious Toleration — Taylor's Liberty of Prophecy — Theological Critics and Commentators — Sermons of Donne — and Taylor — Deistical Writers — English Translation of the Bible.

1. THE claim of the Roman see to depose sovereigns was like the retractile claws of some animals, which would be liable to injury were they not usually sheathed. If the state of religion in England and France towards the latter part of the sixteenth century required the assertion of these pretended rights, it was not the policy of a court, guided as often by prudence as by zeal or pride, to keep them for ever before the eyes of the world. Clement VIII. wanted not these latter qualities, but they were restrained by the former; and the circumstances in which the new century opened did not demand any direct collision with the civil power. Henry IV. had been received back into the bosom of the church; he was now rather the ally, the favoured child of Rome, than the object of her proscription. Elizabeth, again, was out of the reach of any enemy but death, and much was hoped from the hereditary disposition of her successor. The temporal supremacy would therefore have been left for obscure and unauthorised writers to vindicate, if an unforeseen circumstance had not called out again its most celebrated champion. After the detection of the gunpowder conspiracy, an oath of allegiance was imposed in England, containing a

Temporal
supremacy
of Rome.

renunciation, in strong terms, of the tenet that princes excommunicated by the pope might be deposed or murdered by their subjects. None of the English Catholics refused allegiance to James; and most of them probably would have felt little scruple at taking the entire oath, which their arch-priest, Blackwell, had approved. But the see of Rome interfered to censure those who took the oath; and a controversy singularly began with James himself in his "Apology for the Oath of Allegiance." Bellarmin answered, in 1610, under the name of Matthew Tortus; and the duty of defending the royal author was devolved on one of our most learned divines, Lancelot Andrews, who gave to his reply the quaint title, *Tortura Torti*.^a But this favourite tenet of the Vatican was as ill fitted to please the Gallican as the English church. Barclay, a lawyer of Scottish family, had long defended the rights of the crown of France against all opponents. His posthumous treatise on the temporal power of the pope with respect to sovereign princes was published at London in 1609. Bellarmin answered it next year in the ultra-montane spirit which he had always breathed; the parliament of Paris forbad the circulation of his reply.^b

2. Paul V. was a pope imbued with the arrogant spirit of his predecessors, Paul IV. and Pius V.; no one was more prompt to exercise the despotism which the Jesuits were ready to maintain. After some minor disputes with the Italian states, he came, in 1605, to his famous conflict with the republic of Venice, on the very important question of the immunity of eccle-

^a Biogr. Britann., art. Andrews; Collier's Ecclesiastical History; Butler's English Catholics, vol. 1. Matthew Tortus was the almoner of Bellarmin, whose name he thought fit to assume as a very slight disguise.

^b Il pretesto, says Father Paul of Bellarmin's book, è di scrivere contra Barclajo; ma il vero fine si vede esser per ridurre il papa al colmo dell' onnipotente. In questo libro non si tratta altro, che il suddetto argomento, e più di venti cinque volte è replicato, che quando il papa giudica un principe indegno per una colpa d' aver governo, ovvero inetto, o pur conosce, che per il bene della chiesa

sia cosa utile, lo può privare. Dice più volte, che quando il papa comanda, che non sia ubbidito ad un principe privato da lui, non si può dire, che comandi ehe principe non sia ubbidito, ma che privata persona, perchè il principe privato dal papa non è più principe. E passa tanto inanzi, che viene à dire, il papa può disporre secondo che giudica ispediente de' tutti i beni di qual si voglia Cristiano, ma tutto sarebbe niente, se solo dicesse che tale è la sua opinione; dice, ch' è un articolo della fede catholica ch' è eretico, chi non sente così, e questo con tanta petulantia, che non vi si può aggiungere. Lettere di Sarpi, 50.

siastics from the civil tribunals. Though he did not absolve the subjects of Venice from their allegiance, he put the state under an interdict, forbidding the celebration of divine offices throughout its territory. The Venetian clergy, except the Jesuits and some other regulars, obeyed the senate rather than the pope. The whole is matter of known history. In the termination of this dispute, it has been doubted which party obtained the victory; but in the ultimate result and effect upon mankind, we cannot, it seems, well doubt that the see of Rome was the loser.^c Nothing was more worthy of remark, especially in literary history, than the appearance of one great man, Fra Paolo Sarpi, the first who, in modern times and in a Catholic country, shook the fabric not only of papal despotism, but of ecclesiastical independence and power. For it is to be observed that in the Venetian business the pope was contending for what were called the rights of the church, not for his own supremacy over it. Sarpi was a man of extraordinary genius, learning, and judgment; his physical and anatomical knowledge was such as at least to have caused several great discoveries to be assigned to him;^d his reasoning was concise and cogent, his style perspicuous and animated. A treatise, "*Delle Materie Beneficarie*," in other words, on the rights, revenues, and privileges, in secular matters, of the ecclesiastical order, is a model in its way. The history is so short and yet so sufficient, the sequence so natural and clear, the proofs so judiciously introduced, that it can never be read without delight and admiration of the author's skill. And this is more striking to those who have toiled at the verbose books of the sixteenth and seventeenth centuries, where tedious quotations, accumulated, not selected, disguise the argument they are meant to confirm. Except the first book of Machiavel's *History of Florence*, I do not remember any earlier

^c Ranke is the best authority on this dispute, as he is on all other matters relating to the papacy in this age. Vol. ii. p. 324.

^d He was supposed to have discovered the valves of the veins, the circulation of the blood, the expansion and contraction of the pupil, the variation of the compass.

A quo, says Baptista Porta of Sarpi, aliqua didicisse non solum fateri non erubescimus, sed gloriamur, cum eo doctiorem, subtiliorem, quotquot adhuc videre contigerit, neminem cognovimus ad encyclopaediam. *Magia Naturalis*, lib. vii. apud Ranke.

summary of facts so lucid and pertinent to the object. That object was, with Father Paul, neither more nor less than to represent the wealth and power of the church as ill-gotten and excessive. The Treatise on Benefices led the way, or rather was the seed thrown into the ground, that ultimately produced the many efforts both of the press and of public authority to break down ecclesiastical privileges.*

3. The other works of Sarpi are numerous, but none require our present attention except the most celebrated, his History of the Council of Trent. The manuscript of this having been brought to London by Antonio de Dominis, was there published in 1619, under the name of Pietro Soave Polano, the anagram of Paolo Sarpi Veneto. It was quickly translated into several languages, and became the text-book of Protestantism on the subject. Many incorrectnesses have been pointed out by Pallavicini, who undertook the same task on the side of Rome; but the general credibility of Father Paul's history has rather gained by the ordeal of hostile criticism. Dupin observes that the long list of errors imputed by Pallavicini, which are chiefly in dates and such trifling matters, make little or no difference as to the substance of Sarpi's history; but that its author is more blameable for a malicious disposition to impute political motives to the members of the council, and idle reasonings which they did not employ.† Ranke, who has given this a more minute scrutiny than Dupin could have done, comes nearly to the same result. Sarpi is not a fair, but he is, for those times, a tolerably exact historian. His work exhibits the general excellences of his manner: freedom from redundancy; a clear, full, agreeable style; a choice of what is most pertinent and interesting in his materials. Much has been disputed about the religious tenets of Father Paul; it appears to me quite out of doubt, both by the tenor of his history, and still more unequivocally, if possible, by some of his letters, that he was entirely hostile to the church, in the usual sense, as well as to

* A long analysis of the Treatise on Benefices will be found in Dupin, who does not blame it very much. The treatise is worth reading through, and has

been commended by many good judges of history.

† Hist. Eccles. Cent. 17.

the court of Rome, sympathising in affection, and concurring generally in opinion, with the reformed denomination.⁸ But as he continued in the exercise of his functions as a Servite monk, and has always passed at Venice more for a saint than a heretic, some of the Gallican writers have not scrupled to make use of his authority, and to extenuate his heterodoxy. There can be no question but that he inflicted a severe wound on the spiritual power.

4. That power, predominant as it seemed in the beginning of the seventeenth century, met with adversaries besides Sarpi. The French nation, and especially the parliament of Paris, had always vaunted what were called the liberties of the Gallican church; liberties, however, for which neither

Gallican
liberties.
Richer.

⁸ The proofs of this it would be endless to adduce from the history: they strike the eye in every page, though it cannot be expected that he should declare his way of thinking in express terms. Even in his letters he does not this. They were printed, with the date at least of Verona, in 1673. Sully's fall he laments, "having become partial to him on account of his firmness in religion." Lett. 53. Of the republic of the United Provinces he says, *La nascita di quale si come Dio ha favorito con grazie inestimabili, così pare che la malizia del diavolo oppugni con tutte le arti.* Lett. 23. After giving an account of one Marsilio, who seems to have been a Protestant, he adds: *Credo se non fosse per ragion di stato, si troverebbono diversi, che saltarebbono da questo fosso di Roma nella cima dell riforma; ma chi teme una cosa, chi un' altra. Dio però par che goda la più minima parte dei pensieri umani. So ch' ella mi intende senza passar più oltre.* Lett. 81. Feb. 1612. Sarpi speaks with great contempt of James I., who was occupied like a pedant about Vorstius and such matters. *Se il re d' Inghilterra non fosse dottore, si potrebbe sperare qualche bene, e sarebbe un gran principio, perchè Spagna non si può vincere, se non levato il pretesto della religione, ne questo si leverà se non introducendo i riformati nell' Italia. E si il re sapesse fare, sarebbe facile e in Torino, e quì.* Lett. 88. He wrote, however, a remarkable letter to

Casaubon much about this time, hinting at his wish to find an asylum in England, and using rather different language about the king: *In eo, rarum, cumulata virtutes principis ac viri. Regum idea est, ad quam forte ante actis seculis nemo formatus fuit. Si ego ejus protectione dignus essem, nihil mihi deesse putarem ad mortalis vite felicitatem. Tu, vir prestantissime, nihil te dignius efficere potes, quam tanto principi mea studia commendare.* Casaubon, *Epist.* 811. For *mea* in another edition is read *tua*; but the former seems preferable. Casaubon replied, that the king wished Paul to be a light to his own country; but if any thing should happen, he had written to his ambassador, *ut nulla in re tibi desit.*

[The above collection of letters, published at Geneva, with the date of Verona, is said by a late biographer of Sarpi, and one very far from Catholic orthodoxy, to have been most incorrectly printed, and even interpolated, for the purpose of giving a more Protestant cast to his opinions; so that, though in the main his own, they cannot be quoted in evidence. *Vita di Sarpi*, per Bianchi-Giovini, Bruxelles, 1836, vol. II. p. 191. But the letter to Casaubon is certainly genuine; and we have no proof of interpolation in those of Geneva, though we may have of incorrectness. The History, however, is sufficient to demonstrate Sarpi's Protestantism.—1847.]

the church itself, nor the king, the two parties interested, were prone to display much regard. A certain canonist, Richer, published in 1611 a book on ecclesiastical and political power; in which he asserted the government of the church to be a monarchy tempered with aristocracy; that is, that the authority of the pope was limited in some respects by the rights of the bishops. Though this has since become a fundamental principle among the Cisalpine Catholics, it did not suit the high notions of that age; and the bishops were content to sacrifice their rights by joining in the clamour of the papal party. A synod assembled by Cardinal du Perron, archbishop of Sens, condemned the book of Richer, who was harassed for the rest of his life by the persecution of those he had sought to defend against a servitude which they seemed to covet. His fame has risen in later times. Dupin concludes a careful analysis of Richer's treatise with a noble panegyric on his character and style of writing.^b

5. The strength of the ultra-montane party in the Gallican church was Perron, a man of great natural capacity, a prodigious memory, a vast knowledge of ecclesiastical and profane antiquity, a sharp wit, a pure and eloquent style, and such readiness in dispute that few cared to engage him.ⁱ If he did not always reason justly, or upon consistent principles, these are rather failings in the eyes of lovers of truth, than of those, and they are the many, who sympathise with the dexterity and readiness of a partisan. He had been educated as a Protestant, but, like half the learned of that religion, went over from some motive or other to

^b Hist. Eccles. Cent. 17, l. ii. c. 7; Nicéron, vol. xxvii. The Biographie Universelle talks of the republican principles of Richer: it must be in an ecclesiastical sense, for nothing in the book, I think, relates to civil politics. Father Paul thought Richer's scheme might lead to something better, but did not highly esteem it. *Quella mistura del governo ecclesiastico di monarchia e aristocrazia mi pare una composizione di oglio e acqua, che non possono mai mischiarsi insieme.* Lettere di Sarpi, 169. Richer entirely denies the infallibility of the

pope in matters of faith, and says there is no authority adduced for it but that of the popes themselves. His work is written on the principles of the Jansenizing Gallicans of the eighteenth century, and probably goes farther than Bossuet, or any who wished to keep on good terms with Rome, would have openly approved. It is prolix, extending to two volumes 4to. Some account of Richer will be found in *Histoire de la Mère et du Fils*, ascribed to Mezeray, or Richelieu.

ⁱ Dupin.

the victorious side. In the conference at Fontainebleau with Du Plessis Mornay, it has been mentioned already that he had a confessed advantage; but victory in debate follows the combatant rather than the cause. The supporters of Gallican liberties were discouraged during the life of this cardinal. He did not explicitly set himself against them, or deny, perhaps, the principles of the council of Constance; but by preventing any assertion of them, he prepared the way, as it was hoped at Rome, for a gradual recognition of the whole system of Bellarmine. Perron, however, was neither a Jesuit nor very favourable to that order. Even so late as 1638, a collection of tracts by the learned brothers Du Puy, on the liberties of the church, was suppressed at the instance of the nuncio, on the pretext that it had been published without permission. It was reprinted some years afterwards, when the power of Rome had begun to decline.^k

6. Notwithstanding the tone still held by the court of Rome and its numerous partisans, when provoked by any demonstration of resistance, they generally avoided aggressive proceedings, and kept in reserve the tenets which could not be pleasing to any civil government. We should doubtless find many assertions of the temporal authority of the pope by searching into obscure theology during this period; but after Bellarmine and Perron were withdrawn from the stage, no prominent champions of that cause stood forth; and it was one of which great talents and high station alone could overcome the intrinsic unpopularity. Slowly and silently the power of Rome had much receded before the middle of the seventeenth century. Paul V. was the last of the imperious pontiffs who exacted obedience as sovereigns of Christendom. His successors have had recourse to gentler methods, to a paternal rather than regal authority; they have appealed to the moral sense, but have rarely or never alarmed the fears of their church. The long pontificate of Urban VIII. was a period of transition from strength to weakness. In his first years, this pope was not inactively occupied in the great cause of

Decline
of Papal
power.

^k Dupin, l. iii. c. 1; Grœf. Epist. 1105. Libér de libertatibus ecclesie Gallicane ex actis desumptis publicis, quo regis

regniq[ue] jura contra molitiones pontificias defenduntur, ipsius regis jussu vendi est prohibitus. See also Epist. 519.

subduing the Protestant heresy. It has been lately brought to light, that soon after the accession of Charles I. he had formed a scheme, in conjunction with France and Spain, for conquering and partitioning the British islands: Ireland was to be annexed to the ecclesiastical state, and governed by a viceroy of the Holy See.^m But he afterwards gave up these visionary projects, and limited his ambition to more practicable views of aggrandisement in Italy. It is certain that the temporal principality of the popes has often been an useful diversion for the rest of Europe: the duchy of Urbino was less in our notions of importance than Germany or Britain; but it was quite as capable of engrossing the thoughts and passions of a pope.

7. The subsidence of Catholic zeal before the middle of this age deserves especially to be noted at a time when, in various directions, that church is beginning to exalt her voice, if not to rear her head, and we are ostentatiously reminded of the sudden revival of her influence in the sixteenth century. It did undoubtedly then revive; but it is equally manifest that it receded once more. Among the leading causes of this decline in the influence, not only of what are called ultra-montane principles, but of the zeal and faith that had attended them, a change as visible, and almost as rapid as the re-action in favour of them which we have pointed out in the latter part of the sixteenth century, we must reckon the increasing prejudices against the Jesuit order. Their zeal, union, indefatigable devotion to the cause, had made them the most useful of allies, the most formidable of enemies; but in these very qualities were involved the seeds of public hatred and ultimate ruin. Obnoxious to Protestant states for their intrigues, to the lawyers, especially in France, for their bold theories of political power and encroaching spirit, to the Dominicans for the favour they had won, they had become, long before the close of this period, rather dangerous supporters of the see of Rome.ⁿ Their fate, in

^m Ranke, ii. 518. It is not at all probable that France and Spain would have seriously coalesced for any object of this kind: the spoil could not have been safely divided. But the scheme serves to show the

ambition, at that time, of the Roman see.
ⁿ Clement VIII. was tired of the Jesuits, as we are told by Perron, who did not much love them. Perroniana, p. 286, 288.

countries where the temper of their order had displayed itself with less restraint, might have led reflecting men to anticipate the consequences of urging too far the patience of mankind by the ambition of an insulated order of priests. In the first part of this century the Jesuits possessed an extensive influence in Japan, and had re-united the kingdom of Abyssinia to the Roman church. In the course of a few years more they were driven out from both; their intriguing ambition had excited an implacable animosity against the church to which they belonged.

8. Cardinal Richelieu, though himself a theological writer, took great care to maintain the liberties of the French crown and church. No extravagance of Hildebrandic principles would find countenance under his administration. Their partisans endeavoured sometimes to murmur against his ecclesiastical measures; it was darkly rumoured that he had a scheme of separating the Catholic church of France, something in the manner of Henry VIII., from the supremacy of Rome, though not from her creed; and one Hersent published, under the name of Optatus Gallus, a book so rapidly suppressed, as to be of the greatest rarity, the aim of which was to excite the public apprehension of this schism.^o It was in defence of the Gallican liberties, so far as it was yet prudent to assert them, that De Marca was employed to write a treatise, *De Concordantiâ Sacerdotii et Imperii*. This book was censured at Rome; yet it does not by any means come up to the language afterwards used in the Gallican church; it belongs to its own age, the transitional period in which Rome had just ceased to act, but not to speak as a mistress. De Marca was obliged to make some concessions before he could obtain the bulls for a bishopric. He rose, however, afterwards to the see of Paris. The first part of his work appeared in 1641, the second after the death of the author.

9. In this most learned period, according to the sense in which the word was then taken, that Europe has ever

^o Biogr. Univ. — Grot. Epist. 932, 1354. By some other letters of Grotius, it appears that Richelieu tampered with those schemes of reconciling the different reli-

gions which were then afloat, and all which went on setting the pope nearly aside. Ruarus intimates the same. Epist. Ruar., p. 461.

seen, it was of course to be expected that the studious ecclesiastics of both the Romish and Protestant denomination would pour forth a prodigal erudition in their great controversy. It had always been the aim of the former to give an historical character to theological inquiry; it was their business to ascertain the faith of the Catholic church as a matter of fact, the single principle of its infallibility being assumed as the basis of all investigation. But their opponents, though less concerned in the issue of such questions, frequently thought themselves competent to dispute the field; and, conversant as they were with ecclesiastical antiquity, found in its interminable records sufficient weapons to protract the war, though not to subdue the foe. Hence, partly in the last years of the sixteenth century, but incomparably more in the present, we find an essential change in the character of theological controversy. It became less reasoning, less scriptural, less general and popular, but far more patristic, that is, appealing to the testimonies of the fathers, and altogether more historical than before. Several consequences of material influence on religious opinion sprang naturally from this method of conducting the defence of Protestantism. One was, that it contracted very greatly the circle of those who, upon any reasonable interpretation of the original principle of personal judgment, could exercise it for themselves; it became the privilege of the deeply learned alone. Another that, from the real obscurity and incoherence of ecclesiastical authorities, those who had penetrated farthest into that province of learning were least able to reconcile them; and, however they might disguise it from the world while the pen was in their hands, were themselves necessarily left upon many points in an embarrassing state of doubt and confusion. A third effect was, that upon these controversies of Catholic tradition, the church of Rome had very often the best of the argument; and this was occasionally displayed in those wrestling-matches between religious disputants, which were held, publicly or privately, either with the vain hope of coming to an agreement, or to settle the faith of the hearers. And from the two last of these causes it arose that many Protestants went over to the church of

Controversy of Catholics and Protestants.

Increased respect for the fathers.

Rome, and that a new theological system was contrived to combine what had been deemed the incompatible tenets of those who had burst from each other with such violence in the preceding century.

10. This retrocession, as it appeared, and as in spirit it was, towards the system abandoned in the first impetuosity of the Reformation, began in England about the conclusion of the sixteenth century. It was evidently connected with the high notions of ecclesiastical power, of an episcopacy by unbroken transmission from the apostles, of a pompous ritual, which the rulers of the Anglican church took up at that time in opposition to the Puritans. It rapidly gained ground in the reign of James, and still more of his son. Andrews, a man far more learned in patristic theology than any of the Elizabethan bishops, or perhaps than any of his English contemporaries except Usher, was, if not the founder, the chief leader of this school. Laud became afterwards, from his political importance, its more conspicuous head; and from him it is sometimes styled. In his conference with the Jesuit Fisher, first published in 1624, and afterwards with many additions in 1639, we find an attempt, not feeble, and we may believe, not feigned, to vindicate the Anglican Protestantism, such as he meant it to be, against the church of Rome, but with much deference to the name of Catholic, and the authority of the ancient fathers.^p It is unnecessary to observe, that this was the prevalent language of the English church in that period of forty years, which was terminated by the civil war; and that it was accompanied by a marked enhancement of religious ceremonies, as well as by a considerable approximation to several doctrines and usages of the Romanists.

^p Ce qu'il y a de particulier dans cette conférence, c'est qu'on y cite beaucoup plus les pères de l'église, que n'ont accoutumé de faire les Protestans de deçà la mer. Comme l'église Anglicane a une vénération toute particulière pour l'antiquité, c'est par là que les Catholiques Romains l'attaquent ordinairement. *Bibl. Univ.* i. 336. Laud, as well as Andrews, maintained "that the true and real body of Christ is in that blessed sacrament."

Conference with Fisher, p. 299 (edit. 1639). And afterwards, "for the Church of England, nothing is more plain than that it believes and teaches the true and real presence of Christ in the eucharist." Nothing is more plain than the contrary, as Hall, who belonged to a different school of theology, though the friend of Laud, has in equivalent words observed. *Hall's Works* (Pratt's edition), vol. ix. p. 374.

11. The progress of the latter church for the first thirty years of the present century was as striking and uninterrupted as it had been in the final period of the sixteenth. Victory crowned its banners on every side. The signal defeats of the elector-palatine and the king of Denmark, the reduction of Rochelle, displayed an evident superiority in the ultimate argument to which the Protestants had been driven, and which silences every other; while a rigid system of exclusion from court favour and of civil discouragement, or even of banishment, and suppression of public worship, as in the Austrian dominions, brought round the wavering and flexible to acquiesce with apparent willingness in a despotism which they could neither resist nor escape. The nobility, both in France and Germany, who at the outset had been the first to embrace a new faith, became afterwards the first to desert it. Many also of the learned and able Protestants gave evidence of the jeopardy of that cause by their conversion. It is not, however, just to infer that they were merely influenced by this apprehension. Two other causes mainly operated; one, to which we have above alluded, the authority ascribed to the traditions of the church as recorded by the writers called fathers, and with which it was found very difficult to reconcile all the Protestant creed; another, the intolerance of the reformed churches, both Lutheran and Calvinistic, which gave as little latitude as that which they had quitted.

12. The defections, from whatever cause, are numerous in the seventeenth century. But two, more eminent than any who actually renounced the Protestant religion, must be owned to have given evident signs of wavering, Casaubon and Grotius. The proofs of this are not founded merely on anecdotes which might be disputed, but on their own language.⁹ Casaubon was

⁹ In his correspondence with Scaliger, no indications of any vacillation as to religion appear. Of the unfortunate conference between Du Plessis Mornay and Du Perron, in the presence of Henry IV., where Casaubon himself had been one of the umpires, he speaks with great regret, though with a full acknowledgment that his champion had been worsted. Quod

scribis de congressu Diomedis cum Glauco, sic est omnino, ut tu judicas rectè. Vir optimus, si eum sua prudentia orbi Gallico satis explorata non defecisset, nunquam ejus certaminis aleam subiisset. After much more, he concludes: Equidem in lacrymas prope adducor, quoties subit animo tristissima illius diel species, cum de ingenua nobilitate, de excellenti in-

Defections
to the Ca-
tholic
church.

Wavering
of Ca-
saubon,

staggered by the study of the fathers, in which he discovered many things, especially as to the eucharist, which he could not in any manner reconcile with the tenets of the French Huguenots.^f Perron used to assail him with

genio, de ipsa denique veritate pompaticè adeo vidi triumphatum. Epist. 214. (Oct. 1600.) See also a letter to Heinsius on the same subject. Casaub. Epist. 869. In a letter to Perron himself, in 1604, he professed to adhere to Scripture alone, against those who vetustatis auctoritatem pro ratione obtendunt. Epist. 417. A change, however, came gradually over his mind, and he grew fascinated by this very authority of antiquity. In 1609 he had, by the king's command, a conference on religion with Du Perron, but very reluctantly, and, as his biographer owns, quibusdam visus est quodammodo cespitasse. Casaubon was, for several reasons, no match in such a disputation for Perron. In the first place, he was poor and weak, and the other powerful, which is a reason that might dispense with our giving any others; but, secondly, he had less learning in the fathers; and, thirdly, he was entangled by deference for these same fathers; finally, he was not a man of as much acuteness and eloquence as his antagonist. The issue of battle does not follow the better cause, but the sharper sword; especially when there is so much *ignotatio elenchí* as in this case.

^f Perron continued to persecute Casaubon with argument, whenever he met him in the king's library. Je vous confesse (the latter told Wytenbogat) qu'il m'a donné beaucoup des scrupules qui me restent, et auxquels je ne sçais pas bien répondre . . . il me fâche de rougir. L'escapade que je prens est que je n'y puis répondre, mais que j'y penserai. Casauboni Vita (ad edit. Epistolarum, 1709). And in writing to the same Wytenbogat, Jan. 1610, we find similar signs of wavering. Me, ne quid dissimulem, hæc tanta diversitas a fide veteris ecclesie non parum turbat. Ne de aliis dicam, in re sacramentaria a majoribus discessit Lutherus, a Lutero Zuinglius, ab utroque Calvinus, a Calvino qui postea scripserunt. Nam constat mihi ac certissimum est, doctrinam Calvini de sacra eucharistia longe aliam esse ab ea qua

in libro observandi viri Molinæi nostri continetur, et qua vulgo in ecclesiis nostris auditur. Itaque Molinæum qui oppugnant, Calvinum illi non minus objiciunt, quam aliquem è veteribus ecclesie doctoribus. Si sic pergitur, quis tandem erit exitus? Jam quod idem Molinæus, omnes veterum libros sue doctrinae contrarios respuit, ut *ὕποβολιμαίου*, cui mediocriter docto fidem faciet? Falsus illi Cyrillus, Hierosolymorum episcopus; falsus Gregorius Nyssenus, falsus Ambrosius, falsi omnes. Mihi liquet falli ipsum, et illa scripta esse verissima, quæ ille pronuntiat *ψευδεπιγραφα*. Ep. 670. See also Ep. 1043, written from Paris in the same year. He came now to England, and to his great satisfaction found the church and its prelates exactly what he would wish. Illud solatio mihi est, quod in hoc regno speciem agnosco veteris ecclesie, quam ex patrum scriptis didici. Adde quod episcopis *ὁσημεραι συνδιαγοι* doctissimis, sapientissimis, *εὐσεβεστατοις*, et quod novum mihi est, prisce ecclesie amantissimis. (Lond. 1611.) Ep. 703. His letters are full of similar language. See 743, 744, 772, &c. He combined this inordinate respect for authority with its natural concomitant, a desire to restrain free inquiry. Though his patristic lore should have made him not unfavourable to the Arminians, he writes to Bertius, one of their number, against the liberty of conscience they required. Illa quam passim celebras, prophetandi libertas, bonis et piis hujus ecclesie viris mirum in modum suspecta res est et odiosa. Nemo enim dubitat de pietate Christiana actum esse inter vos, si quod videris agere, illustrissimis ordinibus fuisse semel persuasum, ut liberum unicuique esse velint, via regia relicta semitam ex animi libidine sibi alicuique aperire. Atqui veritas, ut scis, in omnibus rebus scientiis et disciplinis unica est, et το *φωσφορ* ταυτε inter ecclesias veræ notas, fateantur omnes, non est postrema. Ut nulli esse dubium possit, quin tot *ῥωλευσθε* semitæ totidem sint errorum diverticula. Quod olim de politis rebus prudentis-

arguments he could not parry. If we may believe this cardinal, he was on the point of declaring publicly his conversion before he accepted the invitation of James I. to England; and even while in England he promoted the Catholic cause more than the world was aware.* This is more than we can readily believe; and we know that he was engaged both in maintaining the temporal rights of the crown against the school of Bellarmine, and in writing animadversions on the ecclesiastical annals of Baronius. But this opposition to the extreme line of the ultramontanists might be well compatible with a tendency towards much that the reformers had denounced. It seemed, in truth, to disguise the corruptions of the Catholic church by rendering the controversy almost what we might call personal; as if Rome alone, either by usurping the headship of the church, which might or might not have had consequences, or by its encroachments on the civil power, which were only maintained by a party, were the sole object of that religious opposition, which had divided one half of Europe from the other. Yet if Casaubon, as he had much inclination to do, being on ill terms with some in England, and disliking the country,† had returned to France, it seems pro-

simil philosophorum dixerunt, id mihi videtur multo etiam magis in ecclesiasticis locum habere, την αγαν ελευθεριαν εις δουλειαν εξ αναγκης τελειων, et πασαν τυραννιδα αναρχιας esse κρειττην [sic] et optabiliorem. . . . Ego qui inter pontificios diu sum in patri mea versatus, hoc tibi possum affirmare, nulla re magis stabilliri την τυραννιδα του χεϛ, quam dissectionibus nostris et dissidiis.

Meric Casaubon's 'Pietas contra maledicos Patrii Nominis ac Religionis Hostes' is an elaborate vindication of his father against all charges alleged by his adversaries. The only one that presses is that of wavering in religion. And here Meric candidly owns that his father had been shaken by Perron about 1610. (See this tract subjoined to Almeloveen's edition of the *Epistles*, p. 89.) But afterwards, by dint of theological study, he got rid of the scruples the cardinal had infused into him, and became a Protestant of the new Anglican school, admiring the first six centuries, and especially the period after Constantine: Hoc

saeculum cum duobus sequentibus ακμη της εκκλησιας, flos ipse ecclesiae et aetas illius aurea queat nuncupari. Prolegomena in Exercitationes in Baronium. His friend Scaliger had very different notions of the fathers. "The fathers," says he, in his blunt way, "are very ignorant, know nothing of Hebrew, and teach us little in theology. Their interpretations of Scripture are strangely perverse. Even Polycarp, who was a disciple of the apostles, is full of errors. It will not do to say that, because they were near the apostolic age, they are never wrong." Scaligerana Secunda. Le Clerc has some good remarks on the deference shown by Casaubon to the language held by the fathers about the eucharist, which shook his Protestantism. *Bibl. Choisie*, xix. 230.

* Perroniana; *Grot. Epist.*, p. 939.

† Several of his letters attest his desire of returning. He wrote to Thuanus exploring his recommendation to the queen-regent. But he had given much offence by writing against Baronius, and had

bable that he would not long have continued in what, according to the principles he had adopted, would appear a schismatical communion.

13. Grotius was from the time of his turning his mind to theology almost as much influenced as Casaubon by primitive authority, and began, even ^{and of} ^{Grotius.} in 1614, to commend the Anglican church for the respect it showed, very unlike the rest of the reformed, to that standard.^a But the ill usage he sustained at the hands

very little chance of an indemnity for his prebend of Canterbury, if he had relinquished that on leaving England. This country, however, though he sometimes calls it *μακαρων νησος*, did not suit his disposition. He was never on good terms with Savile, the most presumptuous of the learned, according to him, and most scornful, whom he accused of setting on Montagu to anticipate his animadversions on Baronius, with some suspicion, on Casaubon's part, of stealing from him. Ep. 794, 848, 849. But he seems himself to have become generally unpopular, if we may trust his own account. *Ego mores Anglorum non capio. Quoscumque habui notos priusquam huc venirem, jam ego illis sum ignotus, verè peregrinus, barbarus; nemo illorum me vel verbulo appellat; appellatus silet.* Hoc quid sit, non scio. Hic — [Henricus Wotton] vir doctissimus ante annos viginti mecum Geneva vixit, et ex eo tempore literis amicitiam coluimus. Postquam ego e Galliis, ille Venetiis huc convenimus, desit esse illi notus; mee quoque epistolæ responsum dedit nullum; an sit daturus nescio. Ep. 841. It seems difficult to account for so marked a treatment of Casaubon, except on the supposition that he was thought to pursue a course unfavourable to the Protestant interest. He charges the English with despising every one but themselves; and ascribes this to the vast wealth of their universities; a very discreditable source of pride in our ancestors, if so it were. But Casaubon's philological and critical skill passed for little in this country, where it was not known enough to be envied. In mere ecclesiastical learning he was behind some English scholars.

^a Casaubon himself hailed Grotius as in the right path. In hodiernis contentionebus in negotio religionis et doctè et

plè judicat, et in veneratione antiquitatis cum iis sentit, qui optimè sentiunt. Epist. 883. See also 772, which is addressed to him. This high respect for the fathers and for the authority of the primitive church grew strongly upon him, and the more because he found they were hostile to the Calvinistic scheme. He was quite delighted at finding Jerome and Chrysostom on his side. Grot. Epist. 29. (1614.) In the next year, writing to Vossius, he goes a great length. *Ceterum ego reformatarum ecclesiarum miscram in hoc maximè deploro, quod cum symbola condere catholica sit ecclesia, ipsis inter se nunquam eam in rem convenire sit datum, atque interim libelli apologetici ex re nata scripti ad imperatorem, reges, principes, aut ut in concilio œcumenico exhiberentur, trahi cœperint in usum longè alienum. Quid enim magis est alienum ab unitate catholica quam quod diversis in regionibus pastores diversa populo tradere coguntur? Quam mirata fuisset hoc prodigium pia antiquitas! Sed hæc aliæque multa musitanda sunt nobis ob iniquitatem temporum.* Epist. 66. He was at this time, as he continued till near the end of his life, when he moved on farther, highly partial to the Anglican church. He was, however, too Erastian for the English bishops of the fesset of James, as appears by a letter addressed to him by Overall, who objected to his giving, in his treatise *De Imperio circa Sacra*, a definitive power in controversies of faith to the civil magistrate, and to his putting episcopacy among non-essentials, which the bishops held to be of divine right. Grotius adhered to his opinion, that episcopacy was not commanded as a perpetual institution, and thought, at that time, that there was no other distinction between bishops and priests than of prece-

of those who boasted their independence of papal tyranny, the caresses of the Gallican clergy after he had

dency. Nusquam meminit, he says in one place, Clemens Romanus exorsit illius episcoporum auctoritatis quæ ecclesie consuetudine post Marci mortem Alexandria, atque eo exemplo alibi, introduci cœpit, sed planè ut Paulus Apostolus, ostendit ecclesie communi presbyterorum, qui iidem omnes et episcopi ipsi Pauloque dicuntur, consilio fuisse gubernatas. Even in his latter writings he seems never to have embraced the notions of some Anglican divines on this subject, but contents himself, in his remarks on Cassander, who had said, singularly as it may be thought, *Convenit inter omnes olim Apostolorum ætate inter episcopos et presbyteros discrimen nulum fuisse, sed postmodum ordinis servandi et schismatis evitandi causa episcopum presbyteris fuisse præpositum*, with observing, *Episcopi sunt presbyterorum principes; et ista προστασια (presidentia) à Christo præmonstrata est in Petro, ab Apostolis vero, ubicunque fieri poterat, constituta, et a Spiritu Sancto comprobata in Apocalypsi. Op. Theolog. iv. 579, 621.*

But to return from this digression to our more immediate purpose. Grotius for several years continued in this insulated state, neither approving of the Reformation nor the church of Rome. He wrote in 1622 to Episcopius against those whom he called Cassandrians, *Qui etiam plerosque Romanæ ecclesie errores improbantibus auctores sunt, ne ab ejus communione discedant. Ep. 181.* He was destined to become Cassandrian himself, or something more. The infallibility of the church was still no doctrine of his. At illa auctoritas ecclesie *αναμαρτητου*, quam ecclesie, et quidem sue, Romanensium ascribunt, cum naturali ratione non sit evidens, nam ipsi fatentur Judaicam ecclesiam id privilegium non habuisse, sequitur ut adversus negantes probari debeat ex sacris literis. *Epist. secunda series, p. 761. (1620.)* And again: *Quæ scribit pater de restituendis rebus in eum statum, qui ante concilium Tridentinum fuerat, esset quidem hoc peritulum; sed transubstantiatio et ei respondens adoratio pridem Lateranensi concilio definita est, et invocatio pecu-*

liaris sanctorum pridem in omnes liturgias recepta. P. 772. (1623.)

Grotius passed most of his latter years at Paris, in the honourable station of ambassador from the court of Sweden. He seems to have thought it a matter of boast that he did not live as a Protestant. See Ep. 196. The Huguenot ministers of Charenton requested him to communicate with them, which he declined, p. 854, 856. (1635.) He now was brooding over a scheme of union among Protestants: the English and Swedish churches were to unite, and to be followed by Denmark. *Constituto semel aliquo tali ecclesiarum corpore, spes est subinde alios atque alios se aggregaturos. Est autem hæc res eo magis optanda protestantibus, quod quotidie multi eos deserunt et se cœtibus Romanensium addunt, non alla de causa, quam quod non unum est eorum corpus, sed partes distractæ, greges segregæ, propria cuique sua sanctorum communio, ingens præterea maledicendi certamen. Epist. 866. (1637.)* See also p. 827. (1630.) He fancied that by such a weight of authority, grounded on the ancient church, the exercise of private judgment, on which he looked with horror, might be overruled. *Nisi interpretandi sacras literas, he writes to Calixtus, libertatem cohibemus intra lineas eorum, quæ omnes illæ non sanctitate minus quam primæva vetustate venerabiles ecclesie ex ipsa prædicatione scripturis ubique consentiente hauserint, dique sub crucis maxime magisterio retinuerint, nisi deinde in iis quæ liberam habuerunt disputationem fraterna lenitate ferre alii alios discimus, quis erit letium sæpe in factiones, deinde in bella erumpentium finis? Ep. 674. (Oct. 1636.)* Qui illam optimam antiquitatem sequuntur ducent, quod te semper fecisse memini, iis non eveniet, ut multum tibi ipsis sint discoloreres. In Angliâ vides quam bene processerit dogmatum noxiorum repurgatio, hæc maxime de causa quod qui id sanctissimum negotium procurandum susceperere nihil admiscerunt novi, nihil sui, sed ad meliora sæcula intentam habuere oculorum aciem. Ep. 966. (1638.)

But he could not be long in perceiving

fixed his residence at Paris, the growing dissensions and virulence of the Protestants, the choice that seemed alone

that this union of Protestant churches was impossible from the very independence of their original constitution. He saw that there could be no practicable re-union except with Rome itself, nor that, except on an acknowledgment of her superiority. From the year 1640 his letters are full of sanguine hopes that this delusive vision would be realised. He still expected some concession on the other side; but, as usual, would have lowered his terms according to the pertinacity of his adversaries, if indeed they were still to be called his adversaries. He now published his famous annotations on Cassander, and the other tracts mentioned in the text, to which they gave rise. In these he defends almost everything we deem popery, such as transubstantiation (*Opera Theologica*, iv. 619), stooping to all the nonsensical evasions of a spiritual mutation of substance and the like; the authority of the pope (p. 642), the celibacy of the clergy (p. 645), the communion in one kind (*ibid.*), and, in fact, is less of a Protestant than Cassander. In his epistles he declares himself decidedly in favour of purgatory, as at least a probable doctrine, p. 930. In these writings he seems to have had the countenance of Richelieu. *Cardinalis quin évocatus negotium in Gallia successurum sit, dubitare se negat. Epist. sec. series, p. 912. Cardinalis Ricelianus rem successuram putat. Ita certè loquitur multis. Archiepiscopus Cantuariensis pœnas dat honestissimi consilii, quod et aliis bonis sæpe venit. P. 911. Grotius is now run away with by vanity, and fancies all will go according to his wish, showing much ignorance of the real state of things. He was left by some from whom he had entertained hopes, and thought the Dutch Arminians timid. Vossius, ut video, præ metu, forte et ex Anglia sic Jussus, auxilium suum mihi subtrahit. P. 908. Salmasius adhuc in consiliis fluctuat. Est in religionis rebus suæ parti addictior quam putabatur. P. 912. De Episcopo doleo; est vir magni ingenii et probus, sed nimium cupidus alendæ partis. But it is probable that he had misinterpreted some language of these great men, who contemplated with*

regret the course he was taking, which could be no longer a secret. *De Grotii ad papam defectione*, a French Protestant of some eminence for learning writes, tanquam re certa, quod fama istuc distulit, verum non est. Sed non sine magno metu eum aliquid istiusmodi meditantem et conantem quotidie inviti videmus. Inter protestantes cujuslibet ordinis nomen ejus ascribi vetat, quod eos atrocibus sugillavit in Appendice de Antichristo, et Annotatis ad Cassandri consultationem. *Sarravii Epistole*, p. 58. (1642.) And again he expresses his strong disapprobation of one of the later treatises. *Verisimè dixit ille qui primus dixit Grotium papiasare. P. 196; see also p. 31, 53.*

In 1642 Grotius had become wholly averse to the Reformation. He thought it had done more harm than good, especially by the habit of interpreting everything on the papal side for the worse. *Malos mores qui mansere corrigi æquum est. Sed an non hoc melius successurum fuerit, si quisque semet repurgans pro repurgatione aliorum preces ad Deum tulisset, et principes et episcopi correctionem desiderantes, non rupta compage, per concilia universalia in id laborassent. Dignum est de quo cogitetur. P. 938. Auratus, as he calls him, that is D'Or, a sort of chaplain to Grotius, became a Catholic about this time. The other only says,—*Quod Auratus fecit, idem fecit antehac vir doctissimus Petrus Pitheus; idem constituerat facere Casanbonus si in Gallia mansisset, affirmavit enim id inter alios etiam Cordesio. P. 939. Of Casanbon he says afterwards, Casanbonus multo saniores putabat Catholicos Gallia: quam Carentonianos. Anglos autem episcopos putabat a schismatis culpa posse absolvi. P. 940. Every successive year saw him now draw nearer to Rome. Reperio autem quicquid communiter ab ecclesia occidentali quæ Romana coheret recipitur, idem reperiri apud Patres veteres Græcos et Latinos, quorum communionem retinendam esse vix quisquam negat. Si quid præter hoc est, id ad liberam doctorum opiniones pertinet; in quibus sum quis judicium sequi potest, et communionis jus non amittere. P. 958. Episcopus was for limiting articles of faith.**

to be left in their communion, between a fanatical anarchy, disintegrating everything like a church on the one

to the creed. But Grotius did not agree with this, and points out that it would not preserve uniformity. *Quam multa jam sunt de sacramentis, de ecclesiarum regimine, in quibus, vel concordie causa, certi aliquid observari debet. Alloqui compages ecclesie tantopere nobis commendata retineri non potest. P. 941.* It would be endless to quote every passage tending to the same result. Finally, in a letter to his brother in Holland, he expresses his hope that Wytenbogart, the respectable patriarch of Arminianism, would turn his attention to the means of restoring unity to the church. *Velim D. Wytenbogardum, ubi permiserit valetudo, nisi id jam fecerit, scriptum aliquid facere de necessitate restituendae in ecclesia unitatis, et quibus modis id fieri possit. Multi pro remedio monstrant, si necessaria a non necessariis separentur, in non necessariis sive creditu sive factu relinquatur libertas. At non minor est controversia, quae sint necessaria quam quae sint vera. Indicia, aiunt, sunt in scripturis. At certe etiam circa illa loca variat interpretatio. Quare nondum video an quid sit melius, quam ea quae ad fidem et bona opera nos ducunt retinere, ut sunt in ecclesia catholica; puto enim in his esse quae sunt necessaria ad salutem. In caeteris ea quae conciliorum auctoritate, aut veterum consensu recepta sunt, interpretari eo modo quo interpretati sunt illi qui commodissimè sunt locuti, quales semper aliqui in quaque materia facile reperientur. Si quis id a se impetrare non possit, ut taceat, nec propter res de quibus certus non est, sed opinionem tantum quandam habet, turbet unitatem ecclesiae necessariam, quae nisi retinetur ubi est, et restituitur ubi non est, omnia ibunt in pejus. P. 960. (Nov. 1643.)* Wytenbogart replied very well: *Si ita se res habet, ut indicia necessariorum et non necessariorum in scriptura reperiri nequeant, sed quaeri debeant in auctoritate conciliorum aut veterum consensu, eo modo quo interpretati sunt illi qui commodissimè locuti sunt, prout Excellentia tua videtur existimare, nescio an viginti quinque anni, etiamsi illi mihi adhuc restarent, omnesque exigui ingenii corporisque mei*

vires in mea essent potestate, sufficerent ut maturo cum judicio perlegam et expendam omnia quae eo pertinent. This letter is in the *Epistolae praestantium et eruditorum virorum* edited by Limborch in 1683, p. 826. And Grotius's answer is in the same collection. It is that of a man who throws off a mask he had reluctantly worn. There was, in fact, no other means of repelling Wytenbogart's just observation on the moral impossibility of tracing for ourselves the doctrine of the Catholic church as an historical inquiry. Grotius refers him to a visible standard. *Quare considerandum est, an non facilius et aequius sit, quoniam doctrina de gratia, de libero arbitrio, necessitate fidei bonorumque operum obtinuit in ecclesia quae pro se habet universale regimen et ordinem successione, privatos se in aliis accommodare, pacis causa, his quae universaliter sunt recepta, sive ea aptissimis explicationibus recipiendo, sive tacendo, quam corpus illud catholicum ecclesiae se in articulo tolerantiae accommodare debere uniuscujusque considerationibus et placitis. Exempli gratia: Catholica ecclesia nemini praescribit ut precetur pro mortuis, aut opem precum sanctorum vita hac defunctorum imploret; solummodo requirit, ne quis morem adeo antiquum et generalem condemnet. The church does, in fact, rather more than he insinuates.*

I have trespassed on the patience of the general reader in this very long note, which may be thought a superfluous digression in a work of mere literature. But the epistles of Grotius are not much read; nor are they in many private libraries. The index is also very indifferent, so that, without the trouble I have taken of going over the volume, it might be difficult to find these curious passages. I ought to mention that Burigny has given references to most of them, but with few quotations. Le Clerc, in the first volume of the *Bibliothèque Universelle*, reviewing the epistles of Grotius, slides very gently over his bias towards popery; and I have met with well-informed persons in England, who had no conception of the lengths to which this had led him. It is of far

hand, and a domination of bigoted and vulgar ecclesiastics on the other, made him gradually less and less averse to the comprehensive and majestic unity of the Catholic hierarchy, and more and more willing to concede some point of uncertain doctrine, or some form of ambiguous expression. This is abundantly perceived, and has often been pointed out, in his Annotations on the Consultation of Cassander, written in 1641, in his Animadversions on Rivet, who had censured the former treatise as inclining to popery, in the *Votum pro Pace Ecclesiasticâ*, and in the *Rivetiani Apologetici Discussio*; all which are collected in the fourth volume of the theological works of Grotius. These treatises display an uniform and progressive tendency to defend the church of Rome in everything that can be reckoned essential to her creed; and in fact he will be found to go farther in this direction than Cassander.

14. But if any one could put a different interpretation

more importance, and the best apology I can offer for so prolix a note, to perceive by what gradual, but, as I think, necessary steps, he was drawn onward by his excessive respect for antiquity, and by his exaggerated notions of Catholic unity, preferring at last to err with the many, than to be right with the few. If Grotius had learned to look the hydra scism in the face, he would have had less fear of its many heads, and at least would have dreaded to cut them off at the neck, lest the source of life should be in one of them.

That Grotius really thought as the fathers of Trent thought upon all points in dispute cannot be supposed. It was not in the power of a man of his learning and thoughtfulness to divest himself of his own judgment, unless he had absolutely subjugated his reason to religious awe, which was far from being the case. His aim was to search for subtle interpretations, by which he might profess to believe the words of the church, though conscious that his sense was not that of the imposers. It is needless to say that this is not very ingenious; and even if it could be justifiable relatively to the person, would be an abandonment of the multitude to any superstition and delusion which might be put upon them.

Via ad pacem expeditissima mihi videtur, si doctrina, communi consensu recepta, commodè explicetur, mores sanæ doctrinæ adversantes, quantum fieri potest, tollantur, et in rebus mediis accomodet se pars ingenio totius. *Epist.* 1524. Peace was his main object: if toleration had been as well understood as it was afterwards, he would perhaps have compromised less.

Baxter having published a Treatise of the Grotian Religion, wherein he imputed to Grotius this inclination towards the church of Rome, Archbishop Bramhall replied, after the Restoration, with a vindication of Grotius, in which he does not say much to the purpose, and seems ignorant of the case. The epistles indeed were not then published.

Besides the passages in these epistles above quoted, the reader who wishes to follow this up may consult *Epist.* 1108, 1460, 1561, 1570, 1706, of the first series; and in the second series, p. 875, 896, 940, 943, 958, 960, 975. But there are also many to which I have made no reference. I do not quote authorities for the design of Grotius to have declared himself a convert if he had lived to return to France, though they are easily found; because the testimony of his writings is far stronger than any anecdote.

on these works, which would require a large measure of prejudice, the epistles of Grotius afford such evidence of his secession from the Protestant side, as no reasonable understanding can reject. These are contained in a large folio volume, published in 1687, and amount to 1766 of one series, and 744 of another. I have quoted the former, for distinction's sake, by the number, and the latter by the page. Few, we may presume, have taken the pains to go through them, in order to extract all the passages that bear upon this subject. It will be found that he began, as I have just said, by extolling the authority of the Catholic or universal church, and its exclusive right to establish creeds of faith. He some time afterwards ceased to frequent the Protestant worship, but long kept his middle path, and thought it enough to inveigh against the Jesuits and the exorbitancies of the see of Rome. But his reverence for the writers of the fourth and fifth centuries grew continually stronger; he learned to protest against the privilege claimed by the reformers, of interpreting Scripture otherwise than the consent of the ancients had warranted; visions, first of an union between the Lutheran and English churches, and then of one with Rome itself, floated before his eyes; he sought religious peace with the latter, as men seek it in opposition to civil government, by the redress of grievances and the subsequent restoration of obedience. But in proportion as he perceived how little of concession was to be obtained, he grew himself more ready to concede; and though at one time he seems to deny the infallibility of the church, and at another would not have been content with placing all things in the state they were before the council of Trent, he came ultimately to think such a favourable sense might be put on all the Tridentine decrees, as to render them compatible with the Confession of Augsburg.

15. From the year 1640 his course seems to have been accelerated; he intimates no disapprobation of those who went over to Rome; he found, as he tells us, that whatever was generally received in the church of Rome had the authority of those Greek and Latin fathers, whose communion no one would have refused; and at length, in a remarkable letter to Wytenbogart, bearing date in 1644, he puts it as worthy to be considered, whether it

would not be more reasonable for private men, who find the most essential doctrines in a church of an universal hierarchy and a legitimate succession, to waive their differences with it for the sake of peace, by putting the best interpretations they can, only keeping silence on their own opinions, than that the Catholic church should accommodate itself to the separate judgment of such men. Grotius had already ceased to speak of the Arminians as if he were one of themselves, though with much respect for some of their leaders.

16. Upon a dispassionate examination of all these testimonies, we can hardly deem it an uncertain question whether Grotius, if his life had been prolonged, would have taken the easy leap that still remained; and there is some positive evidence of his design to do so. But dying on a journey and in a Protestant country, this avowed declaration was never made. Fortunately, indeed, for his glory, since his new friends would speedily have put his conversion to the proof, and his latter years might have been spent, like those of Lipsius, in defending legendary miracles, or in waging war against the honoured dead of the Reformation. He did not sufficiently remember that a silent neutrality is never indulged to a suspicious proselyte.

17. It appears to me, nevertheless, that Grotius was very far from having truly subjected his understanding to the church of Rome. The whole bent of his mind was to effect an exterior union among Christians; and for this end he did not hesitate to recommend equivocal senses of words, convenient explanations, and respectful silence. He first took up his reverence for antiquity, because he found antiquity unfavourable to the doctrine of Calvin. His antipathy to this reformer and to his followers led him on to an admiration of the episcopal succession, the organised hierarchy, the ceremonial and liturgical institutions, the high notions of sacramental rites, which he found in the ancient church, and which Luther and Zwingle had cast away. He became imbued with the notion of unity as essential to the Catholic church; but he never seems to have gone the length of abandoning his own judgment, or of asserting any positive infallibility to the decrees of man. For it is manifest that, if the councils of Nice or of Trent were truly inspired, it would

be our business to inquire what they meant themselves, not to put the most convenient interpretations, nor to search out for some author or another who may have strained their language to our own opinion. The precedent of Grotius, therefore, will not serve those who endeavour to bind the reason of the enlightened part of mankind, which he respected like his own. Two predominant ideas seem to have swayed the mind of this great man in the very gradual transition we have indicated: one, his extreme reverence for antiquity and for the consent of the Catholic church; the other, his Erastian principles as to the authority of the civil magistrate in matters of religion. Both conspired to give him an abhorrence of the "liberty of prophesying," the right of private men to promulgate tenets inconsistent with the established faith. In friendly conversation or correspondence, even, perhaps, with due reserve, in Latin writings, much might be indulged to the learned; room was to be found for an Erasmus and a Cassander; or, if they would themselves consent, for an Episcopius and a Wytenbogart, at least for a Montagu and a Laud; but no pretext was ever to justify a separation. The scheme of Grotius is, in a modified degree, much the same as that of Hobbes.

18. In the Lutheran church we find an eminent contemporary of Grotius, who may be reckoned
Calixtus. his counterpart in the motives which influenced him to seek for an entire union of religious parties, though resembling him far more in his earlier opinions than in those to which he ultimately arrived. This was George Calixtus, of the university of Helmstadt, a theologian the most tolerant, mild, and catholic in his spirit, whom the Confession of Augsburg had known since Melancthon. This university, indeed, which had never subscribed the Form of Concord, was already distinguished by freedom of inquiry, and its natural concomitant, a large and liberal spirit. But in his own church, generally, Calixtus found as rigid schemes of orthodoxy, and perhaps a more invidious scrutiny into the recesses of private opinion, than in that of Rome, with a less extensive basis of authority. The dream of good men in this age, the reunion of Christian churches in a common faith, and meanwhile

the tolerance of differences, were ever the aim of Calixtus. But he fell, like the Anglican divines, into high notions of primitive tradition, placing, according to Eichhorn and Mosheim, the unanimity of the first six centuries by the side of Scripture itself. He was assailed by the adherents of the Form of Concord with aggravated virulence and vulgarity; he was accused of being a Papist and a Calvinist, reproaches equally odious in their eyes, and therefore fit to be heaped on his head; the inconsistency of calumnies being no good reason with bigots against uttering them.*

19. In a treatise, published long after his death, in 1697, *De tolerantia Reformatorum circa quæstiones inter ipsos et Augustanam confessionem* His attempts at concord. *professos controversas consultatio*, it is his object to prove that the Calvinists held no such tenets as should exclude them from Christian communion. He does not deny or extenuate the reality of their differences from the Confession of Augsburg. The Lutherans, though many of them, he says, had formerly maintained the absolute decrees of predestination, were now come round to the doctrine of the first four centuries.⁷ And he admits that the Calvinists, whatever phrases they may use, do not believe a true and substantial presence in the eucharist.⁸ But neither of these errors, if such they

* Eichhorn, vol. vi. part ii. p. 20; Mosheim; Biogr. Univ.

⁷ Nostri e quibus olim multi ibidem absolutum decretum approbarunt, paulatim ad sententiam primorum quatuor seculorum, nempe decretum juxta præsentiam factum, receperunt. Qua in re multum egregiè laboravit Ægidius Hunnius. Difficile autem est hanc sententiam ita proponere, ne quid Pelagianismo habere affine videatur. P. 14.

⁸ Si tamen non tam quid loquantur quam quid sentiant attendimus, certum est eos veri corporis et sanguinis secundum substantiam acceptorum præsentiam non admittere. Rectius autem fuerit utramque partem simpliciter et ingenuè, quod sentit, profiteri, quam alteram alteri ambiguis loquendi formulis imponere. Qualem conciliandi rationem inierunt olim Philippus et Bucerus, nempe ut præscriberentur formulæ, quarum

verba utraque pars amplecteretur, sed singula suo sensu acciperent ac interpretarentur. Quem conatum, quamvis ex pio eoque ingente concordie desiderio et studio profectum, nulla successus felicitas exceptit. P. 70. This observation is very just in the abstract; but in the early period of the Reformation there were strong reasons for evading points of difference, in the hope that the truth would silently prevail in the course of time. We, however, who come later, are to follow the advice of Calixtus, and in judging, as well as we can, of the opinions of men, must not altogether regard their words. Upon no theological controversy, probably, has there been so much of studied ambiguity as on that of the eucharist. Calixtus passes a similar censure on the equivocations of some great men of the preceding century in his other treatise mentioned in the text.

are, he takes to be fundamental. In a shorter and more valuable treatise, entitled *Desiderium et studium concordiae ecclesiasticae*, Calixtus proposes some excellent rules for allaying religious heats. But he leans far too much towards the authority of tradition. Every church, he says, which affirms what others deny, is bound to prove its affirmation; first by Scripture, in which whatever is contained must be out of controversy; and, secondly, (as Scripture bears witness to the church that it is the pillar and foundation of truth, and especially the primitive church which is called that of the saints and martyrs,) by the unanimous consent of the ancient church, above all, where the debate is among learned men. The agreement of the church is therefore a sufficient evidence of Christian doctrine, not that of individual writers, who are to be regarded rather so far as they testify the Catholic doctrine, than as they propound their own.* This deference to an imaginary perfection in the church of the fourth or fifth century must have given a great advantage to that of Rome, which is not always weak on such ground, and doubtless serves to account for those frequent desertions to her banner, especially in persons of very high rank, which afterwards occurred in Germany.

20. The tenets of some of those who have been called High-church Anglicans may in themselves be little different from those of Grotius and Calixtus. But the spirit in which they have been conceived is altogether opposite. The one is exclusive, intolerant, severe, dogmatical, insisting on uniformity of faith as well as of exterior observances; the other Catholic in outward profession, charitable in sentiment,

* *Consensu itaque prima ecclesie ex symbolis et scriptis manifesto doctrina Christiana recte confirmatur. Intelligimus autem doctrinam fundamentalem et necessariam, non quasvis appendices et questiones, aut etiam quorundam scripture locorum interpretationes. De talibus enim unanimitas et universalis consensus non poterit erui vel preferri. Et magis apud plerosque spectandum est, quid tanquam communem ecclesie sententiam proponunt, quam quomodo eam confirmant aut demonstrant.* P. 85. I have not observed in the little I know

of Calixtus any proof of his inclination towards the church of Rome.

Gerard Vossius, as *Episcopus* wrote to Vorstius in 1615, declared, in his inaugural lecture as professor of theology, his determination to follow the consent of antiquity, in explicatione Scripturarum et controversiarum dremtionibus diligenter examinare et expendere catholicum et antiquissimum consensum, cum sine dubio illud quod a pluribus et antiquissimis dictum est, verissimum sit. *Epist. Virorum prestantium*, p. 6.

and in fact one mode, though a mode as imprudent as it was oblique, in which the latitudinarian principle was manifested. The language both of Grotius and Calixtus bears this out; and this ought closely to be observed, lest we confound the real laxity of one school with the rigid orthodoxy of the other. One had it in view to reconcile discordant communions by mutual concession, and either by such explication of contrarieties as might make them appear less incompatible with outward unity, or by an avowed tolerance of their profession within the church; the other would permit nothing but submission to its own authority; it loved to multiply rather than to extinguish the risks of dissent, in order to crush it more effectually; the one was a pacific negotiator, the other a conquering tyrant.

21. It was justly alarming to sincere Protestants, that so many brilliant ornaments of their party should either desert to the hostile side, or do their own so much injury by taking up untenable ground.^b Nothing, it appeared to reflecting men, could be trusted to the argument from antiquity; whatever was gained in the controversy on a few points was lost upon those of the first importance. It was become the only secure course to overthrow the tribunal. Daillé, himself one of the most learned in this patristic erudition whom the French reformed church possessed, was the first who boldly attacked the new school of historical theology in their own stronghold, not occupying their fortress, but razing it to the ground. The design of his celebrated Treatise concerning the right use of the Fathers, published in 1628, is, in his own words, to show "that they cannot be the judges of the controversies in religion at this day between the Papist and the Protestant," nor, by parity of reasoning, of

Daillé on the
right use of
the Fathers.

^b It was a poor consolation for so many losses that the famous Antonio de Dominis, archbishop of Spalato, came over to England, and by his book *De Republica Ecclesiastica*, as well as by his conversation, seemed an undisguised enemy to the church of Rome. The object of his work is to prove that the pope has no superiority over other bishops. James gave De Dominis the deanery of Windsor and a living; but whether he, strictly

speaking, belonged to the church of England, I do not remember to have read. Preferments were bestowed irregularly in that age. He returned, however, to the ancient fold; but did not avoid suspicion, being thrown into prison at Rome; and after his death the imputations of heresy against him so much increased that his body was dug up and burned. Neither party has been ambitious to claim this vain and insincere, though clever prelate

many others: "1. Because it is, if not an impossible, yet at least a very difficult thing to find out what their sense hath been touching the same. 2. Because that their sense and judgment of these things, supposing it to be certainly and clearly understood, not being infallible, and without all danger of error, cannot carry with it a sufficient authority for the satisfying the understanding."

22. The arguments adduced by Daillé in support of the former of these two positions, and which occupy the first book of the treatise, are drawn from the paucity of early Christian writers, from the nature of the subjects treated by them having little relation to the present controversies, from the suspicions of forgery and interpolation affecting many of their works, the difficulty of understanding their idioms and figurative expressions, the habit of some of the fathers to say what they did not believe, their changes of mind, the peculiar and individual opinions of some among them, affording little evidence of the doctrine of the church; finally, the probability that many who differed from those called the fathers, and whose writings have not descended to us, may have been of as good authority as themselves.

23. In the second book, which in fact has been very much anticipated in the first, he shows that neither the testimony nor the doctrine of the fathers is infallible (by which word he must be understood to mean that it raises but a slight presumption of truth), proving this by their errors and contradictions. Thus he concludes that, though their negative authority is considerable, since they cannot be presumed ignorant of any material doctrine of religion, we are to be very slow in drawing affirmative propositions from their writings, and much more so in relying upon them as undoubted verities.

24. It has been said of this treatise on the right use of the fathers, that its author had pretty well proved they were of no use at all. This, indeed, is by no means the case; but it has certainly diminished not only the deference which many have been wont to pay to the opinion of the primitive writers, but, what is still more contended for, the value of their testimony, whether as to matters of fact, or as to the prevailing doctrines of the Christian church. Nothing can be more certain, though in the warmth of controversy men are apt to disregard

it, than that a witness, who deposes in any one case what can be disproved, is not entitled to belief in other assertions which we have no means of confuting, unless it be shown that the circumstances of his evidence render it more trustworthy in these points than we have found it before. Hence such writers as Justin and Irenæus, for example, ought not, except with great precaution, to be quoted in proof at all, or at least with confidence; their falsehood, not probably wilful, in assertions that have been brought to a test rendering their testimony very precarious upon any other points. Daillé, it may be added, uses some circumspection, as the times, if not his own disposition, required, in handling this subject, keeping chiefly in view the controversies between the Romish and Protestant churches; nor does he ever indulge in that tone of banter or acrimony which we find in Whitby, Barbeyrac, Jortin, and Middleton, and which must be condemned by every one who reflects that many of these writers exposed their lives, and some actually lost them, in the maintenance and propagation of Christianity.

25. This well-timed and important book met with a good reception from some in England, though it must have been very uncongenial to the ruling party. It was extolled and partly translated by Lord Falkland; and his two distinguished friends, Chillingworth and Hales, found in it the materials of their own bold revolt against church authority. They were both Arminians, and, especially the former, averse in all respects to the Puritan school. But like Episcopius, they scorned to rely, as on these points they might have done, on what they deemed so precarious and inconclusive as the sentiments of the fathers. Chillingworth, as is well known, had been induced to embrace the Romish religion, on the usual ground that a succession of infallible pastors, that is, a collective hierarchy, by adhering to whom alone we could be secure from error, was to be found in that church. He returned again to the Protestant religion on being convinced that no such infallible society could be found. And a Jesuit, by name Knott, having written a book to prove that unrepenting Protestants could not be saved, Chillingworth published, in 1637, his famous

Chillingworth's
Religion of
Protestants.

answer, *The Religion of Protestants* a safe way to Salvation. In this he closely tracks the steps of his adversary, replying to every paragraph, and almost every sentence.

26. Knott is by no means a despicable writer; he is concise, polished, and places in an advantageous light the great leading arguments of his church. Chillingworth, with a more diffuse and less elegant style, is greatly superior in impetuosity and warmth. In his long parenthetical periods, as in those of other old English writers, in his copiousness, which is never empty or tautological, there is an inartificial eloquence springing from strength of intellect and sincerity of feeling, that cannot fail to impress the reader. But his chief excellence is the close reasoning which avoids every dangerous admission, and yields to no ambiguity of language. He perceived and maintained with great courage, considering the times in which he wrote, and the temper of those whom he was not unwilling to keep as friends, his favourite tenet, that all things necessary to be believed are clearly laid down in Scripture. Of tradition, which many of his contemporary Protestants were becoming as prone to magnify as their opponents, he spoke very slightly—not denying of course a maxim often quoted from Vincentius Lirinensis, that a tradition strictly universal and original must be founded in truth, but being assured that no such could be shown; and that what came nearest, both in antiquity and in evidence of catholic reception, to the name of apostolical were doctrines and usages rejected alike by all denominations of the church in modern times.* It will be readily conceived that his method of dealing with the controversy is very different from that of Laud in his treatise against Fisher, wherein we meet chiefly with disputes on passages in the fathers, as to which, espe-

* "If there were anything unwritten which had come down to us with as full and universal a tradition as the unquestioned books of canonical Scripture, that thing should I believe as well as the Scripture; but I have long sought for some such thing, and yet I am to seek; nay, I am confident no one point in controversy between Papists and Protestants

can go in upon half so fair cards, for to gain the esteem of an apostolic tradition, as those things which are now decried on all hands; I mean the opinion of the Chilliasts and the communicating infants." Chap. iii. § 82. He dilates upon this insecurity of tradition in some detached papers subjoined to the best editions of his work.

cially when they are not quoted at length, it is impossible that any reader can determine for himself. The work of Chillingworth may at least be understood and appreciated without reference to any other—the condition, perhaps, of real superiority in all productions of the mind.

27. Chillingworth was, however, a man versed in patristical learning, by no means less so, probably, than Laud. But he had found so much uncertainty about this course of theological doctrine, seducing as it generally is to the learned—"fathers," as he expresses it, "being set against fathers, and councils against councils," that he declares, in a well-known passage, the Bible exclusively to be the religion of Protestants, and each man's own reason to be, as from the general tenor of his volume it appears that he held it, the interpreter of the Bible.^d It was a natural consequence that he was a strenuous advocate not so much for toleration of separate churches, as for such an "ordering of the public service of God, that all who believe the Scripture and live according to it might, without scruple, or hypocrisy, or protestation against any part, join in it"^e—a scheme when practicable, as it could not perhaps be often rendered, far more eligible than the separation of sects, and hence the favourite object of Grotius and Taylor, as well as of Erasmus and Cassander. And in a remarkable and eloquent passage, Chillingworth declares that "Protestants are inexcusable if they did offer violence to other men's consciences;" which Knott had said to be notorious, as in fact it was, and as Chillingworth ought more explicitly to have admitted.^f "Certainly," he observes in another place, "if Protestants are faulty in this matter [of claiming authority], it is for doing it too much and not too little. This presumptuous imposing of the senses of men upon the words of God, the special senses of men upon the general words of God, and laying

^d This must always be understood with the condition that the reason itself shall be competently enlightened: if Chillingworth meant more than this, he carried his principle too far, as others have done. The case is parallel in jurisprudence, medicine, mechanics, and every human science; any one man, *primâ facie*, may

be a competent judge, but all men are not so. It is hard to prove that there is any different rule for theology; but parties will always contend for extremes; for the rights of bigots to think for others, and the rights of the ignorant to think for themselves.

^e Chap. iii. § 81.

^f Chap. v. § 36.

them upon men's consciences together, under the equal penalty of death and damnation, this vain conceit that we can speak of the things of God better than in the words of God; this deifying our own interpretations and tyrannous enforcing them upon others; this restraining of the word of God from that latitude and generality, and the understandings of men from that liberty wherein Christ and the apostles left them, is and hath been the only fountain of all the schisms of the church, and that which makes them immortal; ^g the common incendiary of Christendom, and that which tears in pieces not the coat but the bowels and members of Christ. Take away these walls of separation and all will quickly be one. Take away this persecuting, burning, cursing, damning of men for not subscribing the words of men as the words of God; require of Christians only to believe Christ, and to call no man master but him only; let those leave claiming infallibility that have no title to it, and let them that in their words disclaim it, disclaim it also in their actions. In a word, take away tyranny," ^h &c.

28. It is obvious that in this passage, and indeed throughout the volume, Chillingworth contravenes the prevailing theories of the Anglican church full as distinctly as those of the Roman. He escaped, however, unscathed by the censure of that jealous hierarchy; his private friendship with Laud, the lustre of his name, the absence of factious and sectarian connexions, and still more, perhaps, the rapid gathering of the storms that swept both parties away, may be assigned as his protection. In later times his book obtained a high reputation; he was called the immortal Chillingworth; he was the favourite of all the moderate and the latitudinarian writers, of Tillotson, Locke, and Warburton. Those of opposite tenets, when they happen to have read his book, can do nothing else but condemn its tendency.

29. A still more intrepid champion in the same cause was John Hales; for his little tract on Schism, not being

^g "This persuasion," he says in a note, "is no singularity of mine, but the doctrine which I have learned from divines of great learning and judgment. Let the reader be pleased to peruse the 7th book of Acontius de Stratagematibus Satanae,

and Zanchius his last oration delivered by him after the composing of the discord between him and Amerbachius, and he shall confess as much."

^h Chap. iv. § 17.

in any part directed against the Church of Rome, could have nothing to redeem the strong protestations against church authority, "which," as he bluntly expresses it, "is none"—words that he afterwards slightly qualified. The aim of Hales, as well as of Grotius, Calixtus, and Chillingworth, was to bring about a more comprehensive communion; but he went still farther; his language is rough and audacious; his theology in some of his other writings has a scent of Racow; and though these crept slowly to light, there was enough in the earliest to make us wonder at the high name, the epithet Ever-memorable, which he obtained in the English church.

30. It is unnecessary to say that few disputes in theology have been so eagerly conducted, or so extensively ramified, as those which relate to the free-will of man, and his capacity of turning himself towards God. In this place nothing more will be expected than a brief statement of the principal question, doing no injustice by a tone of partiality to either side. All shades of opinion, as it seems, may be reduced to two, which have long divided and will long divide the Christian world. According to one of these, the corrupt nature of man is incapable

Hales on Schism.

Controversies on grace and free-will. Augustinian scheme.

"I must for my own part confess that councils and synods not only may and have erred, but, considering the means how they are managed, it were a great marvel if they did not err, for what men are they of whom those great meetings do consist? Are they the best, the most learned, the most virtuous, the most likely to walk uprightly? No: the greatest, the most ambitious, and many times men of neither judgment nor learning; such are they of whom these bodies do consist. Are these men in common equity likely to determine for truth?"—Vol. I. p. 60, edit. 1765.

"Universality is such a proof of truth as truth itself is ashamed of; for universality is but a quainter and a trimmer name to signify the multitude. Now, human authority at the strongest is but weak, but the multitude is the weakest part of human authority; it is the great patron of error, most easily abused and most hardly disabused. The beginning of

error may be, and mostly is, from private persons, but the maintainer and continuer of error is the multitude. Private persons first beget errors in the multitude and make them public; and publicness of them begets them again in private persons. It is a thing which our common experience and practice acquaints us with, that when some private persons have gained authority with the multitude, and infused some error into them and made it public, the publicness of the error gains authority to it, and interchangeably prevails with private persons to entertain it. The most singular and strongest part of human authority is properly in the wisest and most virtuous, and those I trow are not the most universal."—*ibid.* 164.

The treatise on Schism, from which these last passages are not extracted, was printed at Oxford in 1642, with some animadversions by the editor. Wood's *Athene*, *ibid.* 414.

of exerting any power towards a state of acceptance with God, or even of willing it with an earnest desire, until excited by preventing (*præveniens*) grace—which grace is vouchsafed to some only, and is called free, because God is not limited by any respect of those persons to whom he accords this gift. Whether those who are thus called by the influence of the Spirit are so irresistibly impelled to it, that their perseverance in the faith and good works which are the fruits of their election may surely be relied upon, or, on the other hand, may either at first obdurately resist the divine impulses, or finally swerve from their state of grace, is another question, upon which those who agree in the principal doctrine have been at variance. It is also controverted among those who belong to this class of theologians, whether the election thus freely made out of mankind depends upon an eternal decree of predestination, or upon a sentence of God following the fall of man. And a third difference relates to the condition of man after he has been aroused by the Spirit from a state of entire alienation from God; some holding that the completion as well as commencement of the work of conversion is wholly owing to the divine influence, while others maintain a co-operation of the will, so that the salvation of a sinner may in some degree be ascribed to himself. But the essential principle of all whom we reckon in this category of divines is the necessity of preventing grace, or, in other words, that it is not in the power of man to do any act, in the first instance, towards his own salvation. This, in some or other of its modifications, used to be deemed the orthodox scheme of doctrine; it was established in the Latin church by the influence of Augustin, it was generally held by the schoolmen, by most of the early reformers, and seems to be inculcated by the decrees of the Council of Trent, as much as by the Articles of the Church of England. In a loose and modern acceptation of the word, it often goes by the name of Calvinism, which may perhaps be less improper if we do not use the term in an exclusive sense, but, if it is meant to imply a particular relation to Calvin, leads to controversial chicane, and a misstatement of the historical part of the question.

31. An opposite class of theological reasoners belong

to what is sometimes called the Semi-pelagian school. These concur with the former in the necessity of assistance from the Spirit to the endeavours of man, towards subduing his evil tendencies and renewing his heart in the fear and love of God, but conceive that every sinner is capable of seeking this assistance, which will not be refused him, and consequently of beginning the work of conversion by his own will. They therefore either deny the necessity of preventing grace, except such as is exterior, or, which comes effectively to the same thing, assert that it is accorded in a sufficient measure to every one within the Christian church, whether at the time of baptism, or by some other means. They think the opposite opinion, whether founded on the hypothesis of an eternal decree or not, irreconcilable with the moral attributes of the Deity, and inconsistent with the general tenor of Scripture. The Semi-pelagian doctrine is commonly admitted to have been held by the Greek fathers; but the authority of Augustin and the decisions of the Western church caused it to assume the character of an heresy. Some of the Scotists among the schoolmen appear to have made an approach to it, by their tenet of grace *ex congruo*. They thought that the human virtues and moral dispositions of unregenerate men were the predisposing circumstances which, by a sort of fitness, made them the objects of the Divine goodness in according the benefits of his grace. Thus their own free-will, from which it was admitted that such qualities and actions might proceed, would be the real, though mediate, cause of their conversion. But this was rejected by the greater part, who asserted the absolute irrespective freedom of grace, and appealed to experience for its frequent efficacy over those who had no inherent virtues to merit it.

32. The early reformers, and none more than Luther, maintained the absolute passiveness of the human will, so that no good actions even after conversion could be ascribed in any proper sense to man, but altogether to the operation of the Spirit. Not only, however, Melancthon espoused the synergistic doctrine, but the Lutheran church, though not in any symbolic book, has been thought to have gone a good way towards Semi-pelagianism, or what passed for

Semi-pelagian hypothesis.

Tenets of the reformers.

such with the more rigid party.* In the reformed church, on the contrary, the Supra-lapsarian tenets of Calvin, or the immutable decrees of election and reprobation from all eternity, were obviously incompatible with any hypothesis that made the salvation of a sinner depend upon himself. But towards the close of the sixteenth century these severer notions (which it may be observed, by the way, had always been entirely rejected by the Anabaptists, and by some of greater name, such as Sebastian Castalio) began to be impugned by a few learned men. This led in England to what are called the Lambeth Articles, drawn up by Whitgift, six of which assert the Calvinistic doctrine of predestination, and three deny that of the Semi-pelagians. But these, being not quite approved by the queen, or by Lord Burleigh, were never received by authority in our church. There can nevertheless be no reasonable or even sincere doubt that Calvinism, in the popular sense, was at this time prevalent; even Hooker adopted the Lambeth Articles with verbal modifications that do not affect their sense.

33. The few who, in England or in the reformed churches upon the Continent, embraced the novel and heterodox opinions, as they were then accounted, within the sixteenth century, excited little attention in comparison with James Arminius, who became professor of theology at Leyden in 1604. The controversy ripened in a few years; it was intimately connected, not, of course, in its own nature, but by some of those collateral influences which have so often determined the opinions of mankind, with the political relations between the Dutch clergy and the States of Holland, as it was afterwards with the still less theological differences of that government with its Stadtholder; it appealed, on one side, to reason, on the other, to authority and to force; an unequal conflict, till posterity restore the balance. Arminius died in 1609; he has left works on the main topics of debate; but in theological literature the great chief of the Arminian or Remonstrant church is Simon Episcopius. The principles of Episcopius are

* Le Clerc says that the doctrine of Melancthon, which Bossuet stigmatises as Semi-pelagian, is that of the council of Trent. Bibl. Choise, v. 341. I should put a different construction upon the Tridentine canons; but of course my practice in these nice questions is not great.

more widely removed from those of the Augustinian school than the five articles, so well known as the leading tenets of Arminius, and condemned at the synod of Dort. Of this famous assembly it is difficult to speak in a few words. The copious history of Brandt is perhaps the best authority; though we must own that the opposite party have a right to be heard. We are here, however, on merely literary ground, and the proceedings of ecclesiastical synods are not strictly within any province of literary history.

34. The works of Episcopus were collectively published in 1650, seven years after his death. They form two volumes in folio, and have been more than once reprinted. The most remarkable are the *Confessio Remonstrantium*, drawn up about 1624, the *Apology* for it against a censure of the opposite party, and what seems to have been a later work and more celebrated, his *Institutiones Theologicae*. These contain a new scheme of religion, compared with that of the established churches of Europe, and may justly be deemed the representative of the liberal or latitudinarian theology. For though the writings of Erasmus, Cassander, Castalio, and Acontius had tended to the same purpose, they were either too much weakened by the restraints of prudence, or too obscure and transitory, to draw much attention or to carry any weight against the rigid and exclusive tenets which were sustained by power.

35. The earlier treatises of Episcopus seem to speak on several subjects less unequivocally than the *Theological Institutions*; a reserve not perhaps to be censured, and which all parties have thought themselves warranted to employ, so long as either the hope of agreement with a powerful adversary, or of mitigating his severity, should remain. Hence the *Confession* of the Remonstrants explicitly states that they decline the Semi-pelagian controversy, contenting themselves with asserting that sufficient grace is bestowed on all who are called by the Gospel to comply with that divine call and obey its precepts.^m They used a form of

^m Episcop. Opera, vol. i. p. 64. De eo nomini litem movent Remonstrantes. I am not sure that my translation is right; but I think it is what they meant. By preventient grace they seemed to have meant only the exterior grace of the Gospel's promulgation, which is equivalent to the Semi-pelagian scheme, p. 189.

words, which might seem equivalent to the tenet of original sin, and they did not avoid or refuse that term. But Episcopus afterwards denies it, at least in the extended sense of most theologians, almost as explicitly as Jeremy Taylor.^o It was common in the seventeenth century to charge the Arminians, and especially Episcopus, with Socinianism. Bossuet, who seems to have quarrelled with all parties, and is neither Molinist nor Jansenist, Calvinist nor Arminian, never doubting but that there is a firm footing between them, having attacked Episcopus and Grotius particularly for Semi-pelagianism and Socinianism, Le Clerc entered on their defence. But probably he would have passed himself with Bossuet, and hardly cared if he did pass, for a heretic, at least of the former denomination.^o

36. But the most distinguishing peculiarity in the writings of Episcopus was his reduction of the fundamental doctrines of Christianity far below the multitudinous articles of the churches; confining them to propositions which no Christian can avoid acknowledging without manifest blame; such, namely, wherein the subject, the predicate, and the connexion of the two are found in Scripture by express or equivalent words.^p He laid little stress on the authority of the church; notwithstanding the advantage he might have gained by the Anti-Calvinistic tenets of the fathers, admitting, indeed, the validity of the celebrated rule of Vincentius Lirinensis, in respect of tradition, which the upholders of primitive authority have always had in their mouths, but adding that it is utterly impossible to find any instance wherein it can be usefully applied.^q

Grotius latterly came into this opinion, though he had disclaimed everything of the kind in his first dealings with theology. I have found the same doctrine in Calixtus; but I have preserved no reference as to either.

^o Instit. Theolog. lib. iv. sect. v. c. 2. Corruptionis istius universalis nulla sunt indicia nec signa; imo non pauca sunt signa ex quibus colligitur naturam totam humanam sic corruptam non esse. The whole chapter, Ubi de peccato, quod vocant, originis agitur, et præcipua S. S. loca quibus iuncti creditur, examinantur, appears to deny the doctrine entirely;

but there may be some shades of distinction which have escaped me. Limborch (Theolog. Christiana, lib. iii. c. iv.) allows it in a qualified sense.

^p Bibl. Choisie, vol. v.

^q Necessaria quæ scripturis continentur talia esse omnia, ut sine manifesta hominis culpa ignorari, negari, aut in dubium vocari nequeant; quia videlicet tum subjectum, tum predicatum, tum subjecti cum predicato connexio necessaria in ipsis scripturis est, aut expressè, aut æquipollenter. Inst. Theol. l. iv. c. 2.

^r Instit. Theolog. l. iv. sect. i. c. 15. Dupin says of Episcopus: Il n'a em-

37. The Arminian doctrine spread, as is well known, in despite of obloquy and persecution, over much of the Protestant region of Europe. The Lutheran churches were already come into it; and in England there was a predisposing bias in the rulers of the church towards the authority of the primitive fathers, all of whom, before the age of Augustin, and especially the Greek, are generally acknowledged to have been on that side which promoted the growth of this Batavian theology.^r Even in France it was not without considerable influence. Cameron, a divine of Saumur, one of the chief Protestant seminaries, devised a scheme of conciliation, which, notwithstanding much opposition, gained ground in those churches. It was supported by some highly distinguished for learning, Amyraut, Daillé, and Blondel. Of this scheme it is remarkable that, while in its literal purport it can only seem a modification of the Augustinian hypothesis, with an awkward and feeble admixture of the other, yet its tendency was to efface the former by degrees, and to slide into the Arminian hypothesis, which ultimately became, I believe, very common in the reformed church.

Progress of Arminianism.

Cameron.

38. These perplexities were not confined to Protestant

ployé dans ses ouvrages que des passages de l'écriture sainte qu'il possédoit parfaitement. Il avoit aussi lu les Rabbins, mais on ne voit pas qu'il eût étudié les pères ni l'antiquité ecclésiastique. Il écrit nettement et méthodiquement, pose des principes, ne dissimule rien des objections qu'on peut faire contre, et y répond du mieux qu'il peut. On voit en lui une tolérance parfaite pour les Sociniens, quoiqu'il se déclare contre eux; pour le parti d'Arminius, jamais il n'a eu de plus zélé et de plus habile défenseur. Bibliothèque des Auteurs séparés de l'Eglise Romaine, II. 495.

The life of Episcopius has been written by Limborch. Justice has been done to this eminent person and to the Arminian party which he led, in two recent English works, Nicholls's Calvinism and Arminianism displayed, and Calder's Life of Episcopius (1835). The latter is less verbose and more temperate than the former, and may be recommended, as a fair and useful production, to the general

reader. Two theological parties in this country, though opposite in most things, are inveterately prejudiced against the Leyden school.

^r Gerard Vossius, in his *Historia Pelagiana*, the first edition of which, in 1618, was considerably enlarged afterwards, admitted that the first four centuries did not countenance the predestinarian scheme of Augustin. This gave offence in Holland; his book was publicly censured; he was excommunicated, and forbidden to teach in public or private. Vossius, like others, remembered that he had a large family, and made, after some years, a sort of retraction, which of course did not express his real opinion. Le Clerc seems to doubt whether he acted from this motive, or from what he calls simplicity, an expression for weakness. Vossius was, like his contemporary Usher, a man of much more learning than strength of intellect. Bibliothèque Universelle, xvii. 312, 329. Nicéron, vol. xiii.

theology. The church of Rome, strenuous to maintain the tenets of Augustin, and yet to condemn those who did the same, has been charged with exerting the plenitude of her infallibility to enforce the belief of an incoherent syncretism. She had condemned Baius, as giving too much efficacy to grace; she was on the point of condemning Molina for giving too little. Both Clement VIII. and Paul V. leaned to the Dominicans against the Jesuits in this controversy; but the great services and influence of the latter order prevented a decision which would have humbled them before so many adversaries. It may, nevertheless, be said that the Semi-pelagian, or Arminian doctrine, though consonant to that of the Jesuits, was generally ill received in the church of Rome, till the opposite hypothesis, that of Augustin and Calvin, having been asserted by one man in more unlimited propositions than had been usual, a re-action took place that eventually both gave an apparent triumph to the Molinist party and endangered the church itself by the schism to which the controversy gave rise. The Augustinus of Jansenius, bishop of Ypres, was published in 1640, and in the very next year was censured at Rome. But as the great controversy that sprang out of the condemnation of this book belongs more strictly to the next period, we shall defer it for the present.

39. The Socinian academy at Racow, which drew to itself several proselytes from other countries, acquired considerable importance in theological literature after the beginning of the century. It was not likely that a sect regarded with peculiar animosity would escape in the general disposition of the Catholic party in Poland to oppress the dissidents whom they had long feared; the Racovian institution was broken up and dispersed in 1638, though some of its members continued to linger in that country for twenty years longer. The Bibliotheca Fratrum Polonorum, published at Amsterdam (in the title-page, Irenopolis) in 1658, contains chiefly the works of Socinian theologians who belong to this first part of the century. The Prælectiones Theologicæ of Faustus Socinus himself, being published in 1609, after his death, fall within this class. They contain a systematic theology according to his